

REVISTA TEOLOGICĂ

SERIE NOUĂ, Anul V, (77), Nr. 4, OCTOMBRIE — DECEMBRIE, 1995

EDITURA MITROPOLIEI ARDEALULUI
S I B I U

REVISTA TEOLOGICA

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚĂ BISERICESCA
INTEMEIAT ÎN 1907

CUPRINS

	Pag.
PASTORALE ARHIEREȘTI	
† Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Arhiepiscop al Sibiului și Mitropolit al Ardealului, Crișanei și Maramureșului: Pastorală la Nașterea Domnului 1995	3
† BARTOLOMEU, Arhiepiscop al Vadului, Feleacului și Clujului: Pastorală la Nașterea Domnului 1995	8
† ANDREI, Episcopul Alba Iuliei: Pastorală la Nașterea Domnului 1995	14
† IOAN, Episcopul Oradiei: Pastorală la Nașterea Domnului, 1995	18
† JUSTINIAN CHIRA, Episcopul Maramureșului și Sătmăruului: Pastorală la Nașterea Domnului 1995	22
† IOAN, Episcop al Covasnei și Harghitei: Pastorală la Nașterea Domnului 1995	28
MOMENTE ANIVERSARE	
Momente aniversare ale Bisericii Ortodoxe Române	32
STUDII ȘI ARTICOLE	
Pr. Prof. Dr. NICOLAE NEAGA: Proorocul Iona	37
Pr. Prof. Dr. LIVIU STREZA: Caracterul dinamic și cel static al cultului ortodox. Tradiție și înnoire	47
GHEORGHE VASILESCU: Transilvania anilor 1918—1919 văzută de un preot militar	57
Doctorand MIHAIL SIMION SĂSAUJAN: Aspecte ale vieții culturale și bisericești la aromânii din sudul Dunării în secolul al XIX-lea	64
BISERICA ÎN ACTUALITATE	
Pr. Prof. Dr. MIRCEA PĂCURARIU: Situația confesională a României după 1989	81
Pr. Dr. MIRCEA BASARAB: Raportul dintre Biserică și națiune în Ortodoxie	85
Diacon lector drd. PAVEL CHERESCU: Știri din viața Bisericilor Ortodoxe și despre întruniri ecumenice	94
Diacon lector dr. DORIN OANCEA: Cea de-a șaptea întrunire din cadrul dialogului teologic bilateral dintre Biserica Ortodoxă Română și Biserica Evanghelică din Germania	114

inv. 109

ET 42

ex 4

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICĂ
ÎNTELEAȚ ÎN 1907

REVISTA TEOLOGICĂ

REVISTA OFICIALĂ A MITROPOLIEI ARDEALULUI

4



SERIE NOUĂ, Anul V (77), Nr. 4, OCT. — DEC. 1995

Tiparul TIPOGRAFIEI EPARHIALE SIBIU

REVISTA TEOLOGICĂ

**ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCA
INTEMEIAT ÎN 1907**

COMITETUL DE REDACȚIE

PREȘEDINTE

I. P. S. Dr. ANTONIE PLAMADEALĂ, Mitropolitul Ardealului

VICEPREȘEDINȚI

I. P. S. BARTOLOMEU ANANIA, Arhiepiscopul Clujului

P. S. ANDREI ANDREICUȚ, Episcopul Alba Iuliei

P. S. Dr. IOAN MIHĂLȚAN, Episcopul Oradiei.

P. S. JUSTINIAN CHIRA, Episcopul Maramureșului

P. S. IOAN SELEJAN, Episcopul Covasnei și Harghitei

MEMBRI

Pr. Prof. Dr. MIRCEA PĂCURARIU

Arhid. Prof. Dr. IOAN FLOCA

Pr. Prof. Dr. IOAN BRIA

Pr. Prof. Dr. VASILE MIHOC

*
* *

Redactor responsabil — Pr. Prof. Dr. AUREL JIVI

Secretar de redacție — Asistent SEBASTIAN MOLDOVAN

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

ARHIEPISCOPIA SIBIULUI, STR. MITROPOLIEI NR. 24

C.v. 45.10.4.09.2, B.C.R. Sibiu

† ANTONIE

DIN MILA LUI DUMNEZEU ARHIEPISCOP AL SIBIULUI ȘI MITROPOLIT AL ARDEALULUI, CRIȘANEI ȘI MARAMUREȘULUI

Cinului monahal, Prea Cucernicilor protopopi, preoți și diaconi și tuturor bine credincioșilor creștini, Har, milă și ajutor de la Dumnezeu iar de la noi arhierescă binecuvântare

Iubiți credincioși,

Iată, numai cu câteva zile înainte de a intra în anul nou 1996, Biserica intră în marea Sărbătoare a Nașterii Domnului, de la care se împlinesc 1995 de ani. Așadar, aproape 2000 de ani de dăinuire a creștinismului. Aproape 2000 de ani de verificare a lui în istorie. A trecut în acest timp, uneori, prin perioade grele de persecuții și de interdicții, dar întotdeauna a supraviețuit. Numărul credincioșilor, în loc să scadă, în acele perioade a crescut.

* * *

Să ne amintim de primele trei veacuri de persecuții și de condamnare a creștinilor la moarte, numai și numai pentru că se declarau creștini. Moarte prin tăierea capului. Moarte prin aruncarea în caze cu apă sau ulei în fierbere. Moarte prin trimiterea în arene cu lei infometati, cu care erau puși să se lupte, deși se știa că întotdeauna vor învinge leii care îi vor sfâșia. Ba chiar organizau aceste crime sâlbatică ca pe niște spectacole cu public. Iar publicul îi aplauda pe lei!

* * *

Să ne amintim și de ultimii cincizeci de ani din Țara noastră. S-a încercat ateizarea poporului român prin toate mijloacele, multor categorii de cetățeni interzicându-li-se participarea la slujbe și orice contact cu Biserica și cu preoții.

Să întrebăm acum istoria: ce s-a întâmplat în veacurile de persecuții și de condamnare a credincioșilor creștini la moarte?

Un scriitor bisericesc care a trăit între anii 160—240, pe nume Tertulian, într-o carte intitulată *Apologeticum* care tratează despre apărarea și dovedirea dumnezeirii lui Iisus și a caracterului divin al învățăturii Sale, ne spune despre persecuții: *Sanguis semen cristianorum, adică: sângele martirilor creștini a fost sămânța înmulțirii crești-*

nilor. Exemplul martirilor i-a convins pe tot mai mulți că, religia creștină era religia cea adevărată. Efectul persecuțiilor a fost invers decât cel așteptat de persecutori.

*
*
*

Și în secolul nostru, în ultimii 50 de ani, persecuția împotriva creștinilor și a învățaturii creștine, interzicerea religiei în școli și în armată, și în alte servicii de stat, ca și în epoca martirilor, în loc să împuțineze credința, a făcut-o să crească. Recensământul liber din 1993 a descoperit că aproape 80% din populația României, a rămas creștină și ortodoxă.

De ce? Iată de ce: pentru că învățătura creștină cea adevărată e de la Dumnezeu. Dumnezeu a apărut-o. Preoții, mănăstirile și școlile teologice au propovăduit-o fără încetare și uneori, cu riscuri. Nu putea fi ucisă, pentru că Iisus Hristos, Întemeietorul, era Dumnezeu. Pentru că Biserica nu poate fi distrusă nici de forțele iadului. De oameni cu atât mai puțin.

Acest lucru s-a dovedit lămurit în cei aproape 2000 de ani de creștinism și de multe încercări. Iisus Hristos, Cel a cărui naștere o sărbătorim astăzi, a fost permanent cu Biserica întemeiată de El. El a apărut-o. Și, cu Dumnezeu nu se poate lupta nimeni și să învingă! Au căzut răpuși toți cei care au încercat o asemenea luptă, oameni și imperii, împărați și conducători, care se credeau atotputernici. A căzut sub ochii noștri imperiul sovietic ateu și dictaturile din țările răsăritene instaurate de acest imperiu.

Au trăit fără rost, în conflicte interioare, și au murit absurd și fără speranță, toți cei care n-au înțeles că fără Dumnezeu nu se poate nimic, nimic nu se explică, nimic nu are sens. Cu Dumnezeu totul capătă răspuns. Și toate tainele din noi și din jurul nostru se lămuresc.

Un mare om de știință, savant, matematician din secolul al XVII-lea, socotea că, oricum, e mai de folos să crezi, decât să nu crezi, atunci când nici științele, nici filosofia nu dau răspunsuri convingătoare la marile întrebări pe care și le pun oamenii. Savantul acesta, Pascal, (1623—1662), făcea următorul raționament, un fel de pariu cam negustoresc, dar pentru aceasta nu mai puțin adevărat. El se și numește „Pariul lui Pascal“, adică demonstrează că, oricum, e mai bine să crezi, decât să nu crezi.

Iată-l:

1. Dacă Dumnezeu nu există și nu crezi, n-ai pierdut nimic.
2. Dacă Dumnezeu nu există și crezi, de asemenea n-ai pierdut nimic.
3. Dar dacă Dumnezeu există și crezi, ai câștigat totul.
4. Și dacă Dumnezeu există și nu crezi, ai pierdut totul. Adică ai pierdut Raiul.

Și savantul încheia: Așadar e mai folositor să crezi și să câștigi totul, adică mântuirea.

Cine nu ajunge pe calea credinței la Dumnezeu, să-și facă măcar socoteala aceasta. Că și mintea ne-a dat-o Dumnezeu ca să ne folosim de ea!

*
* *

Credinciosul trăiește liniștit. Știe. Știe de Dumnezeu, își explică prin Dumnezeu viața și tot universul. Trăiește după legi morale care îi reglementează și îi orientează viața personală și cea împreună cu semenii. Simte responsabilitate pentru familia sa și pentru marea familie alcătuită din toți oamenii. Credinciosul moare liniștit și chiar dacă cei care rămân îl plâng, toți au speranța că nu moartea are ultimul cuvânt, ci nemurirea, prelungirea vieții care nu va mai cunoaște moartea. Nemurirea înseamnă întâlnirea dincolo cu cei dragi, plecați mai devreme. Altfel, despărțirea de cei dragi, de părinți, de soție, de soț, de copii, ar fi catastrofală. În speranța nemuririi, legătura cu cei care pleacă se va relua. De aceea poporul român ortodox păstrează comuniunea cu morții, se roagă pentru ei, face pomeni pentru ajutoarea lor dincolo. Legătura dintre cele două lumi e mereu vie și ea dă liniște sufletelor noastre îndurerate de orice despărțire, care, pe pământ e definitivă.

Iubiți credincioși,

Nașterea Domnului ne-a adus această speranță. Sărbătoarea ne amintește de vizita lui Dumnezeu pe pământ. Fără această vizită, fără Întruparea lui Dumnezeu, oricâte strădanii ar face științele toate, și filosofia, și noi înșine, n-am ști nimic, nimic, nici despre noi, nici despre originea universului, nici despre cerul înstelat cu lumile lui, nici despre pământ, nici despre plantă, nici despre copac, nici despre pădure, nici despre pasăre, nici despre puterea germinatoare a seminței de grâu și de trandafir, și a tuturor semințelor, nici despre culoare, nici despre mirosul ascuns în floare.

Iisus venind pe pământ ne-a spus că toate acestea și tot ce mai cade sub privirea noastră, și tot gândul ce naște în mințile noastre, și tot ce simt inimile noastre, toate vin de la Tatăl. De la Dumnezeu. El le-a sădit în lume și în noi. Iisus ne-a adus această știință despre toate, din cer. De la autorul tuturor. De la Creator, El fiind una cu Tatăl și cu Duhul Sfânt, Treimea cea nedespărțită.

Iată de ce Nașterea Domnului a fost un *eveniment crucial în istorie*. Creatorul a coborât din cer și s-a destăinuit nouă, oamenilor. Adică ne-a explicat tainele. Iată de ce istoria lumii se împarte în două: *până la Hristos și după Hristos*. Așa numărăm anii.

*
* *

Nașterea Domnului e fereastra către Dincolo, către Dumnezeu. Prin ea vedem Dincolo. Prin ea înțelegem. Prin ea aflăm cum a fost cu creația și cum va fi după ce vom pleca de aici.

Divinitatea lui Iisus se oferă în primul rând credinței. Dar nu numai credinței. Ea se oferă și capacității noastre de judecată. Iisus a făcut minuni. A vindecat ologi, orbi și a înviat morți. Și a înviat El însuși din morți. Acestea au fost fapte văzute de contemporani și transmise până la noi, din generație în generație. Aceste fapte alcătuiesc Evangheliile. Și faptele, se spune, sunt un lucru încăpățânat. Ele nu pot fi negate. Și nu au nevoie să fie argumentate, demonstrate. Ele sunt. Cei care le-au văzut, apostolii și primii martori și martirii au murit pentru ceea ce au văzut. „Nu putem să nu spunem ceea ce am văzut și am auzit”, au declarat apostolii Petru și Ioan în fața anchetatorilor (F. Ap. 4, 20). Ei au văzut „semne și minuni” incontestabile (F. Ap. 2, 22), și, mai presus de acestea, l-au văzut pe Iisus înviat după ce îl văzuseră mort pe cruce și îngropat. Ei zic: „La acestea noi toți suntem martori” (F. Ap. II, 32).

Cu astfel de martori și nu puțini — toți apostolii și peste cinci sute de persoane (I Cor. 15, 6) — creștinismul a trecut prin istorie aproape 2000 de ani și va rămâne viu în istorie până la sfârșitul veacurilor. Despre minuni mulțimile spuneau: „Niciodată nu s-a văzut una ca aceasta în Israel” (Matei 9, 33).

Și-apoi, în afara minunilor, au rămas de la Iisus învățăturile. Contemporanii care-L ascultau, spuneau: „Niciodată n-a grăit un om așa ca omul acesta” (Ioan VII, 46). Aceasta pentru că Omul acesta, nu era om ci era Dumnezeu. Cine să fi putut vorbi mai bine ca Dumnezeu?

*
*
*

Așadar minunile, predica Sa unică, jertfa Sa pentru alții, căci El era fără păcat (Ioan VIII, 46) și învierea de toți controlată, cum fusese controlată și moartea pe cruce, toate acestea ni-L arată pe Iisus a fi fost Dumnezeu, Dumnezeu — Fiul. Unul din Treime. Trimisul cerului. Cel ce a adus din cer știința și cunoștința despre tot ceea ce este necesar și esențial pentru ca oamenii să știe. Despre viață. Despre moarte. Despre mijloacele mântuirii, credința dreaptă, faptele bune și ajutorul Harului dumnezeiesc. Despre pocăință și iertare. Despre nemurire și viața veșnică.

*
*
*

Iată ce sărbătorim noi astăzi. Sosirea din cer a marelui răspuns la toate întrebările care erau până atunci fără răspuns. Iată ceea ce trebuie să ne amintim, ca să ne întărim credința în Dumnezeu și în Evanghelia Mântuitorului nostru Iisus Hristos.

Acestea toate să ne stimuleze, să ne îndemne spre fapte bune. Să ne întărească răspunderea pentru felul cum ne trăim viața pe pământ și pentru pregătirea intrării noastre în viața veșnică.

Iată lucruri cu care nu se poate glumi. Iată lucruri de mare seriozitate. Pentru că toți vom muri. Știm bine: nu se face nici o excepție. Toți vom avea de dat socoteală pentru tot gândul, pentru toată

fapta. Și ce bine va fi când vom auzi la Marea Judecată: „*Intră întru bucuria Domnului tău*” (Matei XXV, 21).

Iubiți credincioși,

Nașterea Domnului să ne facă mai ascultători de Dumnezeu. Și mai buni unii cu alții. Și mai atenți față de Biserica în care se propovăduiește Cuvântul lui Dumnezeu și în care, prin Taine, ne aflăm în comuniune cu Dumnezeu și la poarta Raiului.

* * *

Dumnezeu să ne binecuvinteze Sărbătoarea.

Să aveți pace și bucurii în familii și în suflete. Anul Nou 1996 să fie mai bun și mai rodnic.

Nașterea Domnului Hristos

Să ne fie de folos

Acesta este colindul meu la fereastra sufletelor Dv.

Fiți sănătoși!

Harul Domnului să fie peste noi toți, peste Transilvania și peste toată Țara românilor „*de la Nistru pân' la Tisa*”.

Al vostru al tuturor de tot binele voitor și pururea rugător către Domnul

†

† Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ

Arhiepiscop al Sibiului și Mitropolit
al Ardealului, Crișanei și Maramureșului

Dată în reședința noastră în Sibiu cu prilejul Nașterii Domnului 1995.

† BARTOLOMEU

DIN MILA LUI DUMNEZEU, ARHIEPISCOP AL VADULUI,
FELEACULUI ȘI CLUJULUI

IUBITULUI NOSTRU CLER ȘI POPOR:
HAR, PACE, AJUTOR ȘI MILĂ DE LA DUMNEZEU, IAR DE LA NOI,
ARHIEREASCĂ BINECUVÂNTARE!

Iubiții mei fii sufletești,

De data aceasta îmi propun să vă vorbesc despre pogorârea lui Dumnezeu printre noi, oamenii, așa cum ne este ea înfățișată în câteva din minunatele noastre colinde de Crăciun. Să nu vă mire că mă abat puțin de la îndătinata regulă a Scrisorii Pastorale care citează cu precădere versete din Sfânta Scriptură și că apelez la citate din folclor. E bine de știut că nu puține din aceste colinde au o vechime tot atât de mare ca și creștinismul nostru și că ele au fost alcătuite de oameni care cunoșteau bine Sfintele Scripturi, fie că erau preoți, fie dascăli, fie cântăreți de strună, fie țărani știutori de carte sau atenți la citirile din biserică. Colindele nu sunt altceva decât rostirea populară a unor lecturi biblice care s-au întâlnit cu harurile poetice și muzicale ale unor făurari de frumusețe. Departe de a fi niște simple versete versificate, ele sunt opere profund originale, dar originalitatea lor are grijă să se țină cât mai aproape de izvorul care a inspirat-o, adică de credința cea adevărată, așa cum credința însăși se sprijină, la rândul ei, pe izvoarele biblice. Iată un exemplu: când au alcătuit Crezul, Sfinții Părinți de la Niceea au precizat că Domnul Iisus Hristos a înviat a treia zi, „după Scripturi“, adică potrivit Scripturilor, adică așa cum ne spun Scripturile, ca să nu mai încapă nici o îndoială. Nu altfel mărturisește începutul unui colind, care sună așa:

*O, pricină minunată
Din'ceput de lumea toată,
Din'ceput și din vecie
Precum la Carte ne scrie.*

„Cartea“ nu este altceva decât Biblia, iar versul acesta ultim e o trimitere la Epistola Sfântului Apostol Pavel către Romani 16, 25, unde se vorbește despre Întruparea Domnului ca fiind „taina cea ascunsă din timpuri veșnice“, sau la Epistola către Coloseni 1, 26 unde este numită „taina cea din veci ascunsă“.

Într-un alt colind ni se spune că cei trei crai de la Răsărit s-au lăsat călăuziți de stea

*Și-au mers, după cum citim,
Până la Ierusalim.*

Așadar: după cum citim în Sfintele Scripturi, ca să nu se creadă cumva că această istorisire ar fi fost născocită de închipuirea poetului popular. Totul, izvorât din credință și întemeiat pe credință.

Înainte însă de a porni împreună cu colindătorii pe la casele unde poposește micuțul Iisus, aş vrea să vă aduc aminte că Dumnezeu, în marea Sa bunătate față de noi, cei ce prin păcatele noastre ne-am îndepărtat de El, i-a lăsat mântuirii noastre toate căile deschise. Drumul dintre El și om se poate face, deopotrivă, în ambele sensuri. Când Domnul stă în așteptarea noastră, a celor ce călătorim pe cărările sau valurile vieții, glasul Său ne cheamă: „Veniți la Mine toți cei osteniți și împovărați, și Eu vă voi odihni”¹. Iar dacă ne-am apropiat de pragul ușii Sale și ne-am poticnit în șovăială, tot El este Cel ce, dinlăuntru, ne încurajează: „Bateți și vi se va deschide!”² Când însă noi ne aflăm înlăuntru, în casele noastre, însingurați și înstrăinați de un Iisus care călătorește, ostenit, în căutarea noastră, vocea Lui răzbate pervazul și ne trezește auzul: „Iată, Eu stau la ușă și bat; de-Mi va auzi cineva glasul și va deschide ușa, voi intra la el și voi cina cu el și el cu Mine”³. Iată deci cum omul devine gazda lui Iisus și se învrednicește de un ospăț în care Dumnezeu își află pe ale Sale dintru ale Sale.

Iubiții mei îi sufletești,

Cunoaștem din Simbolul Credinței că Fiul lui Dumnezeu „pentru noi oamenii, și pentru a noastră mântuire S-a pogorât din cer și S-a întrupat de la Duhul Sfânt și din Fecioara Maria...” Iată cum același lucru este spus într-un colind românesc, dar nu prin rostirea directă a teologiei, ci cu mijloacele harului poetic:

*Pe o scară de argint
Se pogoră Domnul Sfânt.
Se pogoră rareori,
Numai pe la Sărbători.*

Ei bine, „scara de argint” pe care se pogoră Domnul nu este altceva și altcineva decât Fecioara Maria, prin care Fiul lui Dumnezeu se întrupează, devenind om. Metafora (căci așa se numește această figură de stil) este preluată din Vechiul Testament, unde se vorbește de scara pe care patriarhul Iacob a văzut-o în vis, o scară rezemată cu un capăt în cer și cu altul în pământ și pe care se urcau și se pogorau îngerii lui Dumnezeu⁴. Asemenea ei, Sfânta Fecioară este legătura directă dintre cer și pământ, așa cum au văzut-o Sfinții Părinți și cum ne este arătată și în Acatistul Bunei Vestiri: „Bucură-te, scara cerească pe care S-a pogorât Dumnezeu”⁵. Colindul ne mai spune că această pogorare nu este un fapt obișnuit, care se petrece zilnic sau săptămânal, ci un fapt sărbătoresc al unui timp sărbătoresc.

În legătură cu aceasta însă voi aminti un alt colind, de o mare adâncime teologică și frumusețe literară, care începe așa:

1 Mt 11, 28.

2 Mt 7, 7; Lc 12, 36.

3 Ap 3, 20.

4 Fc 28, 12.

5 Icos 2.

Mare-i seara de-astăseară

Dar nu-i seară de-astăseară,

Ci e seara lui Crăciun,

Lui Crăciun celui bătrân,

Când S-a născut Fiul Sfânt,

Fiul Sfânt pe-acest pământ.

Cu alte cuvinte, noi sărbătorim Nașterea Domnului acum, în acest an, dar totodată ne întoarcem în timpul de atunci, în urmă cu aproape două mii de ani, când Nașterea S-a petrecut ca fapt istoric, și trăim acel moment ca și cum am fi contemporani cu el. Același lucru, iubirii mei, vi-l spuneam și acum doi ani, în Scrisoarea Pastorală de Crăciun, numai că atunci îl citam pe Sfântul Roman Melodul: „Fecioara astăzi pe Cel mai presus de ființă naște“. Iată cum imnograful bizantin și poetul popular anonim se întâlnesc pe una din culmile rostirilor noastre de credință.

Prin întrupare, Fiul lui Dumnezeu a devenit oaspetele pământului, dar colindele noastre îl aduc în aria și-n văzduhul neamului românesc, acesta devenindu-i gazdă. Betleemul nu mai e acolo, departe, în Palestina, ci undeva pe aici, pe-aproape, dincolo de marginea satului:

La Vitleem colo jos

Cerul arde luminos:

Preacurata

Naște astăzi pe Hristos.

Deși cerul e năpădit de lumină, Pruncul se naște în singurătate, în mijlocul naturii. Natura însă poate fi și vătămătoare, fapt pentru care omul își ocrotește trupul împotriva vremuielilor. De data aceasta însă natura își recunoaște Stăpânul, pe Cel ce a făcut-o dintru început, și se face blândă, devine ea însăși umană în fața Pruncului, așa cum rostește cu mare gingășie un alt colind:

Ploaia caldă

Că mi-l scaldă;

Vântul bate,

Nu-l răzbate;

Neaua ninge,

Nu-l atinge.

Dar dacă firea poate ocroti Pruncul ferindu-L de ea însăși, ea nu e în stare să-I dea ceea ce întotdeauna e de trebuință unui nou-născut. Ca atare, ne spune colindul Vitleemului de jos, Maica Sfântă stă aplecată deasupra Fiului și plânge'ncetișor. De ce plânge? Pentru că

N'are scutec de'nfășat,

Nici hăinuțe de'mbrăcat

Pentru Pruncul de'Mpărat.

E ușor de reținut contrastul dintre originea împărătească a Pruncului și sărăcia, întru umilință, a Maicii Sale. Plânsul acesteia, poate că dus de vânt, pătrunde'n sat și-i trezește femeile, care aleargă într'un suflet la locul cu pricina și-i vorbesc mamei singurătice într'un grai de duioasă solidaritate a omului cu Dumnezeu:

*Nu mai plânge, maica mea,
Scutecele noi ți-om da,
Pruncul sfânt de-i înfășa.*

Astfel se încheie întâia treaptă a pogorării Domnului pe pământ și-n spațiul românesc. De aici, Pruncul „mititel și'nfășețel” intră pe seama copiilor, a nevinovaților, care-l duc în sat. Glasurile lor răsună de departe:

*Sculați, sculați, boieri mari,
Sculați voi, români plugari,
Că vă vin colindători
Noaptea pe la cântători.*

Ei pornesc deci cam în revărsatul zorilor, atunci când încep să cânte cocoșii. Pentru ca țăranii să nu creadă că e vorba de o oarecare zarvă tinerească, menită doar să-i trezească din somn fără nici un rost, colindătorii se simt datori să-i liniștească:

*Și nu v'aduc nici un rău,
Ci v'aduc pe Dumnezeu.*

Din această clipă, copiii nu mai sunt simpli copii, ci au devenit *teofori sau hristofori*, adică „purători de Dumnezeu” sau „purători de Hristos”. Dacă Maica Domnului a fost scara de argint pe care S'a pogorât Domnul, colindătorii sunt alaiul împărătesc prin care Domnul intră în Ierusalimul satului. Sătenii însă nu mai sunt nici ei simpli țărani, ci devin „boieri”, dar nu în înțelesul de clasă socială, ci în acela de nobili sau, cum se spune în Ardeal, domni. Împăratul nu poate fi primit decât domnește. Dacă, mergând cu crucea, preotul îl aduce în case pe Dumnezeu care sfințește, copiii îl aduc pe Dumnezeu care înobilează. Ajuns la pragul satului, colindul se întâlnește cu citatul biblic: „Iată, Eu stau la ușă și bat; de-Mi va auzi cineva glasul și va deschide ușa, voi intra la el și voi cina cu el și el cu Mine”.

Înainte de a se deschide ușile, se deschid inimile. Satul întreg s'a trezit și freamătă:

*Sus, boieri, nu mai dormiți,
Vremea e să vă treziți,
Casa să v'o măturați
Și masa s'o încărcați.*

E masa la care creștinul se pregătește să-L primească pe Domnul. Vecinii par a se îndemna unii pe alții, ca nu cumva vreunul, asemenea celor cinci fecioare nebune din Evanghelie, să rămână în afara praznicului:

*Ia sculați și slugile
S'aprindă făcliile,
Să măture curțile,
Curțile și casele,
Că vă vin colindele.*

Dacă cerul ardea luminos acolo, deasupra Vitleemului, pământul arde și el, tot atât de luminos, aici, în vatra satului. Arderea lui Dumnezeu s'a întâlnit cu arderea omului. Lumina a năpădit ogrăzile cu mult înainte de răsăritul soarelui, căci în ele a intrat Soarele Drep-

tății, Răsăritul Cel de Sus. Acum se întâmplă ceva pe care începutul colindului nu l-ar fi bănuț: odată intrat în casa creștinului, adus de copiii colindători, Iisus îi lasă pe aceștia să meargă mai departe spre a-L duce și în casele altora, El rămânând și totodată plecând, același și nedespărțit, ca un Dumnezeu ce Se află. Și nu e numai atât. Odată rămas în casă, Pruncul Iisus crește tainic și devine Domnul Iisus, bărbatul desăvârșit, ca și cum viața Sa cea istorisită în Sfintele Evanghelii s'ar reface și s'ar repeta sub ochii casnicilor Săi. Masa, într-adevăr, a fost încărcată cu toate bunătățile, dar nu pentru cei ce au colindat, căci acelor li s'au dat în traistă colăcei și covrigi și mere și nuci, ci pentru Domnul care S'a așezat la ea și, iată-L, se ospătează împreună cu nuntașii din Cana Galileii, împreună cu Zaheu Vameșul și cu Simeon Leprosul, împreună cu Lazăr și cu surorile acestuia, Marta și Maria, împreună cu Luca și Cleopa în Emaus și laolaltă cu ucenicii Săi pe malul Ghenizaretului. Faptul acesta extraordinar poate fi găsit într'un colind din Țara Loviștei, care sună așa:

... Ci-mi aștept pe Dumnezeu

Să mi-l ospătez și eu

Cu vin roșu-ovășit,

Dumnezeu fie sosit!

Intră'n casă după masă

Găsi'n casă masă'ntinsă

Și pe masă vadră plină.

Și sedea și Se-ospăta,

Sedea azi și sedea mâine,

Săptămâna, luna plină.

Dacă luna se'mplineară,

Dumnezeu afar'ieșeară,

Sus la cer se ridicară,

Lasă'n casă sănătate

Și prin curte bogătate.

Așadar, timpul pe care Domnul îl petrece în casa creștinului este o lună, ceea ce ar însemna de la Sfântul Nicolae, când încep copiii să învețe și să repete colindele, până la Sfântul Ion, când se cântă ultimele colinde. După aceea El se ridică la cerul din care Se pogorâse pe o scară de argint, încheind astfel ciclul marilor Sărbători. Aici e bine să mai observăm ceva: potrivit acestui colind, Oaspetele intră în casă ca un Dumnezeu la singular, dar iese și se înalță la cer ca un Dumnezeu la plural, ca și cum pe durata sederii Sale li s'ar fi descoperit gazdelor ca Dumnezeu treimic. Iată că și de data aceasta colindul se întăleşte cu Scriptura, căci e peste putință să nu vedem în el, transfigurată, ospetia patriarhului Avraam, la stejarul Mamvri, când Dumnezeu S'a revelat pentru prima oară ca fiind în trei persoane. Și așa cum El l-a răsplătit pe Avraam cu binecuvântare și cu toate bunătățile pământului, tot astfel și pe gazda lui de acum, lăsând în urmă-I sănătate și bogăție. Dacă a fost primit cu cinste, iubire și mărinimie, Dumnezeu nu rămâne niciodată dator.

Iubiții mei fii sufletești,

Am socotit de cuviință să vă spun aceste lucruri cu gândul la răuvoitorii care ne învinuiesc pe noi, ortodocșii, și mai cu seamă pe noi, românii, că practicăm un creștinism folcloric, lipsit de osârdia lecturilor biblice și de adâncimea meditațiilor teologice. Vi le-am spus pentru ca voi să cunoașteți că, tocmai dimpotrivă, creștinismul nostru a ieșit din scoarțele Bibliei și s'a revărsat, cântând, în viața caselor noastre, că la noi el este trăit nu numai cu mintea și buna purtare, ci cu sufletul întreg. Așa l-am moștenit de la strămoșii noștri: prin Biserică, dar și prin colinde, prin zugrăveli, prin troițe și prin fântânile apelor vii. În colindele noastre nu veți găsi nici o abatere de la dreapta credință și nici o lunecare spre mândria deșartă, ci numai adevărul lui Dumnezeu și bunacuviință a unui neam creștin. În anii dictaturii ateiste, când colindele au fost alungate din drumuri și cărări, ele s'au refugiat în biserică, acolo de unde plecaseră, ca în adăpostul lor firesc. Acum, în libertate, ele răsună din nou în văzduhul românesc ca tot atâtea mărturii ale creștinismului nostru plenar.

Vă spuneam la început că Dumnezeu i-a lăsat mântuirii noastre toate căile deschise. Iată, acum, în ceasul de față, când ne-am adunat aici, în sfânta biserică, pentru ca împreună să prăznuim Crăciunul liturgic, noi suntem oaspeți, iar Dumnezeu ne este gazdă. În același timp, cei ce ne-am împărtășit am devenit, la rândul-ne, gazdele lui Dumnezeu. Și tot gazde îi suntem în casele noastre, unde ni l-au adus și ni-l aduc colindătorii. În felul nostru de a fi nu există nici un zid între bucuria din biserică și cea de acasă, ele fiind unite printr'o punte a colindelor și-a cântărilor de stea.

Intru lumina acestor bucurii vă doresc din toată inima să petreceți Sfintele Sărbători în pace, sănătate și sporuri duhovnicești. La mulți ani!

Data în reședința noastră din Cluj-Napoca, la sărbătoarea Nașterii Domnului, 1995.

† ANDREI

DIN MILA LUI DUMNEZEU, EPISCOPUL ALBA IULIEI

Cinstitului cler, cinului monahal și dreptmăritorilor noștri creștini, har și bucurie de la Hristos cel născut în iesle, iar de la Noi arhieresti binecuvântări.

„Prin tine Cel nevăzut S-a făcut văzut, pentru care aducem rugăciune ție, noi robii tăi...”

(Din Acatistul Bunei-Vestiri)

Iubiți fii duhovnicești,

Omul fără de Dumnezeu este o biată ființă care vine de nicăieri și merge nicăieri. Multă vreme pământenii au trăit în această stare, lipsită de perspectivă și de orizont. Datorită îndepărtării lor de Dumnezeu, prin păcat, li s-a întunecat mintea de nu-L mai puteau vedea, nici înțelege; iar inima s-a pângărit de nu-L mai puteau simți. Oamenii erau ca niște oi fără păstor, rătăciți și dezmoșteniți. Dar „când a venit plinirea vremii, Dumnezeu a trimis pe Fiul Său, născut din femeie, născut sub Lege, ca pe cei de sub Lege să-i răscumpere, ca să dobândim înfierea” (Gal. 4, 4-5). Dumnezeu S-a pogorât pe pământ împlinindu-se proorocia lui Isaia care zice că: „Fecioara va avea în pântece și va naște Fiu și vor chema numele Lui Emanuel, care se tâlcuiește: Cu noi este Dumnezeu” (Matei 1, 23).

Plinirea vremii, pregătirea omenirii pentru întruparea lui Hristos, presupunea mai multe lucruri; noi ne oprim la unul foarte important: ivirea Fecioarei Maria, cea mai sfântă ființă, exceptându-L pe Mântuitorul, care este Dumnezeu și Om, din câte au călcat pe acest pământ. Nu fără temei i ne adresăm ei, în rugăciunea de la Acatist spunându-i: „Căci pentru tine a fost cu noi Domnul puterilor și prin tine am cunoscut pe Fiul lui Dumnezeu și ne-am învrednicit de Sfântul Trup și de preacuratul Lui Sânge.” Noi nici nu putem concepe mântuirea lumii fără a o vedea implicată în planul de mântuire al lui Dumnezeu pe Maica Domnului. Pe bună dreptate cântau părinții noștri, ca niște teologi populari: „Scară dacă nu era / Domnul nu se pogora / Tu ești Scara cea de flori / cu un capăt peste nori / Tu ești raiul prea frumos / Care ai tras pe Domnul jos.”

Imnografii creștini se întrec unii pe alții atunci când încearcă să găsească cuvintele cele mai potrivite pentru a o lăuda pe Născătoarea de Dumnezeu. Ei o numesc: „Fecioară încuviințată de Dumnezeu, Scaun de foc al nevăzutului Împărat, chivot ceresc, purtător al Cuvântului lui Dumnezeu..., Biserică nefăcută de mână omenească a Împăratului tuturor veacurilor...” Pentru misiunea ei unică o preacinstește și o laudă Cerul și Pământul. Arhanghelul Gavriil i se pleacă

și-i zice: „Bucură-te, ceea ce ești plină de har, Domnul este cu tine. Binecuvântată ești tu între femei” (Luca 1, 28). Elisabeta, mama Sfântului Ioan Botezătorul, plină de Duhul Sfânt „a strigat cu glas mare și a zis: Binecuvântată ești tu între femei și binecuvântat este rodul pânteceleui tău. Și de unde mie aceasta ca să vină Maica Domnului meu la mine?” (Luca 1, 42-43). Iar o femeie, care-L asculta pe Domnul Hristos predicând, o fericește zicând: „Fericit este pântecele care Te-a purtat și sânii la care-ai supt!” (Luca 11, 27).

Preasfânta Fecioară Maria a fost învrednicită să-L nască pe Fiul lui Dumnezeu, ca Om. Pentru că ea L-a născut pe Fiul lui Dumnezeu în chip minunat, fără să cunoască bărbat, fiind fecioară și înainte de naștere, și în timpul nașterii, și după naștere, pentru totdeauna, o numim Fecioară Preacurată și Pururea Fecioară; iar pentru că Cel ce S-a născut din ea nu este numai Om, ci și Dumnezeu, o numim Născătoare de Dumnezeu sau Maica Domnului și o cinștim mai presus de toți sfinții și îngerii, ea fiind prin Fiul său „mai cinștită decât Heruvimii și mai mărită fără de asemănare decât Serafimii”, așa cum cântăm la sfânta slujbă.

Minunea ce se săvârșește la Crăciun este mare și uimitoare. „Astăzi Fecioara naște și pântecele nu i se strică. Cuvântul Se întrupează și de Tatăl nu Se desparte; îngerii cu păstorii doxologesc și noi împreună cu dâșii cântăm: mărire întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pământ pace, între oameni bunăvoie”. Rămânând uimiți de această minune, la slujba din Ajunul Crăciunului, ne întrebăm cum i-am putea răsplăti Domnului, și nu găsim altă modalitate decât aceea de a I-o oferi de propria Sa Maică: „Ce vom aduce Ție, Hristoase? Că Te-ai arătat pe pământ ca un om pentru noi. Fiecare din făpturile cele zidite de Tine mulțumire aduc Ție: îngerii cântarea, cerurile steaua, magii darurile, păstorii minunea, pământul peștera, pustiul ieslea, iar noi pe MAICA FECIOARA”.

Sunt străini de adevărata credință creștină cei ce nu o cinștesc, nu o fericesc și nu se roagă Maicii Domnului. Iar cei ce s-au pornit cu înverșunare împotriva ei, socotind-o o femeie obișnuită, propovăduind că a mai avut copii, cu dreptul Iosif, fac parte din ceata proorocilor mincinoși despre care spunea Mântuitorul că trebuie să vină în lume. Toate neamurile creștine, alcătuind un singur popor al lui Dumnezeu, împlinesc proorocia pe care Maica Domnului a făcut-o zicând: „Iată, de acum mă vor ferici toate neamurile” (Luca 1, 48).

Iubiți credincioși,

Am încercat, pe scurt, să subliniem din punct de vedere dogmatic, adică al credinței, importanța pe care i-o dăm Maicii Domnului, Născătoarea Mântuitorului. Dar Preasfânta Fecioară Maria rămâne pentru noi și din punct de vedere moral, modelul desăvârșit. Cu toții avem nevoie de Hristos, pentru că fără de El, viața noastră nu are nici un sens. Ori pentru a-L primi pe Hristos înlăuntrul nostru, o avem model pe Maica Domnului, care L-a sălășluit întru sine. Ea, pe

lângă credința puternică în Dumnezeu, pe lângă smerenie și ascultare, a avut o viață curată. Este tocmai ceea ce ne lipsește nouă. Sufletul nostru care ar trebui să fie peșteră curată, iar inima iese sfântă, a ajuns peșteră de tâlhari. Lucrul acesta îl recunoaștem tot la slujbă din ajunul Crăciunului, când spuneam: „Pe mine, cel ce am ajuns peșteră de tâlhari, arată-mă, Doamne, Cel ce în peșteră Te-ai născut, locaș al Tău și al Tatălui și al dumnezeiescului Tău Duh, ca să te slăvesc întru toți vecii”. În ce privește inima pângărită, Mântuitorul ne spune că din ea ies „gândurile rele, uciderile, desfrânările, furtisagurile, măr-turiile mincinoase, hulele... Acestea sunt care spurcă pe om” (Matei 15, 19-20).

Trăim într-o lume în care la tot pasul suntem ispitiți să ne pângărim mintea și inima. Sfântul Siluan spune că imaginația este tunelul prin care intră dracul în suflet. Ori imaginația noastră slăbănoagă este stimulată înspre rău, în primul rând de emisiunile păcătoase de la televizor, de revistele și cărțile imorale, de cuvintele și cântecele obscene de pe la discotecă, la care se adaugă alcoolul, tutunul și dansul destrăbălat. Toate acestea atâta poftă păcătoasă „apoi poftă, ză-mislind, naște păcatul, iar păcatul, odată săvârșit, aduce moarte” (Ia-cov 1, 15). Și din nefericire lucrurile acestea nu lipsesc nici la sărbătorii, deși Sfântul Pavel ne îndeamnă „să umblăm cuviincios, ca ziua: nu în ospețe și în beții, nu în desfrânări și în fapte de rușine, nu în ceartă și în pizmă” (Romani 13, 13). Chiar dacă păcatul se săvârșește mai întâi în intimitatea sufletului, el se exteriorizează și cuprinde o-mul întreg. Odată săvârșit se răsfrânge asupra stării psihice și fizice a omului ce l-a comis și-l face să ajungă „peșteră de tâlhari” și nu iese sfântă în care să se nască Hristos. Mai mult, păcatul se reflectă în exterior, depășind limitele vieții individuale și tulburând viața o-menirii întregi.

Dar atunci cineva ne-ar putea întreba: Biserica ne oprește de la bucuriile firești pe care Dumnezeu le îngăduie muritorilor? Nicide-cum! Iată ce spune Sfântul Maxim Mărturisitorul: „Nu mâncărurile sunt rele ci lăcomia pântecei, nici băutura, ci beția, nici facerea de prunci, ci desfrânarea, nici banii, ci iubirea de bani, nici demnitatea, ci slava deșartă. Iar dacă-i așa, nimic nu e rău din cele ce sunt, decât reaua întrebuințare, care vine din negrija minții de a cultiva cele fi-rești”.

Din păcate trăim vremuri în care sunt cultivate și cele nefirești. Privim neputincioși cum este pângărit izvorul vieții, cum se imputi-nează fiii acestui neam a cărui tradiție are rădăcini creștine adânci. Cele mai fioroase viețuitoare în mod firesc își ocrotesc și-si cresc puii, pe când omul cu sânge rece își ucide copiii înainte de a vedea lumina zilei și a se împărtăși de Taina Sfântului Botez. La această lucrare monstruoasă noii Irozi sunt ajutați de cadre specializate, iar legisla-ția laxă îi încurajează.

Pe de altă parte, o altă categorie de ființe nefericite, cu sufletul bolnav și cu mintea slabă ajung robite, după cuvântul Sfântului Apos-tol Pavel, „unor patimi de ocară, căci și femeile lor au schimbat fi-

reasca rânduială cu cea împotriva firii; asemenea și bărbații, lăsând rânduiala cea după fire a părții femeiești, s-au aprins în pofta lor unii pentru alții... săvârșind rușinea și luând în ei răsplata cuvenită ră-tăcirii lor" (Romani 1, 26-27).

Un creștin adevărat este îndurerat de toate acestea; pentru el sunt valabile cuvintele Scripturii: „Ieșiți din mijlocul lor și vă osebiți, zice Domnul, și de ce este necurat să nu vă atingeți și Eu vă voi primi pe voi" (2 Cor. 6, 17). Un tânăr creștin adevărat o are de model, privind viața curată, pe Maica Domnului. Filozoful nostru Petre Țuțea îl definește pe românul adevărat prin trei trăsături de caracter: 1. Să moară pentru România, fără regret, de câte ori România îi cere; 2. Să nu necinstească nici o fecioară, pentru a nu ofensa majestatea Maicii Domnului; 3. Să respecte tot ce face altul și nu este în stare să facă el.

Dreptmăritori creștini,

Maica Domnului este „Biserică nefăcută de mână" în care S-a să-lăsluit Hristos. Lucrul acesta l-am dori să se întâmple și cu noi, acum, la Crăciun. Chiar dacă am ajuns „peșteră de tâlhari", putem redeveni iesle curată. Maica Domnului, dacă o solicităm, ne ajută la aceasta, nu numai cu exemplul ci și cu mijlocirea. Într-o rugăciune afirmăm acest crezi, zicând: „cu a ta mijlocire îndrăznim să ne apropiem de sfântul altar, de harul preasfintelor și de viața făcătoarelor Taine, deși suntem nevyrednici".

De fapt, în postul ce s-a încheiat, prin rugăciune, prin cumpătare, prin milostenie, prin abținere de la mâncăruri de origine animală, dar mai ales printr-o spovedanie bună, această purificare sufletească am dobândit-o. Putem spune acum, în preajma clipelor de cântec și de lumină, când Domnul se coboară pe pământ, dimpreună cu Vasile Voiculescu: „Și noi Doamne, ne-am sculat / Colibele am curățat / Uși, fe-restre, toate-s noi / Doamne, intră și la noi." Iar Domnul, la Liturghie, prin Taina Sfintei Cuminecături, se naște în ieslea inimii, grăindu-i tainic sufletului nostru: „Suflete, scoal și cunoaște / Luminos prunc că se naște / Din Palatul Treimii / În peștera inimii." Și lucrul acesta se întâmplă nu numai la Crăciun, ci ori de câte ori flămânzi și însetați după Dumnezeu, ne împărtășim cu Trupul și Sângele Fiului Său. Pe măsură ce lumea se va convinge de puterea purificatoare a spoveda-niei, și se va îndulci de Sfânta Liturghie, va putea progresa din punct de vedere spiritual.

În preajma momentelor Sfinte când cerul și pământul răsună de cântări, iar îngerii și oamenii se înfrățesc pentru a-L adora pe Dom-nul „Mîititel, Înfășefel, în scutec de bumbăcel", vă îmbrățișăm cu pă-rintească dragoste și vă urăm să petreceți cu pace și cu bucurie sfîn-tele sărbători ale Crăciunului, Anului Nou și Bobotezii.

Al vostru rugător către Dumnezeu

† ANDREI

Episcopul Alba Iuliei.

- Dată în reședința Noastră episcopală din Alba Iulia la Praznicul Nașterii Domnului, 1995.

† IOAN

DIN MILA LUI DUMNEZEU EPISCOP AL DE DUMNEZEU PĂZITEI
EPISCOPII ORTODOXE ROMÂNE A ORADIEI

Iubitului cler, cinului monahal și binecredincioșilor creștini, har, milă și pace de la Iisus Hristos, Domnul nostru, iar de la smerenia noastră arhieriești binecuvântărilor

„Creșteți... și stăpâniți pământul” (Fac. 1, 28).

„Iisus creștea cu înțelepciunea și cu vârsta și cu harul la Dumnezeu și la oameni” (Lc. 2, 52).

Din mulțimea nuanțelor frumoaselor noastre simțăminte, Nașterea Mântuitorului ne prilejuiește mereu, alte și alte bucurii ce coboară din izvorul nesecat al Sf. Treimi, cea mai presus de minte și de cuvânt.

Cântările noastre bisericești vin și ele prin textele lor înțelepte și melodiile lor pline de mireasmă duhovnicească să întregască înălțătoarea gamă a acestor simțăminte sfinte.

Parafrazând colindul „Din an în an sosesc mereu la geam cu Moș Ajun”, putem spune că „din an în an gustăm mereu colindul sfânt și bun”.

Iubiții noștri credincioși,

În anul acesta de Sărbătoarea Nașterii am socotit de cuviință să ne oprim asupra celor două versete citate mai sus, unul de la începutul Sfintei Scripturi și altul de la începutul Noului Testament.

Primul ne amintește de porunca dată de Dumnezeu primilor oameni zicându-le: „Creșteți și stăpâniți pământul”, iar al doilea ni-L prezintă pe Mântuitorul care „creștea cu înțelepciunea și cu vârsta și cu harul la Dumnezeu și la oameni”.

Este îndeobște cunoscută tălmăcirea pe care Sfinții Părinți ai Bisericii o dau referitor la cuvântul „creșteți”. El nu se referă doar la o creștere biologică, ci la o creștere cu un înțeles mult mai adânc, la o creștere duhovnicească, la o maturizare spirituală, la o statornicire temeinică în tot lucrul bun, la o asemănare cu Dumnezeu cât e posibil omenește, care creștere dacă ar fi plinit-o primii oameni nu ar fi mâncat din pomul oprit și nu ar fi avut parte de atâtea necazuri și nenorociri.

Știa Dumnezeu că numai crescând duhovnicește ar fi înțeles cum să stăpânească pământul cu folos și nu spre pierzare.

O poruncă dată chiar și de Dumnezeu nu este totdeauna ascultată și împlinită. Dar nu e tot atât a împlini sau a nu împlini porunca dumnezeiască. Neascultând porunca primii oameni au descrescut duhov-

nicește și ca urmare au crescut în pământul curat și bun spinii și pălămidă și nu numai în pământul curat și bun, ci și în pământul sufletelor lor au crescut spinii urii care le-a întunecat mintea și le-a secat inima de frumusețile iubirii încât frații au ajuns să se ucidă unii pe alții, Cain ucide pe fratele său Abel, durere simțită adânc și în sufletele părinților lor, Adam și Eva.

Până astăzi spinii urii întunecând mințile oamenilor, așa precum constatăm, s-a ajuns a se ucide frate pe frate, popor pe alt popor, spre marea nefericire a multor nevinovați. Așa s-a ajuns la distrugerea pământului, uitându-se că lumea e un dar al lui Dumnezeu dăruit nouă oamenilor după expresia unuia dintre cei mai mari teologi români.

Datorită acestor invenții sofisticate de armament distrugător s-a pustiit nu numai pământul ci și atmosfera printr-o otrăvitoare poluare. Toate acestea ca o urmare a descreșterii noastre duhovnicești care duce la secătuirea iubirii dumnezeiești în sufletele noastre. Vai nouă!

Dacă primii oameni ar fi crescut duhovnicește și ca urmași ai lor am fi crescut și noi, ar fi arătat altfel fața lumii, altfel frățietatea și comuniunea între noi oamenii. Nu s-ar fi destrămat atâtea familii. Am fi avut mai mult folos din agonisita părinților noștri. Nu ne-am fi cauzat noi înșine atâtea boli incurabile. Și cine ar putea enumera nenorocirile și primejdiile ce le aduce în persoana noastră, în familie și societate această descreștere duhovnicească. Doamne miluiește!

Iubiți credincioși,

Al doilea text referitor la Cel născut în iesle, la Domnul nostru Iisus Hristos, ne relatează că El „creștea cu înțelepciunea și cu vârsta și cu harul la Dumnezeu și la oameni“. Este vorba în acest verset de creșterea duhovnicească a firii Sale omenești luată din Sfânta Fecioară și prin ea ne-a recapitulat pe noi toți în ipostasul dumnezeirii sale.

Un exemplu viu grăitor al acestei creșteri îl întâlnim în evenimentul din templu, când Iisus de abia la vârsta de 12 ani îi uimea prin întrebările și răspunsurile sale pe cărturari și farisei.

În tot decursul vieții Sale Mântuitorul creștea în îndumnezeirea firii Sale omenești în cel mai înalt grad, de la Naștere și până la Înălțare, urmând ca să-și reverse darurile Sale prin Sf. Biserică asupra credincioșilor ei. Starea firii noastre omenești de după Nașterea Domnului nostru Iisus Hristos se deosebește de cea a primilor oameni, în ceea ce privește întărirea în har, pentru că prin venirea Sa la noi am luat toți har peste har, după cuvântul Evangheliilor de la Sărbătorile noastre bisericești.

Dreptmăritorilor creștini,

Care este atitudinea noastră în ceea ce privește creșterea persoanei noastre în harul lui Dumnezeu? Ne străduim noi sincer în a crește duhovnicește? Să medităm fiecare acest răspuns în taina inimii, în adâncul conștiinței, înaintea lui Dumnezeu și înaintea oamenilor. Este

adevărat că în copilăria noastră după ce ne-am spălat în Taina Sfântului Botez am cunoscut frumusețile acestui har, dar pe urmă, după expresia unui mare psiholog român, au urmat ocolurile înstrăinărilor de tot felul, ale întreitelor valuri, nu lipsite de încercări și ispite amăgitoare, ale unor duhuri înșelătoare.

Văzând atâta purtare de grijă față de noi a bunului nostru Dumnezeu, cum vom putea rămâne nepăsători? Să căutăm ca în înfrânare și răbdare, în rugăciune și stăruințe neîncetate să încercăm să creștem cu înțelepciunea și cu vârsta, fără a ne lăsa duși în mari ocoluri înstrăinate, atât cât e cu putință omeneste. Mereu să avem trează în conștiință învățătura din svetilna Nașterii care zice: „Cercetatu-ne-a pe noi Mântuitorul nostru răsăritul răsăriturilor și cei din întuneric și din umbră au aflat adevărul, că din Fecioara s-a născut Domnul“. Avem în cele dinlăuntru ale noastre asigurarea nedistrusă a chipului Său, slavă lui Dumnezeu, încât putem zice cu Sf. Ap. Pavel: „căzuți dar nu de tot“.

Iubiți credincioși,

Lupta noastră pentru creșterea duhovnicească este mereu ajutată de darurile Bisericii. Biserica ne însoțește pe tot drumul vieții noastre până la sfârșitul veacurilor împreună cu Mântuitorul, fapt pentru care se cade a avea o susținută încurajare și o nădejde neștirbită.

Știa Mântuitorul că vom avea lipsă de darurile Bisericii chiar din prima zi a nașterii noastre, de aceea ne-a lăsat Taina Sf. Botez ca ajutor de har la început de drum. Ne-a înarmat de la început cu puterea Sf. Cuminecături și cu darul creșterii duhovnicești prin „Pecea darului Duhului Sfânt“.

Știa Mântuitorul că haina curată a Sf. Botez nu o vom păstra curată, de aceea ne-a rânduit al doilea Botez, cel al lacrimilor în Taina Sf. Spovedanii și din nou înviorându-ne prin împărtășirea cu trupul și sângele Său. Știa că pe cărările vieții vom întâmpina diferite neputințe trupesti și sufletești, de aceea ne-a ocrotit cu Taina Sf. Maslu.

Știa că după căsătorie vom avea mereu lipsă de o întărire sufletească, de aceea ne-a binecuvântat viața familiei cu binecuvântare terească în Taina Nunții.

Și toate aceste daruri le-a revărsat prin Biserică asupra noastră prin marea Taină a Preoției care a intrat în planul lui Dumnezeu de mântuire a lumii încă de la începutul creării omului, întâi ca o umbră prin simbolurile jertfelor arhierilor Vechiului Testament apoi prin realitatea Jertfei Marelui Arhieriu Domnul nostru Iisus Hristos, a căruj jertfă și arhierie se vor actualiza în Biserică până la sfârșitul veacurilor într-o lucrare cu Tatăl și cu Duhul Sfânt.

Tot prin purtarea Sa de grijă Dumnezeu ne călăuzește prin ingerul nostru păzitor spre marea trecere în veșnicie, dându-ne binecuvântarea și iertarea Sa tot prin Biserică la ieșirea noastră din lumea aceasta.

Și dacă uneori s-ar întâmpla să ne înstrăinăm de la calea cea dreaptă, să ne rămână mereu trează în conștiința noastră scena cu fiul risipitor din Sf. Evanghelie care nu a uitat casa Tatălui Său și s-a aprins de dorul întoarcerii acasă.

M-aș bucura mult dacă prin împărtășirea cu darurile Bisericii ne vom aprinde de dorul sfânt de a sta strânși uniți în jurul Bisericii noastre strămoșești contribuind astfel și la întărirea unității neamului nostru românesc. Vă aduc din nou aminte iubiții noștri credincioși de pastorală trimisă, prin care v-am rugat să sprijiniți construirea catedralei noastre din Oradea, care am dori să fie o *catedrală ortodoxă și românească* în acest colț de țară.

Rog pe Bunul nostru Dumnezeu ca să ne sprijinească pe fiecare în parte, familiile noastre, țara noastră și pe locuitorii tuturor țărilor, ca să creștem duhovnicește și astfel să ajungem la mai multă pace și frățietate pe planeta noastră spre marele nostru bine vremelnic și veșnic.

Vă doresc ca Sfintele Sărbători ale Nașterii Domnului, Anului Nou și Bobotezei să le petreceți într-o frumoasă atmosferă duhovnicească.

Al vostru sincer rugător către bunul nostru Dumnezeu pentru întărirea noastră în tot lucrul bun.

† I O A N
Episcopul Oradiei

Data în reședința noastră episcopală din Oradea, la praznicul Nașterii Domnului din anul mântuirii 1995.

† JUSTINIAN

DIN MILA LUI DUMNEZEU EPISCOP DREPTCREDINCIOS
AL MARAMUREȘULUI ȘI SĂTMARULUI

Iubitului cler, cinului monahal și dreptcredinciosului popor român, har, milă și pace de la Dumnezeu Tatăl și de la Domnul nostru Iisus Hristos

„Iată de acum mă vor ferici toate neamurile“ (Lc. 1, 48).

În ziua aceasta de praznic luminos în care serbăm Nașterea Domnului nostru Iisus Hristos, cu părintească și creștinească dragoste vă binecuvântează și vă urez din toată inima să petreceți sfintele sărbători ale Nașterii Domnului, ale Anului Nou, ale Botezului și ale Sfântului Ioan, cu sănătate, cu pace, cu bucurie și fericire. La mulți ani!

Ziua aceasta și zilele care urmează sunt zile sfinte, zile binecuvântate de Dumnezeu, zile în care Dumnezeu a coborât pe pământ și este mai aproape de noi, decât în alte zile din an.

Crăciunul îl așteptăm toți creștinii cu bucurie, pentru că el ne aduce un dar mai de preț și mai frumos decât orice dar din lume. Tatăl nostru cel din ceruri ne-a trimis în dar pe Fiul său, care s-a născut ca un prunc nevinovat din Fecioara Maria în Betleem. El a venit blând și smerit ca să ne mântuiască pe noi din robia iadului și din spaima morții. Să primim acest dar cu sfințenie, cu smerenie și cu credință. Să nu uităm și să ne amintim toți în aceste zile sfinte că prin nașterea lui Hristos, Dumnezeu este cu noi, între noi, alături de noi. Ca un prunc nevinovat, curat și luminat, Fiul lui Dumnezeu, cel ce este Domn și Stăpân al cerului și al pământului, iată, iubiții mei frați, că a venit în lumea, de care, deși este umbrită de păcat, Dumnezeu nu s-a lepădat, pentru că este opera Sa. Lumea suntem noi, toți, care cu toate că de multe ori suntem nevredețnici, Tatăl nostru nu s-a lepădat de noi, nu ne-a părăsit pentru că ne iubește și ne-a iubit, după cum ne spune Scriptura, zicând: „Dumnezeu așa a iubit lumea, încât pe Fiul Său Cel Unul Născut L-a dat ca oricine crede în El să nu piară, ci să aibă viață veșnică“ (In. 3, 16). Iată iubiții mei frați, ce dar ne-a făcut nouă Dumnezeu, pe care noi trebuie să-L primim cu nemărginită bucurie, dar și cu mare grijă pentru că avem datoria să ne gândim și să nu uităm niciodată cine este cel ce ne-a făcut acest dar, și de asemenea, să vedem ce preț are acest dar. Și nu numai viața noastră toată, toate bucuriile și speranțele noastre sunt legate de acest dar. Și nu numai viața de aici de pe pământ, ci și mântuirea și fericirea noastră veșnică izvorăsc din acest Dar, „Domnul nostru Iisus Hristos, Mesia cel luminos“ cum cântăm în frumoasele noastre colinde.

Dar în această sfântă și frumoasă zi, fraților, să vedem prin cine ne-a trimis Dumnezeu pe Fiul său în lume.

Tot Sfânta Scriptură ne spune că Dumnezeu ne-a trimis pe Fiul său în lume printr-o fecioară numită Maria (Lc. 1, 27). Ea este Maica Domnului, Născătoarea de Dumnezeu care după ce a primit vestea că va naște pe Hristos, cu smerenie și cu bucurie mare a strigat: „Iată, de acum mă vor ferici toate neamurile“ (Lc. 1, 48).

Această proorocie pe care a făcut-o Maica Domnului, în casa lui Zaharia, o vedem împlinindu-se de-a lungul timpului. De două mii de ani aproape, pe Maica Domnului o fericesc, o cinstesc și o preamăresc toate neamurile, așa cum Duhul Sfânt i-a descoperit Fecioarei Maria în Nazaret.

Iubiții mei frați și fii duhovnicești,

Toate neamurile iubitoare de Hristos cinstesc pe Maica Domnului, înălțând în cinstea ei altare mărețe, scriind opere nemuritoare, întemeind mănăstiri și așezăminte sfinte, în care își găsesc ocrotire și mângâiere mulți bătrâni, orfani și bolnavi, care sunt părăsiți de toți oamenii.

Icoana Maicii Domnului, este așezată în locul cel mai de cinste în sfintele biserici și în casele dreptcredincioșilor. O candelă sau o lumânare arde în cinstea Maicii Domnului în toate bisericile lui Hristos.

Nici o persoană în cer și pe pământ nu se bucură de atâta cinste, cum se bucură Maica Domnului.

Pe Maica Domnului o preamărește Tatăl care a ales-o să fie Maica Fiului Său. O preamărește Fiul care a dorit să-i fie mamă, o înalță Duhul Sfânt, care sfințind-o s-a sălășluit în ea, ca în cel mai sfânt locaș din lume.

Pe Maica Domnului o preamăresc toți îngerii și toți strămoșii și patriarhii. O fericesc pe Maica Domnului Adam și Eva pentru că i-a eliberat de greșala pe care au făcut-o. Pe ea au așteptat-o, în ea și-au pus speranța din clipa în care Dumnezeu le-a dat vestea cea bună, când a spus șarpelui: Călcâiul ei, al femeii „îți va zdrobi capul“ (Fc. 3, 15).

O fericesc pe Maica Domnului Avraam, Isac și Iacob împreună cu toți proorocii și sfinții. O preamăresc apostolii, martirii și cuvioșii. Toți ierarhii și slujitorii sfintelor altare o preamăresc, pentru că prin ea ne-a venit nouă, și s-a născut pe pământ „lumina lumii“, Izbăvitorul Emanuel, prin care Dumnezeu este cu noi.

Pe Maica Domnului o fericesc toate creaturile, îngerii și oamenii, pentru că ea s-a ridicat mai presus de toată zidirea, prin ascultare, prin smerenie, prin sfințenie, prin credință și prin iubire față de Dumnezeu.

Nimeni nu s-a ridicat mai presus de Ea în bunătate, în sfințenie, în milă, în dreptate.

Natura întreagă o preamărește pe Ea, care este desăvârșirea și împlinirea tuturor.

Pentru flori, ea este trandafirul cel ales, ea este mireasma și culoarea lor, mireasma și frumusețea florilor.

Pentru păsări, Maica Domnului este turtureaua cea aurită, porumbița cea nevinovată, privighetoarea cea cu dulce glas, pasărea care își ocrotește puii sub aripi, pentru ca păsările cele răpitoare — duhurile cele rele și întunecate — să nu-i răpească.

Pentru animale, Maica Domnului este mieușeaua din care s-a născut mielul lui Dumnezeu.

Pentru preafrumoasele stele, Maica Domnului este Luceafărul dimineții, care a prevestit răsăritul soarelui vieții, Hristos.

Pentru lună, ea este mireasa ce-și reazemă picioarele pe tainica ei arătare.

Pentru soare, Maica Domnului este raza care luminează și încălzește pământul.

După cum întreg Cosmosul își are darurile, rațiunile, rostul lui, tot așa și pentru lumea spirituală în planul lui Dumnezeu Maica Domnului își are rostul și rațiunile ei tainice fără de care nu ar fi venit împlinirea harului prin Duhul Sfânt.

Tatăl, Fiul și Duhul Sfânt au ales-o pe ea din sânul creației, care din pricina duhului celui rău, era gata să se prăbușească în haos, toată creatura fiind zdruncinată din pricina răzvrătirii și neascultării de legile date de Dumnezeu. Prin zămislirea Fiului lui Dumnezeu din cea Preacurată, prin ascultarea și smerenia Mariei s-a echilibrat ceea ce stricase neascultarea Evei.

Dar Maica Domnului, deși a născut pe Fiul lui Dumnezeu nu s-a ridicat mai presus de Cel Preainalt, cum a făcut Lucifer. Ea nu și-a asumat merite pe care nu le are decât Dumnezeu. Maica Domnului are daruri, dar nu le acordă cu puterea ei, ci darurile pe care le are de la Fiul, ea le împarte tuturor, așa cum a făcut și la nunta din Cana Galileii.

Maica Domnului este peste tot prezentă cu mila, cu bunătatea, dar nu se declară atotprezentă.

Ca o mamă bună, ea a fost întotdeauna alături de Fiul ei, de la Naștere și până la Înălțare, dar niciodată n-a trecut peste voia Fiului său.

Maica Domnului este zidul de care se sfărâmă toate valurile pe care satana le stârnește împotriva planurilor lui Dumnezeu, împotriva lucrărilor lui Dumnezeu, împotriva Bisericii lui Dumnezeu, împotriva tuturor fiilor Împărăției lui Dumnezeu care poartă crucea lui Hristos și pe umeri și în inimă.

De aceea împotriva Maicii Domnului se ridică toate duhurile diavolului și toți slujitorii diavolului.

Pe Maica Domnului, iubiți creștini, o fericesc toate neamurile de două mii de ani aproape. Chiar și păgânii o onorează pe Maica Domnului. „În toate moscheile, din Africa până în India, de la Bosfor până în China, de la sanctuarele cele mai mărețe până la cele mai umile capele, Fecioara este prezentă în mod misterios. Ea este adorată fără împotrivirea credincioșilor mahomedani.“ (MIRIAM HARRY — Cultul sfintei Fecioare la musulmani, tradus din limba franceză de V. DU DU — extras din revista Mitropolia Moldovei nr. 4, aprilie 1940).

Iubiți frați,

Împreună cu toate neamurile creștinești de pe pământ, poporul român a fericit, adică a cinstit întotdeauna în mod deosebit pe Maica Domnului. Numele ei este cel mai des pomenit pe toate monumentele străvechi, pe care arheologii le-au descoperit, și de aceea pământul locuit de români a fost numit „Grădina Maicii Domnului” (Pr. Prof. Dr. Ioan Coman, Scriitori bisericești din epoca străromână, București 1979, pag. 321).

Maica Domnului a iubit și a ocrotit întotdeauna poporul român. A apărut și și-a păzit Țara și Biserica noastră, Țara și Poporul român, pentru că în această țară numele Fiului ei, a Domnului nostru Iisus Hristos, a fost preamărit și cuvântul Lui a fost ascultat.

Aici în țara noastră, în casa fiecărui creștin și în fiecare suflet de român, Domnul nostru Iisus Hristos are un locaș.

Fiecare plugar, fiecare muncitor și fiecare păstor din munții noștri cinstește pe Maica Domnului și-L iubește pe Domnul nostru Hristos.

Biserica noastră de asemenea este iubită și ocrotită de Maica Domnului, pentru aceasta Biserica a păstrat învățătura lui Iisus Hristos curată, altarele ei au fost întotdeauna ieslea în care se odihnește Fiul lui Dumnezeu. Aceste altare sunt leagănul în care se află Iisus Hristos, la care preoții se închină și poporul dreptcredincios îi aduce daruri mai prețioase decât aurul, mai plăcute lui Dumnezeu decât smirna, mai sfinte decât tămâia; Credința, Iubirea și Evlavioasa smerenie creștinească.

Toată lumea recunoaște că în Biserica Ortodoxă s-au scris cele mai frumoase cântări de laudă și slavă în cinstea Maicii Domnului, Acatistele și Paraclisele care sunt un izvor de mângâiere și de bucurie pentru tot creștinul.

Biserica Ortodoxă i-a închinat Maicii Domnului cele mai frumoase sărbători: Nașterea Maicii Domnului, Bunavestire, Adormirea Maicii Domnului, Izvorul Tămăduirii, Acoperământul Maicii Domnului, Intrarea în biserică și Soborul Maicii Domnului din ziua a doua de Crăciun. Toate acestea sunt semne ale evlaviei noastre față de Maica Domnului. Sunt zile și praznice sfinte pe care Sfinții Părinți le-au așezat, ca poporul lui Dumnezeu să înalțe cântări de laudă și de mulțumire la cea mai sfântă mamă de pe pământ.

Impresionant, înălțător, este timpul în care tot poporul român, toți binecredincioșii creștini din Eparhia Ortodoxă Română a Maramureșului și Sătmăruului îl petrec în post și rugăciune, de la 1 august și până la 15 august, ca să cinstească marele praznic al Adormirii Maicii Domnului. În ajunul acestui praznic se mișcă toată țara. Creștinii pleacă în convoaie spre sfintele mănăstiri, ca acolo împreună cu călugării, care sunt fiii cei mai iubiți ai Maicii Domnului, să privegheze toată noaptea, să se roage, să-și mărturisească păcatele, să primească dezlegare și să înalțe cântări de laudă, de cinstire, de preamărire Născătoarei de Dumnezeu, care este ocrotitoarea și binefăcătoarea cea mai sfântă a neamului omenesc.

În genunchi, bătrâni și tineri, bărbați și femei, tineri cu suflet luminat, bărbați înțelepți, bătrâni curați la suflet și femei evlavioase, la Sfânta Marie Mare se îndreaptă și se roagă în fața sfințelor altare ale mănăstirilor, pentru că toți știm că fiecare mănăstire este o casă a Maicii Domnului. Cerul își revărsă atunci binecuvântarea Sa peste toți cei ce „fericesc”, adică preamăresc și cinstesc pe Maica Domnului.

Iubiți frați,

În această sfântă și mare sărbătoare a Nașterii Domnului în care toți sunteți veseli și cu inima înseninată, am dorit să sporesc bucuria voastră, vorbindu-vă despre aceea prin care Dumnezeu Tatăl ne-a trimis și ne-a făcut cel mai mare dar, care este Domnul nostru Iisus Hristos. Să vă vestesc tuturor că și voi sunteți fiii Maicii Domnului. Ea este Maica noastră a tuturor celor ce facem parte din Biserica lui Iisus Hristos.

Acesta este darul pe care în această sfântă zi vi-l ofer vouă prea cinstiți și prea iubiți frați.

Avem o nebiruită mărturie, proorocie pe care o vedem împlinită sub ochii noștri, rostită de Duhul Sfânt prin Maica Domnului, care a prevestit ceea ce Dumnezeu a rânduit ca pe Maica Fiului Său să o fericească toate neamurile.

La biserică ați venit astăzi ca niște oameni, dar acum auzind Cuvântul lui Dumnezeu să vă întoarceți acasă ca niște oameni mântuiți.

Inima noastră s-a umplut astăzi de bucurie, pentru că am văzut alături de dumnezeiescul Prunc și pe Maica Lui, pe Născătoarea de Dumnezeu, care, prin Iisus Hristos, este și Mama noastră, a tuturor creștinilor adevărați.

Avem o mamă fiecare, care ne-a născut, ne-a alăptat și ne-a crescut. Avem un tată care ne-a iubit și a muncit pentru noi toată viața, de aceștia să ne amintim azi fiecare și să ne rugăm pentru ei. Dar ei au îmbătrânit, unii din ei au murit, lăsându-ne orfani. Iisus Hristos în marea Sa iubire de oameni ne-a oferit ca pe un dar ceresc pe mama Sa, ca să ne fie tuturor mamă bună, mamă care nu îmbătrânește, mamă care nu moare, mamă care nu ne părăsește, mamă care nu ne lasă singuri, nu ne lasă orfani, ci se roagă neîncetat pentru noi păcătoșii. Și multă putere are rugăciunea mamei în fața fiului ei.

Se roagă pentru noi îngerii, iubiții mei frați, se roagă sfinții și dreptii, așa cum a rânduit Dumnezeu, care a zis unor păcătoși „mergeți la robul meu Iov să se roage pentru voi, din dragoste pentru el, voi fi îngăduitor, ca să nu mă port cu voi după nebulia voastră și păcătoșii au făcut cum le spusese Domnul și Domnul a primit rugăciunea lui Iov” (Iov. 42, 8-9). Dar mai presus și mai puternică decât a tuturor îngerilor, dreptilor și sfinților este rugăciunea Maicii Domnului care niciodată nu trebuie trecută cu vederea.

Iubiții mei frați și fii duhovnicești,

Luați aminte, Maica Domnului se roagă pentru copiii săi să-i apere Dumnezeu de cel rău. Maica Domnului se roagă pentru tineri să-i

lumineze Dumnezeu, se roagă și pentru bătrâni, ca să le dea Bunul Dumnezeu bătrânețe frumoase și sfârșit creștinesc „fără durere, neînfruntat, în pace și răspuns bun la înfricoșata judecată a lui Hristos”.

Maica Domnului se roagă mereu pentru familia noastră, pentru casa noastră, pentru viața noastră. Ea se roagă pentru cei vii și pentru cei morți deopotrivă.

Toate binefacerile care se revarsă peste lume sunt rodul lacrimilor și a rugăciunilor ei fierbinți.

Dacă am dori să cunoaștem un gând al Maicii Domnului, ascultați ce ne cere: Nu uitați pe Fiul meu. „Faceți orice vă va spune” (In. 4, 5).

Amintiți-vă că pentru mântuirea voastră El, care este Fiul lui Dumnezeu, s-a născut într-un grajd în ieslea vitelor.

Amintiți-vă că El, care este Domnul cerului și a pământului a trăit sărac, necunoscut de nimeni treizeci de ani și a muncit din greu, ca să-și câștige pâinea cea de toate zilele.

Amintiți-vă de Învățătura Lui, de Patimile lui, de Moartea și Învierea lui.

Nașterea Domnului, pe care și în acest an o sărbătorim în pace, am dori să fie închinată celei mai sfinte mame, care este Maica Domnului și tuturor mamelor din lume, care au inima sfâșiată de durere pentru copiii lor, care cad victimă morții sau păcatelor.

Pe Maica Domnului și pe toate mamele din țară le rog să se roage fierbinte Celui ce în frig și în mizerie s-a născut, în peștera din Betleem, să ne apere Țara, Biserica și Poporul.

Bucuria care a început pe pământ în ziua Nașterii Domnului, să o prefacem într-o bucurie permanentă, sfântă, creștinească, românească, având încredere în Maica Domnului, care este ocrotitoarea Patriei noastre, a Bisericii noastre, a binecredinciosului popor român de pretutindeni.

Tuturor vă doresc SĂRBĂTORI FERICITE!

† JUSTINIAN CHIRA

EPISCOPUL MARAMUREȘULUI ȘI SĂTMARULUI

Data în reședința noastră episcopală din BAI A MARE la Sfintele Sărbători ale NAȘTERII DOMNULUI, 1995.

† IOAN

DIN MILA LUI DUMNEZEU, EPISCOP AL EPISCOPIEI COVASNEI
ȘI HARGHITEI

Iubitului nostru cler, cinului monahal și dreptcredincioșilor creștini, har și pace de la Dumnezeu — Tatăl, iar de la noi părintească binecuvântare.

*Slavă întru cei de sus lui Dumnezeu
și pe pământ pace
între oameni bunăvoire (Lc. 2, 14)*

Iubiții mei fii sufletești,

Prăznuim cu bucurie și anul acesta ziua sfântă a Nașterii Domnului și Mântuitorului nostru Iisus Hristos, zi mare și binecuvântată de Milostivul Dumnezeu.

Acest moment unic în istoria mântuirii neamului omenesc a produs o mare bucurie atât în lumea cerească cât și pe pământ. Îngerii în noaptea Nașterii Domnului au binevestit păstorilor care-și păzeau turmele în câmp o „bucurie mare“ care va fi împărtășită apoi până în zilele noastre tuturor celor ce credem în Hristos Domnul.

Bucuria acestei venituri la noi aici pe pământ a Mântuitorului ne face să rostim cu Psalmistul: „Veniți să ne bucurăm de Domnul și să strigăm lui Dumnezeu, Mântuitorului nostru (Ps. 94, 11), „să se veselească cerurile și să se bucure pământul, clătească-se marea și toate cele ce sunt întru ea; să se bucure câmpiile și toate ce sunt pe ele... de fața Domnului „că vine...“ (Ps. 95, 11—12).

Fiul lui Dumnezeu, Domnul și Mântuitorul nostru Iisus Hristos a mărturisit El însuși despre scopul venirii sale pe pământ, când a zis: „Dumnezeu n-a trimis pe Fiul Său în lume ca să judece lumea, ci ca lumea să fie mântuită prin El“ (In. 3, 17).

Mlădița despre care vestea profetul Isaia că „Va ieși din tulpina lui Iesei“ (Is. 11, 1) cu adevărat a odrăslit; și tot așa „proorocul“ despre care a grăit Moise poporului înainte de moartea sa, „pe Acela să-L ascultați“ (Deutr. 18, 15), cu adevărat a fost ridicat din neamul ales și S-a arătat în timp, a fost văzut de îngeri, S-a propovăduit între neamuri, a fost crezut în lume...“ (I Tim. 3, 16).

Trimiterea în lume a Fiului lui Dumnezeu trebuie înțeleasă ca fiind dovada cea mai grăitoare a iubirii lui Dumnezeu pentru lume pe care a creat-o, după cuvântul Scripturii care zice: „Atât de mult a iubit Dumnezeu lumea, că a dat pe Fiul Său Unul — Născut, pentru ca oricine crede în El să nu piară, ci să aibă viață veșnică“ (In. 3, 16). Același lucru îl vedem mărturisit în Epistola întâia Sobornicească a Sfântului Apostol Ioan în care scrie: „Iubirea lui Dumnezeu față de noi s-a arătat prin aceea că Dumnezeu a trimis în lume pe Unicul Fiu,

ca noi să trăim prin El", și dragostea stă nu în faptul că noi am iubit pe Dumnezeu, ci în aceea că El ne-a iubit pe noi și a trimis pe Fiul Său ca jertfă de ispășire pentru păcatele noastre (I In. 4, 9—10).

Din aceste Dumnezeiești slove desprindem două adevăruri de credință și anume: Iisus Hristos a venit în lume pentru mântuirea noastră, ca întruchiparea iubirii lui Dumnezeu pentru lume și că iubirea creștină înseamnă jertfă.

Iubiții mei fii duhovnicești,

Ziua Nașterii Domnului nostru Iisus Hristos nu a fost și nu rămâne numai bucuria Maicii Domnului ci ea este bucuria cerului și a pământului, este o bucurie universală — cosmică.

Astăzi noi „nu mai trăim în așteptarea nașterii trupesti a Domnului care a avut loc acum aproape două mii de ani la „plinirea vremii“, Dumnezeu a trimis pe Fiul său“ (Gal. 4, 4), cum ne mărturisește Sfântul Apostol Pavel, ci trăim în „bucuria nădejzii“ venirii Lui pentru a răsplăti credința și iubirea noastră.

Începând cu acel „Bucură-te, ceea ce ești plină de har“ (Lc. 1, 28), rostit de îngerul Gavriil Fecioarei Maria continuând apoi cu minunatele cuvinte rostite de „oastea cerească“: „Slavă întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pământ pace, între oameni bunăvoie“ (Lc. 2, 14) la care se adaugă bucuria păstorilor, a magilor, mai apoi a dreptului Simeon, toate acestea ne fac să avem cât mai clar starea de spirit a lumii la Nașterea Mântuitorului nostru Iisus Hristos.

Întru această bucurie au trăit strămoșii noștri, trăim și noi și vor trăi toți iubitorii de acest praznic dumnezeiesc până la sfârșitul veacurilor.

Oamenii au avut nevoie de Întruparea Cuvântului lui Dumnezeu, nici îngerii, nici o altă făptură fără Însuși Fiul lui Dumnezeu nu putea să schimbe o stare de fapt și să scoată, și să arate pe cei ce erau fii ai mâniei și ai morții ca fii ai dragostei și ai nemuririi. Păcatul adusesese pe oameni în stare de robie și-i făcuse robi ai legii păcatului“. (Rom. 7, 23).

Luând firea noastră, păstrând-o curată și împlinind cu ea legea iubirii și ascultării până la jertfa de pe Cruce a izbăvit pe oameni de osândă și i-a împăcat cu Dumnezeu (Rom. 5, 14).

Prin întruparea Fiului lui Dumnezeu oamenii au mereu în față „icoana dumnezeirii“ pe Iisus Hristos, au fost câștigați la mântuirea prin pilda văzută a dragostei lui Dumnezeu, fiind astfel „zidiți în Hristos“ (Efes. 2, 10),

Sfântul Apostol Pavel spune că „mare este taina credinței noastre“ dacă însuși „Dumnezeu S-a arătat în trup...“ (I Tim. 3, 16) iar Sfinții Părinți au scris și ei că „taina lui Hristos este cea mai tainică dintre toate tainele dumnezeiești și aceasta pentru că „cine a cunoscut cum se întrupează Dumnezeu rămânând Dumnezeu, și cum rămânând Dumnezeu adevărat este totodată om adevărat? și ce e mai minunat decât aceasta, ca fiind Dumnezeu prin fire și binevoind să se

facă și om prin fire nu a schimbat hotarele nici unei firi prin cealaltă ci fiind întreg Dumnezeu a rămas și întreg om“.

Deci mântuirea noastră a fost săvârșită de Fiul lui Dumnezeu întrupat de Dumnezeu — Omul și credem că, prin Sfinții Apostoli „noi L-am văzut cu ochii noștri și mărturisim că Tatăl a trimis pe Fiul Mântuitor al lumii“ (I In. 4, 14).

Dacă nu ar fi venit însuși Fiul și Cuvântul lui Dumnezeu în trup omenesc s-ar fi pierdut în timp credința cea adevărată în Dumnezeu Cel în Treime închinat și slăvit, Iisus Domnul aducându-ne „lumina cunoștinței“, El însuși fiind lumina (I In. 1, 5).

Prin întruparea Sa, Fiul lui Dumnezeu îl cheamă pe om la desăvârșire (Mat. 5, 48): „Fiți dar, voi desăvârșiți precum Tatăl vostru Cel ceresc desăvârșit este“ și ne cere apoi, să ne îmbrăcăm în omul cel nou, care este făcut după chipul lui Dumnezeu, în dreptatea și sfințenia adevărului (Efes. 4, 22—24).

Luând firea noastră pământească, Hristos Domnul ne-a împăcat cu Dumnezeu Tatăl. Sfântul Apostol Pavel spune în Epistola către Efeseni „Hristos s-a făcut pacea noastră... surpând peretele cel din mijloc al despărțiturii și desființând vrăjmășia în trupul Său... ca într-o sine pe cei doi să-i zidească într-un singur om nou“ (Efes. 2, 14—16).

Sfântul Atanasie cel Mare afirma că Iisus Hristos Cuvântul lui Dumnezeu „s-a întrupat ca pe noi să ne îndumnezeiască“ adică prin Sfintele Taine, prin rugăciune și trăire duhovnicească să ne ridicăm iarăși la starea dintâi, să devenim dumnezei prin har. Îndumnezeirea omului începe prin botez și se continuă pe tot „urcușul nostru duhovnicesc de la curățirea de patimile din noi și dobândirea în același timp a virtuților, până la atingerea iluminării, adică a desăvârșirii“.

După Sfântul Grigorie de Nissa însă „desăvârșirea nu are hotar“ și nimănui nu-i este cu puțință atingerea desăvârșirii, suntem datori să ne străduim ca „să câștigăm din ea atât cât vom putea cuprinde. Poate că chiar a voi pururea să fie și mai bine este desăvârșirea firii omului“. Este deci cu puțință să intrăm pe calea desăvârșirii căci avem în ființa noastră pe însuși Hristos și suntem după chipul și asemănarea Lui. Iar Sfântul Ioan Gură de Aur zice: „și Dumnezeu se bucură să sălășluiască mai degrabă în noi decât în ceruri“.

Prin nașterea Sa Hristos Domnul s-a sălășluit în noi. În stihira vecerniei Nașterii Domnului se spune: „Astăzi Dumnezeu pe pământ a venit și omul la cer s-a suit“.

Deci ridicarea noastră la Dumnezeu începe odată cu coborârea Sa la noi. Pogorându-Se din cer și venind pe pământ ca om, s-a golit pe Sine, chip de rob luând, făcându-se asemenea oamenilor și la înfățișare dovedindu-Se ca un om și s-a smerit pe Sine ascultător făcându-Se până la moarte și încă la moarte pe cruce“ (Filip. 2, 6—8). S-a golit Mântuitorul nu numai de mărirea Sa dumnezeiască, dar și de demnitatea Sa omenească arătându-Se ca un rob, lipsit de drepturi sau bunuri, supus și sărac.

În Epistola sa către Corinteni Sfântul Apostol Pavel zice: „Cunoașteți că Hristos pentru voi a săracit, bogat fiind pentru ca voi prin sărăcia Lui să vă îmbogățiți“ (II Cor. 8, 9).

„Dacă pentru noi a săracit pentru Sine El a rămas bogat; dacă a venit pe pământ, El n-a părăsit cerul“. O, adâncul bogăției și al înțelepciunii și a științei lui Dumnezeu. Cât sunt de necercetate judecățile Lui și cât de nepătrunse căile Lui! (Rom. 11, 33) grăiește uimit Sfântul Apostol Pavel în fața tainelor lui Dumnezeu. Se spune că pe magi nu i-a înfricoșat nici uimit puterea lui Irod, de aceea și nici n-au dat ascultare cuvintelor lui de a se întoarce și să-i spună unde au aflat dumnezeiescul Prunc — însă ceea ce i-a uimit pe magi a fost nemărginita sărăcie a Pruncului din peștera din Betleem.

Iubiți credincioși,

Astăzi, în această zi de praznic împărațesc ne întoarcem gândul la cuvintele Sfântului Apostol Pavel care spune că „Dumnezeu poate să ne dea cu mult mai presus decât toate ce cerem și pricepem noi“ (Efes. 3, 20), adeverindu-se astfel cuvântul profetului care zice: Cele pe care ochiul nu le-a văzut și urechea nu le-a auzit și la inima omului nu s-au suit, acestea le-a pregătit Dumnezeu pentru cei ce-L iubesc pe El (I Cor. 2, 9).

La slujba acestui praznic a Nașterii Domnului răsună de veacuri în Bisericile noastre creștine cuvânt ca acesta: „Cerul și pământul s-au unit astăzi, născându-se Hristos; astăzi Dumnezeu pe pământ a venit și omul la cer s-a suit“. Să-L întâmpinăm pe Domnul la nașterea Sa, cum ne îndeamnă Sfântul Grigorie, cu bucurie, cu gânduri curate, și evlavie adâncă, cu bunătate, cu smerenie, cu blândețe, cu îndelungă răbdare, îngăduindu-ne unul pe altul și iertând unul altuia. Iar peste toate acestea să ne îmbrăcăm cu dreptate, care este legătura desăvârșirii și pacea lui Hristos să stăpânească în inimile noastre (Col. 3, 1).

Odată cu acest cuvânt de învățătură și de îndemn, în ziua Luminației praznic de astăzi al Nașterii Domnului vă trimit tuturor arhierescă binecuvântare și părintească îmbrățișare.

Al vostru de tot binele voitor și fără încetare către Domnul rugător,

† IOAN

Episcop al Covasnei și Harghitei

Data în reședința Sfintei Episcopii a Covasnei și Harghitei, cu prilejul sărbătorii Nașterii Domnului nostru Iisus Hristos din anul mântuirii 1995.

MOMENTE ANIVERSARE ALE BISERICII ORTODOXE ROMÂNE

În zilele de 26 octombrie — 1 noiembrie a.c., au avut loc, la București, momente aniversare prilejuite de împlinirea a 110 ani de la dobândirea autocefaliei Bisericii Ortodoxe Române și a 70 de ani de la ridicarea ei la rang de Patriarhie.

Acest popas aniversar a fost marcat în special de două momente: slujba Sfintei Liturghii săvârșită în aer liber, lângă Catedrala Patriarhală din București, în zilele de 26 și 27 octombrie a.c., la sărbătoarea Sfântului Dimitrie — Izvorătorul de Mir și a Sfântului Cuvios Dimitrie cel Nou din Basarabi, precum și lucrările sesiunii aniversare consacrate celor două evenimente de o importanță deosebită din istoria Bisericii Ortodoxe Române.

În comuniune de rugăciune și de recunoștință adusă lui Dumnezeu, credincioșii ortodocși români, monahii și monahiile, diaconii, preoții și ierarhii Sfântului Sinod au avut în mijlocul lor oaspeți de seamă din partea Bisericilor Ortodoxe surori, ai altor Biserici Creștine și ai forurilor ecumenice internaționale.

Bisericile Ortodoxe surori au fost reprezentate prin: Sanctitatea Sa, BARTOLOMEU I, Patriarhul Ecumenic al Constantinopolului; Prea Fericirea Sa, PARTHENIOS III, Papă și Patriarh al Alexandriei și al întregii Africi; Înalt Prea Sfințitul Mitropolit ELIAS de Tir și Sidon, ca delegat al Patriarhiei Antiohiei; Înalt Prea Sfințitul Mitropolit CONSTANTINOS de Skytopolis, din partea Patriarhiei apostolice a Ierusalimului; Sanctitatea Sa, PAVLE, Patriarhul Serbiei; Sanctitatea Sa, MAXIM, Patriarhul Bulgariei; Prea Fericirea Sa, HRISOSTOM, Arhiepiscopul Ciprului; Înalt Prea Sfințitul PROKOPIOS, Mitropolit de Philippi, din partea Bisericii Elene; Prea Fericirea Sa, ANASTASIOS, Arhiepiscop de Tirana și al întregii Albanii; Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop SIMION de Lodz și Poznan, ca delegat al Bisericii Ortodoxe din Polonia; Prea Fericirea Sa, DROTEI, Arhiepiscop de Praga și Mitropolit al ținuturilor Cehiei și al Slovaciei; Înalt Prea Sfințitul IOAN, Arhiepiscop al Kareliei și al întregii Finlande; Înalt Prea Sfințitul THEODOSIUS, Arhiepiscop de Tokyo și Mitropolit al întregii Japonii.

Credincioșii ortodocși români din diaspora au fost prezenți prin delegații conduse de arhipăstorii lor, astfel:

Arhiepiscopia Ortodoxă Română pentru Statele Unite și Canada prin Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop VICTORIN URSACHE.

Prea Sfințitul Episcop NATHANIEL POP al Episcopiei Ortodoxe Române din America.

Înalt Prea Sfințitul Mitropolit SERAFIM JOANTĂ al Mitropoliei Ortodoxe Române pentru Germania și Europa Centrală.

De asemenea, a fost prezent Înalt Prea Sfințitul PETRU PĂDURARU, Mitropolitul Basarabiei, în fruntea unei delegații, precum și reprezentanți ai Vicariatelor Ortodoxe Române de la Vârșeț (Serbia) și Gyula (Ungaria).

Din partea Bisericii Ortodoxe Orientale au fost prezenți: Sanctitatea Sa KAREKIN I, Patriarhul Suprem Catolicos al tuturor armenilor, Sanctitatea Sa SHENOUDA III, Papă și Patriarh al Alexandriei și al Bisericii Ortodoxe Copte; iar din partea Bisericii Romano-Catolice au fost prezenți: Eminența Sa, Cardinalul EDWARD IDRIS CASSIDY, Președintele Consiliului Pontifical pentru Promovarea Unității Creștine și Monseniorul Dr. ALBERT RAUCH, Directorul Institutului pentru Bisericele Orientale din Germania.

Din partea Consiliului Mondial al Bisericii, a participat Dl. WESLEY ARIARAJAH, Secretar General Adjunct al Consiliului Mondial al Bisericii, iar din partea Conferinței Bisericii Europene, Dl. Rector WILHELM NAUSNER.

Aceste momente aniversare au fost marcate și de întâlnirea tuturor delegațiilor Bisericii Ortodoxe prezente în Sala Sinodală a Reședinței patriarhale cu membrii sfântului Sinod al Bisericii Ortodoxe Române, în ziua de 27 octombrie a.c. Cu această ocazie, s-a adresat un MESAJ prin care s-a dat expresie unității de credință și s-a manifestat îngrijorarea față de toate dificultățile și nedreptățile pe care le-au suferit și le suferă multe popoare ale lumii.

În ziua de sâmbătă, 28 octombrie a.c., în rotonda Camerei Deputaților a Parlamentului României, a avut loc Sesiunea solemnă dedicată acestor aniversări, la care au participat delegațiile bisericești prezente, reprezentanți ai altor comunități religioase din România, personalități ale vieții publice românești, membri ai Corpului diplomatic acreditați la București, reprezentanți ai mănăstirilor, școlilor teologice, asociațiilor ortodoxe etc.

Cuvântul de deschidere a fost rostit de Prea Fericitul Părinte Patriarh TEOCTIST, iar Cuvântul festiv, de Î.P.S. Mitropolit DANIEL al Moldovei și Bucovinei. De asemenea, au luat cuvântul Sanctitatea Sa, BARTOLOMEU I, Patriarhul Ecumenic, Sanctitatea Sa, KAREKIN I, Eminența Sa, Cardinalul EDWARD IDRIS CASSIDY, Î.P.S. Arhiepiscop VICTORIN URSACHE al Arhiepiscopiei Ortodoxe Române din Statele Unite și Canada, Dl. WESLEY ARIARAJAH, Secretar General Adjunct al Consiliului Mondial al Bisericii.

Din partea oficialităților de stat, au luat cuvântul: Dl. Consilier VICTOR OPASCHI, care a prezentat mesajul Președintelui României; Dl. OLIVIU GHERMAN, Președintele Senatului; Dl. ADRIAN NĂSTASE, Președintele Camerei Deputaților; Dl. NICOLAE VĂCĂROIU, Primul-Ministru al Guvernului României; Dl. VIRGILIU G. N. CONSTANTINESCU, Președintele Academiei Române.

Menționăm, de asemenea, că în ajunul momentelor aniversare consacrate obținerii autocefaliei Bisericii Ortodoxe Române și al ridicării acesteia la rangul de Patriarhie, Prea Fericitului Părinte Patriarh TEOCTIST i s-a decernat titlul de „Doctor honoris causa” al

Universității din București. Aniversările bisericești din București au fost urmate de pelerinaje la eparhii ale Patriarhiei Române din Moldova, Muntenia, Transilvania și Oltenia.

Cu prilejul acestor aniversări ale Bisericii Ortodoxe Române a fost tipărită broșura „AUTOCEFALIE, PATRIARHIE, SLUJIRE SFÂNTĂ. Momente aniversare în Biserica Ortodoxă Română — 1995” și a fost emisă o medalie jubiliară.

În continuare, prezentăm textul APELULUI și al Actului aniversar.

MESAJ

Reuniți în București la invitația Prea Fericitului Părinte Patriarh TEOCTIST al Bisericii Ortodoxe Române, pentru a sărbători a 70-a aniversare de la înființarea Patriarhiei Ortodoxe Române și a 110-a aniversare a autocefaliei Bisericii Ortodoxe Române, am dat expresie unității noastre de credință, de viață sacramentală și de mărturie creștină, alături de poporul român ortodox care se află azi în zi de sărbătoare, împreună cu toți sfinții care s-au ridicat din acest neam.

Păstrând cu fidelitate *„credința care a fost dată sfinților o dată pentru totdeauna”*, încorporați în pleroma eclesială panortodoxă, respectând identitatea legitimă naturală a fiecărei Biserici, suntem bucueroși că și cu această ocazie am manifestat și am consolidat unitatea noastră văzută, ca mărturie creștină pentru întreaga lume.

Astfel uniți, pe noi, reprezentanții canonici ai Bisericilor Ortodoxe, în frunte cu Sanctitatea Sa Patriarhul Ecumenic BARTOLOMEU I al Constantinopolului, ne îngrijorează toate dificultățile și nedreptățile pe care le-au suferit și le suferă popoarele pe care le reprezentăm și exprimăm dorința de pace și de înțelegere a popoarelor noastre. Ne declarăm solidari cu suferințele fizice și morale pe care le îndură în multe părți ale lumii popoare și oameni nevinovați. Susținem pe toți cei ce caută o soluție pașnică și dreaptă, mai ales în conflictul de astăzi din Bosnia-Herțegovina.

Unitatea văzută a Bisericii universale, care s-a realizat o dată pentru totdeauna la Cincizecime, în Ierusalim, rămâne o taină a lui Dumnezeu, pe care suntem datori să o apărăm și să o promovăm.

Suntem hotărâți să revigorăm propovăduirea Evangheliei, mărturisirea credinței și trăirea moralei creștine în sânul Bisericilor locale care formează Ortodoxia ecumenică și am dori ca acestea să se întărească și între toți creștinii care caută unitatea pentru care s-a rugat Hristos-Domnul.

Închinându-ne Sfintei Treimi, rugăm pe Unicul Mijlocitor al mântuirii noastre, Domnul nostru Iisus Hristos, să trimită Duhul Sfânt peste poporul credincios român și peste toate națiunile lumii, ca să reverse harul, pacea și iubirea Sa de oameni, peste noi toți, acum și pururea și în vecii vecilor. AMIN.

București, 27 octombrie 1995

ACT ANIVERSAR

Cu vrerea Bunului Dumnezeu, Celui în Treime închinat și lăudat, în zilele de 26 octombrie — 1 noiembrie 1995, a avut loc, la Patriarhia Română, aniversarea a 110 ani de la recunoașterea autocefaliei Bisericii Ortodoxe Române și a 70 de ani de la înălțarea ei la rangul de Patriarhie.

Cu acest binecuvântat prilej, în urma hotărârii Sfântului Sinod al Bisericii Ortodoxe Române și la invitarea Prea Fericitului Patriarh TEOCTIST, au răspuns în duhul dragostei frățești și al unității creștine, Întâistătători și soli ai Bisericilor Ortodoxe surori de pretutindeni, în frunte cu Sanctitatea Sa, BARTOLOMEU I, Patriarhul Ecumenic al Constantinopolului, ai Bisericilor Ortodoxe Orientale, reprezentanți ai Bisericii Romano-Catolice, ai Bisericilor Protestante, ai Organizațiilor Creștine internaționale, ai Bisericilor și Cultelor din România, precum și ai diasporei ortodoxe române.

S-au oficiat slujbe religioase în zilele închinare Sfântului Dimitrie Izvorătorul de mir și Sfântului Cuvios Dimitrie cel Nou, de către soborul ierarhilor și clericilor ortodocși, la care au participat mulțimi de credincioși, preoți, monahi și monahii din capitală și din țară, aducând mulțumiri lui Dumnezeu pentru darurile sale revărsate asupra a toată lumea, pentru pacea și unirea tuturor.

În cadrul Sfintei Liturghii s-au înălțat rugăciuni de pomenire întru odihna celor ce s-au jertfit pentru Neamul Românesc și slava Bisericii Ortodoxe Române, pentru vrednicii de pomenire patriarhi ai României: Miron Cristea, Nicodim Munteanu, Justinian Marina și Iustin Moisesescu, pentru toți cei ce s-au jertfit pentru demnitatea și libertatea poporului român.

A fost evocat momentul de importanță istorică al recunoașterii Autocefaliei Bisericii Ortodoxe Române, consfințit acum 110 ani, prin Tomosul, semnat în luna aprilie 1885, de vrednicul de pomenire IOACHIM IV, Patriarhul Ecumenic și Sinodul din jurul său, prin care Biserica Ortodoxă Română a fost recunoscută „neatârnată și autocefală”, administrându-se de Sfântul său Sinod.

A fost rememorat, de asemenea, actul ridicării Bisericii Ortodoxe Române la rangul de Patriarhie, hotărât de Sfântul ei Sinod la 4 aprilie 1925, recunoscut de patriarhul ecumenic VASILE prin Tomosul de la 30 iulie 1925 și urmat apoi, la 1 noiembrie, același an, de întronizarea primului Patriarh al Bisericii Ortodoxe Române, Dr. Miron Cristea.

Înălții oaspeți și invitați de peste hotare și din țară, care au luat cuvântul la Sfânta Liturghie și la sesiunea aniversară, închinare celor două evenimente, au exprimat alese aprecieri la adresa Bisericii Ortodoxe Române și au transmis mesajul lor frătesc de solidaritate, unitate și pace, precum și toate doririle de bine pentru drept credinciosul popor român. Atmosfera de frățietate ecumenică a străbătut fiecare moment din programul aniversărilor.

Au participat la festivități, împreună cu membrii Sfântului Sinod al Bisericii Ortodoxe Române, oaspeți bisericești, Președintele Româ-

niei, domnul Ion Iliescu, Președinții Senatului și Camerei Deputaților, Primul Ministru și membri ai Guvernului, Corpul diplomatic, Academia Română, Universitatea din București, decanii Facultăților de Teologie, senatori, deputați, personalități politice și culturale, preoți și monahi, drept mărturie a prețurii de care se bucură Biserica Ortodoxă Română.

Pentru aducerea aminte a momentelor de bucurie duhovnicească și de comuniune sfântă, trăite în întreaga Biserică Ortodoxă Română, în anul mântuirii 1995, când s-au aniversat 110 ani de la recunoașterea autocefaliei sale și 70 de ani de la ridicarea ei la rangul de Patriarhie, an în care și Prea Fericitul Părinte Patriarh TEODOSTIE împlinește 80 ani de viață și 45 ani de slujire arhierască, Sfântul Sinod a emis „Medalia Jubiliară” care înmănușează toate aceste evenimente, spre a fi înmănată participanților.

Preamărind cu recunoștință și mulțumire pe Atotputernicul și Milostivul Dumnezeu, Care ne-a învrednicit să fim părtași la acest popas aniversar și care ne-a adunat la Patriarhia Română în duhul dragostei creștine, subscriem acest Act de aniversare, consemnat în Condiția Sfântă a Patriarhiei Române.

București, 28 octombrie 1995.

PROOROCUL IONA

91

Introducere

1. Numele și epoca activității

Iona înseamnă porumbel. Iona era fiul lui Anitai din Gat-Hefer (azi Meşched) din apropierea Nazaretului. A viețuit în timpul regelui Ierobuam II (783—743). În 2 Regi 14, 25, se vorbește despre un Iona care a fixat hotarele țării lui Israel sub Ierobuam II. A fost deci unul și acelaș cu profetul Iona. Este activ în sec. VIII a. Hr.

2. Conținut

Cartea constă din 4 capitole și conține următoarele:

Cap. I. Profetul primește încredințarea de a merge la Ninive în Asiria — pentru a predica. Iona se sustrage acestei misiuni și în loc să plece spre Ninive, se îmbarcă din portul Iope — pentru Tars (Tartessus). Îscându-se o furtună, Iona este considerat vinovat și aruncat în mare — cu asentimentul său.

Cap. II. Aici un pește mare îl înghite pe profet. Văzându-se scăpat în interiorul peștelui unde trăiește 3 zile, pronunță un psalm drept mulțumită lui Dumnezeu la a cărui poruncă peștele îl varsă pe uscat.

Cap. III. Pentru a doua oară i se încredințează misiunea de a călători la Ninive — capitala Asiriei — pentru a le vesti că cetatea le va fi distrusă în 40 de zile. Dar ninivitenii se convertiră și Dumnezeu nu execută amenințările sale.

Cap. IV. Văzând această îndurare a lui Dumnezeu profetul se întristează și-și cere moartea. Dumnezeu îl mustră și face să se usuce planta sub care se adăpostea profetul. Rămas fără de adăpost, împotriva arșiței soarelui Iona se supără de tot, iar Dumnezeu îi dă următoarea lecție: „îți este milă de planta aceasta, care nu te-a costat nici o trudă, dar eu să nu mă îndur de Ninive, cetate cu 120 000 oameni?”.

3. Caracterul istoric:

Cartea lui Iona se deosebește de celelalte scrieri profetice prin faptul că nu conține cuvântări, ci un episod din viața lui. Ea este o scriere istorică, o citează Mântuitorul (Mat. 12, 33 și Luca 11, 29). Nu trebuie să ne mire rapidă convertire a Ninivitenilor; din cele câte știm ninivitenii acordau mare putere profetilor. În ce privește minunile care se aduc ca argument împotriva caracterului istoric al scrierii, răspundem împreună cu Fer. Augustin: „Sau trebuie contestate toate minunile sau nu e nici un motiv să nu se dea crezare acestuia” (Ad. Deo-

grad ep. 102, 30 și următoarele). O altă obiecție contra caracterului istoric este că suveranul Asiriei nu este numit cu numele și nici locul unde este aruncat la mal profetul. Răspundem că acestea sunt amănunte de mai puțină importanță, care nu-și aveau locul într-o scriere așa de mică.

Exagerarea privind extinderea orașului Ninive „Cetate foarte mare, cale de trei zile” (3, 3) s-ar explica bine dacă se admite că scrierea a fost alcătuită „mult în urma distrugerii orașului (606)”. (L. Denenfeld o. c. mai jos, col. 1498), de către Nabucodonosor al Babiloniei.

4. Interpretarea cărții

S-au propus o mulțime de interpretări. Ludwy Denenfeld. (În Dict. de Theol. Cath. tom. 8, 1924, col. 1497 și ur.) le reduce la următoarele:

1. Interpretarea istorică (susținută de tradiție).
2. Interpretarea parabolică sub formă de parabolă; cartea învață că „Dumnezeu vrea să mântuiască pe toți oamenii, nu numai pe Iudei, ci și pe păgâni, ba are milă chiar și de animale”. (Denenfeld o. c. col. 1499).

3. Interpretarea midrașică (de la Daraș — a explica, iar midraș — comentariu rabin la Scriptură). Aceasta admite fondul istoric al cărții, dezvoltat apoi în mod fantastic: a) că Aventura lui Iona s-a petrecut în vis; b) Peștele a fost o corabie cu numele: Peștele; c) Peștele a fost firma unui han unde a poposit Iona după naufragiu.

4) Interpretarea mitologică, face o apropiere între Iona și paralele din literatura babiloniană (Oanes — Dumnezeu pește) și greacă (Hercule eliberând pe Hesione, Perseni, pe Andromede).

5) Interpretarea simbolică. Admisă de unii Sf. Părinți (Grigore de Nazians, Teofilact).

Înghițirea lui Iona simbolizează căderea lui Israel.

Concluzii: Cartea Iona este istorică și canonică. Ea aparține epocii în care a trăit Iona. Cartea formează o perlă a literaturii biblice prin învățătura care se desprinde din ea. Ea combate concepția îngustă că numai coborătorii din Avraam au dreptul la mântuire și învață că Dumnezeu este Părinte bun al tuturor oamenilor. Acest duh universalist face din carte o scriere unică prin rolul ei misionar, „căci toată narațiunea e o prezicere” aceasta o dovedește Mântuitorul (Mat. 12, 39; 16, 4; Luca 11, 29, etc.).

I O N A

Chemarea lui Iona, neascultarea și pedeapsa

1. Și a fost cuvântul Domnului către Iona, fiul lui Amitai, zicând:
1. „Și a fost” e forma povestitoare a verbului. Așa încep de obicei cărțile istorice (Rut, 1,1; I Sam 1, 1). Conjuncția „și” arată că scrierea are o legătură ideologică cu alte evenimente sau cărți.

Scrierea are caracter revelațional (a vorbit Domnul). Numele lui Dumnezeu e Jahve — Cel ce este Cel absolut. Se traduce de obicei

cu Domnul; din respect evreii nu îi pronunță ci îi zic Adonai (Domnul). Iona înseamnă porumbel. La cei vechi numele de persoane se luau adesea din lumea faunei (ex. Leu, vacă, Caleb, câine, Debora, albină). Tatăl profetului, Amitai, era originar din Gathefer (în Galilea) conf. IV Imp. 14, 25, unde s-a născut și Iona (în sec. VIII a. Hr.).

2. Scoală-te, du-te la Ninive cetatea cea mare și propovăduiește iuțimea, căci răutatea lor s-a suit până la mine.

2. Profetul are trimitere de sus. Ninive (Nivos, Ninus) este capitala Asiriei (Gen. 10, 11) pe malul râului Tigru. După analele asiriene fondatorul Ninivei a fost Ninus. Ea era alcătuită dintr-un complex de 4 cetăți, deci era mare. Predica (evr. zice strigă) avea să combată relele care se încuibaseră între locuitorii capitalei.

Expresia „s-a suit” arată că s-au săvârșit păcate strigătoare la cer.

3. Și s-a sculat Iona să fugă din fața Domnului la Tarșiș. Și s-a pogorât la Jope și a găsit o corabie, care mergea la Tarșiș. Și plătind prețul călătoriei a intrat în ea ca să se ducă cu dânșii la Tarșiș, de la fața Domnului.

3. Iona se sustrage trimiterii. În loc să apuce spre capitala Asiriei, Ninive, îmbarcă pentru Tarșiș. Jope, Jafa de azi, oraș-port la Marea Mediterană. Tarșiș e vechiul oraș spaniol Tartessus (III Imp. 10, 20, Is. 2, 16).

4. Dar Domnul a pornit un vânt năpraznic pe mare, și s-a urnit o furtună crâncenă pe mare și corabia era gata să se sfarme.

4. Marea Mediterană era bântuită adesea de furtuni periculoase. Apostolul Pavel semnalează un asemenea caz (F. A. 27, 14); conf. și Mat. 8, 24). Corabia cumpănindu-se în dreapta și-n stânga e amenințată cu sfărâmarea și scufundarea.

5. Și s-au înspăimântat corăbierii și au început fiecare să strige către Dumnezeu lui, apoi au aruncat în mare încărcăturile din corabie ca să se mai ușureze. Dar Iona s-a pogorât în fundul corabiei și culcându-se a adormi.

5. În corabie erau călători de naționalitate și credințe diferite. Majoritatea vor fi fost Fenicieni. Iona a coborât în fundul corabiei nu pentru că nu ar fi avut înțelegere pentru pericolul în care se găesc, dar probabil a avut rău de mare, iar pe bord zguduirile, care alimentează boala, erau prea puternice.

6. Atunci s-a apropiat cârmaciul de el și a zis: „Scoală-te și strigă către Dumnezeuul tău. Poate își va aduce aminte Dumnezeu de noi ca să nu pierim!”

6. „Cârmaciul” (evr.: șeful celor care trag funiile) e căpitanul vaporului. Profetul e trezit la realitate de către un păgân.

7. Și au zis unul către altul: Veniți să tragem sorti, ca să știm din pricina cui a dat peste noi nenorocirea aceasta! Și au aruncat sorti și soarta a căzut pe Iona.

7. Marinarii se sfătuiesc. Ei văd în nenorocire o pedeapsă Dumnezeiască (Is. 7, 14, Prov. 16, 33). Considera vinovat pe Iona pentru indiferentismul cu care s-a dedat Domnului. I 19, 55.

8. Și i-au zis lui: Spune-ne nouă din pricina cui a venit nenorocirea aceasta peste noi? Care este îndeletnicirea ta? De unde vii? Care îți este țara? Și din ce popor ești?

8. Marinarilor le-a fost suspect refugiul profetului în interiorul cel mai dosnic al corabiei. Ei îl legitimează și supun unei anchete minuțioase.

9. Atunci a zis către ei: Sunt evreu și pe Domnul Dumnezeu cel rău cinstesc eu, cel ce a făcut marea și uscatul.

9. Profetul se legitimează ca evreu și adorator al unui singur Dumnezeu, Dumnezeu creator al Universului (Dan. 2, 18; 2 Cron. 36. 23).

10. Și toți oamenii s-au temut cu frică mare, și au zis lui: „Pentru ce ai făcut (una ca) aceasta?” Căci știau oamenii că fugise din fața Domnului, căci el le spusese.

10. I se reproșează conduita, după ce Iona a descris întâmplarea pe larg. A se sustrage misiunii era lucru înfricoșător chiar și pentru un păgân.

11. Și i-au zis lui: Ce să-ți facem ca să se domolească marea față de noi? Căci marea se înălța și se ridica și mai vijelioasă.

11. Marinarii nu iau ei singuri inițiativa ci, lasă pe Iona să se decidă. Ei se tem de răzbunarea lui Dumnezeu și de urmările furtunii.

Expresia „să se domolească marea” are sensul din Gen 8, 2—3 să dispară cauzele care au provocat furtuna.

12. Și a zis către ei: Luați-mă și aruncați-mă în mare, și marea se va liniști față de voi. Căci știu că din vina mea vine peste voi această mare furtună!

12. Jona e sincer în atitudinea sa și convins că păcatul trebuie ispășit. La întrebarea: Ce să facem? el răspunde că pentru salvarea unei mari mulțimi nevinovate e mai prudent a se jertfi viața celui vinovat (Iona 11, 50).

13. Și se sileau oamenii aceștia ca să ajungă la uscat, dar nu izbuteau căci marea se ridica tot mai furioasă împotriva lor.

3. Marinarii ar fi fost mai bucuroși ca Iona să găsească la ei mâinile întinse pentru ajutor decât să-l scufunde în bezna mării, de aceea încercau desperați să ajungă la mal. Verbul „hatar” exprimă ideea că marinarii încercau din toate puterile să vâslească de-a curmezișul valurilor, să străpungă în mod eroic furia apei.

14. Atunci au strigat către Domnul și au zis: O Doamne, nu ne pierde din pricina sufletului acestui om și nu ne împovăra pe noi cu sânge nevinovat! Căci tu, Doamne, precum ai voit ai făcut.

14. Credincioșii nu-și pot închipui un Dumnezeu fără putere, fără minuni. De aceea se îndreaptă cu multă nădejde de ajutor spre acela care poate comanda mărilor să intre în disciplina lor. Lepădarea lui Iona, trimisul unui Dumnezeu unic și temut, în oceanul fremătător o considerau o crimă care le-ar fi tulburat din nou liniștea. Sufletul (nefes) stă în loc de viață (lui Iona).

15. Și au luat pe Iona și l-au aruncat în mare și s-a potolit urgia ei.

15. Cauzele care au provocat furtuna dispar, apa se liniștește.

16. Și oamenii s-au temut cu frică mare de Domnul și i-au adus Domnului o jertfă și i-au făcut jurămintele.

16. Exprimă spaima ce-i cuprinse pe marinari (ca și la Luca 8, 24). Toți cei din corabie recunosc o ființă superioară și atotputernică căruia i se închină (cf. Marcu 4, 41).

Jertfa (Zebah) e una sângeroasă, de pace sau de mântuire (zebah șelamin). Juruințele (nedariu) sunt făgăduinți solemne și libere de a face a se feri de ceva plăcut și permis" (Tarnavschi Asheol 593).

2.

RUGĂCIUNEA LUI IONA PENTRU MÂNTUIRE

1. Și Domnul a trimis un pește mare să înghită pe Iona, și Iona a stat în pântecul peștelui trei zile și trei nopți.

1. Rugăciunea își are rostul numai dacă se presupune că Dumnezeu procură celor ce se roagă bunurile cerute, că activitatea lui Dumnezeu cuprinde atât lumea morală cât și lumea fizică și că El conduce toate spre folosul omului.

Nu-i indicată specia peștelui. Cuvântul ebraic: dag gadel (pește mare) presupune că putea fi balenă sau un rechin, care se întâlnesc în Marea Mediterană (chit, cum îi zice Sept.).

Balena are gâtul strâmt, mai probabil e rechinul. Călugării de la Prodromul — din Atos, ne-au povestit (în iulie 1928) că au prins un rechin și au aflat în pântecul lui o capră întreagă, proaspăt înghițită. Lângă insula Sf. Margareta în Franța — s-a aflat un cal în pântecul unui rechin, iar în altul un bărbat cu armele asupra lui (Fillion, Iona p. 458).

Miracolul constă în conservarea cu viață în interiorul peștelui. Posibilitatea minunii se întemeiază pe dependența puterilor și lucrurilor naturale de voința și puterea lui Dumnezeu (Andrutsos Dog. 132).

Mântuitorul consideră textul o profeție care vestise petrecerea sa în sânul pământului. (Mat. 1340, Luc 11, 30).

2. Și Iona s-a rugat către Domnul, Dumnezeul său, din pântecul peștelui și a zis:

2. Rugăciunea e de laudă și preamărire. Iona nu se roagă unui Dumnezeu oarecare ci Dumnezeului său: celui care l-a trimis la propovăduire, care l-a mântuit.

3. Strigat-am către Domnul din strâmtoarea mea și el m-a auzit, din mijlocul seolului am strigat, și tu ai ascultat glasul meu.

3. E o reproducere fidelă a Psalmului 18, 7 și 120, vers. 1. Vorbirea e exagerat de antropomorfică, în sensul că Dumnezeu are urechi și aude rugăciunea celor desnădăjduiți, derivarea filologică a cuvântului Seol nesigură. Soal înseamnă larg, gol, prăpastie, loc adânc. Aici e personificarea împărăției morților pentru că Iona se consideră pierdut.

4. Tu m-ai aruncat adânc în inima mării și unde m-au înconjurat, toate talazurile și valurile tale au trecut peste mine.

4. Imaginația psalmistului (Ps. 42, 7 și Ps. 88, 6) a experimentat-o personal profetul Iona. Dumnezeu e cauza tuturor cauzelor, marinarii au fost numai unelte în mâna sa. De ei s-a folosit pentru a sancționa pe Iona, cum s-a folosit de Babiloneni pentru a pedepsi pe evrei, pe perși, pentru babiloneni etc.

Pluralul ebraic inima mărilor (în loc leb iam) este o expresie a intensității, ca și când apele ar fi fără de sfârșit, iarăși salvarea de la început imposibilă. „Talazurile și valurile tale” exprimă dependența naturii de voința și puterea lui Dumnezeu.

5. Și-mi ziceam: Sunt lepădat dinaintea ochilor tăi! Au doară voi mai vedea templul cel sfânt al tău?

5. Gândeam în sinea mea: Sunt oare pierdut cu desăvârșire, nu voi mai participa la slujbe religioase din templul de la Ierusalim? (cf. Ps. 31, 22, III Imp. 8, 38).

6. Apele m-au acoperit, aproape să-mi ia viața, adâncul m-a învăluit, iarba mării s-a împletit în jurul capului meu.

6. „Acoperirea cu ape” este o zicere cu înțelesul: a fi în mare primejdie (Ps. 3, 54). În loc de a se zice: „aproape să-mi ia viața” stă în original „până la suflet”.

Iarba de mare (evr. stuf, trestie, papură) crește în fundul apelor, cu deosebire în Marea Mediterană. Expresia: „iarba... în jurul capului” exprimă ideea: m-am dus pân la fund, unde crește această plantă acvatică, sunt vecin cu moartea.

7. M-am pogorât pân la temeliile munților, zăvoarele pământului mă încuia pe vecie, dar tu m-ai scos viu din groapă, Doamne Dumnezeul meu.

7. Temeliile munților ajung până în fundul mării (Ps. 18, 6). În vorbirea figurată pământul are zăvoare, cel închis nu mai poate ieși și textele paralele Gen, 7, 16; Is. 26, 20; Jov. 38, 10.

Din groapă — din mormânt.

8. Când se sfârșea în mine sufletul meu, de Domnul mi-am adus aminte și la Tine a ajuns rugăciunea mea, la lăcașul tău cel sfânt.

8. Când era aproape să-mi dau duhul, mi-am pus nădejdea în Dumnezeu, prin rugăciune și sufletește am luat contact cu templul din Ierusalim. Versul se bazează pe Ps. 143, 4—6.

9. Cei ce slujesc idolilor deșerți îndepărtează îndurarea lor. Idoli sunt divinități false, nu pot mijloci îndurare de la Dumnezeu.

10. Dar eu cu glas de laudă îți voi jertfi tie... și câte am făgăduit voi plini, (căci) mântuirea (vine) de la Domnul.

10. Iona pronunță o rugăciune de mulțumire lăudând pe Dumnezeu pentru că nu l-a trecut printre morți. Făgăduințele pe care le-a făcut, în clipele întunecate ale vieții sale, le va împlini întocmai. Aștepta moartea și s-a pomenit că i se oferă viața. Așa o lucrare numai Dumnezeu putea înfăptui (Ps. 50, 14—23; Osea 14, 2; Evrei 13, 15. Cu v. se sfârșește partea poetică a cărții/3—10).

11. Și Domnul a poruncit peștelui și a lepădat pe Iona pe uscat.

11. Răspunsul rugăciunii lui Iona este vărsarea la mare a profetului. Lepădarea s-a întâmplat pe litoralul Mării Mediterane, poate nu

departe de portul Jope, căci din pricina furtunii corabia nu s-a prea îndepărtat de mal. După informațiile de la v. 1, evenimentul s-a întâmplat la 3 zile de la înghițire.

3

MUSTEREA ȘI POCĂINȚA NINIVITENILOR

1. Și a fost cuvântul Domnului către Iona a doua oară zicând:
 1. Porunca se repetă pentru ca profetul să se reexamineze pe sine și să ia atitudine în conformitate cu mărturisirea sa declarată din 3—10. Nici un profet nu poate opune rezistență lui Dumnezeu (Ier 20, 7 și Amos 3, 8).
 2. Scoală-te, caută la Ninive, cetatea cea mare și propovăduiește într-însa vestea pe care eu ți-am poruncit-o.
 2. Partea întâia a versului e reproducere din 1, 2. Dumnezeu oferă profetului ocazia de a se reabilita. Evreescul Keriia o traduce cu predică, strigare.
 3. Și Iona s-a sculat și s-a dus în Ninive, după cuvântul Domnului. Și Ninive era cetate mare (înaintea) lui Dumnezeu, cale de trei zile.
 3. Nu mai este pretext de refuz. Profetul aleargă nerăbdător spre Ninive. Este imposibil a stabili azi numărul locuitorilor. După Iona 4, 11 cetatea avea 120 000 de locuitori. Scriitorii laici vorbesc de 600 000 de suflete. „Calea de trei zile” se referă la triumphiul asirian cuprins între fluviul Tigru și Dur Sarukin (Corsabad la nord) înglobând mai multe cetăți.
 - Expresia înaintea lui Dumnezeu „indică purtarea de grijă față de Ninive.
 4. Și Iona a pătruns în oraș, cale de o zi, și a început să propovăduiască și a zis: „Mai sunt patruzeci de zile și Ninive va fi nimicită!”
 4. Om de fapte, nu se mai oprește în fața necunoscutului, intră în contact cu toate aspectele marii capitale asiriene, încercând să tragă după sine pe orașenii puțin sensibili pentru crearea omului de tip nou. În ce limbă a predicat profetul nu se știe. Faptele orașului Ninive strigă către cer cerând răzbunare (cf. Gen, 18, 13—21). Pedepsa constă în dărâmarea cetății. Planul se va pune în aplicare peste 40 zile. (Sept. are 3 zile, probabil e o greșeală a copistilor).
 5. Atunci oamenii din Ninive au crezut în Dumnezeu, au vestit post și s-au îmbrăcat în saci de la mare până la mic.
 5. Ninivitenii sunt impresionați de predica lui Iona și unul câte unul, până ce mii de oameni își descoperă gândurile, șoptesc rugăciuni către Dumnezeu și înțeleg din ce în ce mai bine glasul celui care a venit să-i mântuiască.
- Sacul este haina de doliu pe care o îmbracă cineva în vreme de grea nenorocire. Se numește sac pentru că avea un croi simplu ca un sac (Gen. 37, 34; Est 4, 1; Is. 58, 5).

Postul este o altă măsură izvorâtă din hotărârea de a se îndrepta. 6. Și a ajuns vestea la împăratul Ninivei și s-a sculat de pe scaunul său și a scos veșmântul de pe el și s-a îmbrăcat în sac și s-a culcat în cenușă.

6. Evenimentul din Iona e cunoscut și de împăratul Ninivei, probabil Ramanirar III (Ramman-Nirazi) 812—783 a.Hr. Manifestarea durerii se făcea prin îmbrăcarea sacului (o haină groasă, simplă, fără mâneci, ca un sac) și culcarea (sau șederea) în cenușă, praf sau țărână. (Gen. 37, 34, II Sam. 3, 31; II Sam. 12, 16; Iov 2, 3).

7. Apoi a trimis să dea știre în Ninive, din porunca împăratului și a diregătorilor lui, zicând: oameni și vite, boi și oi să nu guste nimic, să nu pască și apă să nu bea.

7. Se instituie un post general la care participă și animalele de casă (domestice). În Orient se asociau și vitele la doliul familiei (Is. 30, 23—24, Rom, 8, 19—22).

8. Și oamenii și vitele să se îmbrace în saci, și să strige cu putere către Dumnezeu și să se întoarcă fiecare de la calea lui cea rea și de la strâmbătățile ce sunt în mâinile lor.

8. Se impune un doliu general, căință și convertirea spre sentimente vrednice de demnitatea omului. Manifestarea doliului este aceeași la popoarele Orientului Apropiat. Persii au tuns caii când a căzut în război generalul Masistic. Și azi la moartea unor generali caii favoriți, acoperiți cu o pătură neagră, însoțesc convoiul mortuar. (Filion Com sonap. 462). Strâmbătățile Ninivitenilor le semnalează și Naum 2, 11—12 și Naum 3, 1.

9. Cine știe! Poate Domnul se va îndura și se va căi, își va opri mânia lui aprinsă ca să nu pierim!

9. Conf. Ioil 2, 14. Se vorbește antropomorfic, ca și când Dumnezeu ar avea urechi ca să audă, ochi ca să vadă, defecte și patimi omenești.

10. Și Dumnezeu a văzut faptele lor, că s-au întors de la calea cea rea. Atunci Dumnezeu s-a căit de răul (pe) care a zis că-l face lor și nu l-a (mai) făcut.

10. Conf. Ex. 32, 14. Rezultatul căinței este favorabil. Cei ce se căiesc cu adevărat sunt iertați. V. T. informează că Ninivitenii și alții, căindu-se au fost iertați fără să mai fie supuși pedepselor temporale.

„Dumnezeu a văzut“ înseamnă că Dumnezeu a avut putere de pătrundere sigură și a constatat că e sinceră convertirea. „Dumnezeu s-a căit“ este un antropomorfism, Dumnezeu nu e susceptibil schimbării. Nimicirea oamenilor îl întristează.

4.

ÎNTRISTAREA LUI IONA ȘI MUSTRAREA LUI

1. Și s-a întristat Iona foarte mult și s-a tulburat.

1. În profet se încrucișează două atitudini: una național-evreiască și fariseic de injustă care l-a oprit a vesti mistuirea Asirienilor, duș-

manii seculari și autorii prăbușirii lui Israil, alta desprinsă din misiunea de profet și luptător pentru interesele spirituale ale întregii omeniri, care-l împingea cu o forță tainică să facă ceva pentru scăparea și fericirea unei națiuni care începea să simtă în sine pasiunea mântuirii. Triumfă deocamdată aspectul de natură pur omenească: invidia împotriva celor fericiți. În loc de „foarte mult” se citește în textele originale: cu întristare mare.

2. Și s-a rugat Domnului și a zis: O Doamne, nu este tocmai ce cutetam eu când eram în țara mea? Pentru aceasta voiam să fug la Tarsiș, căci știam că tu ești Dumnezeu îndurat și milostiv, îndelung răbdător și mult milostiv și te căiești de rău.

2. Profetul nu se întristează pentru că Ninive n-a fost condamnată la pieire, cum s-ar fi așteptat 3,5. Atitudinea nu contrazice neschimbabilitatea lui Dumnezeu, dar firea Ninivitenilor s-a schimbat desăvârșindu-se, de aceea au găsit în Dumnezeu milostivire și bunătațe. Il mișcă ceea ce constituie participarea pozitivă la martiriul său, el nu înțelege să plătească el prețul nefericirii și al ruinei sale morale.

3. Și acum Doamne ia-mi sufletul meu, căci este mai bine să mor decât să trăiesc.

3. Cu aceleași cuvinte își imploră sfârșitul Sfântul Profet Ilie (I Reg.) III Imp. (19, 4) și Moise (Num 11, 15), determinați însă de alte motive.

Sufletul stă în loc de viață, ia-mi sufletul, adică ia-mi viața.

4. Și a zis Domnul: E bine din partea ta, că te mânii?

4. Profetul este tras la răspundere, ca un judecător vinovat care trebuie să se înfățișeze înaintea judecătorului. Întrebarea „e bine?” scoate în evidență situația la care a ajuns Iona, în urma atitudinii sale. Vina profetului este evidentă, tăcerea confirmă aceasta.

În Septuaginta figurează numele profetului: A zis... lui Iona. Întregirea dialogului e lămuritoare, deși se deduce din text că e o vorbire directă către profet.

5. Atunci Iona a ieșit din cetate și s-a așezat la răsăritul cetății. Și acolo și-a făcut un umbrar, și a șezut sub el la umbră, ca să vadă ce se va întâmpla cu cetatea.

5. Profetul s-a plasat pe o colină, la răsărit de orașul Ninive de unde avea o privire generală asupra lui. Umbrarul (suta...) — colibă din tufișuri, ca la Lev 23, 42. Întrucât dacă și-ar fi construit o colibă nu mai era necesar vrejul din v. 6, unii teologi (b. o. Kautzsch, Die Hl. Schr. p. 46) consideră v. 5 o intercalare în textul cărții.

„Ca să vadă”... adică ivindu-se catastrofa anunțată.

6. Și Domnul-Dumnezeu a făcut să crească un cikaion și s-a ridicat deasupra lui Iona, ca să-i țină umbră deasupra capului și să-i poțolească mânia. Și s-a bucurat Iona, cu bucurie mare, pentru cikaion.

6. Cikaion — este planta de ricin, cunoscută la asirieni sub numele de „kukanitu, Kiki la Egipteni, Sept. are... curcubete, Vulgata — hedera — iederă. Traducerea atât de variată a cuvântului cikaion a dat șansă la multe discuții cu privire la soiul plantei. Astăzi majo-

Postul este o altă măsură izvorâtă din hotărârea de a se îndrepta. 6. Și a ajuns vestea la împăratul Ninivei și s-a sculat de pe scaunul său și a scos veșmântul de pe el și s-a îmbrăcat în sac și s-a culcat în cenușă.

6. Evenimentul din Iona e cunoscut și de împăratul Ninivei, probabil Ramanirar III (Ramman-Nirazi) 812—783 a. Hr. Manifestarea durerii se făcea prin îmbrăcarea sacului (o haină groasă, simplă, fără mâneci, ca un sac) și culcarea (sau șederea) în cenușă, praf sau țărână. (Gen. 37, 34, II Sam. 3, 31; II Sam. 12, 16; Iov 2, 3).

7. Apoi a trimis să dea știre în Ninive, din porunca împăratului și a diregătorilor lui, zicând: oameni și vite, boi și oi să nu guste nimic, să nu pască și apă să nu bea.

7. Se instituie un post general la care participă și animalele de casă (domestice). În Orient se asociau și vitele la doliul familiei (Is. 30, 23—24, Rom. 8, 19—22).

8. Și oamenii și vitele să se îmbrace în saci, și să strige cu putere către Dumnezeu și să se întoarcă fiecare de la calea lui cea rea și de la strâmbătățile ce sunt în mâinile lor.

8. Se impune un doliu general, căință și convertirea spre sentimente vrednice de demnitatea omului. Manifestarea doliului este aceeași la popoarele Orientului Apropiat. Persii au tuns caii când a căzut în război generalul Masistic. Și azi la moartea unor generali caii favoriți, acoperiți cu o pătură neagră, însoțesc convoiul mortuar. (Filion Com. sonap. 462). Strâmbătățile Ninivitenilor le semnalează și Naum 2, 11—12 și Naum 3, 1.

9. Cine știe! Poate Domnul se va îndura și se va căi, își va opri mânia lui aprinsă ca să nu pierim!

9. Conf. Ioil 2, 14. Se vorbește antropomorfic, ca și când Dumnezeu ar avea urechi ca să audă, ochi ca să vadă, defecte și patimi omenești.

10. Și Dumnezeu a văzut faptele lor, că s-au întors de la calea cea rea. Atunci Dumnezeu s-a căit de răul (pe) care a zis că-l face lor și nu l-a (mai) făcut.

10. Conf. Ex. 32, 14. Rezultatul căinței este favorabil. Cei ce se căiesc cu adevărat sunt iertați. V. T. informează că Ninivitenii și alții, căindu-se au fost iertați fără să mai fie supuși pedepselor temporale.

„Dumnezeu a văzut” înseamnă că Dumnezeu a avut putere de pătrundere sigură și a constatat că e sinceră convertirea. „Dumnezeu s-a căit” este un antropomorfism, Dumnezeu nu e susceptibil schimbării. Nimicirea oamenilor îl întristează.

4.

ÎNTRISTAREA LUI IONA ȘI MUSTRAREA LUI

1. Și s-a întristat Iona foarte mult și s-a tulburat.

1. În profet se încrucișează două atitudini: una național-evreiască și fariseic de injustă care l-a oprit a vesti mistuirea Asirienilor, duș-

manii seculari și autorii prăbușirii lui Israil, alta desprinsă din misiunea de profet și luptător pentru interesele spirituale ale întregii omeniri, care-l împingea cu o forță tainică să facă ceva pentru scăparea și fericirea unei națiuni care începea să simtă în sine pasiunea mântuirii. Triumfă deocamdată aspectul de natură pur omenească: invidia împotriva celor fericiți. În loc de „foarte mult” se citește în textele originale: cu întristare mare.

2. Și s-a rugat Domnului și a zis: O Doamne, nu este tocmai ce cugetam eu când eram în țara mea? Pentru aceasta voiam să fug la Tarsiș, căci știam că tu ești Dumnezeu, îndurat și milostiv, îndelung răbdător și mult milostiv și te căiești de rău.

2. Profetul nu se întristează pentru că Ninive n-a fost condamnată la pieire, cum s-ar fi așteptat 3,5. Atitudinea nu contrazice neschimbabilitatea lui Dumnezeu, dar firea Ninivitenilor s-a schimbat desăvârșindu-se, de aceea au găsit în Dumnezeu milostivire și bunătate. Îl mișcă ceea ce constituie participarea pozitivă la martiriul său, el nu înțelege să plătească el prețul nefericirii și al ruinei sale morale.

3. Și acum Doamne ia-mi sufletul meu, căci este mai bine să mor decât să trăiesc.

3. Cu aceleași cuvinte își imploră sfârșitul Sfântul Profet Ilie (I Reg.) III Imp. (19, 4) și Moise (Num 11, 15), determinați însă de alte motive.

Sufletul stă în loc de viață, ia-mi sufletul, adică ia-mi viața.

4. Și a zis Domnul: E bine din partea ta, că te mânii?

4. Profetul este tras la răspundere, ca un judecător vinovat care trebuie să se înfățișeze înaintea judecătorului. Întrebarea „e bine?” scoate în evidență situația la care a ajuns Iona, în urma atitudinii sale. Vina profetului este evidentă, tăcerea confirmă aceasta.

În Septuaginta figurează numele profetului: A zis... lui Iona. Întregirea dialogului e lămuritoare, deși se deduce din text că e o vorbire directă către profet.

5. Atunci Iona a ieșit din cetate și s-a așezat la răsăritul cetății. Și acolo și-a făcut un umbrar, și a șezut sub el la umbră, ca să vadă ce se va întâmpla cu cetatea.

5. Profetul s-a plasat pe o colină, la răsărit de orașul Ninive de unde avea o privire generală asupra lui. Umbrarul (suta...) — colibă din tufișuri, ca la Lev 23, 42. Întrucât dacă și-ar fi construit o colibă nu mai era necesar vrejul din v. 6, unii teologi (b. o. Kautzsch, Die Hl. Schr. p. 46) consideră v. 5 o intercalare în textul cărții.

„Ca să vadă” ... adică ivindu-se catastrofa anunțată.

6. Și Domnul-Dumnezeu a făcut să crească un cikaion și s-a ridicat deasupra lui Iona, ca să-i țină umbră deasupra capului și să-i potolească mânia. Și s-a bucurat Iona, cu bucurie mare, pentru cikaion.

6. Cikaion — este planta de ricin, cunoscută la asirieni sub numele de „kukanitu, Kiki la Egipteni, Sept. are... curcubete, Vulgata — hedera — iederă. Traducerea atât de variată a cuvântului cikaion a dat șansă la multe discuții cu privire la soiul plantei. Astăzi majo-

ritatea exegeților (Gesenius, Buhl, Kautzsch, Filion) sunt de părere că-i vorba despre ricin. Acesta crește bine în Orient ajungând până la 4—5 metri înălțime, are foi late și ține o umbră deasă. În V.T. nu se mai întâlnește în alt text afară de Iona 4, 6.

7. Dar a doua zi în revărsatul zorilor, Dumnezeu a poruncit unui vierme să roadă ricinul și el s-a uscat.

7. În concepția autorului biblic toate se întâmplă în baza unui determinism voit de legile eterne.

8. Și la răsăritul soarelui a pornit Dumnezeu un vânt arzător de la răsărit și soarele a dogorit capul lui Iona înecat el a leșinat de căldură de nu mai trăgea nădejde de sufletul său. Și și-a dorit moartea zicând: „Mai bine să mor decât să trăiesc“.

8. „Vântul arzător“ (evr. ruah kadim) e vântul din pustiu foarte periculos pentru vegetație și pentru sănătate. El bânuie în deșertul arabic și egiptean, în Persia, Babilon mai puțin în Palestina. Era atât de fierbinte și veninos încât „la câmpie omora într-o clipă pe oricine l-ar fi surprins stând“ (Onciul... Asheal, p. 59).

9. Și a zis Dumnezeu către Iona: „Oare bine ai făcut că te-ai mâhnit, din pricina ricinului? Și el a răspuns: Bine am făcut că m-am întristat până la moarte.“

9. La decepțiunea lui Iona se mai adaugă și interogatoriul lui Dumnezeu, care vrea să-l facă să înțeleagă că e pe o linie greșită. Expresia „intristat până la moarte“ mai obvine în Iud. 16, 16, Mat. 26, 38. Cu aceasta a voit să spună că întristarea lui și-a ajuns gradul suprem. Ea a ajuns să fie egală cu moartea. Mai mare întristare ca aceasta pentru Iona, nu se putea (Gheorghiu, Ev. d. Mat., com., p. 738).

10. Și a zis Domnul: Tu te-ai îndurat pentru un ricin, pentru care nu te-ai trudit, nici nu l-ai crescut, care într-o noapte s-a ivit și într-o altă noapte a pierit!

10. Omul adesea țese pânză de păianjen, prețuiește adică nimiciurile și trece cu nebagare de seamă pe lângă probleme capitale ale vieții. Ideea se exprimă într-o parabolă poetică.

11. Dar eu să nu mă îndur de Ninive, cetatea cea mare, în care sunt mai mult decât 120 000 de oameni (care nu știu care le este dreapta nici care le este stânga), vite fără număr.

11. Adevărul se exprimă prin antiteză: pe de o parte un simplu firicel de iarbă (v. 10) pe de altă parte o masă imensă de oameni, unul (Iona) urgisește, altul (Dumnezeu) iubește. Numărul locuitorilor nu-i precizat. Cei 120 000 sunt copii nevârstnici (care nu știu deosebi dreapta de stânga).

Se combate concepția fariseic de îngustă a profetului, care, probabil, susținea că afară de coborătorii din Avraam nimeni n-are dreptul la mântuire și se învață că: Dumnezeu este părinte bun al tuturor oamenilor, el vrea să mântuiască pe toți oamenii și are milă și de animale. Acest duh universalist face din cartea profetului Iona o perlă a literaturii bisericești.

BIBLIOGRAFIE:

Perowne, B. D. Obadiah and Jonah (The Cambridge Bible), Cambridge 1905.

Fillion, L. Cl Le livre de Jonas (La s. Bible tom VI) Paris 1927.

Keil Fr. C. Jona (bibl. Hand Kommentar ed 3) Leipzig 1888.

Ieronim, sfântul: Profetul Iona, tradus de Pr. prof. Nicolae Neaga (rev. Mitr. Moldovei 1986, p. 88—119).

Pr. prof. dr. Nicolae Neaga

CARACTERUL DINAMIC ȘI CEL STATORNIC AL CULTULUI ORTODOX. TRADIȚIE ȘI ÎNNOIRE*

Dumnezeu este iubire (I In. 4, 16) și El a creat lumea din bunătațe pentru a face părtașe și alte ființe de iubirea Lui intratrinitară. El a creat lumea pentru om și a preconizat conducerea lumii spre scopul ei — deplina comuniune cu El —, prin „dialog” cu omul. Numai omul poate fi „martorul” slavei și bunătății lui Dumnezeu, arătată prin lume, numai omul se poate bucura conștient de iubirea creatorului, devenind partenerul iconic al Lui. De aceea lumea e creată pentru su-biecte umane¹.

Prefațăm încercarea noastră de a reliefa raportul dintre statornic și dinamic în cultul ortodox, prin prezentarea iubirii lui Dumnezeu și a răspunsului omului la această iubire, ca fiind baza teandrismului eclesial și ca premiza realizării, înțelegerii și, totodată, a împlinirii cultu-lui în Ortodoxie.

Pentru Biserica Răsăritului, cultul este mediul de trăire al lucră-rilor Sfântului Duh de către credincioși, este dialogul conștient, per-sonal și plin de iubire dintre Hristos, Capul Bisericii și Biserică, Mi-reasa Lui². Prin Fiul lui Dumnezeu întrupat, răstignit, înviat și înălțat la cer, omul a intrat în intimitatea Sfintei Treimi și astfel infinitatea iubirii dumnezeiești iradiază și asupra noastră prin Duhul Sfânt, Care vine în noi ca Purtător al iubirii lui Dumnezeu Tatăl pentru Fiul. A-ceastă bunătațe ne îmbrățișează și pe noi, acum, prin Fiul și ni se co-munică prin *transparența* Fiului³. Viața dumnezeiască extinsă din Tru-pul lui Hristos este Biserica, care este transparență față de Capul ei,

* Prezentul studiu a fost pregătit pentru Congresul al XV-lea al Asociației in-ternaționale Societas Liturgica, Dublin (Irlanda), 14—19 august 1995, cu tema: „For-ma Liturghiei viitorului”. O parte din acest studiu va fi publicat în revista „Studia Liturgica”, 1996, sub titlul: „Tradition and renewal in Orthodox Liturgy”.

1 Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae, *Teologia Dogmatică Ortodoxă*, vol. I, Bucu-rești, 1978, p. 339.

2 Idem, *Cultul Bisericii Ortodoxe, mediu al lucrărilor Sfântului Duh asupra cre-dincioșilor*, în rev. „Ortodoxia”, XXXIII (1981), nr. 1, p. 6.

3 Idem, *Teologia Dogmatică Ortodoxă*, vol. II, București, 1978, p. 325.

în sensul că prin toate actele ei se vede Hristos, Care se comunică credincioșilor prin toate actele eclesiale.⁴

Unirea divinului cu umanul, îmbrățișarea tainică și mântuitoare a firii umane de către firea dumnezeiască, fără desființarea umanului în Persoana Fiului lui Dumnezeu întrupat, sunt temeiurile teandrismului eclesial și baza ultimă a explicării raportului dintre văzut — nevăzut, sensibil — inteligibil, ceresc — pământesc în sânul Bisericii. Nimic sensibil nu ne-a dat Hristos, ci toate cele inteligibile ni le-a dat prin lucruri sensibile. „Văzutul în Biserică este transfigurat, plin de putere, obiectivul în Biserică rămâne obiectiv, dar un obiectiv pnevmatic prin care Hristos ne împărtășește darurile Sale”⁵.

1. Raportul între simbol și realitate în cult

Omul, ființă rațională deschisă ontologic spre comuniunea cu Dumnezeu, poate descoperi caracterul de simbol al lumii: „Lumea slujește ridicării noastre la sensul nostru ultim sau la obținerea plenitudinii noastre în comuniunea cu Dumnezeu cel personal, prin raționalitatea ei flexibilă și contingentă, prin sensurile pe care omul le poate urmări prin ea”⁶.

Ortodoxia vorbește în acest sens de un *realism simbolic*. Dumnezeu se manifestă în lume prin „energiile necreate ce emană din ființa divină: „Dumnezeu a zidit această lume văzută ca un reflex al lumii mai presus de lume, pentru ca prin contemplarea spirituală a ei să ajungem ca pe o scară minunată la lumea aceea”⁷. *Forma văzută*, ca parte componentă a teandrismului eclesial, nu este una cu *Realitatea nevăzută*, dar este nedespărțită de aceasta, fiind „îmbibată” de ea. *Lucrul văzut* este *simbol al paradigmei sale nevăzute*, tocmai prin faptul că acestea două, fără să fie una, sunt totuși la un loc, sunt nedespărțite (sympallein). Realitatea văzută nu este însă numai un simbol separat de har, care să ocazioneze lucrarea harului, ci ea este prin Sf. Taină o *realitate plină de putere dumnezeiască*.

După Înălțarea la cer a Mântuitorului, noi nu ne mai putem atinge trupește de Hristos, ci Acesta lucrează prin Trupul Său pnevmatizat asupra trupului nostru, prin materia văzută. Hristos pătrunde cu Trupul Său, cu energia Trupului Său preacurat în trupul nostru prin realitatea văzută de care se folosește viața Bisericii.

Mântuitorul Hristos ne-a dat daruri spirituale prin intermediul realității sensibile. Sf. Euharistie, țelul și țința ultimă a oricărei celebrări liturgice, este prin excelență un „*termen intermediar*” între lu-

4 Idem, *Transparența Bisericii în viața sacramentală*, în rev. „Ortodoxia” XXII (1970), nr. 4, p. 500.

5 Idem, *Teologia Dogmatică...*, vol. II, op. cit., p. 252.

6 Ibidem, vol. I, p. 340.

7 Idem, *Simbolul ca anticipare și temei al posibilității icoanei*, în rev. „Studii Teologice”, IX (1957), nr. 7—8, p. 427.

mea prezentă și universul eshatologic⁸. Toate actele liturgice au consistență proprie, fiind orientate eshatologic. Ele sunt imitație a actelor lui Hristos, imitare care ni-L face prezent pe Dătătorul harului. În toate tainele și ritualurile liturgice imitarea (mimêsis) actelor istorice ale lui Hristos are loc iconic (en eikoni), dar mântuirea și harul ne sunt comunicate în realitate (en alitia).

Săvârșirea Jertfei celei noi în cadrul Sf. Liturghii a fost trăită de la început ca o realitate eshatologică nouă, care irupe continuu în lumea sensibilă. Sf. Liturghie a fost și este spațiul privilegiat al „parusiei liturgic-sacramentală a Domnului”. Actele cultice ale Synaxei euharistice, pe care le găsim deplin conturate în lucrările liturgice ale Bisericii primare și care vor evolua apoi spre fastul bizantin (sau sobrietatea liturghiilor apusene) au o eficiență ontologică, ducând la sfințirea darurilor, dar ele sunt și „semne”, „simboluri” ale unei împliniri eshatologice viitoare⁹.

Nici unul din actele liturgice nu este gratuit, „spectacular”, ci împreună alcătuiesc un tot unitar în iconizarea Împărăției lui Dumnezeu, în lumea aceasta. Corelația dintre *simbol* și *realitatea simbolizată*, dintre *image* și *arhetip* în Sf. Liturghie este una dinamică: realitatea descrisă simbolic de actul liturgic este o realitate nouă a Împărăției lui Dumnezeu, care vine tot mai deplin. Simbolul este *anticipație* și *parțială realizare* a realității celei noi, a eonului viitor. Imaginea liturgică a actelor sacramentale este imaginea care se întoarce la Arhetip¹⁰. Simbolul, de la *simballô* — (unesc, țin la un loc), unește două realități: *empirică* sau văzută și *spirituală* sau nevăzută, nu în chip logic (aceasta înseamnă aceea), nici analogic (aceasta reprezintă aceea, nici după o relație cauzală (aceasta este cauza aceleia), ci *epifanic* (epifania — descopăr). O realitate descoperă pe alta, dar numai în măsura în care simbolul este capabil să intrupeză această realitate¹¹.

2. Sensul înnoirii în cultul ortodox

Plenitudinea misterului mântuirii, adică, dumnezeirea în maxima ei apropiere și lucrare mântuitoare în umanitate, a fost trăită continuu în mod plenar de Biserică, dar niciodată nu a putut fi deplin exprimată în cuvinte¹². Cu toate acestea, Biserica a păstrat cu fidelitate conținutul *kerigmei apostolice*, ca expresie a experienței misterului mântuirii în sânul Bisericii. Această „păstrare cu fidelitate” a putut lăsa im-

8 René Bornert, *Les commentaires byzantins de la divine Liturgie, du VII-e au XV-e siècle*, Paris, 1966, p. 50.

9 Vezi pe larg: Al. Schmemmann, *L. Euchristie — Sacrament du Royaume*, Trad. par C. Andronikof, Paris 1985. Trad. rom. de Pr. Boris Răduleanu, Ed. Anastasia, 1993.

10 V. Hzhivov, *The Mystagogia of St. Maximus the Confessor and the development of the byzantine theory of the image*, in „St. Vladimir's Theological Quarterly”, V. 31, 1987, nr. 4, p. 349.

11 Al. Schmemmann, *op. cit.*, p. 33. Trad. rom. cit., p. 45.

12 Pr. prof. dr. D. Stănilcă, *Taina Euharistiei — izvor de viață spirituală în Ortodoxie*, în rev. „Ortodoxia”, XXXI (1979), nr. 3—4, p. 505.

presia că Biserica nu a mers „cu timpul“, ci a repetat și repetă mereu formule și practici venerabile primite prin Tradiție. Pentru Răsăritul Ortodox însă, *Tradiția*, această memorie vie a Bisericii, este *relația vie* cu Hristos cel înviat și înălțat la ceruri, este realitatea nouă, eficientă a lui Hristos, trăită și transmisă *continuu*¹³.

a) Tradiția, din care face parte și *cultul divin*, nu este o sumă de propoziții reținute de memoria Bisericii, ci este o *trăire continuă* a acesteia legături cu Hristos pe care a trăit-o Biserica apostolică.

Conținutul interior al Sf. Tradiții este Hristos cel întrupat, răstignit, înviat și înălțat la ceruri, Care *ni se comunică* în Sf. Duh și prin aceasta ne conduce la mântuire. Astfel, conținutul Tradiției este plenitudinea vieții divine în formă umană care *ni se comunică nouă*.¹⁴ Această plenitudine *nu* admite schimbare, decât cu prețul căderii din ea. Această plenitudine trebuie să fie păstrată în toate timpurile. Rămânând în această plenitudine, care se arată în toate actele eclesiale, Biserica și membrii ei nu se mențin într-o „închistare în forme vechi“, într-o imobilitate, ci într-o continuă mișcare de desăvârșire în aplicarea conținutului inepuizabil, bogat și viu și totodată dinamic al Tradiției.

Conținutul Tradiției este *permanent* pentru că este totdeauna *nou* și *dinamic*, pentru că este infinit. El devine „static“ când nu mai este *sesizat* și *însușit* prin viață. Formele de ritual exterioare pe care le propune Biserica *sunt expresia prelungită a experienței cultice de două mii de ani* a creștinilor. Ele au apărut și s-au cristalizat în pleroma Bisericii în timp, prin asistența Duhului Sfânt. Ele poartă marca teandrismului eclesial, nefiind niciodată acte simple, „gratuite“. *Cultul nu este memorie, ci eveniment mântuitor prezent*. El este eveniment mântuitor prezent, întemeiat pe lucrarea mântuitoare trecută, readusă în memorie, actualizată, prin celebrarea liturgică. Dacă sunt *înțelese* și *trăite interior* actele cultice ale Bisericii ele își descoperă *transparența*, descoperindu-L pe Hristos, Cel care se comunică pe Sine și pe această cale. Doar credința și încorporarea sacramentală și ascetică în trupul lui Hristos, adică practicarea Tradiției cu credință poate face „expresiile teoretice ale cultului“ și actele liturgice *înțelese* și totodată *utile* pentru asimilarea conținutului Tradiției și înaintarea în viața duhovnicească. „Cultul este mijlocul principal care ajută viața omului să înainteze neabătut spre unirea cu Dumnezeu... el este mijlocul principal de creștere spirituală a omului și prin aceasta el este o anticipare a fericirii eshatologice, o arvună a acestei fericiri.“¹⁵

Preocuparea față de *latura formală* a ritualului liturgic de către credincioși sau chiar teologi exprimă mai întâi *insensibilitatea* acestora față de conținutul Tradiției. Sesizarea formală înseamnă incapacitate

¹³ Idem, *Concepția ortodoxă despre tradiție și dezvoltarea doctrinei*, în rev. „Ortodoxia“, XXVII (1975), nr. 1, p. 5.

¹⁴ Idem, *Caracterul permanent și mobil al Tradiției*, în rev. „Ortodoxia“, XXV (1973), nr. 3—4, p. 155.

¹⁵ Idem, *Cultul Bisericii Ortodoxe...*, art. cit., p. 7.

tatea celor care o fac de a simți și trăi bogăția infinită a predaniei bisericești, și această criză a formalismului nu poate fi depășită prin reducerea ritualului, cum propun chiar unii ortodocși¹⁶, sau prin schimbarea formelor exterioare — cum a făcut Apusul desființând cu totul cultul — căci aceasta ar însemna o adaptare a cadrului eclesial exterior la *sărăcia credinței* unui moment istoric și astfel se ajunge la pierderea și distrugerea mediului în care se comunică întreaga credință în Hristos.¹⁷

Dacă alunecarea în formalismul Tradiției, căderea din plenitudinea ei, a atras după sine problema „reviziunii cultului”, în sensul reducerii, „ajustării” lui nejustificate, atunci rezolvarea acestei probleme o dă doar *redescoperirea conținutului interior al Tradiției prin credință*, a semnificației mistice și a valorii sacramentale a rânduielilor bisericești. Aceasta înseamnă o revenire la plenitudinea interioară a Tradiției.

Formele cultice exterioare, cuvintele ritualului și ritualul pot fi „modificate” doar în sensul necesității de a le face mai *transparente* prin credință, astfel încât credincioșii să aibă în cadrul cultic *conștiința* și *evidența* că trăiesc în Hristos și se realizează în El. Ajungând apoi să aplice conștient în viață aceste „forme exterioare”, credinciosul va putea trăi conținutul acestor acte, fără să se mai simtă stingherit de cadrul exterior. Dispozițiile exterioare, înțelese și trăite, se imprimă în ființa proprie și se transformă în viață spirituală.¹⁸

b) Centrul cultului divin ortodox îl constituie *Sf. Liturghie*. Sf. Liturghie este o plenitudine a Revelației re trăite continuu de Biserică prin *practică* și *memorial*, memoria reliefând practicarea ei continuă, iar practicarea făcând memoria vie, ontologică. Biserica trăiește pe Hristos prin *memorial* (memorie), dar și prin *legătură prezentă* și prin *așteptare* și *pregătire eshatologică*. Biserica este ea însăși tradiție vie, tradiție practică sau Revelație integrală trăită continuu.

16 Vezi: Prot. Dr. Vasile Petrica, *Liturghia copiilor — un mijloc pentru revigorarea religiozității tineretului*, în „Vestitorul Ortodoxiei”, an. V, nr. 97, 30 iunie 1993, p. 3. Autorul propune, ca „benefică inventivitate”, o „liturghie specială”, „mult mai scurtă”, care să se officieze sâmbăta în mod special pentru copii. Buna sa intenție este acoperită de o „mutilare” periculoasă a Sf. Liturghii și de o „frustrare” a tinerilor, care au și ei dreptul să cunoască și să trăiască în integritatea ei această slujbă divină. Invocarea nerăbdării copiilor de a participa la o liturghie obișnuită, care nu depășește cu mult o oră, este contrazisă de însăși normele didactice și pedagogice, care prevăd și pentru cei mai mici școlari patru ore de curs pe zi. Cu atât mai mult nu este justificată „graba” slujitorilor. Soluția este una singură, cea pe care ne-o propune Păr. Stăniloae: *sporirea credinței* prin conștientizarea tuturor credincioșilor pentru a trăi bogăția infinită a predaniei bisericești, nu prin reducerea slujbei la nivelul sărac al credinței (*Teologia Dogmatică*, op. cit., p. 341).

Preoții „extrem de entuziasmați”, gata să treacă „grabnic la a proceda în-tocmai”, cum propune autorul, înainte de a face acest lucru e bine să se gândească fiecare la răspunderea personală ce revine „iconomului tainelor dumnezeiești”.

17 Pr. prof. dr. D. Stăniloae, *Caracterul permanent...*, art. cit., p. 159.

18 Idem, *Spiritualitate și comuniune în Liturghia Ortodoxă*, Craiova, 1984, p. 125.

Sf. Liturghie este în Ortodoxie nu numai o *trăire* continuă la același nivel de spiritualitate a misterului mântuirii, ci și o *înaintare* în trăire și înțelegere, căci descoperirea sensurilor adânci ale Synaxei euharistice se arată plenar în progresul vieții duhovnicești. Tradiția nu este doar o „memorie vie”, mereu re trăită de Biserici, ci o transcendere spre ținta eshatologică, o înaintare în transparența realității divine, trăită neîntrerupt în Biserică.

Aceasta se reflectă inevitabil și într-o *îmbogățire a limbajului*, într-o nuanțare și diversificare continuă, limbaj care devine astfel capabil, în fiecare epocă, să exprime cât mai adecvat misterul lucrării mântuitoare a lui Hristos în Biserică. Progresul neîntrerupt în înțelegerea Sf. Liturghii, ca realitate eshatologică prezentă în lume, a adus cu sine și diversificarea și nuanțarea actelor liturgice și, totodată, alegerea celor mai potrivite cuvinte de invocare în rugăciune (stabilirea textelor anaforalelor).

Elementele ritualului primar, ca elemente ale *tradiției apostolice* s-au dezvoltat și amplificat, păstrând însă până astăzi aceeași semnificație. Această lărgire și amplificare a ritualului nu a avut altă menire decât să reliefeze același unic și negrăit mister exprimat în esență în revelarea lui inițiată de Hristos și de Apostoli și formulat în conturul lui general de Biserică. Cuvintele, metaforele, formulele noi nu au înlăturat pe cele de la început, ci au fost verificate în lumina acestora, pentru ca Biserica să aibă siguranța că nu iese prin noile expresii din misterul mântuirii, trăit de la început în întregimea lui. Cuvintele, simbolurile și formulele noi s-au intercalat între cele de la început, prin care s-a revelat misterul mântuirii, pentru ca acelea să-și recapete prospețimea, iar sensul celor noi să redea în mod nealterat același mister al mântuirii exprimat de cele de la început.

c) *Tradiția statornică și Tradiția dinamică în Sf. Liturghie*

Raportul între vechi și nou, între statornic și dinamic în Sf. Liturghie este dat de raportul dintre Tradiția apostolică, statornică și Tradiția bisericească, dinamică. Revelația dumnezeiască nescrisă este Tradiția dumnezeiască apostolică. Transmiterea ei s-a încheiat cu moartea ultimului Apostol, după care a urmat fixarea ei în scris (sec. I—VIII), în scrieri și documente. Aceasta este *Tradiția dumnezeiască apostolică sub aspect statornic* cu *valoare permanentă*, în care Biserica recunoaște fondul tradiției moștenite de la Sf. Apostoli și înțelesul ei autentic. *Tradiția bisericească* este aspectul dinamic al Tradiției apostolice. Ea răspunde nevoilor timpului, scoțând în evidență sensurile cele mai adecvate fiecărei epoci, dar în același timp devansând realitatea. Dar numai acel progres din Tradiția bisericească este valabil care se sprijină pe Tradiția apostolică. Această Tradiție bisericească ce crește din Tradiția apostolică și rămâne în cadrul ei, ca Tradiție dinamică și identică în același timp — ca Tradiție al cărei dinamism se hrănește din sursa stabilă a Tradiției apostolice sau din Hristos cel

integral descris și comunicat prin ea — înaintea pe un drum ale cărui jaloane sunt date virtual în Tradiția apostolică¹⁹.

În Liturgia ortodoxă avem o înnoire continuă, spirituală, iar pentru că nu se poate separa conținutul de limbaj trebuie precizat că prin cuvinte, metafore, acte, formulări noi spiritul creștin urmărește scoaterea în evidență a unor laturi sau colțuri vitale implicate în misterul mântuirii și care sunt insuficient puse în lumină de formulele vechi.

Termenii și formulele noi urmăresc să arate că în conținutul misterului creștin al îndumnezeirii omului, așa cum îl înfățișează Tradiția apostolică, se află implicate sensuri mai adânci și nuanțate.

Dar chiar dacă noile cuvinte și formulări pot însemna mai mult decât simple alternative sau formule verbale, ele nu trebuie să corecteze cuvintele și formulele tradiției de la început, care în esență și în conturul general exprimă în mod fidel și în întregime misterul mântuirii. Această necontrazicere este și criteriul acceptării lor.

3. Stabilitatea și evoluția formelor de cult

Pe baza legăturii genetice dintre *doctrină* și *cult*, exprimată în principiul general: *lex credendi, lex orandi*, există anumite forme externe ale cultului divin care aparțin „tradiției statornice“, fiind stabile și nemodificabile în conținutul lor. Adevărurile de credință, neschimbabile, ale Revelației divine sunt exprimate și concretizate în viața Bisericii prin *actele fundamentale* ale cultului divin. Cultul fiecărei Biserici sau confesiuni creștine exprimă astfel cel mai fidel doctrina acesteia, așa încât cultul are un pronunțat *caracter confesional*. Cultul nu este numai „o expresie, ci și un suport al dogmei confesiunii respective“, așa încât modificările formelor esențiale ale lui se răsfrâng și asupra doctrinei²⁰.

a) Între *formele fundamentale*, stabile și nemodificabile ale cultului divin sunt, mai întâi, cele instituite direct de Mântuitorul sau Sfinții Săi Apostoli și practicate de Biserica primară, și care s-au transmis până la noi. Din acestea amintim: *hirotonia* sau instituirea ierarhiei sfințitoare prin *punerea mâinilor* (din veacul X catolicii au adăugat și ungerea), *săvârșirea Sf. Euharistii* cu *pâine dospită* (din sec. IX—X în Apus se folosește azima) și *vin amestecat cu apă*, administrarea *botezului* prin *întreita afundare* (din sec. XIV în Apus se generalizează stropirea (*aspersio*) sau turnarea (*infusio*), locul Sf. Liturghii, ca jertfă și taină, în centrul cultului, cu cele trei părți principale ale ei: *proscomidia*, *liturgia catehumenilor* și *liturgia credincioșilor*, cele șapte laude, ritualul tainelor și ierurgiilor, sărbătorile anului liturgic ș. a.²¹.

19 Idem, *Teologia Dogmatică*, op. cit., p. 341.

20 Pr. prof. Ene Braniște, *Problemele de actualitate ale Bisericii de azi: dezvoltare (evoluție) și revizuire (adaptare) în cult, din punct de vedere ortodox*, în rev. „Ortodoxia“, XXI (1969), nr. 2, p. 199.

21 Ibidem, p. 199—200.

Din această categorie fac parte și rugăciuni și imne cu caracter doctrinar: „Lumină lină“, „Sfinte Dumnezeule“, Doxologia, Crezul, rugăciunile începătoare ș. a.

Slujbele divine, constituind experiența îmbogățită de două milenii a vieții Bisericii, au dobândit fiecare în parte o constituție sau *structură specială*, exprimată în *rânduiala tipiconală*. Elementele slujbei, dozate după un „echilibru liturgic“, se succed după o „logică liturgică“, exprimând împreună o semnificație mistico-simbolică, care face legătura între immanent și transcendent. Schimbarea rânduiei modică și semnificația simbolică a slujbei.

De asemenea, au devenit stabile și acele rituri și imne specifice ortodoxiei, care sporesc solemnitatea cultului și îi îmbogățesc conținutul doctrinar al acestuia, care sunt ritualurile legate de marile sărbători, din Săptămâna Patimilor, din ziua Înălțării Sf. Cruci.

Toate actele fundamentale ale cultului sunt un bun comun al creștinătății ortodoxe întregi, fiind consacrate și devenind venerabile și intangibile. „Păstrarea neștirbită a formelor esențiale ale cultului garantează și întreține nu numai uniformitatea cultului liturgic în întreaga creștinătate ortodoxă, ci și unitatea ei de doctrină, omogenitatea vieții religioase (a spiritualității) ortodoxe, unitatea externă a Bisericii precum și legătura de continuitate cu originile creștine“.²²

b) În cadrul cultului se află și *forme secundare*, care nu sunt legate de învățătura de credință și care au apărut ca dezvoltări, în diferite epoci și în anumite condiții. Aceste forme sunt susceptibile de modificări în funcție de evoluția vieții spirituale. În cadrul acestei evoluții, unele forme vechi sunt abandonate, fiind înlocuite cu altele noi, unele forme vechi sunt dezvoltate și altele trecute în umbră. Cultul divin, așa cum se prezintă azi, este rezultatul unui *proces de lentă dar continuă evoluție*, care a înregistrat modificări de amănunt, suprimări, adăugiri și dezvoltări. Procesul de creștere, de dezvoltare continuă a formelor primare ale cultului ajungându-se la cele de azi mai bogate și complexe, a fost secundat de alt proces și mai lent de simplificare sau prescurtare (în lecturile biblice, psalmi, poezia imnografică etc.). Acest proces amplu dar foarte lent „nu a fost determinat de autoritatea bisericească, ci de însăși pietatea credincioșilor“.²³ Cele mai expuse acestor schimbări, dintre rânduiele liturgice, au fost laudele bisericești.

Formele care pot suferi aceste schimbări sunt, între altele: limba liturgică, melodiile cântărilor bisericești, numărul lecturilor biblice, psalmi și paremi, folosite în cult.²⁴

Ortodoxia nu vorbește despre o *reformă liturgică*, ci doar despre o *punere în acord* a formelor ei de manifestare cu specificul fiecărei

22 Ibidem, p. 201.

23 Idem, *Câteva opinii, atitudini și propuneri în problema revizuirii cultului ortodox*, în rev. „Ortodoxia“, XXVI (1974), nr. 3, p. 461.

24 Idem, *Probleme de actualitate ...*, art. cit., p. 202—203.

epoci, acțiune care, săvârșită prin asistența Sf. Duh în Biserică, definește cadrul firesc al evoluției.

Autoritatea superioară bisericească supraveghează și dirijează evoluția cultului, putând interveni după caz, în acest proces. Pe lista sinodului panortodox au fost puse diverse probleme privitoare la cult, cum sunt: reintroducerea în cult a lecturilor vetero-testamentare abandonate pe parcurs, uniformizarea tipicului și a rânduielilor de cult, uniformizarea calendarului, întărirea vieții liturgice ș. a.

Pentru sporirea vieții liturgice, prin participarea reală și conștientă a credincioșilor, este necesar să se citească cu voce tare rugăciunile canonului euharistic, după cum a propus, printre alții, liturgistul grec P. Trembelas.²⁵ La aceasta s-a adăugat conștientizarea credincioșilor despre importanța covârșitoare a *împărtășirii pregătite* cu Trupul și Sângele Mântuitorului la Sf. Liturghie. Împărtășania trebuie să fie nu rară, nici deasă, ci pregătită cum ne învață Sf. Părinți. La fiecare Sf. Liturghie, pentru ca această slujbă divină să-și împlinească pe deplin scopul, trebuie să se împărtășească în afară de slujitor și altcineva, care s-a pregătit anume pentru aceasta. „Masa Împărăției” la care suntem chemați este și „șansa vieții noastre”.

4. Unitatea ontologică a Sf. Liturghii

Pentru sporirea credinței și ridicarea evlaviei noastre la nivelul de înțelegere și de trăire a Sf. Tradiții, începutul trebuie să-l facem prin *înțelegerea și trăirea Sf. Liturghii*.

Sf. Liturghie este în același timp și *Jertfă nesângeroasă*, care prelungeste spre noi Jertfa de pe Golgota, dar și *Taină*, pentru că suntem împărtășiți cu însuși Trupul și Sângele Mântuitorului. În Sf. Liturghie Hristos este prezent real mai mult decât în orice slujbă. Prezența Sa începe la Proscomidie și sporește gradual, desăvârșindu-se în prezența euharistică.²⁶

Sf. Liturghie ne angajează pe toți, slujitori și credincioși ca și *coliturghisitori*, pentru împreună slujirea cu Hristos, Săvârșitorul real și nevăzut al Jertfei euharistice.

Credinciosul participă la Sf. Liturghie nu numai cu ofranda sa spirituală, iubirea sa ca răspuns la iubirea nemărginită a lui Hristos, ci și prin darul său de *pâine și vin*, care îl reprezintă pe el și toată dragostea sa. Ofranda credincioșilor adusă și pregătită la Proscomidie intră în ofranda Bisericii. Hristos, Capul Bisericii, primește această ofrandă și și-o inpropiază, și-o face a Sa, pentru ca să o prezinte apoi Tatălui, prin Sf. Jertfă. Alături de Sf. Agneț, care se prefăce în Sf. Trup, și alături de miridele Maicii Domnului și ale sfinților stăm și noi reprezentați de fărâmiturile puse pe Sf. disc pentru fiecare nume pomenit.

Cele trei părți ale Sf. Liturghii sunt într-o dependență și legătură

25 Idem, *Câteva opinii...*, art. cit., p. 454—455.

26 Vezi pe larg: Pr. prof. Dr. D. Stăniloae, *Spiritualitate și comuniune*, op. cit.,

ontologică. Proskomidia nu numai pregătește, ci și anticipează Jertfa. Liturghia catehumenilor având în centru „Liturghia Cuvântului“ este legată ontologic de Liturghia euharistică, precum este legat Cuvântul de Taină. Cuvântul, care exprimă temeiul revelațional, temeinicește lucrarea Tainei. Fără el Taina ar fi o lucrare magică. Taina însă împlinește, desăvârșește Cuvântul. Cuvântul fără taină devine o simplă doctrină.²⁷

Pentru a exprima și mai profund relația ontologică dintre elementele Sf. Liturghii, Părintele Al. Schmemmann²⁸ împarte Liturghia în mai multe „lucrări tainice“, care se pregătesc una pe alta și se desăvârșesc una în alta. Prin adunarea în biserică a credincioșilor și a slujitorilor începe „taina adunării“, adică odată cu începerea Sf. Liturghii începe mistic „re-constituirea Bisericii“ ca Trup mistic al Domnului. Cei care participă la această slujbă sfântă se manifestă ca mădulare vii ale Bisericii. Urmează apoi „taina împărăției“, anunțată de binecuvântarea mare, Sf. Liturghie fiind calea și realizarea Împărăției lui Dumnezeu. În această împărăție înaintăm prin „taina intrării“. Sunt exprimate trei direcții ale intrării, intrarea în biserică, din naos în altar (prin vohodul mic) și din fața Sfintei mese spre intimitatea altarului, în fața scaunului cel de sus. De aici se va provoca „taina cuvântului“, Apostolul, urmat de Sf. Evanghelie și predică. Începe apoi „taina credincioșilor“, adică liturghia rezervată numai membrilor Bisericii, prin ieșirea cu darurile se exprimă „taina ofrandei“, cu cele trei direcții ale sale: credincios — proskomidiar, proskomidiar — Sf. masă, sf. masă — altarul cel mai presus de ceruri. Rostirea Simbolului de credință exprimă „taina unității“, urmată de „taina înălțării“. Sf. jertfă se săvârșește în cer.

Cu Rugăciunea Sf. Jertfe începe „taina aducerii aminte“, comemorându-se toate evenimentele din istoria mântuirii. Invocarea Sf. Duh, la epicleză, numită „taina Sf. Duh“, desăvârșește lucrarea de sfințire a darurilor, arătându-le a fi însuși Trupul și Sângele Domnului. „Taina împărtășirii“ le desăvârșește pe toate, toți credincioșii fiind chemați la masa Împărăției. Toate aceste „taine“ (lucrări tainice) împlinesc împreună Taina cea una, misterul Liturghiei euharistice.

Orice încercare de scurtare a Sf. Liturghii nu este numai o greșeală a ignoranței, ci și o impietate²⁹, un atentat la integritatea acestui mister dumnezeiesc, chiar dacă îi avem în vedere pe copii, cărora dorim să le oferim o „liturghie mai ușoară“ (mai săracă).³⁰

27 Al. Schmemmann, *op. cit.*, p. 67. Trad. rom. p. 74.

28 *Ibidem*.

29 Pr. prof. Ene Braniște, *Probleme de actualitate...*, art. cit., p. 210.

30 După publicarea în „Vestitorul Ortodoxiei“ (30 iunie 1993) a acestei propuneri „de innoire“ a Sfintei Liturghii, care se dorea oficializată de Conducerea Superioară a Bisericii noastre, Cancelaria Sf. Sinod ne-a adresat rugămintea de a referi în această problemă. Un răspuns simplu privitor la imposibilitatea și neavenirea acestei inovații ar fi fost needficator. Considerăm prezentul studiu și un răspuns la această „îndrăzneată“ propunere.

Încercând câteva concluzii la cele expuse constatăm mai întâi că sensul „înnoirii” în Tradiția ortodoxă poartă amprenta sinergie în cadrul teandrismului eclesial.

— Ortodoxia vorbește despre necesitatea unei constante înnoiri în receptarea, trăirea și simțirea Sf. Liturghii, căci realitatea cea nouă a împărăției cerurilor pentru a fi conștientizată cere o înnoire continuă în om prin efort etic și ascetic, prin integrare în viața sacramentală a Bisericii.

— Sf. Liturghie este realitatea eshatologică transfiguratoare a cărei irupere în lume nu poate fi sesizată fără o prealabilă sensibilizare spirituală. Nu ritualul liturghiei trebuie simplificat după „cerințele vremii” sau „cenzura vremii”; ci omul trebuie să tindă printr-o continuă înnoire a sa, la descoperirea sensurilor adânci ale Synaxei euharistice.

Pr. prof. dr. Liviu Streza

TRANSILVANIA ANILOR 1918—1919 VĂZUTĂ DE UN PREOT MILITAR

În marele război pentru reîntregirea neamului din 1916—1918 au fost mobilizați, în calitate de confesori militari, un număr de 252 preoți. Dintre aceștia, 170 de preoți au făcut războiul de la început și până la sfârșit, participând la toate cele trei campanii ale anilor 1916, 1917 și 1918—1919. Pentru abnegația și devotamentul cu care și-au îndeplinit misiunea, 147 de preoți au fost avansați la gradul de căpitan, iar 61 au fost decorați cu ordine și medalii.

Între confesorii militari aflați pe front toată perioada războiului, s-a numărat și preotul Ioan A. Parfenie, parohul bisericii din Valea Glodului, jud. Suceava, care, pentru strădaniile depuse în serviciul încredințat, a fost avansat la gradul de căpitan și decorat cu ordinul Coroana României cu spade în gradul de cavaler.

Mobilizat la regimentul 15 infanterie Războieni în campania din 1918—1919 în Transilvania, preotul Parfenie a trecut Carpații, cu unitatea sa, în noiembrie 1918, iar la 23 februarie 1919, la Zalău, a fost luat prizonier de gărzile roșii ungare, fiind eliberat la 19 aprilie, după aproape două luni, de trupele românești.

Pe când staționa la Tisa cu regimentul 15 infanterie, preotul Parfenie a trimis la Iași, la 14 mai 1919, mitropolitului Pimen al Moldovei și Sucevei, chiriărul său, un raport în care, după ce arată primirea entuziastă făcută soldaților români de către frații lor peste tot în Transilvania, prezintă unele considerații interesante în legătură cu rolul Bisericii și al preoților români ardeleni în cultivarea sentimentului național, iar în final se referă la agresiunea șovinistilor unguri asupra populației românești și la starea de criză și de haos provocată de bolșevicii unguri în partea de vest a acestei provincii românești.

Raportul preotului Parfenie a fost înaintat de mitropolitul Pimen, la 22 septembrie 1919, Sfântului Sinod care, luând cunoștință de conținutul său în ședința din 14 mai 1920, l-a trimis spre studiu și informare comisiei instituite pentru organizarea clerului militar.

Pentru mai buna înțelegere a celor relatate de preotul Parfenie în raportul său, menționăm că trupele române au trecut în Transilvania, în noiembrie 1918, pentru a pune în aplicare hotărârile Antantei, consfințite în tratatul din august 1916 cu guvernul român, care fixase granița româno-ungară pe o linie ce trecea la vest de calea ferată Arad-Oradea-Carei-Satu Mare. Totodată, prezența trupelor române în Transilvania era impusă și de atitudinea ostilă a guvernului ungar care, menținându-se pe vechea poziție a Ungariei multinaționale, a refuzat să dea urmare hotărârilor Antantei de a-și retrage armata și administrația din această provincie și s-a dedat la acte de agresiune împotriva românilor și a Consiliului Central Român, ce convocase, pentru 1 decembrie 1918, Marea Adunare Națională de la Alba Iulia.

Înaintarea trupelor române spre vest, în Transilvania, s-a făcut în etape, cu opriri pe aliniamente intermediare de demarcație, stabilite de Antantă, mai întâi, în noiembrie 1918, pe Mureș, apoi, în ianuarie 1919, pe linia Sighet — Baia Mare — partea de vest a Munților Apuseni — Zam, iar la 23 martie 1919, pe calea ferată Arad-Oradea-Carei-Satu Mare, dincolo de care trecea linia revendicată drept graniță de guvernul român și înscrisă în tratatul din august 1916.

Refuzând să recunoască hotărârea Marii Adunări Naționale de la Alba Iulia, din 1 Decembrie 1918, de unire a Transilvaniei cu România, aprobată de Conferința de pace de la Paris, trupele ungare și detașamentele de secuși au trecut la reprimarea românilor aflați încă sub controlul guvernului ungar și la incursiuni armate, peste liniile de demarcație, împotriva localităților românești intrate sub administrația Consiliului Dirigent Român și chiar a trupelor române staționate pe aceste linii.

Pentru a determina guvernul ungar să respecte hotărârile Antantei, evitând un război româno-ungar, Conferința de pace de la Paris a instituit embargoul asupra Ungariei.

În aceste condiții, în Ungaria, care nu voia să recunoască unirea Transilvaniei cu România, puterea a fost preluată de un guvern comunist în frunte cu Bela Kun. Trecerea puterii în mâinile comuniștilor era, de fapt, o manevră politică menită să asigure menținerea Ungariei în întinderea avută pe timpul imperiului dualist, recurgându-se astfel la singurul sprijin pe care Ungaria bolșevică mai putea conta pe atunci: Lenin și Rusia Sovietică.

Dar tentativa de a menține vechea Ungarie cu ajutorul comuniștilor s-a dovedit în scurtă vreme a fi de-a dreptul falimentară, guvernul lui Bela Kun arătându-se incapabil să pună capăt crizei economice și sociale din interior. Anarhia s-a întins peste tot în țară, iar foamea și rechizițiile forțate pentru armată au creat o vie nemulțumire în rândurile populației, mai ales la sate. Pentru a se menține la pu-

tere, guvernul comunist a recurs, după exemplul bolșevicilor sovietici, la instaurarea unui regim de teroare. Mii de opozanți au fost aruncați în închisori, mulți dintre ei fiind executați. Pentru aplicarea măsurilor excepționale, guvernul comunist a înființat trupe speciale care, din martie și până în iulie 1919, au executat numai la Budapesta 535 de persoane, bănuite că nutresc sentimente contrarevoluționare.

Împotriva populației românești din partea de vest a Transilvaniei, aflată sub controlul guvernului ungar, gărzile roșii ungare s-au dedat la masacre și atrocități. Astfel, la Beliș, 42 de români au fost arși de vii, iar fruntașii bihoreni I. Ciordaș și N. Bolcuș au fost asasinați mișelește. În timp ce în zonele intrate sub administrația Consiliului Dirigent Român, averea și viața unui singur ungar n-au fost supuse violărilor și maltratărilor, în vestul Transilvaniei tinerii români au fost înrolați cu forța în armata ungară, gărzile românești au fost dizolvate sau dezarmate, funcționarii români au fost arestați fără motiv, iar satele românești au fost jefuite.

Trupele ungare și detașamentele de secui, fără a fi provocate, au atacat, în noaptea de 15 spre 16 aprilie 1919, trupele române staționate în valea Someșului, la Ciucea și Tigani. În aceste împrejurări, trupele române, pentru a apăra teritoriul de vest al Transilvaniei, care ne revenea de drept și de fapt, având și acordul Antantei, au trecut la contraatac și au eliberat Satu Mare, Carei, Oradea și Salonta, iar la 1 mai 1919 au atins cursul Tisei, unde s-au oprit, făcând joncțiunea, la nord, cu trupele cehoslovace și la sud, cu cele franceze și sârbești.

În speranța recuceririi Transilvaniei, guvernul lui Bela Kun și-a consolidat legăturile cu bolșevicii ruși, și-a întărit forțele armate, prin noi recrutări de soldați și a declanșat o intensă propagandă de război, punând în circulație tot felul de știri mincinoase cu scopul de a-i ridica pe unguri contra românilor, apoi, în noaptea de 19 spre 20 iulie 1919, trupele ungare au forțat cursul Tisei, în sectorul Szolnok și au pătruns circa 50 km în dispozitivul trupelor românești, pe direcția Debrecen-Oradea. La 24 iulie 1919, ofensiva ungară a fost oprită, iar în noaptea de 29 spre 30 iulie, trupele române au trecut Tisa și la 3 august au intrat în Budapesta, determinând astfel Ungaria să recunoască hotărârea Marii Adunări Naționale de la Alba Iulia, din 1 Decembrie 1918, de unire a Transilvaniei cu România.

După mai bine de trei luni de administrare a Ungariei, fără a interveni în desfășurarea activităților ei sociale, la 16 noiembrie 1919, trupele române au părăsit Budapesta și s-au retras la est de alinamentul stabilit de Conferința de pace de la Paris, care în general corespunde actualei frontiere dintre România și Ungaria.

La aceste fapte și evenimente se referă preotul Parfenie în raportul său către mitropolitul Pimen, făcând asupra lor aprecieri pertinente și pline de adevăr, confirmate de evoluția istorică, cu atât mai surprinzătoare cu cât ele au fost formulate în zorii comunismului.

Gh. Vasilescu

Înalt Prea Sfințite,

„În afară de campania din 1916 și 1917, subsemnatul, în noiembrie 1918 am fost mobilizat pentru campania din Ardeal la regimentul 15 infanterie. Cu acest regiment am făcut campania și asupra celor observate la Biserica și la preoțimea din Ardeal, asupra căderii mele în mâinile secuilor și bolșevicilor unguri și asupra celor observate la bolșevici, am onoare a vă raporta:

1. Cum am pășit în Ardeal, la dezrobirea fraților, drumul ne-a fost numai o sărbătoare. Fiecare sat, strâns sub cutele mândrului tricolor, cu preoți, învățători și fruntași, ne-a primit cu cuvinte de salut frățesc, cu cântece, dragoste și frăție.

S-a procedat la dezarmare și la stabilirea ordinei și legalității, în locul haosului ce se făcuse în urma revoluției ungare. S-a procedat după regulile creștinești și civilizate și cu populația ungară stabilită mai ales prin orașe. Nu s-a întrebuintat altă armă decât blândețea și convingerea prin cuvânt. Nu în puține sate și localități, subsemnatul, am fost trimis de comandantul regimentului ca, prin puterea cuvântului, să îndemn lumea la legalitate și ordine.

Am avut ocaziunea de a sluji bisericește cu mulți frați preoți ardeleni, ortodocși și greco-catolici, în multe localități. La Turda, pe câmpie, unde tradiția spune că a fost ucis mișelește Mihai Viteazul și unde i s-a îngropat trupul neprohodit, subsemnatul, cu zeci de preoți ardeleni de ambele rituri, am făcut la 11 decembrie 1918, în fața trupeii în paradă, primul parastas pentru marele erou.

Am observat că conducătorul sufletesc și național în mod real în Ardeal este și era și înainte, preotul. Preoțimea este de rit greco-oriental și de rit greco-catolic. Și unii și alții au putere în popor, stăpânesc poporul român sufletește, sunt ascultați. Focul național ei l-au ținut treaz în sufletul țărănesc și pentru patriotismul lor au suferit.

Pe greco-catolici, Roma a încercat să-i înlesnească, ajutându-i la cultură. Ei s-au cultivat, dar tot români și încă foarte buni au rămas. Între ei nu se ceartă.

Au căutat greco-catolicii a face prozeliți, dar poporul nu-și schimbă ce-a apucat din bătrâni.

S-ar părea că bisericile greco-catolice sunt mai bogate, poporul mai mult dedicat religios prin rugăciuni și cărți bisericești.

În privința slujbei făcute în românește se deosebesc foarte puțin, aproape neobservat. La greco-catolici, răspunsurile liturgice le dă cantorul, în cor, cu cea mai mare parte din popor. Bisericile sunt frecventate de enoriași. Preoții predică nu numai la serviciile religioase, ci și la ierurgii. În mormântare fără predică nu se face. Preoții sunt plătiți ceva mai bine ca în Regat și au avantajul că parohiile lor sunt dintr-un singur sat foarte mare. Au case parohiale, unele adevărate palate, apoi, tot ce privește industria și mijloacele de trai sunt mai ieftine ca în Regat. În biserici sunt străni și bănci și serviciul religios se face în mai puțin timp, dar începe mai târziu ca la noi în Regat. Clerul propune el religia în toate școlile primare și secundare. Ca

treaptă socială, clerul e privit foarte bine între toată inteligența. Prestigiul lor e mare, dar și ura ungarilor în chestia națională este foarte mare.

Pentru conservarea naționalismului în popor, ungurii acuză numai pe preoții români și au pe ei o ură îndârjită. Și în lupta de acum, zeci și sute de preoți români și-au pierdut averea și unii chiar viața. Pentru a nu rămâne familiile lor pe drumuri, cred nimerit ca Marele Stat Major, față cu serviciile aduse de preoții ardeleni, pe cei morți din pricină națională și uciși de unguri să-i considere ca preoți militari și familiile lor să primească pensia de căpitan.

Clerul e tot căsătorit, afară de foarte puțini greco-catolici, care sunt celibi. Clerul e strâns de popor, iubește și e iubit de popor și toate afacerile bisericești, numirile de parohi, protoierei, etc. se fac pe bază de alegere cu poporul împreună. Clerul e ridicat astfel pentru că e cult. Fiecare preot are cel puțin opt clase, cei mai mulți facultatea și doctoratul. Mulți preoți au și doctoratul în alte științe și chiar în drept, cei mai mulți. Au prestigiul că sunt cei mai culti în sat și în Ardeal o parohie vacantă e căutată de la distanță foarte mare, dar nu e primit în ea ca preot un om ce nu e la înălțimea culturii. Ei se îmbracă civil în afară de serviciu și îi cunoști după haină, care la gât e până sus.

Aveau idei greșite despre preoții din Regat, dar și-au schimbat ideile văzându-i pe preoții militari ce au venit cu armata.

2. Ungurii nu se pot mângâia cu pierderea Ardealului, cu bogățiile și frumusețile lui. Au împănât lumea cu minciuni și au alergat în toate părțile fără să poată opri înaintarea armatei române până la liniile de demarcație fixate de Antantă, din etapă în etapă. Orașele sunt focarele ungurești și ale ungarilor. N-au îndrăznit în 1918 a se opune armatei române, căci erau prea dezorganizați. Prin minciuni și mai ales bani au momit în retragere parte din armată și funcționărim. Ridicaseră și foarte mulți secui unguri din cele trei comitate din marginea Carpaților, așezați din vechime acolo, între românii din Regat și cei din Ardeal, în cea mai mare parte catolici, mai incult și foarte șoviniști. În ianuarie 1919, în retragere, banditește atacau trupele noastre, dar imediat se așteptau pe linia de demarcație fixată de Antantă.

Propaganda dusă prin presă contra românilor și armatei române este scandaloasă. Nu este minciună scornită de brutalități sau sălbăticiii care să nu fie trâmbițată și publicată pretutindeni. Miile de co-roane joacă în propagandă un mare rol.

Armata română se poartă din ce în ce mai uman cu populația ungară și trece multe cu vederea. Ea așteaptă să ajungă la linia de demarcație fixată definitiv de Antantă.

În așteptarea ordinului de înaintare, eram cu regimentul de opt zile în orașul Zalău. Îmi căutam de serviciul meu bisericesc. Ședeam în casa de pe strada principală, repartizată mie în mod oficial de ofițerul comandant al Pieței, unde ședeau mai mulți ofițeri. În seara zilei de 22 februarie, după ce luasem masa cu comandantul și ofițerii la po-

potă, pe la nouă și jumătate m-am dus acasă să mă culc, căci, conform ordinelor primite, a doua zi, 23 februarie (duminică), trebuia să fac Liturghia pentru batalionul ce era în oraș cu Statul Major al regimentului. Fără veste, însă, ungurii, profitând că era doar un singur batalion și Statul Major al regimentului pe prima linie, în număr mare, cam unul și jumătate batalion de trupe regulate, cam două mii până la trei mii secui și cam între o mie și două mii populație civilă, înarmați cu armele îngropate de mai înainte, au respins pentru două zile batalionul din oraș, dar am căzut prizonieri 6 ofițeri și 50 soldați. Orașul s-a reluat, dar 56 de zile am îndurat suferințe materiale și morale nemaipomenite ca prizonier, până ce am fost, la 19 aprilie, eliberat ca prin minune de cavaleria română sosită pe neașteptate de la Satu Mare.

Am suferit mai mult ca ceilalți colegi ofițeri, căci eram și preot și ura ce ungurii aveau contra preoților români din Ardeal se revărsa și contra mea. Să scap cu viață, am fost nevoit să mă îmbrac soldătește, să mă tund cu mașina, să mă bărbieresc și să răspândesc vorba că preotul fusese ucis mai înainte.

3. Conducătorii unguri, văzând că toate zvârcolirile lor nu ajută cu nimic regatului lor, făcut acum republică, care se micșorează conform principiilor lui Wilson, românii trecând la români, sârbii la sârbi, cehii și slovacia luând partea cuvenită integrității neamului lor, ca să încerce și ultima efortare, s-au zvârlit în brațele comunismului.

Credeau că, făcându-se bolșevici, vor atrage păturile muncitorești ale românilor și națiunilor ce aveau revendicări asupra lor, că vor putea entuziasma la luptă păturile populare, că vor primi ajutorul bolșevicilor din Europa și în special al bolșevicilor ruși.

Naționalistii unguri, evrei în cea mai mare parte, nădăjduiau în concursul și ajutorul celor doi conducători evrei ai bolșevismului din Rusia: Lenin și Troțki. În guvernul unguresc, 11 din cei 14 miniștri sunt evrei și cea mai mare parte din directori și din oamenii de încredere sunt tot evrei. Bolșevismul însă a dus Ungaria în prăpastie, a dezbinat-o înăuntru și mult va trece până să revină la viața regulată.

Am stat prizonier aproape două luni în puterea bolșevicilor unguri și am putut observa că soldații care încep a se bolșeviza cântă în public cântece obscene, ce bunul simț și pudoarea refuză a le auzi. Băutura e în toi și destrăbălarea tineretului fără margini, fără pudoare și rușine. Nu se mai respectă, nu gradatul dintre ostașii de rând sau ofițerii, dar nici o autoritate, nici bătrânețea, nici experiența, nici cultura. Este în totul o libertate desfrânată.

Cauți între bolșevici oameni inteligenți cu care să discuți, găsești puțini de tot. Mulți se arată inteligenți. Numai de au citit o carte sau două și se apucă să discute fără să știe ce. Răsar din toate părțile scriitori, tribuni, poeți, de toate în sensul bolșevismului, dar nici unul nu lămurește ce este bolșevismul. Spun că doresc binele omenirii și ridicarea păturii muncitorești. Cum vor face ei aceasta, nici ei singuri nu știu.

În practică, însă, am văzut ce au făcut. Mai întâi, au pus mâna pe presă și scriu contra dumnezeirii și a preoților, a proprietarilor de pământ și de case, contra militarismului și armatei, dar ce nu scriu. Ei nu aleg nici pe cei ce scriu și nici articolele. Să critici tot ce-a fost înainte, să înjuri, e liber să spui cele mai mari minciuni. Presa aceasta e susținută cu fonduri mari și nu cred să fie ungur cult și cinstit care să nu roșească la auzul minciunilor ce se debitează. Se scrie că de când comunismul e stăpân pe aproape întreaga lume, milioane de bolșevici ruși au trecut în Moldova și alte milioane vin acum în ajutorul bolșevicilor unguri, că regele României a fost ucis, că soldații români se revoltă, că Iășii sunt luați și câte și mai câte năzbătii ce innebunesc pe nenorociții muncitori din Ungaria și îi înșală. Astfel e presa gazetărească. Revistele emit ideile cele mai absurde. Lenin și Troțki îndumnezeiți, Spartacus geniu militar, alții de care nu s-a auzit în literatură, dar au scris ceva roșu, toți sunt acum supraoameni.

Piesele și spectacolele de teatru sunt fără rușine și perdea. Fiecare piesă începe cu o cuvântare, în care se cere moartea păturii conducătoare și dictatura proletariatului. Oratorii răsar la fiecare colț de stradă și în fiecare sărbătoare e câte o întrunire mare și alte zeci de întruniri mai mici. Nu se spune nimic nou, nu se învață nimic, se cere doar distrugerea păturii conducătoare și înrolarea la bolșevism.

Cum conduc ei în genere? Nu admit Dumnezeirea, nici Biserica, nici clerul. Cer uciderea preoților, în special a celor români și a preoților catolici. E curios că de uciderea rabinilor și închiderea sinagogilor nu vorbesc și nu scriu nimic. La fel de curios e că dintre cei de religie ortodoxă și romano-catolică, în Ungaria, puțini muncitori au trecut la bolșevism, cei mai mulți sunt protestanți și evrei. Evreii sunt de interes trecuți la bolșevism și ei sunt conducători. Orașul e condus de un consiliu de directori. Neavând oameni capabili să pună la toate autoritățile, pun pe lângă fiecare autoritate un om de încredere cu puterea de a dicta el ce să se facă.

Au luat tot capitalul băncilor și al caselor de depuneri. Sub motiv de înregistrare, au luat fără acte bani, obiecte, haine, bijuterii, vite, alimente, locuințe. Totul se fură sub motivul comunizării. Magazinele se pradă prin oameni de încredere, care în general sunt oameni simpli, dacă nu certați cu justiția. Nu poate nimeni cărti, căci e condamnat la moarte sau ucis fără judecată, pentru că e în contra proletariatului. Nu e nimeni sigur, nu de averea mobilă și imobilă, dar fețele și femeile de necinste și toți tremură, de pe o zi pe alta, de viață.

Intră cu plată în garda roșie, fără pregătire, cine voințe. Îi trebuie roșu la mână și la pălărie sau capelă și face parte din bolșevism, se bucură de toate drepturile fără nici un scrupul, n-are îndatoriri și nu știe de nimeni, fiecare e de capul lui. Niște hoți și niște bandiți în formă oficială, iată ce este bolșevismul în practică și de aceea au ridicat contra lor toată lumea civilizată și de aceea și muncitorii cinștiți îi părăsesc cum îi cunosc și cum văd că sunt înșelați.

N-au ofițeri și grade militare. Au lăsat pe toți ofițerii la corpuri fără grade, iar companiile sunt conduse de bizolmi (oameni de încre-

dere) și regimentele de te-bizolmi. Rezultatul: destrăbălarea, anarhia și mișelia. La cea dintâi atingere cu dorobanțul român, fuga. Acesta-i bolșevismul unguresc".

Preot căpitan Ioan A. Parfenie,
confesor al reg. 15 infanterie Răz-
boieni și paroh al bisericii din Va-
lea Glodului, jud. Suceava

Gh. Vasilescu

Tisa - Tured (pe malul Tisei)

14 mai 1919

ASPECTE ALE VIETII CULTURALE ȘI BISERICESTI LA AROMÂNII DIN SUDUL DUNĂRII ÎN SECOLUL AL XIX-LEA

I. Scurtă incursiune istorică

Aromânii, cunoscuți în izvoarele medievale cu numele de vlahi, sunt acea parte a populației românizate din sudul Dunării, care datorită emigrației slavilor și a bulgarilor în zona sud-dunăreană, în secolul al VII-lea s-au retras în părțile sudice ale Peninsulei Balcanice. Vorbesc unul din cele patru dialecte ale limbii române — cel aromân, care se alătură celui daco-român, istro-român și megleno-român.

Grecii îi numesc kout tsovlahoi — și vlahi, albanezii — çobane și vlehete, bulgarii și macedonenii — vlahi, iar dacoromânii — români macedoneni sau macedoneni¹. Aromânii sunt stabiliți azi în diferite regiuni din Grecia, Albania, Bulgaria și Macedonia². Numărul lor este apreciat azi în mod diferit. Profesorul Max Demeter Peyfuss, profesor la Institutul de studii est-europene din Viena, apreciază că numărul aromânilor care-și mai păstrează azi propria limbă este în jur de un sfert de milion, chiar dacă alte aprecieri vorbesc de un milion și jumătate.³

Făcând o incursiune în istoria aromânilor constatăm că aromânii sunt întâlniți în tot cursul Evului Mediu pe tot cuprinsul Peninsulei Balcanice de la Marea Egee până la Dunăre și de la Marea Neagră până la Adriatică. „Din izvoarele istorice desprindem mențiunea că vlahii sud-dunăreni erau împărțiți în trei mari grupuri: sudic, nordic și apusean. Primul se numea Vlahia Mare și avea așezări în Thesalia. În al doilea grup intrau Vlahia Mică și Vlahia de Sus. Vlahia Mică era situată în Etolia și Acărnană. Vlahia de Sus cuprindea Epirul, Macedonia cu ținutul Moglenei și orașele Bitolia, Ohrida, Veria, Vlaho-

1 Max Demeter Peyfuss, *Die Drukerei von Moskopolis (1731—1769). Buchdruck und Heiligenverehrung im Erzbistum Achrida*, Wien, 1989, p. 10.

2 O informare exactă a regiunilor unde locuiesc azi aromânii apare la M. D. Peyfuss, *Die aromunische Frage*, Wien, 1974, p. 14.

3 M. D. Peyfuss, *Die Drukerei von Moskopolis ...*, p. 11.

clisura, Moscopole etc., Peninsula Calcidica, între Salonic și Muntele Athos, ambele versante ale Munților Balcani (Haemus), cu prelungiri până la Dunăre, iar în sud până la Rumelia. Grupul apusean se găsea în Serbia, Bosnia, Muntenegru și Dalmația, iar mai târziu în Croația și Istria.⁴

Sunt menționați în multe izvoare și cronicile bizantine:

Teofanes (torna, torna, fratre), Kekaumenos, Ana Comnena, Ioan Kinamos, Nikita Acominatos Honiatul, Pachymer, Halcocondyles, Frantzes etc.⁵

După o perioadă de independență politică, locuitorii ținutului sud-dunărean au fost ocupați în anii 971 și 1018 de bizantini. Și-au recucerit independența doar după aproximativ 170 de ani, în anul 1186, prin răscoala condusă de frații vlahi Petru și Asan. A fost întemeiat atunci „imperiul vlaho-bulgar”, numit și statul Asanești sau al doilea țarat bulgar cu capitala la Trnovo⁶. Tot atunci s-a organizat și o Arhiepiscopie ortodoxă nouă la Trnovo. Bizantinii n-au recunoscut la început nici independența politică și nici organizarea bisericească autonomă din sudul Dunării. După o legătură de scurtă durată cu Roma, Arhiepiscopia de Trnovo a fost recunoscută de Patriarhia de Constantinopol, relațiile dintre ele normalizându-se. În anii 1393, 1396, întregul teritoriu sud-dunărean a trecut sub dominația Imperiului otoman. Și după cucerirea Peninsulei Balcanice de către turci, aceștia au îngăduit aromânilor, să-și păstreze și pe mai departe organizarea autonomă și legile sociale. Li s-au dat unele privilegii, fiind valabile până în 1769:

„1. Înalta justiție se va face în fața unui judecător, potrivit legilor aromânești; pe prețul acesta aromânii vor putea călători în libertate în tot imperiul și vor putea să se îndeletnicească cu orice profesiune vor crede de cuviință.

2. Poliția lăuntrică va fi îndeplinită de aromânii înșiși sub răspunderea propriilor lor căpetenii.

3. Pentru poliția din afară, aromânii se vor pune în înțelegere cu guvernatorii provinciilor mărginașe.

4. Nimeni nu se va amesteca în afacerile lor religioase.

5. Vor fi scutiți de dări, iar ca semn de vasalitate vor trimite pe fiecare an câte un dar sau bacșiș la sultana validee.⁷

Așezările aromânești Clisura, Șatista, Linotope, Aminciu, Călarli, Șipisca, Moscopole, Gramusti s-au dezvoltat foarte mult în secolele XVI—XVII devenind centre comerciale renumite. „Comercianții aromâni au avut în mâini nu numai comerțul din Peninsula Balcanică ci și pe cel din Principatele Dunărene și din Europa Centrală⁸. „În seco-

4 Mircea Păcurariu, *Istoria Bisericii Ortodoxe Române*, Chișinău 1993, p. 73.

5 Pericle Papahagi, *Aromânii din punct de vedere istoric — cultural, în România și popoarele balcanice*, Buc. 1913, p. 31.

6 Mircea Păcurariu, *op. cit.*, p. 74.

7 Pericle Papahagi, *Aromânii din punct de vedere...*, p. 32.

8 M. D. Peyfuss, *Die aromunische Frage...*, p. 16.

lul al XVII-lea localitatea Șipisca a ajuns la o mare strălucire. În secolul următor, localitățile Clisura și în special Moscopole au devenit centre foarte importante. Din Clisura se îndreptau de două ori pe an caravane spre Viena⁹. Moscopole a fost și un centru al culturii și al ideii naționale, grecești. „În prima jumătate a secolului al XVIII-lea se aflau în Moscopole între 40 și 60.000 de locuitori”¹⁰. „Pe la anul 50 al secolului al XVIII-lea, se găseau la Moscopole mai multe biserici, o tipografie în care se tipăreau cărți grecești și o Academie renumită pentru epoca aceea”¹¹. În anii 1769 și 1788 orașul a fost distrus de către albanezii mahomedani. Astăzi, Moscopole este doar un sat mic cu aproximativ 500 de locuitori (albanezi, aromâni și sărăcățani). Mănăstirea Prodromul care a fost până în 1788 stavropighie patriarhală este azi un spital de rezervă pentru armata albaneză¹².

După distrugerea multor așezări aromânești de către albanezii mahomedani, la sfârșitul secolului al XVIII-lea a început o emigrare a aromânilor pe de o parte spre centrul și nordul Macedoniei, pe de altă parte emigrarea negustorilor spre centrul Europei (țările Monarhiei habsburgice). „Refugiați în Imperiul habsburgic, în urma distrugerii centrelor lor comerciale din Balcani de către musulmani și grupați în comunități împreună cu grecii, în jurul unor biserici de rit ortodox și de expresie culturală greacă, aromânii de aici își manifestă tot mai insistent în această vreme năzuința de a se afirma spiritual în graiul părintesc, ca o entitate etnică de sine stătătoare. Dornici să iasă din cadrele culturale ale elenismului postbizantin, ei își proclamă sub influența ideilor iluministe și a Școlii Ardelene, cu ai cărei reprezentanți au legat strânse legături, mai întâi romanitatea apoi pur și simplu identitatea cu poporul român”¹³.

În ciuda originii etnice diferite, datorită folosirii limbii grecești, mulți emigranți aromâni erau cunoscuți în monarhie ca fiind greci. „Vorbind limba greacă, uneori la perfecție, întrebându-o de preferință între ei, dar nu în familie — însă, exclusiv în corespondența lor particulară și comercială — era natural ca în toate documentele timpului, aromânii să treacă drept „greci” autentici”¹⁴. În rândul cunoscutelor familii de negustori aromâni, stabilite în țările monarhiei habs-

9 Ibidem, p. 16, apud Weigand, *Die Aromunen...*, Leipzig, 1895, I, p. 100.

10 Neagu Djuvara, *La diaspora aromaine aux XVIII-ème et XIX-ème siècles* în „*Les aromaines*”-Centre d'étude des civilisations de L'Europe centrale et du sud-est. Cahier n. 8, Inalco, Paris, 1989, p. 97.

11 D. I. Popovici, *Despre aromâni — o țințărime — Contribuții cu privire la chestiunea formării negoțului nostru*, Buc... 1934, p. 88, apud. Weigand, *Die Aromunen...* I. p. 99.

12 M. D. Peyfuss, *Die aromunische Frage...*, p. 16.

13 N.S. Tanașoca, George Murnu, *istoric al românilor* — studiu introductiv în lucrarea lui George Murnu, *Studii privitoare la trecutul românilor de peste Dunăre*, Buc. ... 1984, p. 14.

14 C. Constante, *Prezentare* — introducere la lucrarea lui D. I. Popovici, *Despre aromâni...*, p. 6.

burgice pot fi amintite familiile Sina, Dumba, Tirca, Curk, Capra, Singuna/Şaguna, Mocsonyi etc.¹⁵.

O conscripție a negustorilor ortodocși din țările din sud-estul monarhiei, din a doua jumătate a secolului al XVIII-lea dovedește conștiința romanității acestei diaspore¹⁶. Ca și alte grupuri etnice mici din sud-estul Europei, aromânii nu și-au dezvoltat o conștiință națională și culturală proprie, decât târziu în secolul al XIX-lea. Trăind într-o lume greacă și slavă, ei au fost pe parcursul timpului sau grecizați sau slavizați. „Grecii au căutat să se înfrățească cu mișcarea aromânească și punându-le în față ideea creștină îi cuceresc și ajung prin brațul luptătorilor aromâni să capete neatârnamarea Greciei”¹⁷. Gradul de asimilare a fost întotdeauna mare chiar dacă numărul lor a fost considerabil în secolele trecute.

În 1856 — în Epir și Tesalia erau 600.000 aromâni.

În 1906 — 1 200 000 în toată Peninsula Balcanică¹⁸.

II. Preocupările manifestate în sudul și nordul Dunării față de limba maternă și originea etnică a aromânilor, în secolul al XIX-lea.

În secolul al XIX-lea, la aromânii care erau supuși continuu procesului de deznaționalizare și asimilare, în cadrul altor popoare, au apărut unele interese pentru revitalizarea limbii lor materne. Mișcarea de înviore culturală și națională a avut la început un caracter singular nefiind îmbrățișată în unanimitate. Națiunea greacă deținea în cadrul Imperiului otoman, în viața socială un rol important. Cine dorea o îmbunătățire a situației materiale trebuia să se declare mai întâi grec. De asemenea relațiile bisericești ale ortodocșilor din sudul Dunării cu Patriarhia de Constantinopol erau mult mai strânse decât cu Biserica românească din nordul Dunării. Negustorii aromâni foloseau în călătoriile lor pe teritoriul întregii Peninsule Balcanice limba greacă, neputând fi astfel deosebiți de grecii propriu-ziși. În secolul al XIX-lea, în ciuda gradului mare de asimilare, interesul pentru descoperirea identității etnice și lingvistice proprii s-a manifestat tot mai evident. Emanciparea începută la nivel cultural și lingvistic s-a transformat spre sfârșitul secolului într-o emancipare națională și bisericească, pledându-se pentru drepturi cetățenești egale cu ale celorlalte popoare și pentru o organizare bisericească autonomă și națională.

Contactele permanente cu centrul Europei și călătoriile învățaților aromâni în orașele culturale renumite ale monarhiei habsburgice au făcut ca ideile iluministe ale secolului al XIX-lea să ajungă și în sud-estul Europei¹⁹.

Au existat unii autori greci care au început să publice în limba aromânilor, având însă intenții naționaliste. Au căutat să-i convingă

15 M. D. Peyfuss, *Die aromunische Frage ...*, p. 17.

16 *Ibidem*, p. 25.

17 Pericle Papahagi, *Aromânii din punct de vedere ...*, p. 38.

18 *Ibidem*, ..., p. 34.

19 M. D. Peyfuss, *Die aromunische Frage ...*, p. 23.

pe aromâni de legătura lor cu cultura greacă cu care se învecinau și de faptul că erau tributari acesteia. Daniel Moscopoliteanul a publicat în acest scop o carte de citire cu un vocabular în patru limbi, pentru greci, aromâni, bulgari și albanezi²⁰. La începutul secolului al XIX-lea, Neophytos Duka (1760—1845), filolog de origine aromână a continuat procesul de grecizare început în zona Epirului, prezentând limba aromânilor ca o limbă murdară²¹. „Din rândurile lăsate de Neofit Duka și Kyril în a sa „Apologia istorikê kai kritikê“ apare evident că propaganda elenă pentru deznaționalizarea celor care nu vorbeau grecește era o mișcare conștientă, condusă sistematic de oameni luminați.”²²

Față de cei câțiva care au căutat să folosească limba aromânilor în scop tendențios, au existat însă și învățați aromâni cu intenții pozitive. Ei au început să învețe pe copii în limba părintească. Autorul primului abecedar aromânesc a fost Constantin Ucuta, protopop în localitatea Poznan. În transcrierea dialectului aromânesc, Constantin Ucuta folosește alfabetul grecesc singurul cunoscut de aromâni.

Despre limba sa maternă scria: „Dacă m-aș închina în limbă străină, sufletul mi se închină, dar mintea îmi este fără rod”²³. A tipărit cartea sa în Viena în anul 1797, în tipografia fraților aromâni Markides Pouliou (Marcu Puiu)²⁴.

În anul 1802 studentul în medicină Georg Constantin Roja, de origine din Mănăstir, a scris lucrarea „Cercetări asupra românilor sau așa-zisilor vlahi care locuiesc dincolo de Dunăre”²⁵. Era interesat de cercetarea trecutului și prezentului aromânilor. Arăta că daco-românii sunt frații aromânilor și își apără limba maternă de diferitele atacuri. Au fost cumpărate 637 de exemplare ale acestei cărți.

În anul 1809 Rosa a editat o nouă carte la Budapesta în care pledează pentru folosirea alfabetului latin și a românei de „dincoace și de dincolo de Dunăre.”²⁶

În anul 1813 apărea la Viena prima „Gramatică” pentru aromâni, scrisă de către M. G. Bojagi. În prefața gramaticii sale aromânești, polemizând în 1813 cu Neofit Duca, îl apostrofează: „Aromânul nu numai că nu se va rușina de limba sa ci va privi drept mândrie și laudă împodobindu-și spiritul cu studiul ei”²⁷. Gramatica lui apărea înainte de gramatica scrisă de Vuk Karadzic pentru sârbi (în 1814), și înaintea celei scrise pentru bulgari (1835) de către Feder Neofit Rilski (de

20 *Ibidem*, p. 24.

21 *Ibidem*, p. 24.

22 Pericle Papahagi, *Din trecutul cultural al aromânilor*, în *Analele Academiei Române*, scris II. Tom. XXXV, Buc. 1913, p. 15.

23 Pericle Papahagi, *Aromânii din punct de vedere*, ..., p. 33.

24 M. D. Peyfuss, *Die aromunische Frage*, p. 24, apud, Peyfuss, *Die aromunischen Kolonien im alten Österreich*, ... Wien, 1972, p. 277.

25 *Ibidem*, p. 25, apud Rosa, *Untersuchungen über die Romanier oder sogenannten Walachen*..., Pesth, 1808, p. 4.

26 *Ibidem*, p. 26.

27 Pericle Papahagi, *Aromânii din punct de vedere*..., p. 33.

Rila)²⁸. O mare parte a grecilor influențați de ideile revoluționarului Rega Belestinles vedeau în Peninsula Balcanică o peninsulă greacă și de aceea până și patriarhul ecumenic s-a împotrivit acțiunii lui Bojagi, care căuta să-și apere limba maternă în fața călugărului învățat grec Neophutos Dukes. Paralel cu aceste cărți care apar în emigrație, au fost tipărite cărți pentru aromâni și în teritoriul lor de baștină.

Lucrarea lui Faveyrial „Les Valaques du Pinde“, amintește și de unele cărți tipărite în limba aromână la Moscopole: — un abecedar și o gramatică care serveau copiilor aromâni din Moscopole la învățarea primelor elemente ale graiului aromânesc.

„În primul rând trebuie să punem abecedarul aromânesc, ce se împărțea gratuit la copiii săraci. Era scris cu litere grecești dar în limba aromână. După partea alfabetică urmau o serie de rugăciuni în formă de lectură. Exemplarul văzut de noi era unul mic, format în 12” și cu aproape patruzeci de pagine”.²⁹ Acest abecedar se aseamăna foarte mult celui al lui Ucuta care avea 56 pagini.

Despre gramatică se menționa: „O gramatică aromâno-greacă cu sintaxă, care trecea drept o capodoperă și care se preda la elevi. Se mai găsesc exemplare și ar fi bine să fie reimprimată”.³⁰

În anul 1811 împăratul Francisc II oferea posibilitatea deschiderii de școli proprii pentru românii din Ungaria. Patru ani mai târziu în 1815 s-a constituit în Pesta o Asociație a femeilor românce pentru sprijinirea școlilor românești de acolo și pentru cultivarea limbii române³¹. Coloniile românilor și aromânilor din Ungaria s-au cunoscut și apropiat repede. „Procesul de românizare a aromânilor a avut loc sub influența lingvistică a daco-românilor”.³² Printre președinții acestei asociații se numărau și aromâncele Elena Grabovsky, Maria Roza, Maria Nikoliks. Printre membrele asociației pot fi amintite Catherina Gyika Edle, Maria Derra, Elisabeth Matovsky etc.³³. Atanasie Grabovsky a fost una dintre personalitățile cele mai importante ale coloniei aromânilor din Pesta. Casa lui a fost un punct de întâlnire al intelectualității române. El s-a îngrijit de educația mitropolitului Andrei Șaguna în timpul anilor de studenție ai acestuia la Pesta. I-au fost închinată o serie de cărți. De asemenea o serie de manuscrise aromâne care se aflau în biblioteca lui Grabovsky se găsesc astăzi în Biblioteca Academiei Române³⁴. Printre aromânii cu prestigiu pot fi amintiți alături de Atanasie Grabovsky și mecenatul Emanoil Gojdu și de asemenea familia Mocioni³⁵.

28 M. D. Peyfuss, *Die aromunische Frage* ..., p. 26.

29 Pericle Papahagi, *Din trecutul cultural* ..., p. 15.

30 Pericle Papahagi, *Din trecutul cultural* ..., p. 16.

31 M. D. Peyfuss, *Die aromunische Frage* ..., p. 29.

32 M. D. Peyfuss, *Les aroumaines a l'ère des nationalismes balkanique* în „Les aroumaines“ — Centre de ..., p. 133.

33 M. D. Peyfuss, *Die aromunische Frage* ..., p. 29.

34 *Ibidem*, p. 29.

35 M. D. Peyfuss, *Les aroumaines* ..., p. 133.

Străduințele pentru revitalizarea limbii aromânești scrise au fost continuate prin lucrarea lui Nikolaus Ioannovics, originar din Moscopole intitulată „Dicționarul tru 5 limbe: elinescu, gricescu, românesc, nemcescu schii madsarescu” și publicată în anul 1821. În introducerea autorul arată că din acel dicționar reieșea în mod clar că românii de o parte și de cealaltă a Dunării sunt fără îndoială urmași ai vechiului oraș Roma.³⁶

Conștiința deținerii unei limbi proprii de către aromânii din sudul Dunării și intenția folosirii limbii materne și în scris s-au dezvoltat mai târziu într-o conștiință a originii latine care implica înrudirea cu românii din nordul Dunării.

Interesul pentru sprijinirea limbii aromânilor și conștiința identității etnice comune s-au manifestat cu evidentă și în nordul Dunării, în secolul al XIX-lea³⁷. Încă de la mijlocul secolului XVII, stolnicul Constantin Cantacuzino, apoi mai târziu Miron Costin și Dimitrie Cantemir s-au interesat de istoria aromânilor. La începutul secolului al XIX-lea Gheorghe Șincai studia și cita în revista „Hronica românilor” cuvintele „torna torna fratre”, care stau la originea limbii străromâne. Printre alți istorici interesați de istoria și limba aromânilor pot fi amintiți revoluționarul Eftimie Murgu, Mihail Kogălniceanu, Timotei Cipariu, Nicolae Bălcescu, Ioan Ionescu de la Brad, generalul Christian Tell, Dimitrie Bolintineanu, Costache Negri, reprezentantul Principatelor unite după 1859 la Constantinopol care a retipărit cu banii săi proprii gramatica lui Bojagi. Dimitrie Bolintineanu afirma cu privire la aromâni următoarele: „Românii din Macedonia nu sunt greci; ei sunt români; ei trebuie să fie români. Nu este intenția noastră să îi unim cu noi pentru că noi suntem despărțiți de ei. Aprecierile noastre sunt că acest popor în număr de un milion răspândit în Macedonia se străduiește să-și dezvolte o conștiință a naționalității lor”³⁸. Bolintineanu arăta mai departe că ideea unui regat al românilor peste celelalte naționalități așa cum li se reproșa politicienilor români de către cei care nu doreau emanciparea națională a aromânilor este un vis pe care îl visau însă grecii, care vroiau să asuprească alte popoare. El considera că este necesar și plin de respect, doar că acești aromâni să-și păstreze limba și tradițiile proprii. Dimitrie Bolintineanu a scris și două lucrări privitoare la aromâni:

un volum de note și impresii și un volum de poezii intitulat „Macedonenele”.

Oameni politici ca M. Kogălniceanu, Rosetti, D. Brătianu, I. Brătianu, prințul I. Ghica, Take Ionescu, Cezar Boliac, V. A. Ureche s-au preocupat de asemenea stăruitor cu istoria și cauza fraților aromâni

36 Idem, *Die aromunische Frage...*, p. 30, apud Th. Capidan, *Aromânii. Dialectul aromân, Studiu lingvistic...* Buc. ... 1932, p. 84.

37 Informațiile despre preocupările românilor nord dunăreni față de istoria și limba aromânilor apar prezentate în subcapitolul *Wachsendes Interesse bei den Rumänen im Norden*, la Peyfuss, *Die aromunische...*, p. 30—34.

38 M. D. Peyfuss, *Die aromunische Frage...*, p. 36, apud. Bolintineanu, *Călătorii*, vol. II, Buc. ..., p. 129.

din sudul Dunării. Literatura aromână a fost de asemenea studiată în nordul Dunării. Profesorul de la Iași I. Caragiani a scris lucrarea „Românii din Macedonia și poezia lor populară” în *Convorbiri literare*. În 1881, Vangheli publica o colecție de cântece și poezii aromânești. Pericle Papahagi ne-a dat cea mai completă colecție de folclor aromânesc, „Basmele aromâne” și „Literatura poporană a aromânilor”.³⁹

În anul 1860 s-a înființat la București un comitet macedo-român. Printre membrii acestui comitet se numărau și aromânii Dimitrie Cazacovici din Meșove, frații Goga din Clisura, poetul Mihai Nicolescu din Trnovo, Zisu Sideri și Toma Tricopol din Krussevo, C. A. Rosetti și D. Bolintineanu. Membrii comitetului aveau bune relații cu fostul caimacam al Moldovei, Anastasie Pann, care într-o scrisoare de mulțumire adresată comitetului din București le dădea următoarele îndemnuri:

1. Tineri români să fie aduși în România pentru studiu.
2. Din fondul mănăstirilor închinat să se acorde 12.000 de galbeni.
3. Guvernul Principatelor să intervină la Poartă pentru sprijinirea aromânilor.
4. Aromânii să aibă posibilitatea să-și aleagă singuri ierarhii și să se înființeze o Arhiepiscopie autocefală Prima Iustiniana (Ohrid)⁴⁰.

În anul 1863 comitetul macedo-român din București trimitea în sudul Dunării următorul manifest, semnat printre alții de generalul Christian Tell, Dimitrie Bolintineanu, C. A. Rosetti și poetul Cezar Bolliac: „Frați români!”

„Părțile unei națiuni pot avea atunci o conștiință a lor proprie, când studiază cu zel istoria poporului mamă și caută pe cât posibil să-și aproprie originea. Națiunea română este o ramură a marii națiuni a românilor..., dar voi fraților folosiți o limbă străină în biserică, în treburile voastre vă folosiți de un scris străin, oficial vorbiți o limbă străină, iar limba voastră maternă ați aruncat-o la colț. Comitetul macedo-român și-a luat responsabilitatea introducerii limbii naționale în toate orașele și târgurile românești așa că într-o zi toți cei paisprezece milioane de români să avem o singură limbă de scris care nu poate fi alta decât cea a Daciei Traiana, care se întrece în frumusețe cu limba italiană. Pentru sprijinul nostru e însă necesar fiecare și vă invităm, peste tot acolo unde există români în majoritate, să organizați alte comitete care să lucreze în strânsă legătură cu comitetul central din București pentru realizarea scopului național. Gândiți-vă fraților că clipa este favorabilă pentru această mare acțiune a românilor, că Dumnezeu ocrotește pe cel care lucrează în numele Lui, și că răspunderea va fi mare pentru cei care se vor da înapoi”⁴¹.

39 Sterie Diamandi, *Oameni și aspecte din istoria aromânilor...*, p. 21.

40 M. D. Peyfuss, *Die aromunische Frage...*, p. 37.

41 *Ibidem*, p. 37—38, apud Cordescu, *Istoricul Școalelor române din Turcia...*, Buc. ... 1906, p. 10—13.

Străduințele pentru revitalizarea limbii aromânești scrise au fost continuate prin lucrarea lui Nikolaus Ioannovics, originar din Moscopole intitulată „Dicționarul tru 5 limbe: elinescu, gricescu, românesc, nemcescu schii madsarescu” și publicată în anul 1821. În introducerea autorul arată că din acel dicționar reieșea în mod clar că românii de o parte și de cealaltă a Dunării sunt fără îndoială urmași ai vechiului oraș Roma.³⁶

Conștiința deținerii unei limbi proprii de către aromânii din sudul Dunării și intenția folosirii limbii materne și în scris s-au dezvoltat mai târziu într-o conștiință a originii latine care implica înrudirea cu românii din nordul Dunării.

Interesul pentru sprijinirea limbii aromânilor și conștiința identității etnice comune s-au manifestat cu evidentă și în nordul Dunării, în secolul al XIX-lea³⁷. Încă de la mijlocul secolului XVII, stolnicul Constantin Cantacuzino, apoi mai târziu Miron Costin și Dimitrie Cantemir s-au interesat de istoria aromânilor. La începutul secolului al XIX-lea Gheorghe Șincai studia și cita în revista „Hronica românilor” cuvintele „torna torna fratre”, care stau la originea limbii străromâne. Printre alți istorici interesați de istoria și limba aromânilor pot fi amintiți revoluționarul Eftimie Murgu, Mihail Kogălniceanu, Timotei Cipariu, Nicolae Bălcescu, Ioan Ionescu de la Brad, generalul Christian Tell, Dimitrie Bolintineanu, Costache Negri, reprezentantul Principatelor unite după 1859 la Constantinopol care a retipărit cu banii săi proprii gramatica lui Bojagi. Dimitrie Bolintineanu afirma cu privire la aromâni următoarele: „Românii din Macedonia nu sunt greci; ei sunt români; ei trebuie să fie români. Nu este intenția noastră să îi unim cu noi pentru că noi suntem despărțiți de ei. Aprecierile noastre sunt că acest popor în număr de un milion răspândit în Macedonia se străduiește să-și dezvolte o conștiință a naționalității lor”³⁸. Bolintineanu arăta mai departe că ideea unui regat al românilor peste celelalte naționalități așa cum li se reproșa politicienilor români de către cei care nu doreau emanciparea națională a aromânilor este un vis pe care îl visau însă grecii, care vroiau să asuprească alte popoare. El considera că este necesar și plin de respect, doar că acești aromâni să-și păstreze limba și tradițiile proprii. Dimitrie Bolintineanu a scris și două lucrări privitoare la aromâni:

un volum de note și impresii și un volum de poezii intitulat „Macedonenele”.

Oameni politici ca M. Kogălniceanu, Rosetti, D. Brătianu, I. Brătianu, prințul I. Ghica, Take Ionescu, Cezar Boliac, V. A. Ureche s-au preocupat de asemenea stăruitor cu istoria și cauza fraților aromâni

36 Idem, *Die aromunische Frage...*, p. 30, apud Th. Capidan, *Aromânii. Dialectul aromân, Studiu lingvistic...* Buc. ... 1932, p. 84.

37 Informațiile despre preocupările românilor nord dunăreni față de istoria și limba aromânilor apar prezentate în subcapitolul *Wachsendes Interesse bei den Rumänen im Norden*, la Peyfuss, *Die aromunische...*, p. 30—34.

38 M. D. Peyfuss, *Die aromunische Frage...*, p. 36, apud. Bolintineanu, *Călătorii*, vol. II, Buc. ..., p. 129.

din sudul Dunării. Literatura aromână a fost de asemenea studiată în nordul Dunării. Profesorul de la Iași I. Caragiani a scris lucrarea „Românii din Macedonia și poezia lor populară” în *Convorbiri literare*. În 1881, Vangheli publica o colecție de cântece și poezii aromânești. Petricle Papahagi ne-a dat cea mai completă colecție de folclor aromânesc, „Basmеle aromâne” și „Literatura poporană a aromânilor”.³⁹

În anul 1860 s-a înființat la București un comitet macedo-român. Printre membrii acestui comitet se numărau și aromânii Dimitrie Cazacovici din Meçove, frații Goga din Clisura, poetul Mihai Nicolescu din Irnovo, Zisu Sideri și Toma Tricopol din Krussevo, C. A. Rosetti și D. Bolintineanu. Membrii comitetului aveau bune relații cu fostul caimacam al Moldovei, Anastasie Pann, care într-o scrisoare de mulțumire adresată comitetului din București le dădea următoarele îndemnuri:

1. Tineri români să fie aduși în România pentru studiu.
2. Din fondul mănăstirilor închinatе să se acorde 12.000 de galbeni.
3. Guvernul Principatelor să intervină la Poartă pentru sprijinirea aromânilor.
4. Aromânii să aibă posibilitatea să-și aleagă singuri ierarhii și să se înființeze o Arhiepiscopie autocefală Prima Iustiniana (Ohrid)⁴⁰.

În anul 1863 comitetul macedo-român din București trimitea în sudul Dunării următorul manifest, semnat printre alții de generalul Christian Tell, Dimitrie Bolintineanu, C. A. Rosetti și poetul Cezar Bolliac: „Frați români”!

„Părțile unei națiuni pot avea atunci o conștiință a lor proprie, când studiază cu zel istoria poporului mamă și caută pe cât posibil să-și aproprie originea. Națiunea română este o ramură a marii națiuni a românilor..., dar voi fraților folosiți o limbă străină în biserică, în treburile voastre vă folosiți de un scris străin, oficial vorbiți o limbă străină, iar limba voastră maternă ați aruncat-o la colț. Comitetul macedo-român și-a luat responsabilitatea introducerii limbii naționale în toate orașele și târgurile românești așa că într-o zi toți cei paisprezece milioane de români să avem o singură limbă de scris care nu poate fi alta decât cea a Daciei Traiana, care se întrece în frumusețe cu limba italiană. Pentru sprijinul nostru e însă necesar fiecare și vă invităm, peste tot acolo unde există români în majoritate, să organizați alte comitete care să lucreze în strânsă legătură cu comitetul central din București pentru realizarea scopului național. Gândiți-vă fraților că clipa este favorabilă pentru această mare acțiune a românilor, că Dumnezeu ocrotește pe cel care lucrează în numele Lui, și că răspunderea va fi mare pentru cei care se vor da înapoi”⁴¹.

39 Sterie Diamandi, *Oameni și aspecte din istoria aromânilor...*, p. 21.

40 M. D. Peyfuss, *Die aromunische Frage...*, p. 37.

41 *Ibidem*, p. 37—38, apud Cordescu, *Istoricul Școalelor române din Turcia...*, Buc. ... 1906, p. 10—13.

La 23 septembrie 1879 s-a înființat și o Societate de cultură macedo-română, cu 35 membri. Cu ajutorul acestei societăți, care a desfășurat o activitate susținută pentru intensificarea acțiunii românești în Macedonia și cu concursul material și sprijinul moral al guvernului de atunci, s-au înființat școli în mai toate centrele aromânești, iar limba română a fost introdusă în mai multe biserici în care până atunci se slujea numai în grecește⁴².

III. Întemeierea școlilor românești pentru aromânii din sudul Dunării și semnificația lor în procesul de deșteptare națională, în secolul al XIX-lea

Prima școală românească în sudul Dunării a fost organizată, în anul 1864 de către aromânul Dimitrie Atanasescu în locuința sa proprie din Târnovo. După un timp de ședere în Târnovo, Constantinopol și București, el a obținut de la domnitorul Cuza aprobarea pentru deschiderea primei școli românești în Macedonia⁴³. Numărul copiilor care au frecventat școala a fost între 80 și 20.

Pentru a înmulți numărul de învățători din Macedonia, comitetul macedo-român a stăruit pe lângă guvern să aducă din Macedonia un număr de tineri care să studieze câțva timp în școlile din Principatele Române și apoi să fie trimiși ca dascăli în satele și orașele de unde veneau. Cererea a fost aprobată și în luna august 1865, Ministerul Instrucțiunii a trimis în Macedonia pe călugărul Averchie care s-a reîntors cu 10 tineri originari din Pind, pentru care s-a creat un internat la mănăstirea Sf. Apostoli din București. Anii următori internatul număra 40 de elevi.

Unul dintre conducătorii reprezentativi ai mișcării culturale naționale în secolul al XIX-lea a fost învățătorul de origine aromână Apostol Mărgărit (1832—1903)⁴⁴. S-a născut în satul Abdella, sat în care s-au născut și alți bărbați aromâni însemnați precum Averchie — starețul mănăstirii Iviron din muntele Athos, istoricul I. Caragiani, învățatul Papahagi și poetul Nuși Tuluiu. Ca învățător la școala grecească din Clisura, Margarit a introdus o nouă metodă de predare. A început să predea copiilor aromâni gramatica grecească în limba lor maternă. De asemenea a fost primul care a tradus cartea de citire pentru aceștia. A avut de întâmpinat însă opoziția clerului grec. Patriarhia a dispus ca Mărgărit să fie îndepărtat din școală, cu toate că întreaga comunitate a satului îl sprijinea. Acesta a plecat la Constantinopol unde a cerut din partea autorităților locale protecția față de clerul grec. De acolo a plecat la București pentru a lua legătura cu comitetul macedo-român de acolo. La 24 mai 1866 a cerut Ministerului Educației o subvenție pentru propria întreținere, pentru chiria unei

42 Theodor Capidan, *Aromânii, Dialectul aromân, Studiu lingvistic*, Buc. 1932, p. 43.

43 *Ibidem*, ..., p. 42.

44 Informațiile privitoare la Apostol Mărgărit apar în subcapitolul *Apostol Margarit und die Gründung neuer Schulen*, la Peyfuss, *Die aromunische Frage...*, p. 42—47.

clădiri unde urma să se înființeze o școală românească și pentru cumpărarea de manuale școlare. Ministrul Educației de atunci, C. A. Rosseti, a aprobat cererea învățătorului Mărgărit, dispunând ca noua școală să fie înzestrată și cu publicațiile „Monitorul oficial”, și „Buletinul instrucțiunii publice”. În același an, 1866, Apostol Mărgărit a înființat prima școală pentru aromâni în satul său natal Abdella. Cursurile se țineau doar vara, deoarece pe timpul iernii satul era locuit de puține familii. În anul 1867 i-a urmat la conducerea școlii Ioan Șomu Tomescu, un nepot al arhimandritului Averchie. Școala a funcționat până în anul 1905, când bande grecești au atacat satul, distrugând-o.

În iarna anilor 1866—1867 Mărgărit a predat în localitatea Kerbene (azi Grebena). În primăvara anului 1867 obținuse permisiunea să întemeieze o școală particulară, lucru realizat doi ani mai târziu. Datorită greutăților ce au venit mereu din partea mitropolitului grec din Kezriye (Kastoria), Nicephoros, Mărgărit a cerut sprijinul și protecția viceconsulului austriac din Manastir, P. Oculi, de asemenea a întreținut legături cu abatele Faveyrial al misiunii catolice lazariste din această localitate.

O altă școală a fost înființată în anul 1865, prin strădaniile aromânului D. G. Cosmescu, în localitatea Gopiște la nord-vest de Mănăstir⁴⁵. Școala era întreținută din resursele proprii ale comunității. Mitropolitul de Ohrida și Prespa, Meletie, cu reședința în Krusevo, a căutat să-l îndepărteze pe organizatorul școlii, obligându-l să plece în România. Patru ani mai târziu, Cosmescu s-a întors însă la școala sa, în Gopiste.

În septembrie 1868 Iacob și Vanciu Dimonie au înființat o școală românească într-un cartier din Ohri, în clădirea școlii grecești. Ca și învățători la această școală au predat Gheorghe Tomaras și mai târziu Filip Apostolescu.

În localitatea Krusevo, în partea vestică a orașului Perlepe a fost organizată în anul 1869 o școală românească, prin grija lui St. N. Cionescu (Ciona), în casa părinților săi. Acesta a adunat în jurul lui aproximativ 30 de elevi. Datorită unor reclamații la adresa învățătorului că ar fi provocator de neliniște, școala a fost închisă la numai o săptămână de la înființare. În anul 1873 Cionescu s-a străduit să obțină o aprobare oficială pentru redeschiderea școlii sale. După opt luni de așteptare a fost însă constrâns să părăsească satul unde locuia. A plecat la București ca să studieze acolo. Abia în 1876, la dorința consătenilor lui din Krusevo, s-a întors înapoi obținând și autorizația necesară pentru deschiderea școlii. Partida grecilor a rămas și în continuare puternică în localitate. În anul 1876/77 frecventau școala românească 47 de băieți și 29 de fete, în timp ce cu un an înainte școlile grecești au fost frecventate de 655 de copii.

Între anii 1870—1871 a funcționat o școală pe timpul verii în satul

45 Menționări despre școlile românești apărute în sudul Dunării între 1885—1878, la Peyluss, *Die Aromunische Frage*, p. 46—52.

Kato Bermion la vest de Beroia. Școala primea o subvenție din partea orașului Iași.

În anul 1870 a fost înființată o altă școală pentru lunile de vară în Peribolion, la 4 km sud de Abdella, de către aromânul Gheorghe Perdichi, care a scris încă din 1867 alfabetul pentru aromâni și de asemenea a predat unor copii în limba maternă.

La inițiativa lui V. Dan, originar din satul Numphaion (arom. Niveasta), dar cu domiciliul în București, s-a deschis în acest sat, în anul 1875 o altă școală. Pe cheltuielile proprii V. Dan a trimis învățători din România.

Războiul ruso-turc din anii 1877—1878 a adus învățământului românesc din sudul Dunării o grea lovitură. Patriarhia greacă a folosit acest prilej pentru a-i bănuî în fața Porții pe învățătorii aromâni, că ar fi plătiți pentru activitatea lor de către ruși. A urmat închiderea multor școli românești și arestarea multor învățători aromâni.

Mai târziu turcii au arătat totuși înțelegere față de problema aromânilor. La 12 septembrie 1878 autorităților turcești din Salonik, Mănăstir și Yanya li s-a dispus ocrotirea aromânilor. Conducătorii locali nu au luat întocmai, în mod exact dispozițiile de la Constantinopol și au căutat să folosească tensiunile din capitală, dintre demnitari în folosul lor propriu. Urmările acestui edict de toleranță a aromânilor din partea autorităților politice turcești au fost evidente. Au fost deschise noi școli românești în Perlepe, unde alături de bulgari, turci și albanezi, trăia și o comunitate aromână. George Magiari a pus la dispoziție șase ani. Directorul școlii românești din Mănăstir a fost numit N. ție un local pentru școală și a luat asupra lui întreaga cheltuială, pen-Popilian. Apostol Mărgărit a primit postul de inspector general la școlilor românești din Balcani.

După anul 1880 s-au înființat și școli medii și profesionale. În Mănăstir a fost deschis un gimnaziu în clădirea lazariștilor. Printre absolvenții acestui gimnaziu se număra și I. Arginteanu, Pericle Papahagi, Tului Nusi, Marcu Beza și alți scriitori sau oameni de știință care au activat în România⁴⁶.

În anul 1888 s-a înființat la Mănăstir o școală medie pentru fete, transformată în anul 1899 într-o școală profesională pentru fete⁴⁷. În 1887 s-a înființat la Yanya o școală medie cu 5 clase⁴⁸. Între anii 1879—1898 au fost înființate 54 de școli primare, printre care pot fi amintite: Pleasa și Corița (1881), Bitolia (1881), Magarova, Nijopole, Muhviste, Chisura, Salonic, etc.⁴⁹.

Privitor la limba de predare, în școlile primare se predă în dialectul aromân iar în școlile medii în dialectul daco-român. Publicațiile regionale erau scrise tot în dialectul aromân.

46 M. D. Peyfuss, *Die aromunische Frage ...*, p. 73.

47 *Ibidem*, p. 73.

48 *Ibidem*, p. 73.

49 Theodor Capidan, *Aromânii. Dialectul aromân ...*, p. 43.

Întreaga dezvoltare a învățământului românesc a neliniștit autoritățile grecești. „Un ultim conflict cu grecii a izbucnit cu prilejul încercării noastre de a redeștepta prin școli și biserici conștiința națională a românilor de dincolo de Balcani, din Macedonia, din Albania și Epir. Pe acest teren ne-am izbit de marile și secularele eforturi de reconstituire națională geografică a elenismului, de înfăptuirea așa zisei „idei mari”, idealul panelenic de reînviere a Imperiului bizantin. Coliziunea a fost cu adevărat dureroasă și cu atât mai înverșunată, cu cât grecii au văzut în tentativa noastră de a emancipa pe acești români de sub influența culturii grecești o tendință antielenică, o intervenție subversivă de origine străină pentru a ridica, prin elementul românesc, un stăvilor la expansiunea lor imperialistă. Conflictul acesta deplorabil, uneori împins până la extrem a fost urmare tristă a unei totale neînțelegeri a locuitorilor, a unei tactici greșite⁵⁰.

Consulul grec Batikiotes din Salonik preciza într-un raport trimis superiorului său, Theodores Deligionnes, tactica politică ce urma să fie adoptată față de aromâni: „Trebuie să fim atenți iar în târgurile aromâne și la păstorii aromâni să sprijinim introducerea și răspândirea limbii grecești. Dar înaintea tuturor trebuie să se depună întreaga energie pentru ca comitetele din România și politicienii români să fie convinși că în Macedonia nu există români în înțelesul propriu și că alipirea elenovlahilor la statul român este imposibilă nu numai din punct de vedere fizic ci și este irealizabilă și pentru că acești elenovlahi sunt legați în mod indestructibil de elenismul pe care îl reprezintă în vest Macedonia unde se apără cu țări de atacurile lumii bulgare și că prin urmare orice încercare împotriva elenismului nu folosește altcuiva decât lumii bulgare. La acestea este de menționat că apostolii românismului nu consideră ca ceva lipsit de demnitate să întreprindă împreună cu bulgarii lucruri pentru a combate pe greci⁵¹.

„Patriarhul ecumenic de la Constantinopol era șeful suprem al creștinilor din Balcani. Prin organele lui bisericești din Peninsula a reacționat și el, înăbușind orice încercare de trezire a aromânilor la conștiința națională⁵².

Toate încercările de împiedicare a manifestărilor naționale aromâne au determinat intensificarea acestora, la începutul secolului al XX-lea. În anul 1904 existau în sudul Dunării 93 de școli primare în 67 de localități cu 174 de învățători și 5 170 elevi. Funcționau de asemenea 4 școli medii cu 272 de elevi și 50 de profesori⁵³. În anul 1900, după unele informații, existau șase școli secundare și 113 școli primare⁵⁴.

50 G. Murnu, Studii istorice privitoare la trecutul românilor de peste Dunăre, București 1984, p. 177.

51 M. D. Peyfuss, *Die aromunische Frage*, p. 52—53 apud Kophos nr. 84, p. 166—167.

52 T. Capidan, *Aromânii. Dialectul aromân...*, p. 40.

53 M. D. Peyfuss, *Die aromunische Frage*, p. 84.

54 T. Capidan, *Aromânii. Dialectul aromân...*, p. 54.

Au existat istorici care au redus întreaga acțiune de revendicare culturală și națională a aromânilor doar la o propagandă politică românească, a României în sudul Dunării, în interese naționaliste. Până astăzi învățătorul Mărgărit este prezentat în Grecia ca un „organ plătit de propaganda română, informator al superiorului mănăstirii catolice lazariște din Mănăstir, Faveyrial și denunțator în serviciile autorităților turcești.”⁵⁹ Există însă și alți istorici care explică aceste legături ale lui Mărgărit cu autoritățile austriece din Mănăstir și cu superiorul catolic al acelei mănăstiri, plecând de la considerația că în acel timp de puternică propagandă grecească față de toate popoarele din Balcani, în special față de grupurile etnice mici cum au fost aromânii, acesta și-a dat seama că numai prin asemenea legături se va putea sprijini sau încuraja în viitor mișcarea de deșteptare națională și culturală a aromânilor în fața tendințelor naționaliste ale ierarhiei grecești.

IV. Preocupări pentru introducerea limbii române în biserici și pentru recunoașterea unei organizări bisericești autonome, naționale

Până în secolul al XIX-lea aromânii au folosit ca limbă liturgică în Biserică limba greacă. Este semnificativ de menționat faptul că în secolul al XVIII-lea aromânii emigrați în Serbia au avut o serie de conflicte cu sârbii, acestea fiind determinate de intenția aromânilor grecizați de a impune ca limbă liturgică alături de limba slavonă și limba greacă⁵⁶. S-au înregistrat și unele reușite. În localitățile Triest, Zemlin, Carloviț (Carlstadt), s-a slujit în a doua jumătate a secolului al XVIII-lea în ambele limbi. La începutul secolului al XIX-lea prințul Milos Obrenovici a dispus ca slujbele să se săvârșească doar în limba slavonă. A urmat un proces de sârbizare îndreptat asupra aromânilor, soldat și cu unele persecuții.⁵⁷

În secolul al XIX-lea, odată cu mișcarea de renaștere națională în Europa, a început și pentru aromâni o nouă perioadă în istoria lor bisericească. O a doua preocupare majoră, alături de înființarea de școli românești pentru aromâni, a fost introducerea și folosirea limbii lor materne ca limbă liturgică în Biserică. Acest lucru s-a realizat la început cu greutate deoarece partida grecească a urmărit și pe mai departe păstrarea neschimbată a situației de asimilare și grecizare în care se aflau aromânii.

În anul 1869, 150 de familii de aromâni din localitatea Perlepe au căutat să ridice o biserică proprie în care slujba să se poată săvârși

55 M. D. Peyfuss, *Die aromunische Frage*, p. 42, apud Vavouskos, *Der Beiträge Griechentums...* Th. 1963, p. 21.

56 Relatări amănunțite apar în subcapitolul *Conflicte în Biserică*, la D. I. Popovici, *Despre aromâni...*, p. 140—147.

57 D. I. Popovici, *Despre aromâni...*, p. 163.

în limba maternă și astfel să se separe de bulgarii din localitate.⁵⁸ Dorința locuitorilor din Perlepe a fost susținută financiar și de unele familii de aromâni din București. Localnicii au cumpărat și un teren pentru construcția bisericii cu 18 000 plăștri. La o nouă plângere a bulgarilor către conducătorul regional din Mănăstir, care a fost mituit de către aceștia au 300 de napoleoni, decizia a fost luată în defavoarea aromânilor, ei nemaiputându-și ridica biserica.

În anul 1870 aromânii din localitatea Gopes au cerut de asemenea folosirea limbii materne în biserică. Preotul grec i-a avertizat pe aceștia cu excomunicarea, dar locuitorii satului au rămas mai departe statornici în dorința lor. Douăzeci de ani mai târziu, în decembrie 1890 se slujea la această biserică în limba aromânilor, existând și un preot aromân în localitate. Mitropolitul Alexandros din Ohrida și Prespa a trimis comunității o scrisoare în care îi muștra pe credincioșii arătându-le că folosirea limbii materne în Biserică este o încălcare a legii. Muștrându-l pe preotul Nicolae Nance că și-a călcat jurământul făcut la hirotonie, i-a cerut să folosească din nou limba greacă la slujire și să predea cheile Bisericii. A urmat și un proces intentat comunității de către mitropolit, care a rămas însă fără rezultat.

În anul 1889 în localitatea Hrupiste a fost ridicată prima biserică românească. În alte localități precum Maloviste, Abdella, Kato-Bermion și Clisura s-a impus de asemenea folosirea limbii aromânești ca limbă liturgică.

Disputa cu clerul grec a fost atât de mare în localitatea Voscopojе încât comunitatea în frunte cu preotul Cosma Demetrescu s-au rupt de Patriarhia ecumenică și s-au pus direct sub protecția sultanului. În anul 1891 preotul Cosma a fost închis într-o mănăstire. Biserica a rămas însă și în continuare, până în 1896 în posesia partidei naționale a aromânilor. Au existat parohii unde preoții greci s-au împotrivit cerințelor credincioșilor aromâni. Aceia dintre ei care și-au arătat însă înțelegerea față de intențiile aromânilor au avut de suferit din partea ierarhiei bisericești grecești. Au existat apoi cazuri când între români și bulgari a apărut o solidarizare împotriva pretențiilor ierarhiei grecești în legătură cu promovarea și pe mai departe numai a limbii grecești la slujbe. Au existat parohii unde credincioșii aromâni au acceptat să treacă sub jurisdicția Exarhatului bulgar care le-a permis slujirea în limba română. În alte parohii aromânii nu s-au solidarizat cu bulgarii.

Dacă la început Patriarhia ecumenică a fost categoric refractară la cerințele aromânilor, ulterior ea s-a arătat tolerantă acceptând la 16 iunie 1889 folosirea limbii materne pentru aromâni doar în bisericile construite de către aceștia. Au existat și în continuare nemulțumiri la aromânii care se aflau în majoritate în unele sate și care totuși nu puteau asculta slujbele în limba lor națională deoarece bise-

⁵⁸ Încercările de introducere a limbii române în biserici sunt prezentate în subcapitolul *Die aromunische Kirchenfrage zwischen Union und Autonomie*, la Peyluss, *Die aromunische Frage...*, p. 65—67.

rica din sat nu fusese construită doar de ei. Patriarhia greacă a acceptat de asemenea folosirea de cărți bisericești românești dar numai a acelor care erau mai înainte aprobate de aceasta. La protestul învățătorului D. Atanasescu care invoca faptul că și sinodul episcopilor români putea verifica dreapta mărturisire a acelor cărți și că nu era nevoie de o aprobare suplimentară din partea Patriarhiei, aceasta nu a aprobat cererea aromânilor. Sultanul a aprobat la 27 iunie 1891 dispoziția dată de Patriarhie în legătură cu săvârșirea slujbelor în limba română.

Introducerea limbii materne ca limbă liturgică în Biserică a fost urmată de străduințele pentru o organizare bisericească autonomă și națională a aromânilor. Au existat unii fruntași politici aromâni care, pentru obținerea sprijinului politic internațional, au căutat să implice la început și Biserica.

Apostol Mărgărit s-a orientat la început spre o serie de relații cu reprezentanții puterilor europene aflați la Constantinopol sau în unele centre politice pe teritoriile unde locuiau aromânii. S-a gândit de asemenea la o Unire a aromânilor ortodocși cu Biserica catolică apuseană, urmărind prin aceasta o organizare bisericească autonomă bazată pe principiul național, care să îi separe pe aromâni de celelalte popoare ortodoxe și care să îi reunească într-o instituție bisericească națională. Au existat și unii intelectuali din România care fără aprobarea guvernului au promovat acest plan, urmărind despărțirea aromânilor de lumea slavă și greacă în mijlocul cărora trăiau⁵⁹. Intenția unei Uniri cu Biserica Romei a rămas fără rezultat pentru că majoritatea fruntașilor politici români n-au dorit-o. Până și Mărgărit și-a schimbat ulterior punctul de vedere, el propunându-l mai târziu pe mitropolitul de origine albano-aromână Antim ca mitropolit ortodox pentru aromâni. Dimitrie Bolintineanu considera, încă în prima jumătate a secolului al XIX-lea, schimbarea confesiunii aromânilor ca ceva exclus.⁶⁰

Atât în sudul cât și în nordul Dunării a apărut în a doua jumătate a secolului al XIX-lea preocuparea pentru înființarea unui episcopat ortodox național⁶¹. La 23 septembrie 1879 s-a înființat la București „Societatea de cultură macedo-română”. Întrunirea festivă de inaugurare a societății s-a desfășurat sub conducerea mitropolitului român Calinic Miclescu. V. A. Urechia a fost ales secretar. Printre cei 35 de membri pot fi amintiți mitropolitul Calinic, prinții Dimitrie și Ion Ghica, trimisul diplomatic la Constantinopol D. Brătianu, politicianii C. A. Rosetti, I. Câmpineanu, Chr. Tell, D. A. Sturdza, T. Maiorescu, poeții Vasile Alecsandri și I. Caragiani, precum și alți români de prestigiu. Societatea și-a propus cinci țeluri ale activității ei. Unul

59 M. D. Peyfuss, *op. cit.*, p. 60.

60 *Ibidem*, p. 65, apud Bolintineanu, *Călătorii*, vol. II., p. 70.

61 În legătură cu această problemă — la Peyfuss, *op. cit.*, p. 67—72.

dintre acestea avea în vedere — „înființarea unei episcopii aromânești în legătură cu Biserica românească autocefală”⁶².

Diplomația română aflată la Constantinopol a intrat în tratative directe cu Poarta în acest scop. În mai 1891 comunitățile aromâne din Abdella, Samarina, Kerbene, Numphaion, Perlepe, Krusevo, Gopes, Maloviste, Magarevo, și Trnovo au trimis o petiție Porții în vederea organizării unei episcopii naționale. Ca urmare a petiției înaintate între partida grecească și cea națională au apărut din nou conflicte. Au existat cazuri când autoritățile locale, aflate în bune legături cu grecii au interzis aromânilor intrarea în biserici.

În anul 1892 delegați ai comunităților aromânilor au trimis o nouă petiție sultanului cu rugămintea de a li se accepta alegerea unui ierarh bisericesc. În luna martie, același an autoritățile politice turcești au aprobat înființarea a două scaune episcopale pentru aromâni în Mănăstir și Yanya, dar cu condiția ca cei doi episcopi să fie hirotoniți de patriarhul ecumenic. Și patriarhul s-a pronunțat în parte de acord cu înființarea unui scaun episcopal la Mănăstir.

Ca și candidat a fost propus mitropolitul pentru Ohrida și Prespa, Anthumos, mitropolitul în funcție al grecilor, dar care era de origine albano-aromân și era numit de aromâni Antim. La 18 nov. 1895 cu ocazia sărbătoririi zilei de naștere a trimisului României la Constantinopol T. G. Djuvara, a participat la slujirea liturghiei și mitropolitul Antim. În aceeași seară, patru delegați ai comunităților aromâne, G. Hagi Goga din Karaferiya, H. Gogiaman din Berat, C. Zega din Filorma și preotul N. Cornătescu din Krusevo au semnat un protocol prin care l-au ales pe Antim ca mitropolit primat pentru aromânii din sudul Dunării. Petiția a fost înaintată marelui vizir, apoi ministerului de justiție și Patriarhiei din Constantinopol, care nu s-a pronunțat.

La 4 decembrie 1896, mitropolitul Antim, asistat de doi preoți a săvârșit Sfânta Liturghie într-un Oratoriu improvizat în localitatea Pera. Patriarhul ecumenic care cu patru ani înainte se pronunțase în parte de acord cu numirea unui mitropolit pentru aromâni a reacționat acum din nou critic.

În ianuarie 1897 cei patru delegați aromâni au adresat din nou o petiție autorităților politice din Constantinopol, cerând recunoașterea noului mitropolit și întocmirea cât mai grabnică a formalităților scrise. Noua situație politică a favorizat pe aromâni. În același an a început un război între turci și greci. În urma unui tratat de înțelegere între Turcia și România, sultanul aproba definitiv cererea trimisului României la Constantinopol, privitoare la recunoașterea mitropolitului pentru aromâni. Au urmat alte împotriviri, de data aceasta din partea ambasadei ruse la Constantinopol, care a obiectat că după normele ortodoxe, înființarea a două episcopate ortodoxe în același oraș este interzisă.

Mitropolitul Antim a activat chiar și în condițiile unei nerecunoașteri oficiale. În clădirea diplomației române de la Constantinopol

62 Ibidem, p. 55.

s-a organizat o capelă în care mitropolitul putea sluji și hirotoni preoți.

La începutul secolului al XX-lea, din cauza crizei economice financiare, guvernul României n-a mai putut susține financiar acțiunea de revendicare națională a aromânilor din sudul Dunării. În anul 1903, trimisul României la Istanbul, Al. Lahovari, a înaintat patriarhului ecumenic din nou o petiție privitoare la recunoașterea unei organizări bisericești naționale, la care patriarhul a refuzat din nou, considerând întreaga problemă doar ca un interes politic național al României în sudul Dunării și nu ca o dorință proprie a aromânilor.

Singura revendicare pe care au obținut-o aromânii a fost recunoașterea lor, de către sultan, în anul 1905, ca millet, ca grup etnic distinct de celelalte popoare. În ciuda eforturilor stăruitoare pentru recunoașterea unui conducător bisericesc propriu pentru aromâni, rezultatul a fost negativ.

„Cercetarea trecutului românilor balcanici ca parte integrantă și indispensabilă din studiile de istorie a românilor este justificată așa-dar, nu numai de o îndelungată tradiție istoriografică, în acest sens, ci de incontestabile realități istorice. Chiar dacă în împrejurările istorice ramurile sud-dunărene ale poporului român s-au desprins poate pentru totdeauna, de trunchiul comun al românismului originar, este de datoria oamenilor noștri de știință să le urmărească destinul tragic, fie și numai pentru a dobândi o viziune globală mai clară și mai cuprinzătoare, asupra locului poporului român în istoria lumii”.⁶³

Doctorand Mihail Simion Săsăujan

63 N. S. Tanașoca, *op. cit.*, p. 16.

SITUAȚIA CONFESIONALĂ A ROMÂNIEI DUPĂ 1989

Secretariatul de stat pentru culte de pe lângă Guvernul țării noastre a publicat, în 1993, o lucrare, de 68 pagini, cu titlul „*Viața religioasă în România*”. Pe baza recensământului populației efectuat la 7 ianuarie 1992, lucrarea oferă interesante date statistice, câte un scurt istoric, date privind organizarea învățământului teologic și activitatea culturală a fiecărei confesiuni din țară. Pentru că lucrarea respectivă s-a tipărit într-un tiraj limitat, considerăm că o scurtă prezentare a ei ar fi absolut necesară preoților noștri, chiar și în activitatea lor misionară.

Astăzi, în România sunt recunoscute 15 culte: Biserica Ortodoxă Română, Biserica română unită cu Roma (greco-catolică), Biserica romano-catolică, Cultul creștin de rit vechi, Biserica armeană, Biserica evanghelică de Confesiune Augustană (C. A.), Biserica reformată (calvină), Biserica evanghelică sinodopresbiteriană (S. P.), Biserica unitariană, Cultul creștin baptist, Cultul adventist de ziua a șaptea, Cultul penticostal, Cultul creștin după Evanghelie, Cultul mozaic și Cultul musulman.

Biserica Ortodoxă Română numără — potrivit recensământului amintit — 19 762 135 credincioși, reprezentând 86,8% din populația țării, de 22 760 449 locuitori. Azi Patriarhia Română are 22 de eparhii, 12 facultăți de teologie, cu câte 2—3 profiluri fiecare, 18 seminarii teologice liceale (din care două pentru maici), câteva școli de cântăreți și licee sanitare cu profil teologic. La noi în țară trăiesc și credincioși ortodocși ucrainieni, constituiți într-un Vicariat, cu sediul la Sighet (20 parohii, cu 42 000 credincioși) și un vicariat ortodox sârb, cu sediul la Timișoara (43 parohii și 11 filii, cu cinci mănăstiri monumente istorice), toți folosind calendarul „pe stil vechi”.

În afara hotarelor țării trăiesc câteva milioane de români: în Basarabia, Bucovina, Ucraina, Federația Rusă, Ungaria, Iugoslavia, diferite țări din Apusul Europei, Statele Unite ale Americii și Canada, mai puțini în America de sud, Australia, Noua Zeelandă. O parte dintre ei sunt organizați sub raport bisericesc: Mitropolia Basarabiei „autonomă și de stil vechi”, cu sediul la Chișinău, reactivată la 14 septembrie 1992, condusă inițial de episcopul Petru Păduraru de Bălți, ca locțiitor de mitropolit — ales apoi mitropolit, la 3 octombrie 1995, sub oblăduirea Sf. Sinod de la București; o altă Mitropolie românească — cu sediul tot la Chișinău — este subordonată Patriarhiei Moscovei. În aceeași situație se află și Episcopia Cernăuți, subordonată Mitropoliei din Kiev, deși acum românii reprezintă abia 20% din populația „re-

giunii“ Cernăuți. O bună parte din parohiile din Europa apuseană au intrat în componența Mitropoliei ortodoxe române pentru Germania, Europa centrală și de Nord, condusă de mitropolitul Serafim Joantă (ales la 16 octombrie 1993, instalat la München la 5 iunie 1994). Românii din America sunt constituiți într-o Arhiepiscopie, cu sediul în Detroit, condusă de arhiepiscopul Victorin Ursachi — sub jurisdicția Sf. Sinod din București — și o Episcopie, cu sediul la „Vatra Românească“ (Jackson, Michigan), condus de episcopul Nathanail Popp, dar sub o jurisdicție străină. Cele 40 de parohii românești din Jugoslavia (Banatul sârbesc) sunt constituite într-un Vicariat, cu sediul la Vârșeț (vicar Moise Ianeș), iar cele 19 parohii din Ungaria sunt constituite în alt Vicariat, cu sediul la Gyula (vicar Pavel Ardelean). Numărul total al unităților bisericești ortodoxe din diaspora se ridică la aproximativ 250 (în afară de Basarabia, Bucovina și ținutul Herța).

Sub jurisdicției străine se află românii de pe valea Timocului (Iugoslavia și Bulgaria), din Cadrilater (Bulgaria). La aceștia se adaugă peste un milion de aromâni, care trăiesc în Grecia (662 000), fosta Iugoslavie, mai cu seamă în Macedonia (250 000), Bulgaria (65 000), Albania (207 000) și Turcia Europeană (10 000), potrivit unui studiu publicat de profesorul belgian Charles Lambert, sub titlul „Les Aroumains“, în revista *New York Spectator*, nr. 31—32 și 33—34 din 1989 și nr. 35—36 din 1990. Se pare că statul român se interesează prea puțin, sau chiar deloc, de soarta acestor frați ai noștri. Dar, se pare că nici Patriarhia...

„Biserica română unită cu Roma“ (greco-catolică) recunoscută oficial la 31 decembrie 1989 — potrivit recensământului din 1992, are numai 228.377 credincioși (1% din populația țării), cu 60 de biserici și 260 de preoți. Cu toate acestea, are azi cinci eparhii (Blaj — unde este sediul Mitropoliei, condusă azi de Lucian Mureșan, Cluj-Gherla, Baia Mare, Oradea și Lugoj) cu ierarhi numiți direct de papa și patru Institute teologice (Blaj, Cluj, Baia Mare și Oradea). Ni se pare exagerat numărul de 71 protopopiate, 1 516 parohii și 860 de filii. Probabil Centrele eparhiale unite au prezentat statisticile din 1948, fără să țină seama de noua configurație confesională a țării. Înseamnă că fiecare unitate bisericească unită cu Roma (parohie sau filie) are circa 95 de credincioși. Cam puțin! Atunci, pentru ce se pregătesc preoți în cele patru Institute teologice unite? Desigur, pentru a produce dezbinare în parohiile ortodoxe, așa cum a făcut Biserica unită în tot decursul existenței sale!

Biserica romano-catolică numără azi 1 144 820 credincioși, dintre care aproximativ 700 000 sunt maghiari și secui, 300 000 români, 70 000 germani, iar restul de alte naționalități. Biserica romano-catolică are 700 parohii și 453 filii, cu 1 000 de biserici și capele în care slujesc circa 800 de preoți, fiind organizați în șase dieceze: Arhiepiscopia Bucureștilor — condusă de Ioan Robu, cu 52 000 credincioși, mai mult români, Arhiepiscopia de Alba Iulia, condusă de Balint Lajos, cu 480 000 credincioși maghiari și secui, plus 4 parohii de rit armean-

catolic, Episcopia de Iași, cu circa 250 000 credincioși, marea lor majoritate fiind români, Episcopia de Timișoara, cu circa 180 000 de credincioși maghiari, germani, români, bulgari, slovaci și cehi, Episcopia Oradiei, cu 72 000 credincioși maghiari, Episcopia de Satu-Mare, cu circa 110 000 credincioși maghiari sau germani. Biserica romano-catolică are 7 instituții teologice de grad universitar (Institute și Facultăți), 10 seminarii teologice liceale și 4 școli post liceale teologice-sanitare, aproximativ 25 de mănăstiri, aparținătoare diferitelor ordine călugărești. De notat că organul central de conducere al Bisericii catolice de la noi este „Conferința episcopală”, înființată în 1990, care cuprinde episcopii de ambele rituri (romano-catolici și greco-catolici).

Biserica armeană, deși organizată într-o eparhie, mai are azi circa 2 000 (!) de credincioși grupați în 10 parohii, 14 biserici, dar numai 3 preoți. Arhiepiscopul armean din București este, în același timp, și conducătorul eparhiei armenе din Bulgaria (cu circa 20 000 de credincioși).

Cultul creștin de rit vechi sau „Biserica lipovenească”, — cu credincioși „lipoveni”, ai căror strămoși s-au refugiat din Rusia în Moldova (inclusiv Bucovina) și Dobrogea, încă din prima jumătate a secolului al XVIII-lea, — este organizată într-o Mitropolie cu sediul la Brăila (cu doi episcopi — vicari), având circa 32 000 de credincioși, 35 parohii, 37 de preoți, 48 de biserici și două mănăstiri. Toți slujitorii sunt fără pregătire.

În Transilvania și Banat își desfășoară activitatea patru culte „protestante”, ca urmare a mișcărilor reformatoare din secolul al XVI-lea. Biserica evanghelică C. A. (luterană) mai avea, în 1992, doar 39 552 credincioși, grupați în circa 200 parohii, cu tot atâtea biserici și doar 63 de preoți. Este condusă de un episcop (azi dr. Christoph Klein) cu sediul la Sibiu. Biserica evanghelică are și un Institut teologic la Sibiu, cu limba de predare germană, ca secție a Institutului teologic protestant din Cluj-Napoca, creat în 1949. Are două organe de publicitate, în limba germană, la Sibiu.

Biserica reformată (calvină) numără 801 577 credincioși, maghiari și secui, cu 722 parohii și 194 filii, cu circa 1 000 lăcașuri de cult, deservite de 720 preoți. Este organizată în două eparhii: Cluj (condusă de episcopul Csiba Kálmán) și Oradea (episcopul Tókes László). Pe lângă o secție în cadrul Institutului teologic protestant din Cluj-Napoca, această Biserică a mai înființat, după 1989, o Facultate la Oradea, cinci „Seminarii liceale” (Cluj, Oradea, Satu Mare, Zalău și Aiud) și două școli postliceale teologice-sanitare (Cluj și Târgu Mureș), toate cu limba de predare maghiară. Editează și câteva ziare și reviste, tot în limba maghiară.

Biserica evanghelică sinodo-presbiteriană are aceeași doctrină ca și Biserica evanghelică-luterană, dar cu credincioși de naționalitate maghiară și slovacă. Are 21 160 credincioși, 45 de biserici, 38 de parohii și 6 filii, deservite de 35 preoți, care se pregătesc în cadrul unei secții la Institutul teologic protestant din Cluj-Napoca. Este condusă de un episcop (superintendent) cu sediul la Cluj-Napoca.

Biserica unitariană (care refuză dogma Sfintei Treimi, mărturisind credința într-un Dumnezeu unic și indivizibil) are 76 333 credincioși maghiari și secui, cu 123 parohii, 39 filii, 138 biserici și circa 100 de preoți, sub conducerea unui episcop, cu sediul la Cluj-Napoca. Viitorii preoți se pregătesc în cadrul „secției unitariene” de la Institutul teologic protestant din Cluj. Biserica unitariană are câteva periodice în limba maghiară.

Culte neoprotestante sunt în număr de patru: baptist (109 677 adepți), penticostal (220 051), adventiști de ziua a șaptea (78 658) și creștin după Evanghelie (49 395), toți cu o „istorie” prea scurtă, de la sfârșitul secolului al XIX-lea sau începutul celui următor, primii lor „misionari” pe pământ românesc fiind străini de neam. Primele două culte sunt conduse de câte un „președinte”, celelalte de câte un „prim delegat”, toți cu sediul în București. După 1989 aceste culte și-au deschis mai multe instituții de învățământ pentru pregătirea clerului: două Institute, șase seminarii liceale și două școli postliceale teologice-sanitare baptiste, un Institut și un Seminar liceal penticostale, un Institut și trei seminarii liceale adventiste, un Institut și o școală postliceală de specialitate ale cultului creștin după Evanghelie. Toate cultele neoprotestante au organe de publicitate proprii.

În țara noastră își desfășoară activitatea și două culte necreștine. Cultul mozaic mai are circa 9 000 de credincioși, cu circa 80 de comunități (constituite într-o „Federație a comunităților evreiești din România”, cu sediul la București). Dispune de 124 lăcașuri de cult (temple, sinagogi, case de rugăciune), din care mai funcționează circa 60. Editează bilunar „Revista cultului mozaic”, în patru limbi (română, engleză, idiş, ebraică).

Cultul musulman (islamic) are circa 56 000 de adepți, turci, tătari și albanezi, dintre care 85% în jud. Constanța și 12% în jud. Tulcea, restul în diferite centre urbane. Are 80 de lăcașuri de cult (o moschee la Constanța, 76 geamii și 3 mesgiduri), deservite de 35 imami și hogi. Muftiul cultului musulman își are sediul la Constanța. În 1995 s-a reînființat o școală cu profil teologic musulman la Medgidia.

În afară de aceste 15 culte, după 1989 au fost cunoscute numeroase asociații religioase, fie independente, fie în cadrul cultelor menționate. Între acestea se numără și „Martorii lui Iehova”, cu circa 22 000 adepți, foarte activi, dar și virulenți, 6 000 de nazarineni, apoi adventiști reformiști, „Biserica evanghelică română” (desprinsă din cultul creștin după Evanghelie) și alții. Din Biserica Ortodoxă s-au desprins, după primul război mondial, așa-numiții „credincioși de stil vechi”, care n-au voit să accepte „calendarul iulian îndreptat”. Azi numără 23 634 credincioși în Moldova. Au câteva parohii, cu preoți, călugări și chiar câțiva „episcopi”, absolut toți fără pregătire, centrul lor fiind în mănăstirea Slătioara, lângă Fălțiceni.

La recensământul din 1992 s-au declarat 11 339 ateii și 24 740 „fără religie”. Înseamnă că propaganda „ateist-științifică” din anii regimului comunist a înregistrat foarte slabe rezultate! Din nefericire, după 1989, au apărut la noi și câteva „religii” noi: „Creștinii noi aposto-

lici", „Bahai", „Hare Krsna" și altele, mai ales în rândul tinerilor.

Am prezentat aceste date statistice pentru a le pune la îndemâna preoților parohi în lucrarea lor misionară-pastorală, mai cu seamă în Transilvania. Ele ne duc la cel puțin două constatări. Prima privește numărul destul de ridicat al neoprotestanților, lucru ce ar trebui să dea de gândit atât preoților-parohi, dar și centrelor eparhiale. Să nu uităm că la sfârșitul secolului trecut sectele erau necunoscute în toate părțile pământului românesc! Oare preoțimea noastră și-a făcut întotdeauna datoria, încât aceste secte să nu prolifereze? De aproape un veac ne-am convins ușor că unde au fost preoți buni, credincioșii noștri nu s-au îndepărtat de Biserica neamului lor.

A doua constatare privește numărul ridicat de școli romano-catolice și ale unor culte protestante, toate de limbă maghiară. Și totuși, unii reprezentanți ai acestor culte și oamenii lor politici se plâng că Statul român nu le acordă drepturi și că la noi în țară nu există școli maghiare! Oare în țara vecină de la Apus, în care trăiesc destui români, câte școli românești mai există? Ca să nu mai vorbim de inexistența unor școli românești pe valea Timocului, în Cadrilater, în regiunea Cernăuți (azi Ucraina) sau a unor școli pentru aromânii din toată Peninsula Balcanică!

Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu

RAPORTUL DINTRE BISERICĂ ȘI NAȚIUNE ÎN ORTODOXIE*

De la început, creștinismul s-a adresat în aceeași măsură persoanelor cât și popoarelor a căror unitate ontologică și diversitate culturală a acceptat-o și respectat-o. Misiunea apostolilor a fost clară: „Drept aceea, mergeți și învățați toate neamurile, botezându-le în numele Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duh" (Mt. 28, 19). Faptul că fiecare națiune își găsește împreună cu specificul ei locul în Biserică a fost confirmat de evenimentul Rusaliilor. Popoarele vor trăi și exprimă Evanghelia pe care și-au impropriat-o, oferindu-i propria lor identitate (F. Ap. 14, 15—16), iar valorile lor vor fi garantate în Biserică întru slavă și cinste (Apoc. 21, 26).

Tradiția și istoria Bisericii au cunoscut de la început problema propovăduirii Evangheliei la popoarele lumii. Ipolit (P. G. 10, 951), Tertulian (Adv. Jud. 7) sau Origen (Comentar la Evanghelia după Matei) ne amintesc de misiunile la sarmați, daci, sciți, germani, britanici etc.

* Textul articolului prezent a constituit o comunicare ținută în 29 mai 1995 la Augsburg în cadrul unei Consultări intitulată Biserică și națiune, organizată de Evangelischer Bund Landesverband Bayern. Am ținut cont în expunerea mea de cunoștințele și interesul auditoriului meu. Așa se explică faptul că unele aspecte sunt relatate cu amănunte care unui public românesc îi sunt arhicunoscute, în schimb am renunțat la detalii ce ar fi putut îngreua înțelegerea și interesul auditoriului german.

În părțile noastre, Ulfila propovăduia cuvântul lui Dumnezeu printre goți, pentru care a tradus și Sfânta Scriptură. Foarte curând, Biserica a cunoscut misiunea printre armeni, georgieni, sirieni, etiopieni și mai târziu printre popoarele slave. Era ceva normal ca predica Evangheliei și lauda adresată lui Dumnezeu în cadrul cultului divin, să se facă în limba națiunii respective. Cultura și limba națională au servit la traducerea Scripturii și la exprimarea adevărului evanghelic. S-a stabilit astfel între Evanghelie, pe de o parte, și cultura unui popor, pe de altă parte, o relație deosebită care s-a continuat și aprofundat apoi în relația dintre Biserică și poporul respectiv. Biserica a încurajat și sprijinit dezvoltarea culturii și, de asemenea, păstrarea identității unei națiuni. Evanghelia a îmbrăcat de la început forme culturale locale și a promovat în același timp cultura poporului, pe care l-a însoțit și păstorit de-a lungul istoriei.

Legătura strânsă dintre popor și Biserică s-a exprimat de multe ori și prin titlul episcopilor. Ulfila, pentru a rămâne la exemple din părțile noastre, era numit episcopul goților. Istoria a înregistrat un Theophilus Gothiae, un Ursus al avarilor, participant la cel de a 7-lea Sinod ecumenic, alături de Ioan, episcopul goților.

Inculturația Evangheliei a fost privită în Biserica ortodoxă ca ceva normal și de la sine înțeles. În Ortodoxia sud-est europeană, istoria bulgarilor, grecilor, românilor sau sârbilor oglindește în mod concludent relația dintre Biserică și popor, iar mai târziu dintre Biserică și națiune. Această relație se sprijină atât pe elemente dogmatice de natură eclesiologică, cât și pe împrejurările istorice ale popoarelor amintite.

ELEMENTELE ECLESIOLOGICE

1. *Catolicitatea (sobornicitatea) și etnicitatea Bisericii*

Noțiunea de catolicitate sau de universalitate a Bisericii a fost privită diferit de-a lungul timpului. În ceea ce privește aspectul intern, calitativ, catolicitatea sau sobornicitatea reprezintă integritatea vieții Bisericii în adevărata credință, pe care o desprindem din Sf. Scriptură și Sf. Tradiție. Din acest punct de vedere, catolicitatea desemnează învățătura Bisericii¹. Prin aspectul său intern, calitativ, catolicitatea desemnează deplinătatea vieții Bisericii; ceea ce Bisericile au comun spre deosebire de diferențele specifice fiecărei Biserici ortodoxe în parte. Catolicitatea vizează maniera în care poporul lui Dumnezeu trăiește Evanghelia, adică raportul poporului dreptcredincios cu Dumnezeu reflectat apoi în comuniunea dintre credincioșii Bisericii. Catolicitatea reprezintă ortodoxia credinței, adevărul „Bisericii mari” în opoziție cu erezia și cu cei ce sunt despărțiți.

Noțiunea de universalitate are însă și un sens extern, geografic, care se referă la răspândirea creștinismului pe întreg pământul. Acest

¹ John Karmiris, *Catholicity of the Church and nationalism*, în *Procès verbeaux du deuxième Congrès orthodoxe à Athènes*, Athènes 1978, p. 459.

aspect cantitativ este oglindit de caracterul misionar al Bisericii. Ecu-menicitatea Bisericii este pusă în evidență de strădania ei de a împlini porunca Mântuitorului, de a propovădui Evanghelia la toate popoarele.

Sub acest dublu aspect noi întâlnim deja ideea catolicității la Sf. Ciril al Ierusalimului, pentru care Biserica este adunarea tuturor în unitate. Biserica este catolică (universală) pentru că, pe de o parte, ea urmărește răspândirea creștinismului în întregul univers, iar pe de altă parte, pentru că în Biserică dogmele sunt învățate în mod desăvârșit, fără omiteri². Echilibrul dintre cele două aspecte ale universalității este foarte important pentru eclesiologia timpului patristic.

Etnicitatea, aparent contrară universalității, este în realitate în-truchiparea catolicității într-un anumit loc. Catolicitatea primește prin etnicitate o formă concretă. Cele două noțiuni nu sunt opuse, ci universalitatea sau catolicitatea se lasă exprimată în mod concret prin intermediul etnicității. Adevărul universal al Evangheliei nu rămâne abstract. Biserica universală este prezentă într-un anumit loc printr-o formă concretă și această formă se exprimă prin intermediul unei anumite culturi. Catolicitatea sau sobornicitatea este un atribut al Bisericii, iar etnicitatea marchează contextul istoric în care s-a revelat catolicitatea.

2. *Biserica universală și Biserica locală*

Familia Bisericilor ortodoxe autocefale, care mărturisesc aceeași credință, respectă aceeași disciplină bisericească și celebrează același cult constituie Biserica ortodoxă. Bisericile ortodoxe autocefale nu sunt însă părți ale Bisericii universale, ci ele însele constituie în-truchiparea Bisericii ecumenice într-un anumit loc. Ele exprimă în forme proprii același adevăr evanghelic. Biserica ortodoxă a înclinat spre dioceză sau eparhie ca model al Bisericii locale. Acest model ia formă concretă în celebrarea Eucharistiei, în adunarea credincioșilor în jurul episcopului locului și a colegiului preoților care-l înconjoară pe episcop. Biserica locală este privită deci ca formă concretă a Bisericii universale, care se exteriorizează într-un context istoric, social și cultural precis. Ea prezintă maniera în care este trăită și experimentată ortodoxia sau catolicitatea Bisericii și este recunoscută ca Biserică doar atunci când reflectă deplinătatea Bisericii ecumenice. Unitatea Bisericii nu este impusă din exterior, ci este reprezentată de comuniunea de credință, de disciplină și de cult a Bisericilor locale.

Rezolvarea problemei stă, după părerea noastră, în relația corectă dintre catolicitate ca atribut al Bisericii și etnicitate ca realitate istorică a ei. Evanghelia este trăită și exprimată prin forme specifice unui anumit popor.

2 Sf. Ciril al Ierusalimului, *Cateheza XVIII*, 23, PG 33, 1044.

3. Canonul 34 apostolic

Acest canon accentua deja în secolul IV principiul etnic în structura Bisericii locale. „Episcopii fiecărui neam (ethnos) trebuie să recunoască pe primul dintre ei și să-l socotească drept căpetenie și nimic mai important fără știrea lui să nu facă; și fiecare trebuie să facă doar ceea ce se referă la parohia (eparhia) sa și satele de sub stăpânirea ei. Dar nici acela să nu facă ceva fără încuviințarea tuturor, căci numai astfel va fi înțelegere și se va mări Dumnezeu prin Domnul în Duhul Sfânt: Tatăl, Fiul și Sfântul Duh”.

În conformitate cu acest canon, principiul etnic forma deja în secolul IV, alături de autocefalie, autonomie și sinodalitate un element de bază în organizarea administrativă a Bisericii. Este vorba aici, fără îndoială, de unități bisericești care au fost organizate după caracterul etnic³. Se accentuează aici faptul că aceste Biserici au ierarhi proprii, care conduc viața Bisericii prin hotărâri sinodale. Sinodul episcopilor unei națiuni este prezidat de căpetenia recunoscută de toți. Acest principiu este și astăzi actual în Biserica ortodoxă.

Ca urmare a acestei tradiții s-a ajuns în țările din Balcani, în secolul 19, imediat după obținerea independenței de stat, la obținerea autocefaliei. Bisericele autocefale au fost ridicate apoi la rangul de patriarhie, iar teritoriul de jurisdicție al acestor Biserici se suprapunea cu teritoriul statului național. Bisericele autocefale sunt alcătuite din diocese ce se găsesc pe teritoriul unui stat național, iar episcopii acestor diocese recunosc, după principiul canonului 34 apostolic, pe episcopul capitalei drept căpetenie a lor. Problemele de ordin general sunt tratate în sinod. Conform tradiției, Biserica autocefală propovăduiește Evanghelia prin intermediul realităților istorice și culturale ale poporului care i-a fost încredințat spre păstorie.

IMPREJURĂRILE ISTORICE

Împrejurările istorice au jucat în viața Bisericii un rol important. Independenței politice i-a urmat cu regularitate autocefalia bisericească. Bulgarii, pentru a ne rezuma doar la un exemplu, au pierdut odată cu independența și propria patriarhie (Vasile Bulgarohtonul 1018). Cu această ocazie, Patriarhia de Ohrida s-a transformat într-o Arhiepiscopie autocefală. Întemeierea statului româno-bulgar în secolul XII a fost însoțită de întemeierea unei patriarhii în orașul Târnovo. Exemplul bulgarilor este tipic pentru popoarele ortodoxe din spațiul sud-est european. Nici nu putea fi altfel, pentru că poporul și Biserica sa au avut de-a lungul istoriei un drum comun, iar gloria ca și pierderea libertății au fost purtate împreună de-a lungul istoriei.

3 Antonie Plămădeală, Catolicitate și etnicitate, în Ortodoxie românească, București 1992, p. 26.

1. Situația creștinilor sub stăpânirea otomană

După cucerirea Peninsulei Balcanice de către turci și căderea Constantinopolului, evenimentele istorice din regiune au primit o interpretare eshatologică ce a legat Biserica de popor până la identificare⁴. Părăsirea religiei era adesea privită ca o pierdere a identității naționale. Bulgar, grec, sârb sau român însemna în această regiune a Europei ortodox, națiunea identificându-se, fără să deranjeze pe nimeni, cu religia. Sub dominația otomană, creștinii se aflau într-o situație deosebită. Singura instituție care-i putea reprezenta era Biserica. Ea a preluat, cu unele excepții, funcția spirituală a imperiului bizantin și a statelor naționale din Balcani, care și-au pierdut independența.

În conformitate cu Coranul, cetățenii imperiului turc erau considerați și împărțiți după apartenența lor religioasă. Mahomedanii constituiau clasa privilegiată a cetățenilor cu drepturi depline, în timp ce creștinii, organizați în comunități, erau considerați cetățeni de categoria a doua. Pentru a obține însă acest statut, de care era legată și o anumită autonomie, creștinii trebuiau să fie organizați și să aparțină comunității creștine al cărei conducător avea și rolul de etnarh, de caput nationis. Interesele religioase, culturale și naționale puteau fi reprezentate și apărute numai pe această cale. La o astfel de înțelegere, creștinii au ajuns deja sub Mahomed II Cuceritorul, iar Patriarhul Ghenadie Scolarios (1454) purta titlul de etnarh și era considerat ca purtătorul de cuvânt al creștinilor din imperiul turcesc. Prin această formă de organizare s-a încercat să se păstreze religia și conștiința națională, ajungându-se la o și mai strânsă relație între Biserică și națiune. Legătura deja existentă dintre Biserică și popor din perioada bizantină a ajuns sub domnia otomanilor la o și mai mare importanță, fapt ce a dus chiar la o identificare a celor două noțiuni⁵. Conducerea politică a dispărut odată cu dispariția statelor independente din Balcani, iar locul ei a fost preluat de conducerea bisericească ce reprezenta interesele naționale și religioase față de Înalta Poartă. Conducătorul spiritual al creștinilor din imperiu, Patriarhul ecumenic, era purtătorul de cuvânt al comunității religioase și naționale și pentru acest lucru avea nevoie de recunoașterea sultanului. Condițiile în care patriarhul își desfășura însă activitatea ca și abuzurile la care se pretau autoritățile turcești erau de multe ori mai mult decât umilitoare.

Datorită acestei strânse legături dintre Biserică și națiune, creștinismul la popoarele din sud-estul Europei a primit un accentuat caracter național. A fi creștin însemna a trăi Evanghelia după formele de pietate și exprimare ale propriului popor și aceasta însemna a păstra Liturgia, calendarul și datinile națiunii⁶. Actul de unire al unei

4 Th. Bremer, *Historische Aspekte des Konflikts im ehemaligen Jugoslawien*, in *Una Sancta*, Nr. 2/1994, p. 126—127; Astéros Argyriou, *Peuples orthodoxes et musulmans dans les Balkans*, in *Contacts*, 1994, Nr. 4, p. 246.

5 A se vedea amănunte la Ernst Ch. Suttner, *Kirche und nationale Identität in Europa zur Zeit der Osmanenherrschaft über Südosteuropa*, in *Ostkirchliche Studien*, 43 Band, April 1994, Heft 1, p. 42.

6 Idem, *ibidem*, p. 42—43.

părți a ortodocșilor români din Transilvania cu Roma reflecta în mod minunat această străduință pe atunci foarte actuală⁷.

Cine nu făcea parte dintr-o comunitate religioasă n-avea șanse să se opună islamizării. Desigur convertirea sau îmbrățișarea islamului aducea avantaje materiale, și din acest motiv unii au acceptat trecerea la mahomedanism. Se obținea în primul rând statutul unui cetățean deplin, persoana fiind tratată drept „turc“, indiferent cărei grupe etnice a aparținut înainte de convertire. În felul acesta mulți „turci“ din Europa nu aparțineau etniei turcești, ci erau greci sau armeni din Asia Mică, sârbi, bulgari, albanezi din Peninsula Balcanică trecuți la mahomedanism. Adeseori în Balcani erau familii mari cu ramură dublă: una creștină, iar alta mahomedană. Exemplul cel mai reprezentativ îl întâlnim la reînțemeierea Patriarhiei sârbe din Peci (1557), care a luat naștere datorită eforturilor conjugate a doi frați: unul mare vizir în Constantinopol, iar celălalt, viitorul patriarh, era monah sârb la Muntele Athos⁸.

Îmbrățișarea islamului a fost privită de comunitatea creștină ca o trădare a religiei și a identității naționale. Cel ce făcea însă acest pas se simțea în continuare mai apropiat grupei etnice căreia i-a aparținut prin naștere — în care mai avea de multe ori membri din familie — decât de noua grupă de care s-a atașat prin îmbrățișarea islamului⁹. Încercarea unui mahomedan de a părăsi islamul era destul de rară și era pedepsită cu moartea¹⁰. În orice caz trecerea la islam constituia un act de importanță religioasă, politică și culturală prin care noul convertit primea drepturile unui musulman¹¹.

În tot timpul stăpânirii otomane, Biserica a desfășurat o activitate remarcabilă pentru păstrarea credinței ortodoxe, a conștiinței naționale și a propriei culturi. Toate aceste elemente alcătuiau un tot care nu putea fi separat. Faptul că creștinii din imperiul otoman au suferit aceleași umiliri și asupriri, indiferent de apartenența lor etnică, i-a apropiat pe unii de alții și le-a dat conștiința că împărtășesc aceeași soartă și aparțin aceleiași „națiuni“ a ortodocșilor¹². S-a încercat chiar promovarea acestei „națiuni“ care era condusă de cercuri foarte precise. A existat chiar tendința anumitor cercuri fanariote de a promova limba și cultura greacă care aveau ca scop de a întregi credința comună a ortodocșilor. Această tendință nu s-a putut impune însă nici după ce Patriarhia de Peci (1766) și autocefalia Bisericii din Ohrida (1767) au fost desființate prin intrigi de care Fanarul n-a fost străin. Dorința de a celebra Liturghia în limba proprie și de a propovădui

⁷ În Manifestul de unire din 1698 a unei părți a românilor ortodocși cu Roma revenea ca o obsesie în post-scriptum-ul actului tocmai menținerea neschimbată a Liturghiei, a calendarului și a datinilor.

⁸ A. Argyriou, art. cit., p. 252.

⁹ Ibidem, p. 253.

¹⁰ Ibidem, p. 248.

¹¹ Ibidem, p. 248.

¹² Ibidem, p. 249.

credința prin intermediul limbii și culturii naționale a fost mai puternică decât tendința fanariotă de centralizare a puterii¹³.

La sfârșitul secolului al 18-lea și începutul celui de al 19-lea au pătruns și în Balcani ideile iluminismului, ale revoluției franceze și a renașterii conștiinței naționale. Biserica mare din Constantinopol și cercurile inteligenței fanariote au respins însă aceste idei ca eretice. Prin această atitudine, Biserica oficială a ratat ocazia, de dragul așa zisei „națiuni” a ortodocșilor, de a sprijini, așa cum s-a așteptat, mișcările de reînnoire națională¹⁴. În această direcție, fanarioții au fost mult prea fideli intereselor imperiului otoman de ale căror profituri s-au împărtășit ei înșiși din belșug. Interese minore au prevalat intereselor naționale. Clerul obișnuit s-a distanțat însă de poziția Patriarhiei ecumenice și a susținut după puteri mișcările de eliberare națională. În aceste împrejurări a apărut un motiv în plus ca imediat după câștigarea independenței politice de sub jugul turcesc să se ceară și independența bisericească, autocefalia, prin care se urmărea scoaterea Bisericii de sub orice influență străină.

2. Situația ortodocșilor de sub monarhia austriacă

La sfârșitul secolului al 17-lea și în special la începutul celui de al 18-lea, Austria a reușit să cucerească de la turci unele teritorii din sud-estul Europei. Transilvania și o parte din Peninsula Balcanică au fost înglobate în imperiul austriac. În aceste împrejurări istorice, românii ortodocși din Transilvania și sârbii, care sub patriarhul Arsenie III s-au stabilit în 1691 în monarhia austriacă, se găseau sub stăpânirea unui stat creștin de religie catolică. Sub austrieci ca și sub puterea otomană, ortodocșii doreau să-și păstreze credința ortodoxă și identitatea națională. În Transilvania se găseau mai multe națiuni, care erau foarte bine definite și din punct de vedere religios. În secolul 17 ungurii erau reformați în marea lor majoritate, sașii erau luterani, iar românii ortodocși. Catolicii, sub dominația principilor reformați, au fost foarte slab reprezentați. Dar, de asemenea, trebuie să recunoaștem că românii, deși constituiau majoritatea populației din Transilvania, nu erau recunoscuți ca națiune, așa cum era cazul ungarilor, sașilor și secuilor. Religia ortodoxă a românilor era doar tolerată. Această majoritate românească deranja și din acest motiv ortodocșii români au devenit terra missionis mai întâi pentru maghiarii reformați și mai târziu pentru politica de catolicizare a Curții vieneze. Sub împăratul Leopold (1698) le-a reușit austrieșilor să câștige pentru unirea cu Roma o parte a românilor ortodocși din Transilvania. Majoritatea au rămas însă ortodocși și au fost privați de o ierarhie proprie mai multe decenii.

Sârbii ortodocși, care l-au urmat pe patriarhul Arsenie III și s-au stabilit în imperiul austriac, au văzut, după modelul pe care l-au trăit în imperiul otoman, în patriarh pe conducătorul lor spiritual și națio-

13 E. Ch. Suttner, art. cit., p. 50—51.

14 A. Argyiou, art. cit., p. 249—250.

nal. Desigur aceste pretenții nu erau tocmai pe placul Vienei. După îndelungate tratative însă, sârbii au reușit, la sfârșitul secolului 18, să întemeieze o Mitropolie la Karlowitz, care constituia o Biserică autocefală, de a cărei opinie Viena trebuia să țină cont¹⁵. În acest fel sârbii au reușit în cadrul monarhiei austriece să-și păstreze credința, să promoveze cultura națională și școlile bisericești și de asemenea să-și cultive limba națională.

Românii ortodocși din Transilvania s-au despărțit de Mitropolia sârbă din Karlowitz, de care au aparținut timp de un secol și au întemeiat sub mitropolitul Andrei Șaguna o Biserică autonomă proprie (1868—1869). Șaguna a dăruit Mitropoliei românești un statut care a permis societății românești și parohiilor ei o dezvoltare în spirit democratic. Adunările parohiale, eparhiale și cea mitropolitană ca și consiliile și comitetele aferente au cultivat interesele bisericești, naționale și culturale ale românilor. Ele au oferit românilor ortodocși din Transilvania posibilitatea unei educații democratice.¹⁶ Adunarea mitropolitană a fost un adevărat parlament al românilor din monarhia austriacă. Pe această cale s-a ajuns ca românii și sârbii ortodocși să constituie în imperiul Habsburgilor de la Viena un fel de „Biserică națiune”, după cum a fost calificat acest fenomen de către unii istorici bisericești¹⁷.

Cu totul alta era situația românilor uniți. „Prin unire... subliniază profesorul E. Ch. Suttner, ei (uniții) stăteau sub supravegherea primatului Ungariei. Dintr-o „minoritate” sub controlul superintendentului calvin din timpul principilor Transilvaniei, ei au devenit sub Habsburgi o „minoritate” sub controlul primatului latin-catolic al Ungariei. Încă înaintea românilor ortodocși, deja în anul 1854, ei au ajuns la o mitropolie. Cu toate acestea, prin caracterul multinațional al Bisericii catolice și ca o consecință a influenței maghiarilor din Biserica catolică a monarhiei, autonomia acestei mitropolii se limita doar la domeniul bisericesc-liturgic. Foruri care ar fi putut oferi posibilitatea unei instruirii a spiritului democratic în problemele naționale, cum acestea au putut fi create de conaționalii lor ortodocși au fost interzise uniților din Transilvania”¹⁸.

Foarte multe elemente din Regulamentul șagunian de odinioară se păstrează până astăzi în Statutul Bisericii Ortodoxe Române, iar autonomia, autocefalia și sinodalitatea constituie principiile de bază ale Ortodoxiei românești.

*
* *
*

Manifestându-se de-a lungul istoriei o astfel de apropiere între Biserică și neam nu este de mirare că între cele două realități, cu o

15 E. Ch. Suttner, art. cit., p. 48—49.

16 Ibidem, p. 48—50. Amănunte în legătură cu Mitropolia ortodoxă a românilor din Transilvania la Mircea Păcurariu, Istoria Bisericii Ortodoxe Române, vol. III, București 1981.

17 E. Ch. Suttner, art. cit., p. 50.

18 Ibidem, p. 50.

lungă și reală osmoză, s-a ajuns în anumite perioade ale istoriei până la identificarea lor. Fără o cunoaștere a raportului dintre Biserică și popor și a împrejurărilor în care au evoluat Bisericile ortodoxe locale și autocefale nu putem avea o imagine precisă și corectă a acestui raport. Faptul că Biserica se simte legată și răspunzătoare față de existența neamului pe care l-a păstorit în istorie nu ne dă dreptul să calificăm Bisericile ortodoxe drept naționaliste. Bisericile ortodoxe locale sunt și se consideră dintr-un anumit punct de vedere Biserici naționale, dar acest fapt n-are nimic comun cu naționalismul. Ele au fost naționale chiar înainte de apariția noțiunii de națiune și a ideologiei naționaliste, prin faptul că ele erau românești, sârbești sau grecești. Ele nu s-au exclus niciodată, ci, din contră, s-au considerat Biserici surori, care trăiesc în comuniune de dragoste și credință manifestată în comuniunea euharistică.

Analizând raportul dintre Bisericile ortodoxe locale și națiune de pe alte poziții decât cele pe care le-am arătat, unii ajung repede la concluzii care, oricât ar corespunde unor scheme preconceptuate și față de care unii se simt foarte legați, nu corespund realității. Realitatea istorică și dogmatică nu poate fi exclusă în aprecierile pe care le emitem în legătură cu raportul dintre Bisericile ortodoxe și poporul pe care-l păstoresc.

Legată de soarta poporului pe care l-a însoțit de-a lungul istoriei sale, Biserica se consideră națională. Ea nu refuză însă altor popoare sau etnii Evanghelia și Euharistia, nici nu sprijină ideea superiorității unui popor sau a unei etnii față de altele. Ca Biserica a unui anumit loc, ea se dedică oamenilor, împrejurărilor istorico-sociale și datelor culturale în care trăiesc credincioșii ei. În înțelegerea ortodoxă, Biserica națională însemnează propovăduirea Evangheliei în împrejurările istorice și socio-culturale proprii unui popor cu care Biserica s-a identificat în misiunea ei. Ea cuprinde pe credincioșii unui teritoriu, care constituie trupul lui Hristos și în cadrul căruia fiecare membru sau grupă etnică își păstrează identitatea etnică și culturală, participând în mod deplin la viața bisericească. Nimeni nu poate fi îndepărtat de la masa Domnului din cauza rasei, sexului, a apartenenței sale culturale, etnice sau pe baza statutului său social, pentru că toți, în ciuda diferențelor naturale sau socio-culturale, aparțin aceluiași trup mistic al Domnului.

Biserica locală este concepută și privită totdeauna în raport cu Biserica universală. Universalitatea ei depășește etnicitatea, Biserica locală existând în realitate doar în comuniune cu celelalte Biserici surori. Biserica nu se poate izola, prin structura și ființa ei ea este comunie.

Raportul ei cu națiunea, Biserica trebuie să-l privească în mod critic, iar criteriul ei de judecată nu poate fi decât unul teologic. Mai ales astăzi este absolut necesar faptul ca diferența dintre criteriul sau criteriile teologice și ideologice sau ideologiile cu caracter partinic să apară cât se poate de evidentă. Privită din punct de vedere teologic, națiunea este un element secundar. Etnicitate și catolicitate (soborni-

cităte), local și universal constituie noțiuni cu care Biserica trebuie să opereze și prin intermediul cărora ea trebuie să privească relația ei cu națiunea. Biserica locală este o întrupare a Bisericii universale în deplinătatea ei în comuniune conciliară cu alte Biserici locale. Ea reprezintă maniera concretă în care întruparea, crucea, învierea și înălțarea lui Iisus sunt trăite într-un loc anume, de către o grupă etnică sau un popor.

Naționalismul, rasismul ca și orice altă discriminare sunt străine Evangheliei, iar Biserica ortodoxă în cea de a III-a Conferință panortodoxă preconiliară s-a distanțat categoric de aceste manifestări ostile duhului Evangheliei.

Mircea Basarab

ȘTIRI DIN VIAȚA BISERICILOR ORTODOXE ȘI DESPRE ÎNTRUNIRI ECUMENICE

BELGRAD: COMUNICAT AL SFÂNTULUI SINOD. — La 3 martie a. c., Sfântul Sinod al Bisericii Ortodoxe Sârbe a convocat, la Belgrad, o consultație a tuturor episcopilor, pentru a discuta „provocările și dificultățile cu care se confruntă în acest moment istoric Biserica Ortodoxă Sârbă și credincioșii săi”. În urma discuțiilor purtate, Episcopatul Sârb a dat publicității un Comunicat, prin care cheamă încă o dată părțile beligerante să găsească soluții pașnice la tragicul conflict din fosta Iugoslavie. Totodată, adresează un apel comunității internaționale să ajute la soluționarea conflictului, nu impunând nedreptatea prin forță, ci căutând soluții juste, care să respecte drepturile și demnitatea fiecărei părți implicate. Comunității Internaționale i se cere, de asemenea, să abroge, de urgență, „sanctiunile inumane impuse Iugoslaviei”, iar autorităților iugoslave „să desființeze blocada împotriva propriului popor”, întrucât toate acestea au produs numai nenorociri, suferințe și dezbinare. Adresându-se tuturor autorităților federale și republicane, Episcopatul Sârb le cere ca, în acest moment crucial al istoriei, să depășească dezbinările și interesele individuale sau partizane, pentru a putea lua împreună decizii benefice întregului popor; „nici un individ și nici un grup nu-și poate atribui dreptul moral de a-și asuma singur răspunderea destinului național”, se arată în Comunicat. De asemenea, Biserica Ortodoxă Sârbă face apel la toți credincioșii săi și la întregul popor să ajute populația aflată în zonele de conflict, menționând cu regret că în problema ajutoarelor umanitare, organismele internaționale — tributare opiniei create de propaganda occidentală anti-sârbească — defavorizează ortodocșii din zonele respective. În acest context, Comunicatul menționează, cu recunoștință, ajutorul frătesc acordat de Biserica Ortodoxă Română, prin fondul „Filantropia”.

În încheierea apelului, Episcopatul sârb, încredințat că „ceea ce este cu neputință la oameni, este cu putință la Dumnezeu”, îndeamnă

la rugăciune și post, la pocăință și iertare reciprocă, implorând ajutorul Domnului „în mâinile Căruia ne punem nădejdea pentru viitorul nostru și al tuturor popoarelor și națiunilor“.

ZAGREB: SITUAȚIA COMUNITĂȚII ORTODOXE SÂRBE LOCALE. — Deși de la atentatul care, la 11 aprilie 1992, a distrus reședința episcopală ortodoxă și birourile Administrației Eparhiale din Zagreb, au trecut mai bine de 3 ani, reconstrucția acestora nu a început nici până acum. Comunitatea Ortodoxă s-a adresat în repetate rânduri autorităților croate, cerându-le să permită începerea lucrărilor de reconstrucție și să acorde, eventual, și un ajutor material — așa cum s-a procedat în cazul clădirii Comunității evreiești dinamitate, de asemenea, la a cărei reconstrucție Guvernul Croat a contribuit financiar — însă toate cererile ortodocșilor au rămas fără răspuns. Lipsa unui sediu face puțin probabilă și întoarcerea definitivă la Zagreb a Î. P. S. Mitropolit Ioan, conducătorul Eparhiei Ortodoxe Sârbe pentru Croația Occidentală și Slovenia, care trăiește în exil la Belgrad de peste trei ani. Î. P. S. Sa vine la Zagreb doar periodic, cu prilejul principalelor sărbători, cum s-a petrecut, de exemplu, la 27 ianuarie a.c., când, de sărbătoarea Sfântului Sava, primul Arhiepiscop al Sârbilor (sec. XIII), a săvârșit Sfânta Liturghie în biserica „Schimbării la Față“, în prezența unei mulțimi impresionante de credincioși, adunați în jurul arhipăstorului lor.

Tot fără răspuns au rămas și solicitările adresate primarului de către Parohia Schimbării la Față, de a i se permite să utilizeze, măcar temporar, un local comercial dezafectat care, înainte de a fi naționalizat de comuniști, aparținuse Bisericii Ortodoxe Sârbe și în care parohia ar putea, în prezent, să țină cursurile de pregătire religioasă, să distribuie ajutoarele umanitare.

Pe de altă parte, atacurile dezlănțuite în presa croată împotriva Bisericii Ortodoxe Sârbe continuă la fel de intens, atât în publicația oficială a Bisericii Catolice Croate, cât și în principalele cotidiane naționale. Totodată, ortodocșii sârbi din Croația sunt supuși multor presiuni pentru a-și înscrie copiii lor cursurile de catehism organizate de Biserica Catolică.

(cf. SOP/martie 1995)

SKOPJE: DISENSIUNI PRIVIND RECUNOAȘTEREA BISERICII ORTODOXE DIN MACEDONIA. — Președintele fostei Republici Iugoslave a Macedoniei (FYROM), Kiro Gligorov, acuză conducerea Bisericii Ortodoxe Sârbe că refuză să recunoască autocefalia Bisericii Ortodoxe a Macedoniei și consideră că această atitudine afectează negativ relațiile țării sale cu Guvernul de la Belgrad. Această Biserică Ortodoxă, ai cărei membri reprezintă 60% din locuitorii FYROM (1,9 milioane), numără 10 eparhii (din care 3 peste hotare) și a fost recunoscută ca autonomă de către Patriarhia Sârbă, în 1958. Conform unui recensământ recent, sârbii reprezintă 2% din populația macedoneană, turcii 4%, țigani 2,3%; albanezii, care reprezintă 23%, se plâng că Guvernul nu le acordă drepturi egale. În 1967, Biserica Macedoneană și-a declarat în mod unilateral autocefalia, care nu i-a fost însă recu-

noscută de nici una din Bisericile Ortodoxe; Sinodul Ortodox Sârb i-a adresat în 1994 un ultimatum, cerându-i „să revină la unitatea canonică cu Patriarhia de la Belgrad”, dar partea macedoneană l-a respins. Din 1991, dată la care fosta Republică Iugoslavă și-a declarat independența, revendicările bisericești ale Bisericii din Macedonia au primit sprijinul Guvernului de la Skopje.

Patriarhul Ecumenic BARTOLOMEU I a precizat că, „deși canoanele Bisericii Ortodoxe recunosc Bisericii locale dreptul la autonomie și chiar la autocefalie”, acestea nu pot fi acordate decât dacă demersurile întreprinse în acest sens respectă prevederile dreptului canonic și urmează „proceduri exclusiv spirituale”. La rândul său, reprezentantul Patriarhiei Ecumenice la Geneva, George Tsetsis, a precizat: «toată această problemă (a Bisericii Ortodoxe în FYROM) este dureroasă, dar ar trebui rezolvată potrivit disciplinei și dreptului canonic în vigoare în Biserica Ortodoxă și nu după criterii seculare (...). De altfel, chiar faptul că Președintele Gligorov pledează pentru autocefalia așa zisei Biserici Ortodoxe Macedonene, este o dovadă în plus că declarația de autocefalie din 1967 fusese dictată de rațiuni politice, înscriindu-se într-un demers politic care căuta să dovedească cum că sudul Iugoslaviei era locuit de „națiunea macedoneană».

(cf. ENI, februarie 1995)

M. A.

TBILISI: BISERICA ORTODOXĂ DIN GEORGIA CUNOAȘTE O ADEVĂRATĂ RENAȘTERE. — Într-un document recent dat publicității, P. S. Episcop Avraam Garmelia, rectorul Academiei de teologie ortodoxă din Tbilisi și Pr. Grigore Gamrekeli, președintele comitetului științific al Patriarhiei georgiene, declară că, „într-un context politic și economic deosebit de dureros, Biserica Ortodoxă din Georgia cunoaște astăzi o înflorire remarcabilă”.

În timp ce în ultimii ani ai regimului comunist, în Georgia nu mai rămăseseră deschise decât 50 de biserici din cele 2 000 existente în 1917, doar patru-cinci mănăstiri și un singur seminar, în perioada actuală, după dispariția fostei URSS, numărul lăcașurilor de cult deschise în capitală s-a dublat, prin restituirea multor biserici dezafectate de comuniști, cât și prin construirea a două biserici noi. Și în alte orașe ale țării s-au construit biserici — la Rustavi, Chindissi, Gardabani, iar o impozantă catedrală închinată Sf. Treimi urmează să fie edificată la Tbilisi, cu ajutorul statului pentru a comemora 2 000 de ani de creștinism și 1 500 de ani de la înființarea Bisericii georgiene. De asemenea, au fost reactivate zece comunități monahale de călugări și șapte de maici.

Condițiile grele de viață ale populației au determinat Biserica să pună un accent deosebit pe activitatea caritativă și umanitară. Astfel, s-a înființat o rețea de cantine pentru săraci și pentru refugiații din Abhazia. Sunt distribuite ajutoare familiilor nevoiașe; bătrânii, infirmii și bolnavii primesc hrana la domiciliu, prin voluntariatul unor enoriași. Ajutoarele umanitare primite din străinătate (SUA, Germania, Grecia, Olanda, Elveția) sau din partea unor Biserici (îndeosebi

Biserica Anglicană) sunt distribuite integral celor săraci, fără deosebire de apartenență religioasă sau etnie. Activitatea caritativă este coordonată de un serviciu special al Patriarhiei, Centrul Lazăr, în timp ce ajutorul financiar este gestionat printr-un Fond de ajutor economic creat recent de Biserică. Unele eparhii și-au înființat propriile structuri în acest domeniu.

Un alt capitol de primă importanță îl reprezintă pregătirea teologică, cu atât mai necesară cu cât în Georgia, ca și în celelalte țări ale fostului bloc comunist, se constată o adevărată invazie de misionari, secte, evanghelizatori etc. Instruirea preoților și a cateheților se efectuează în cele două academii teologice, de la Tbilisi și Gelati, cele trei seminarii (Tbilisi, Batum, Akhaltsikhe) în institutul pedagogic din Tbilisi, sau liceele ortodoxe din Tbilisi, Batum și Khulo. Pe de altă parte, în fiecare eparhie există centre de pregătire a cateheților și misionarilor, chemați să ia parte la „reevanghelizarea națiunii georgiene”. Sub îndrumarea I. P. S. Arhiepiscop Daniel de Suhumi s-au înființat mai multe grupuri de tineri care acordă asistență refugiaților, distribuie cărți de edificare spirituală, organizează dezbateri pe teme religioase. De asemenea, se organizează pelerinaje la centrele duhovnicești din țară.

În prezent, Biserica, în colaborare cu cadrele didactice, pregătește un program de educație religioasă în școli, deoarece până acum, după cum constată P. S. Avraam, „școala nu a oferit cunoștințele necesare nici în domeniul spiritual și moral, nici în cel cultural și artistic”. Ori, s-a constatat că renașterea artei religioase, antrenată de edificarea de noi biserici, a trezit în rândul tineretului un interes deosebit față de viața Bisericii.

Biserica din Georgia a fost întemeiată în sec. IV, fiind una dintre cele mai vechi Biserici locale care a reușit să mențină vie mărturia creștină în regiunea Caucazului, în pofida presiunilor vecinilor islamici, apoi a „regimului sovietic”. Autocefalia i-a fost recunoscută de Patriarhia Moscovei în 1943 și de către Constantinopol în 1991. Biserica Georgiei este membră CED (actualul său Întâistătător, Patriarhul Catolicos Ilia II, fiind și copreședinte al CED între 1978—1983) și a KEK.

În cursul conflictelor politice care de cinci ani frământă regiunea Caucazului, Biserica Georgiei a căutat să aibă un rol conciliator, acționând în favoarea soluțiilor negociate și echitabile.

(cf. SOP/aprilie 1995)

M. A.

GEORGIA: MINISTRUL RUS AL APĂRĂRII SE BOTEAZĂ PE NEAȘTEPTATE. — În seara de 22 martie a.c., la sfârșitul unei vizite oficiale pe care o făcuse în Georgia, Ministrul rus al Apărării, Pavel Graciov, s-a botezat într-o Biserică Ortodoxă, „Sfânta Fecioară” din Ananuri, la 70 de km de Tbilisi, avându-l ca naș pe Ministrul Apărării georgian. Purtătorul de cuvânt al Patriarhiei Ortodoxe din Georgia a declarat că botezul a fost făcut „pe neașteptate”, că nici o autorizație specială nu fusese solicitată în acest sens de la autoritățile bisericești

și a refuzat orice comentariu privind motivele care l-au determinat pe Graciov să devină membru al Bisericii georgiene. Precizând că este vorba de o opțiune personală, purtătorul de cuvânt a menționat că „Biserica Georgiană se poate mândri cu convertirea mai multor foști comuniști”. Într-adevăr, este pentru a doua oară când un înalt demnitar comunist primește botezul în Biserica Ortodoxă a Georgiei, Biserica care datează de la începutul secolului al V-lea și al cărui rol determinant în mișcarea de independență georgiană (1989—1991) este unanim recunoscut: primul înalt demnitar, care s-a botezat în secret în Catedrala Ortodoxă din Tbilisi în noiembrie 1992, a fost actualul președinte și fost ministru de externe sovietic, Eduard Șevarnadze, care și-a luat numele creștin de George în cinstea Sfântului patron al țării sale. La rândul său, Pavel Graciov, în vârstă de 47 de ani, militar în armata sovietică de la 17 ani, „erou al URSS” după ce a condus trupele sovietice din Afganistan timp de 5 ani, a fost membru al Partidului Comunist Sovietic din 1972 până la dizolvarea acestuia, în 1991, fiind numit Ministru al Apărării în Federația Rusă în 1992. Actualmente, Graciov a fost foarte criticat pentru brutalitățile comise de Armata rusă în timpul războiului din Cecenia. El se afla în Georgia pentru semnarea unui tratat de cooperare care dă Rusiei dreptul de a utiliza timp de 20 de ani bazele militare georgiene.

Georgia este prima dintre Republicile foste Sovietice care a reintrodus — în iunie 1994 — educația religioasă și culturală ca disciplină obligatorie în învățământul de stat.

(cf. ENI/27 martie 1995)

M. A.

ALBANIA: REVISTA BISERICII ORTODOXE APARE ÎN LIMBA ENGLEZĂ. Începând din luna martie a.c., revista oficială a Bisericii Ortodoxe din Albania, „Învierea” („Ngjallja”), care, din octombrie 1992, apare lunar într-un tiraj de 5 000 de exemplare, va apărea și în versiune engleză. Această inițiativă reprezintă o nouă dovadă a renașterii pe care ortodoxia o cunoaște în această țară, în pofida tuturor greutăților pe care le întâmpină. După părerea redactorului său, Vanghelis Dulas, un laic ortodox în vârstă de 27 de ani, licențiat al universității din Tirana, această revistă constituie „unul din cele mai importante instrumente ale acțiunii misionare și catehetice ale Bisericii în Albania”.

(cf. SOP/martie 1995)

BELGIA: ÎNTRUNIREA PROFESORILOR DE RELIGIE ORTODOXĂ. — La 17 ianuarie a.c., a avut loc prima Zi Pedagogică a profesorilor de religie ortodoxă din școlile flamande, sub președinția Î. P. S. Mitropolit Pantelimon al Belgiei. Cu acest prilej, a fost constituită o comisie care va avea sarcina de a redacta programele de studiu și de a examina modalitățile de coordonare a mijloacelor pedagogice și didactice. În Belgia, religia ortodoxă a fost introdusă ca disciplină de studiu în școlile de stat din anul 1989; anul acesta, este predată în 46 de școli, de către 11 profesori, în 136 ore pe săptămână. În mai 1994,

a fost numit și un inspector în acest domeniu, și anume diaconul Dominique Verbeke, de la parohia „Sf. Andrei” din Gand.
(cf. SOP/martie 1995)

M. A. TANANARIVE: ÎNFIINȚAREA UNEI MISIUNI ORTODOXE. — Felul în care a luat naștere comunitatea ortodoxă din Madagascar l-a determinat pe I. P. S. Hrisostom de Zimbabwe (Patriarhia Alexandriei), sub jurisdicția căruia se află Madagascarul, să afirme că „de nepătruns sunt căile Domnului”.

În urmă cu un an, un tânăr învățător din Madagascar s-a adresat Bisericii Ortodoxe din Grecia, exprimându-și dorința de a cunoaște Ortodoxia; scrisoarea acestuia a fost publicată în revista „Panta ta ethni”, editată de Diaconia Apostolică a Bisericii grecești, care în comentariul însoțitor, sugera ca răspunsul la cererea tânărului malgaș să nu se limiteze la o scrisoare, ci un misionar ortodox să se ducă la fața locului în acest scop. Un cititor al revistei, preotul ortodox din Australia, Nectarie Kellis, a reacționat la acest apel și luându-și un concediu de trei luni, s-a dus în Madagascar din august până în octombrie 1994, pentru a face misiune. La sosirea sa acolo, a constatat că din comunitatea grecească instalată în insulă la începutul secolului și care număra pe atunci cca 600 persoane, nu au mai rămas, din cauza deteriorării situației economice și politice după obținerea independenței, decât vreo 20 de credincioși și două biserici, biserica „Adormirii” din Tananarive și „Sf. Nicolae” din Mazanga; în același timp, însă, preotul grec a descoperit cca 2 000 de băștinași proveniți din familii mixte, cu unul din părinți de origine greacă. Pornind de aici, pr. Nectarie ajutat de tânărul învățător malgaș, Jea-Louis Rakotondrazafy, devenit ortodox, au constituit primul nucleu de cateheți. Astăzi, comunitatea ortodoxă malgașă numără aproape 3 000 de persoane, organizate în 14 grupuri de catehumeni, cele două biserici au fost restaurate, iar actualmente se lucrează la traducerea Sf. Liturghii în limba malgașă. Totodată pe un teren de 8 500 m², situat la 7 km de Tananarive, urmează să se construiască un centru misionar ortodox. În martie 1995, I. P. S. Mitropolit Hrisostom a vizitat pentru a doua oară tânără comunitate ortodoxă. I. P. S. Sa nădăjduiește ca Pr. Kellis să mai poată veni pentru încă o perioadă sau ca un alt preot cu vocație misionară să vină să se instaleze definitiv până la apariția primilor preoți ortodocși autohtoni, dintre care primul ar putea fi chiar tânărul învățător Jean-Louis Rakotondrazafy.

(cf. SOP/aprilie 1995)
M. Alexandrescu

BISERICA ORTODOXĂ DIN ERITREEA. — De la dobândirea independenței față de Etiopia, la 24 mai 1991, Biserica din Eritreea a început o intensă activitate de organizare. S-a format un consiliu bisericesc, din care fac parte preoți și laici, sub conducerea lui Abba Philipos, Episcopul de Eritreea, în vârstă de 90 de ani. Cinci călugări, acum episcopi, au fost aleși și trimiși în Egipt care, înainte de a fi hi-

rotoniți, s-au aflat timp de șase luni sub îndrumarea spirituală a Sanctității Sale Papa Shenouda al III-lea.

Biserica din Eritreea are peste 1,7 milioane de membri, 1 500 de biserici, 22 de mănăstiri și mai mult de 15 000 de preoți. Biserica se consideră a fi cea care în anul 330 A.D. l-a primit pe Episcopul Frumentios, hirotonit de Sf. Athanasius, când acesta a călătorit pe mare de la porturile din Egipt, pe Marea Roșie și a debarcat în Portul Asmara, în Eritreea.

Biserica Ortodoxă din Eritreea a făcut parte din Biserica Etiopiană în cei 30 de ani cât a durat dominația etiopiană în Eritreea. De la dobândirea independenței țării, Biserica a devenit, de asemenea independentă față de Biserica Etiopiană.

În februarie a.c., Sanctitatea Sa Shenouda al III-lea a trimis o delegație care să întâlnească delegația Bisericii Ortodoxe Etiopiene la Addis Abeba. Între cele două Biserici s-a semnat un nou protocol recunoscându-se autocefalia (independența) Bisericii Etiopiene și primatul Papei Alexandriei (Shenouda) care deține prima poziție de onoare. S-a format un comitet mixt care să supravegheze traducerea în viață a protocolului și care să promoveze cooperarea.

(cf. MECC News Report mai/iunie 1994)

ISRAEL: ACORD CU PRIVIRE LA RESTAURAREA BISERICII SF. MORMÂNT. — Întâistătătorii principalelor trei comunități creștine din Ierusalim — patriarhul ortodox, cel armean și cel catolic — au ajuns la un acord cu privire la proiectul de restaurare a domului bisericii Sf. Mormânt, pe care o girează în comun, conform unor reguli stabilite în secolul trecut. Se pare că este pentru prima oară în ultimii 150 de ani că un proiect de asemenea anvergură a fost adoptat. Costul lucrărilor a fost estimat la cca. 750 000 dolari, la cheltuieli urmând să contribuie toate cele trei Biserici creștine. UNESCO și-a condiționat participarea de încheiere a unui acord prealabil în acest sens între cele trei comunități care răspund de edificiu. Biserica Sf. Mormânt a fost ridicată de împăratul bizantin Constantin cel Mare la 333, iar în sec. XI—XII, cruciații i-au adus importante modificări. Lucrările de restaurare sunt prevăzute a începe în prima jumătate a anului în curs.

(cf. SOP/aprilie 1995)

M. A.

INTRUNIREA COMUNĂ KEK/CCEE. — În zilele de 12—14 mai a.c., la Assisi a avut loc întrunirea comună a Comitetului Central al Conferinței Bisericilor Europene și a Consiliului Conferințelor Episcopale Europene, reunind 120 de participanți care reprezentau cele 118 Biserici membre ale KEK, precum și președinții celor 33 de Conferințe episcopale. Întrunirea — prima de acest gen care reunește cele două organe executive — a fost prezidată de cei doi președinți respectivi, Decanul John Arnol din Durham (Anglia), și Cardinalul Miloslav Vlk din Praga (Cehoslovacia).

Discuțiile s-au axat pe pregătirea celei de-a doua Adunări Ecumenice Europene, care se va ține la Graz (Austria), între 23—29 iunie 1997. Se așteaptă o largă participare, din toate țările Europei, Întrunirea de la Assisi scoțând în evidență interesul față de o numeroasă participare a tinerilor. Adunarea din 1997 urmează primei Adunări, ținută la Basel în 1989, pe tema „Pace și Dreptate pentru întreaga Creație.”.

Cea de a doua Adunare Ecumenică Europeană constituie o nouă etapă pe calea ecumenică a Bisericilor europene. Pentru prima dată, Bisericile și creștinii din Europa Centrală și Răsăriteană vor avea posibilitatea să se exprime pe deplin liber într-o întrunire de acest gen. Participanții vor discuta despre experiențele fiecăruia, vor face schimb de impresii și vor dezbate probleme legate de tema principală: RECONCILIAREA, DAR AL LUI DUMNEZEU ȘI IZVOR DE VIAȚĂ NOUĂ.

Adunarea se dorește, totodată, a fi un prilej de mărturisire plină de bucurie a credinței noastre creștine comune, precum și un schimb de experiență între creștini de confesiuni diferite, contribuind astfel la precizarea misiunii care revine Bisericilor și creștinilor în slujirea reconcilierii.

Adunarea va avea șase puncte centrale, precizate în mesajul final al Întrunirii comune, căruia i s-a dat citire la ceremonia religioasă săvârșită la închiderea lucrărilor în bazilica Sfântului Francisc:

- căutarea unității văzute a Bisericii;
- dialogul cu religiile și culturile;
- activitatea pentru dreptate socială și, îndeosebi, lupta împotriva sărăciei, excluderii sociale și celorlalte forme de discriminare;
- angajamentul în favoarea reconcilierii între popoare și în sânul aceluiași popor, îndeosebi prin forme neviolente de rezolvare a conflictelor;
- o nouă „praxis” a răspunderii ecologice, în spiritul respectului față de generațiile viitoare;
- o împărțire echitabilă cu celelalte regiuni ale lumii.

În vederea pregătirii celei de-a doua Adunări, a fost publicat un manual de studiu, existent în versiune engleză, franceză, germană și rusă, al cărui scop este de a facilita pregătirile la nivel național, sub-regional și local. Acest manual cuprinde, pe lângă contribuții biblice și teologice, exemple concrete de reconciliere între Biserici din diferite țări ale Europei, precum și analize ale situației actuale din Europa, din punct de vedere al reconcilierii, în țări cum ar fi fosta Iugoslavie, Irlanda de Nord și Cipru. Sunt evocate, de asemenea, relațiile dintre Nord și Sud.

În prima zi a lucrărilor de la Assisi, cinci vorbitori au prezentat situația din țara sau din regiunea lor din punctul de vedere al unei Biserici minoritare; aceștia veneau din Austria, Belgia, Rusia, Republica Slovacă și din zona nordică. În ziua următoare aceste analize au

fost aprofundate prin două prezentări teologice ale reconcilierii din punct de vedere catolic și respectiv ortodox. S-a ajuns la concluzia că este nevoie de un ecumenism venit din inimă și s-a exprimat îndemnul de a se acționa în mod concret pentru promovarea eforturilor închinare reconcilierii.

Duminică, 14 mai, participanții din partea KEK, cât și un număr important de delegați ai CCEE, s-au dus la Florența pentru a participa la o slujbă ecumenică comună, oficiată în Biserica Valdeză, unde au fost salutați de către reprezentanții Bisericilor Protestante din Florența, membri ai Federației Protestante italiene. La ceremonia religioasă a participat și Cardinalul Silvano Piovane.

Întrunirea s-a încheiat în seara de duminică, 14 mai, printr-o slujbă ecumenică în bazilica Sf. Francisc din Assisi, prilej cu care s-a citit mesajul Președinților privind reconcilierea. Acesta a constituit un prim indemn adresat Bisericilor și credincioșilor de a se angaja pe calea care conduce la cea de a doua Adunare Ecumenică Europeană de la Graz.

La această întrunire, Biserica Ortodoxă Română a fost reprezentată de o delegație condusă de I. P. S. Mitropolit DANIEL al Moldovei și Bucovinei și alcătuită din P. S. Episcop TEOFAN SINAITUL, Vicar patriarhal și Monahia MARIA BĂLAN de la Mănăstirea Agapia; Biserica Romano-Catolică din România a fost reprezentată de I. P. S. Mitropolit IOAN ROBU, iar cea Greco-Catolică, de P. S. Episcop VIRGIL.

VARȘOVIA: CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ A CAPELANILOR MILITARI. — Peste 80 de delegați veniți din 30 de țări — episcopi ortodocși, romano-catolici și protestanți, un rabin și 2 imami, precum și 12 generali și amirali — au participat la o conferință internațională organizată în luna februarie la Varșovia, pe tema „Capelanul, martor al credinței”. Inițiativa comunităților religioase din Europa Centrală și de Răsărit de a reînvia tradiția istorică a capelanatului militar și lucrarea pastorală în rândul armatei este sprijinită și de autoritățile guvernamentale ale țărilor respective. „Capelanii participă și la exercițiile Parteneriatului pentru Pace, precum și la întrunirile și dezbaterile privind integrarea unei armate europene”, a declarat Herman Keizer, Capelan general (luteran) al forțelor armate ale S.U.A. în Europa, participant și el la conferință. După părerea sa, rolul capelanului nu trebuie să se limiteze la oficierea ceremoniilor religioase, ci trebuie să sensibilizeze soldații la diferitele probleme existente, ca: alcoolismul, drogurile etc., veghind la „asigurarea unui bun echilibru între solicitările religioase și cele militare”.

În Polonia, capelanatul militar a fost reintrodus în urmă cu 5 ani. Episcopul militar romano-catolic Lezek Glodz a cerut preoților săi să permită accesul în bisericile lor și capelanilor militari ortodocși. La începutul anului, P. S. Sava de Białystok — Gdansk a fost numit episcop militar ortodox pentru Europa de Est; în cursul anului 1995, va fi

numit și un episcop militar din partea Bisericii Evanghelice C.A. (90 000 credincioși).

În Cehia, s-a hotărât introducerea unei pregătiri „umaniste“ în armată, un prim grup de cadre „umanitare“ fiind desemnate de Ministerul Apărării să înceapă în aprilie cursuri ecumenice în acest scop.

În Slovacia, funcția de pastor pentru armată a fost restabilită la 1 februarie a.c., exact la 45 de ani după ce fusese desființată de comuniști. Reprezentantul slovac la conferință și-a exprimat nădejdea că prezența capelanilor în armată va avea o influență benefică asupra întregii societăți, neutralizând sechelele îndoctrînării ateiste și facilitând totodată integrarea militară a Slovaciei în NATO.

În Federația Rusă, o comisie de coordonare a fost înființată în acest scop în martie 1994, de către Sanctitatea Sa Patriarhul ALEXEI al Moscovei și Ministrul Apărării PAVEL GRACIOV, comisie care urmează să fie lărgită cu reprezentanții diferitelor minorităților religioase din țară.

Reprezentantul Bulgariei, I. P. S. Mitropolit GRIGORIE, și-a exprimat nădejdea că instituția capelanatului militar va fi restabilită și în țara sa, unde preoții nu au acces în centrele militare decât cu invitație specială, în timp ce influențele nefaste se înmulțesc continuu: „tinerii sunt atrași de secte, care înainte nici nu existau la noi“.

În ceea ce privește Ungaria, soldații reformați și cei evrei beneficiază de asistența religioasă a capelanilor respectivi; la rândul său, Episcopul militar romano-catolic Gaspar Ladoczy a recrutat deja peste 50 de preoți și așteaptă acum atribuirea capelelor necesare.

Conferința capelanilor militari s-a încheiat cu un pelerinaj la Iasnaia Gora și cu rugăciuni ecumenice în fostul lagăr de la Auschwitz. (cf. ENI/februarie 1995)

M. A.

GENEVA: MESAJUL DE CINCIZECIME AL CONDUCERII C.E.B. — Ca în fiecare an, și anul acesta, cu prilejul Cincizecimii, președinții Consiliului Ecumenic al Bisericilor au adresat un mesaj tuturor Bisericilor membre. La semnificația acestei mari sărbători a creștinătății, anul acesta se adaugă un alt eveniment important din istoria umanității, și anume comemorarea a cincizeci de ani de la încheierea celui de al II-lea război mondial; aceasta îi face pe autorii mesajului să evoce anul biblic al jubileului, cel venit după „șapte săptămâni de ani“, în care Dumnezeu ne cere să ne pocăim, să ne iertăm datornicii și să reinstaurăm dreptatea în relațiile cu semenii noștri. „În această perioadă a Cincizecimii anului 1995, la „șapte săptămâni de ani“ după sfârșitul celui de al II-lea război mondial, nouă creștinilor, ne revine în mod special misiunea de a reinvia această tradiție a jubileului, mărturisind că nu am știut să punem temelia unei păci drepte, pocăindu-ne pentru păcatul dezbinării și reinnoindu-ne angajarea în favoarea păcii, în mijlocul comunităților și popoarelor reconciliate. Într-o lume sfâșiată de violență, să ne oprim o clipă pentru a ne ruga ca Duhul să sufle din nou asupra noastră pentru a risipi norii îndoie-

lii și ai deznădejzii, pentru a ne boteza cu limbile de foc, făcându-ne una în Hristos Cel Înviat“.

Totodată, C.E.B. este în așteptarea unui alt jubileu, și anume a cincizecea aniversare de la crearea sa, care va fi sărbătorită cu prilejul celei de a VII-a Adunării Generale, la Harare, în Zimbabwe în 1998.

Redăm, în continuare, textul integral al Mesajului:

CINCIZECIME 1995

Mesajul Președinților și Președintelor Consiliului Ecumenic al Bisericilor

În urmă cu 50 de ani, în această perioadă, popoarele lumii tocmai ajungeau la limanul barbariei celui de-al doilea război mondial: orașele erau ruine, satele transformate în pustiuri de către bombe, agresorilor și ale justițiarilor, comunitățile erau răvășite de ură și de ambiții deșarte. În urmă, se profilau ororile marșurilor morții, ale lagărelor de exterminare, ale devastărilor făcute de bomba atomică. În față, făgăduința păcii, nădejdea de a-și putea reclădi căminul, de a semăna și a aduna recolta.

În timp ce zorii unei zile noi apăreau la orizont, se definitiva Carta unei noi Organizații a Națiunilor Unite, care să fie capabilă să „apere generațiile viitoare de flagelul războiului“.

De-a lungul întregului an 1995, bărbați și femei din numeroase țări se vor duce în cimitire, pe câmpurile de bătălie și la locurile rușinii — tragică evocare a acestui conflict mondial — pentru a deplânge și a se întrista de absurditatea războiului. Unii se vor aduna pentru a sărbători izbânda binelui asupra răului, a rațiunii asupra nebuniei, a armatei lor asupra armatelor inamice. Alții se vor întruni pentru a se întreba asupra stării lumii actuale, mereu pradă urii și violenței. Mulți vor vorbi despre rezultatele remarcabile obținute de Organizația Națiunilor Unite. Alții ne vor aduce aminte că ea nu a reușit încă să elimine războiul și că trebuie reformată, de urgență, dacă vrem să mai poată răspunde speranțelor de pace și de securitate ale popoarelor timpurilor noastre.

Printre cei care vor plânge și vor sărbători victoria, se vor afla și creștinii. Mulți dintre ei vor fi chemați pentru a conferi, prin prezența lor, un caracter de solemnitate, de demnitate și de comemorare a acestor manifestări publice; vor fi chemați să aducă un sprijin pastoral în momentele de mare emoție care vor însoți această aniversare, și să se întrebe asupra semnificației acesteia pentru noi, astăzi.

Aceste manifestări vor oferi prilejul de a aduce vestea cea bună a lui Iisus Hristos, asigurarea că dincolo de suferință și de pierdere se află făgăduința Învierii și că din dezbinare se poate naște nădejdea reconcilierii și unității.

Comemorarea acestor cincizeci de ani ne duce cu gândul la anul biblic al jubileului (Levitic 25) și la chemarea pe care ne-o adresează, să ne pocăim, să ne-ntoarcem din nou către Dumnezeu, să-i eliberăm

pe cei aflați în sclavie și să iertăm datornicilor noștri, să îndreptăm balanța justiției, să restabilim relații juste cu aproapele nostru și cu Dumnezeu și să creăm condiții favorabile păcii.

Mesajul unei noi speranțe care răsună în proclamarea jubileului — după „șapte săptămâni de ani” — este legat, în tradițiile evreiască și creștină, de evenimentul Cincizecimii, sărbătorită de către fiii lui Israel la șapte săptămâni după Paștile lor, după ieșirea din Egipt. În ziua Cincizecimii, ucenicii lui Iisus, adunați toți împreună la Ierusalim după șapte săptămâni de sărbătorire a Învierii Sale, își văd nădej-dile împlinite prin venirea Duhului Sfânt, care se pogoară peste ei.

În această perioadă a Cincizecimii anului 1995, la „șapte săptămâni de ani” după sfârșitul celui de-al doilea război mondial, nouă, creștinilor, ne revine în mod special misiunea de a reînvia această tradiție a jubileului, mărturisind că nu am știut să punem temelia unei păci drepte, pocăindu-ne pentru păcatul dezbinării și reînnoindu-ne angajarea în favoarea păcii, în mijlocul comunităților și popoarelor reconciliate. Într-o lume sfâșiată de violență, să ne oprim o clipă pentru a ne ruga ca Duhul să sufle din nou cu putere asupra noastră, oriunde ne-am afla, pentru a risipi norii îndoielii și ai deznădejdiei, pentru a ne boteza cu limbile de foc, făcându-ne una în Hristos Cel Înviat.

Pentru a pregăti a cincizecea aniversare de la crearea Consiliului Ecumenic al Bisericilor, care va fi sărbătorită cu prilejul celei de-a VIII-a Adunări de la Harere (Zimbabwe) în 1998, Bisericele membre au fost invitate să reflecteze la semnificația jubileului. Astfel, să vestim împreună Evanghelia Domnului păcii și, reluând tema acestei Adunări, să spunem tuturor neamurilor: „să ne întoarcem către Dumnezeu în bucurie și nădejde”.

Președintele și președinții Consiliului Ecumenic al Bisericilor

Dna. Anna Marie Aagaard, profesor, Højbjerg, Danemarca

Episcopul Vinton Anderson, Saint Louis, Statele Unite

Episcopul Leslie Boseto, Boeboe Village, Insulele Salomon

Dna. Priyanka Mendis, Idama, Sri Lanka

Patriarhul Parthenios, Alexandria, Egipt

Dna. Eunice Santana, pastor, Arecibo, Porto Rico

Papa Shenouda III, Le Caire, Egipt

M. Aaron Tolen, Yaounde, Camerun

M. A.

ADDIS ABEBA: VIZITA SANCTITĂȚII SALE PATRIARHUL ECU-

MENIC ÎN ETIOPIA. — La invitația Sanctității Sale Abuna PAUL, În-

taistătătorul Bisericii Ortodoxe Orientale din Etiopia, Sanctitatea Sa

Patriarhul Ecumenic BARTOLOMEU I a făcut o vizită în această țară,

între 11—21 ianuarie a.c., ca răspuns la vizita făcută la Fanar, în de-

cembrie 1993, de către Patriarhul Paul. Această întâlnire a celor doi

întaistătători a avut o importanță deosebită, atât prin faptul că este

prima pe care un patriarh ecumenic o face în Etiopia, cât și în contex-

tul apropierii, în curs de realizare, între cele două familii de Biserici,

Ortodoxe și Ortodoxe Orientale (precalcedoniene).

În același timp, așa cum se preciza în Buletinul Informativ al Patriarhiei Ecumenice, publicat la Geneva, această vizită „este mai mult decât o simplă întâlnire protocolară“, fiind în primul rând „o manifestare de solidaritate și de sprijin (...) față de o sfântă Biserică, străveche și respectabilă, care după ce a suferit regimul ateu și sângeros al lui Mengistu, continuă să sufere, de această dată din cauza dezbinărilor și schismelor create de intervențiile exterioare ale altor Biserici, zise „surori“, care nu-i respectă nici autonomia, nici integritatea teritorială canonică“. De altfel, credincioșii etiopieni au sesizat pe deplin semnificația evenimentului, rezervându-i Patriarhului Bartolomeu o primire entuziastă: 300 000 de credincioși l-au ovaționat îndelung la Addis-Abeba pe 19 ianuarie (sărbătoarea Bobotezei după calendarul iulian), o mulțime enormă îl aștepta la Axum, astfel de manifestări de bucurie populară nemaifiind văzute în această țară de mai multe decenii.

Patriarhul ecumenic era totodată purtătorul unui mesaj de primă importanță: intenția fermă de „a promova, pe calea dialogului, legăturile Ortodoxiei cu restul lumii creștine, până la realizarea deplinei unități de credință“, ceea ce, în cazul Bisericilor Orientale, a devenit foarte posibil, având în vedere că „principala problemă care dusese la schisma din sec. V“, și anume divergențele privind doctrina hristologică, a fost soluționată în cadrul dialogului teologic bilateral, rămânând să se găsească soluții de ordin canonic și liturgic pentru a se ajunge la deplina comunine euharistică.

(cf. SOP/martie 1995)

M. A.

PARIS: VIZITA SANCTITĂȚII SALE PATRIARHUL SHENOUDA ÎN FRANȚA. — Între 11—14 februarie a. c., Sanctitatea Sa Shenouda III, Papă și Patriarh al Bisericii Ortodoxe Copte, a făcut o vizită în Franța, pentru a sfinți noua Biserică a Comunității copte din Paris. În timpul șederii sale în capitala Franței, Patriarhul Shenouda a avut întâlniri cu Președintele Republicii, cu Primul Ministru, cu Primarul Parisului, cu Ministrul de Externe francez, precum și cu conducătorii Bisericilor creștine și Comunității musulmane din această țară.

Una din cele mai vechi Biserici ale Răsăritului, întemeiată conform tradiției, de Sf. Apostol Marcu, Biserica Coptă — împreună cu celelalte Biserici „monofizite“ sau „precalcedoniene“, s-au despărțit de Biserica Ortodoxă în sec. al V-lea, neacceptând dogma de la Calcedon, (451). În prezent, în Egipt trăiesc cca. 8 000 000 de copti, deși statisticile oficiale nu recunosc decât 3 000 000. Viața spirituală a Comunității copte a cunoscut, în ultima vreme, o deosebită înflorire: 7 seminarii, numeroase școli duminicale cu 30 000 de catehiști numai în Cairo, reinvierea monahismului, care atrage un număr tot mai mare de tineri intelectuali. În Diaspora, de asemenea, prezența coptă nu este de neglijat: 38 de parohii în Europa, 58 în S.U.A., 14 în Canada, 21 în Australia. Această profundă renaștere spirituală a Bisericii Copte se datorează în mare măsură puternicei personalități a Patriarhu-

lui Shenouda, aflat din anul 1971 în fruntea acestei Biserici pe care, după spusele unui intelectual copt din Cairo, „a proiectat-o din sec. V în sec. XX”. Totodată, Sanctitatea Sa este un simbol al rezistenței copte în fața presiunilor fundamentalismului islamic, care ajung până la atacuri armate, cărora le cad victimă creștinii. Situația acestora în Egipt rămâne precară și, după cum afirmă Patriarhul, impune „înțelepciune și răbdare”. „Astăzi, coptii se pot ruga liber, dar nu au desule Biserici. Multe au fost incendiate, distruse și nu putem construi altele decât cu cea mai mare discreție pentru a evita represaliile islamiste”. Patriarhul Shenouda a precizat însă că dificultățile sunt create de musulmanii fanatici, în timp ce cu cei moderați, coptii întrețin relații prietenești. Cât privește decizia Sanctității Sale de a interzice coptilor să se ducă la Ierusalim, Patriarhul a explicat că Orașul Sfânt este una din cele mai grave probleme ale conflictului arabo-israelian, iar coptii nu se vor duce acolo decât atunci când se vor putea duce toți arabii și toți musulmanii. De asemenea, consideră că relațiile cu Israelul nu se pot normaliza înainte ca acesta să elibereze teritoriile arabe ocupate.

Cu prilejul vizitei sale la Paris, Sanctitatea Sa s-a întâlnit și cu Î. P. S. Mitropolit IEREMIA, Președintele Comitetului Interepiscopal Ortodox din Franța, precum și cu alți ierarhi membri ai acestui Comitet, cu care a discutat probleme legate de situația și de reorganizarea Bisericii Ortodoxe în această țară, precum și de evoluția dialogului teologic dintre Biserica Ortodoxă și Bisericele Ortodoxe Orientale („Precalcedoniene”).

(cf. SOP/martie 1995; La Croix/11 februarie 1995)

M. A.

LETONIA: BISERICA LUTERANĂ REFUZĂ HIROTONIA FEMEILOR. — Biserica Luterană din Letonia a decis să nu mai îngăduie femeilor accesul la hirotonie; cele deja hirotonite vor putea rămâne pastori, dar cele care se pregătesc actualmente în acest scop nu mai au această perspectivă. Întâistătorul acestei Biserici, Arhiepiscopul Vanags adversar declarat al hirotoniei femeilor, consideră că situația existentă s-ar putea reglementa prin crearea funcției de „evangelist” pentru femeile deja hirotonite, cu atribuții mult reduse față de un pastor propriu-zis; astfel, acestora nu li se va atribui o parohie anume, nu vor avea dreptul de a administra Sf. Taine, nici de a purta haina clericală. Argumentul decisiv care a dus la această decizie a Bisericii Luterane letone a fost pledica pe care hirotonia femeilor o constituia în calea relațiilor ecumenice ale acestei Biserici cu Bisericele Ortodoxe și cu Biserica Romano-Catolică. Cât privește decizia Sinodului Bisericii Luterane din Suedia, de a nu mai hirotoni nici un pastor care s-ar opune hirotoniei femeilor, arhiepiscopul Vanags a afirmat că eroarea provine din modul însuși de abordare a problemei: „Au dezbătut acest subiect fără a lua în discuție argumente teologice, ci referindu-se exclusiv la drepturile omului”.

(cf. „Réforme”/22 aprilie 1995)

M. Alexandrescu

Vizită la Roma a Patriarhului ecumenic

Timp de trei zile, între 27—29 iunie 1995, patriarhul ecumenic al Constantinopolului, Bartolomeu I, a fost oaspetele papei Ioan Paul II la Roma. Această întâlnire s-a înscris în seria schimburilor de delegații oficiale dintre Roma și Constantinopol prilejuite de sărbătoarea Sfinților Apostoli Petru și Pavel și de cea a Sf. Andrei. Dar, ținând seama de personalitatea ilustrului vizitator, ea îmbracă și un caracter excepțional.

Papa și patriarhul — care se cunosc, se stimează și se iubesc reciproc — nu au lipsit în timpul acestor zile de dialog. Publicăm, mai jos, (p. 123) comunicatul final semnat în comun. Numai lipsa de spațiu ne împiedică să reproducem alte documente semnificative, în special omiliile pronunțate de cei doi ierarhi în timpul celebrării euharistice din 29 iunie. Patriarhul a insistat asupra „necesității autocriticii și pocăinței neincetate” a „păstorilor și turmelor” chiar, dacă „trecând prin necazuri și umilințe”, am înțeles astăzi că trebuie „a căuta întâietatea nu între persoane ci mai degrabă între preoții slujitori”. Episcopul Romei, la rândul său, a făcut elogiul Simbolului niceo-constantinopolitan, „text venerabil pe care împreună îl recunoaștem ca expresia normativă și irevocabilă a singurei credințe a Bisericii”. Din inimă trebuie „a se lămuri doctrina tradițională a lui „Filioque” prezentă în versiunea liturgică a Crezului latin” și de a afirma că trebuie pusă în lumină „deplina sa armonie cu ceea ce mărturisește Sinodul ecumenic în Simbolul său: pe Tatăl ca izvor al Treimii, singura obârșie a Fiului și a Duhului Sfânt”.

Aceste două scurte citate probează că nici papa, nici patriarhul nu s-au mulțumit cu cuvinte de politețe și legăminte pioase. Întâlnirea lor constituie, într-adevăr, pe un drum semănat cu dificultăți (să ne gândim la tensiunile din fosta Iugoslavie și din Europa orientală), un pas în plus spre reconcilierea plenară a celor două jumătăți ale Bisericii.

Reuniunea de la Fanar a Comisiei interortodoxe pentru dialogul cu Biserica romano-catolică

La invitația Sanctității Sale, patriarhul ecumenic Bartolomeu I, s-a reunit la Fanar, între 13—14 iunie 1995, Comisia interortodoxă pentru dialogul cu Biserica romano-catolică. Ea s-a interesat de evoluția și perspectivele viitoare ale dialogului teologic dintre cele două Biserici.

La lucrări au participat delegații Bisericii din Constantinopol, Alexandria, Antiohia, Serbia, România, Georgia, Grecia, Albania și Finlanda. Pentru motive independente de subiectul tratat, nu au putut participa Bisericele din Ierusalim, Rusia, Bulgaria, Cipru, Polonia, Cehia și Slovacia, deși unele dintre acestea și-au numit reprezentanți.

În timpul discuțiilor, delegații au trecut în revistă evaluările — pozitive și negative — ale dialogului dintre Bisericele ortodoxă și romano-catolică la care au ajuns Bisericele ortodoxe în perspectiva enciclicei papale *Ut unum sint* și criteriile propuse pentru acest dialog.

Comisia interortodoxă a subliniat că textul formulat la Balamand este un pas într-o direcție bună și conține propuneri importante pentru a pune în practică documentul elaborat anterior la Freising. Au fost formulate propuneri privind necesitatea continuării lucrărilor Comisiei mixte în problema uniată și îndeosebi asupra urmărilor eclesiologice și pastorale pentru ca problematica dialogului teologic să avanseze.

Comisia ortodoxă a considerat că este necesar să adreseze Bisericii romano-catolice un apel — conform propunerilor conținute în documentul de la Balamand — pentru ca, în această perioadă delicată pe care o traversează dialogul teologic, să evite să celebreze evenimente — precum cea de a 400-a aniversare a „conciliului Unirii” de la Brest-Litovsk (1595—1596) — care evocă Bisericii ortodoxe amintiri negative.

Comisia interortodoxă a decis în unanimitate să propună părții romano-catolice ca tema viitoarei reuniuni a Comisiei mixte să fie centrată pe „Consecințele eclesiologice și pastorale ale uniatismului” și a autorizat pe președintele Comisiei, mitropolitul Stylianos al Australiei, să ia măsurile necesare pentru ca aceste propuneri să fie puse în practică.

Comisia a exprimat, în sfârșit, voința că să înceteze actele de război și vărsare de sânge în fosta Iugoslavie precum și pretutindeni unde asemenea evenimente se produc și să fie întreprinse eforturile necesare pentru ca problemele aflate la baza acestor evenimente să nu fie rezolvate prin arme ci prin dialog și negociere.

(Episkepsis, nr. 521/1995, p. 2—3)

Reuniunea de la Limassol a Comisiei mixte pentru dialogul ortodox-luteran

Între 1—8 august 1995 s-a reunit la Limassol, la Centrul de conferințe al Arhiepiscopiei din Cipru, sub copreședenția mitropolitului Spyridon al Italiei și a episcopului William Lazareth, plenul Comisiei mixte pentru dialogul dintre ortodocși și luterani. Din partea ortodoxă au participat reprezentanți ai Patriarhiei ecumenice, ai Patriarhiilor Alexandriei, Antiohiei, Moscovei și României, ai Bisericilor din Cipru, Polonia, Cehia și Slovacia, Albania și Finlanda. Din partea luterană au participat doisprezece episcopi și teologi provenind din zece Biserici, membre ale Federației luterane mondiale.

Comisia mixtă a elaborat și a adoptat un text despre „Sensul mântuirii în perspectiva sinoadelor ecumenice”. Comisia se va reuni din nou, în plen, în octombrie 1997 pentru a dezbate tema „Sensul mântuirii în lumina tainei Bisericii”.

(Episkepsis, nr. 521/1995, p. 8)

A 46-a sesiune ordinară a C.E.B.

Între 14—22 septembrie 1995 a avut loc la sediul Consiliului Ecumenic al Bisericilor, la Geneva, a 46-a sesiune a Comitetului central,

consacrată în mare parte pregătirii celei de-a VIII-a Adunări generale a C.E.B., care va avea loc în anul 1998 la Harare în Zimbabwe, precum și reexaminării orientărilor generale ale activităților Consiliului în cadrul general al Mișcării ecumenice.

Comitetul a dezbătut unele teme, ca: *Misiune și prozelitism, eclesiologie* (semnificația termenului „poporul lui Dumnezeu”) și „*ospitalitate euharistică*” (respins de membrii ortodocși).

A redactat o declarație — document asupra statutului orașului Ierusalim, respingând planul autorităților israeliene de a proclama Orașul Sfânt „*capitală veșnică a Israelului*”. A fost, de asemenea, publicat un mesaj privind fosta Iugoslavie, în care este condamnată intransigența responsabililor politici și militari ai regiunii, folosirea unor arme tot mai ucigătoare precum și bombardarea orașelor și escaladarea violenței. Mesajul laudă inițiativa de pace a Patriarhiei sârbe și declară că poziția acestei Biserici este potrivnică acestui război, făcând abstracție de religia părților (implicate în conflict n.n.).

(Episkepsis, nr. 522/1995, p. 7—8)

NICOSIA — a XV-a adunare generală a Syndesmos

Lucrările celei de-a XV-a adunări generale a Federației mondiale a tineretului ortodox — Syndesmos, s-au desfășurat la mănăstirea Kykko, la aproximativ 100 km de Nicosia (Cipru), între 21—28 septembrie 1995. Aproape 250 de delegați, invitați și observatori veniți din 45 de țări au luat parte la aceste lucrări cu tema: „*Lumina Ta să strălucească înaintea tuturor oamenilor*”. Adunarea generală a adoptat noi regulamente și a admis 45 de noi membri, îndeosebi asociații ale tineretului ortodox din Rusia, Australia, Canada, Congo și Africa de Sud, ceea ce face din Syndesmos cea mai mare federație a tineretului creștin din lume, prin numărul membrilor aderenți.

Adunarea generală a Syndesmos a fost deschisă de către arhiepiscopul CHRYSOSTOMOS, primatul Bisericii ortodoxe din Cipru; președintele cipriot M. CLERIDES, a luat cuvântul pentru a întâmpina pe participanți. Comunicarea asupra temei centrale „*Lumina Ta să strălucească înaintea tuturor oamenilor: provocări pentru ortodoxie în noul mileniu*”, a fost prezentată de Gabriel HABIB, laic ortodox antiohian, vechi secretar general al Syndesmos și co-președinte în exercițiu al Conferinței mondiale a religiilor pentru pace.

Unul din momentele forte ale adunării l-a constituit raportul de activitate al Syndesmos pe anii 1992—1995, prezentat de pr. Heikki HUTTUNEN și Alexander BELOPOPSKY, respectiv președintele și secretarul general aleși. În acești ultimi trei ani, Syndesmos a organizat manifestații importante, printre altele al V-lea și al VI-lea festival al tinerilor ortodocși, la Maisons-Laffitte (Franța) în 1993 și la Ligonier (S.U.A.) în 1994, precum și seminarii de formare teologică și catehetică în Albania, Polonia, Rusia, Slovacia și Mexic. Syndesmos a lansat în noiembrie 1992, în colaborare cu *Service orthodoxe de presse* un buletin de informare în limba engleză, numit *Orthodox Press Service*.

În iunie 1995 a apărut primul număr al noii reviste *Syndesmos Journal*, editat la Bialystok cu asistență tehnică a mișcării tineretului ortodox din Polonia.

Adunarea generală a ales un nou președinte al *Syndesmos*; acesta este Dimitri OIKONOMOU, laic ortodox britanic, specialist în istoria și civilizația bizantină, care va fi asistat de patru vice-președinți. Secretariatul general a fost încredințat lui Vladimir Misjiuk, din cadrul Mișcării tineretului ortodox din Polonia și va fi stabilit, de acum înainte la Bialystok (Polonia). Adunarea a ales, de asemenea, un număr de zece noi membri ai comitetului executiv, compus din reprezentanți regionali din Africa, Oceania, Balcani, Europa Centrală, Europa de Est, Orientul Mijlociu, America, Europa de Nord, Europa de Sud, Europa de Vest.

De la întemeierea sa, în 1953, *Syndesmos* — fundație ce reunește mișcările de tineret și școlile de teologie ortodoxă — are drept obiectiv promovarea unității ortodoxe, contribuind la schimburile dintre Bisericele locale precum și la reînnoirea vieții liturgice, a formării catehetice și teologice, a mărturiei spirituale. *Syndesmos* rămâne până în prezent singura organizație interortodoxă la scară mondială.

(Service Orthodoxe de Presse, nr. 202/1995, p. 8—9)

23—26 septembrie 1995. *PATMOS* — sărbătorirea celei de-a 1900-a aniversări a cărții *Apocalipsei* și reuniunea întâistătătorilor Bisericilor Ortodoxe

La inițiativa Sanctității Sale, patriarhul ecumenic BARTOLOMEU I, cea de-a 1900-a aniversare a cărții *Apocalipsei* a fost comemorată solemn la mănăstirea Sf. Ioan Evangelistul din insula Patmos (Grecia), între 23—26 septembrie a.c. Potrivit tradiției, pe insula Patmos — unde se găsea în timpul persecuțiilor împăratului Domițian (81—96 d. Hr.) „din cauza cuvântului lui Dumnezeu și a mărturiei lui Iisus” — Apostolul Ioan a primit „revelația” care constituie obiectul ultimei cărți a Noului Testament. Insula Patmos este de atunci un loc de pelerinaj tradițional al creștinătății.

La solemnități au participat patriarhul ecumenic BARTOLOMEU I, patriarhii PARTHENIOS III al Alexandriei, PAVLE al Serbiei, TEOCIST al României, arhiepiscopii HRISOSTOM al Ciprului, ANASTASIOS al Albaniei, DOROTEI de Praga, IOAN al Finlandei și DAMIAN al Muntelui Sinai. Patriarhii Antiohiei, Ierusalimului, Georgiei și Bulgariei, precum și arhiepiscopul Atenei, și-au trimis reprezentanți. Doar patriarhul Moscovei și mitropolitul Varșoviei nu au trimis nici o delegație. Printre personalitățile invitate de către Patriarhia ecumenică la ceremonii, s-au aflat și delegații altor Biserici creștine, între care: cardinalul Roger ETCHEGARAY, președintele Consiliului pontifical dreptate și pace, cardinalul Edward CASSIDY, președintele Consiliului pontifical pentru unitatea creștinilor, reprezentant personal al papei Ioan Paul II, precum și episcopul Richard CHARTRES pentru Biserica anglicană.

În data de 23 septembrie, Sanctitatea Sa Bartolomeu I a prezidat o scurtă doxologie, la sfârșitul căreia a declarat: „ne-am reunit în sfânta insulă Patmos cu ocazia celei de-a 1900-a aniversări a Revelației (cuv. grec *apocalypsis* înseamnă „revelație”) pentru a celebra inepuizabila bogăție a Tradiției care se află în permanență în cuvântul și tainele Bisericii”. Atenționând împotriva falselor interpretări ale cărții Apocalipsei, patriarhul a subliniat că Biserica, în lumina experienței sale liturgice și sacramentale și inspirându-se din moștenirea teologică a Părinților, poate „să explice și să învețe în mod corect cuvântul Revelației care a fost dat pentru mântuirea întregului neam omenesc”.

După celebrarea Sf. Liturghii în biserica cu hramul Maica Domnului din satul Chora, la 24 septembrie, au început lucrările adunării Întâistătătorilor Bisericilor Ortodoxe, care au continuat până în 25 septembrie. În după amiaza acestei zile au fost prezentate concluziile Colocviului internațional asupra Apocalipsei și mediului înconjurător (desfășurat la Atena, între 17—22 septembrie a. c.).

La 26 septembrie, ziua adormirii întru Domnul a Sf. Apostol Ioan, Întâistătătorii Bisericilor Ortodoxe au celebrat Sf. Liturghie lângă peștera Apocalipsei unde, după tradiție, Sf. Ap. Ioan a primit „Revelația”. Cu acest prilej, episcopul Isidor de Trallis, exarh patriarhal al Patmosului, a dat citire *Mesajului* semnat de Întâistătătorii Bisericilor Ortodoxe sau de reprezentanții lor, asupra stării actuale a lumii și a rolului Ortodoxiei în perspectiva apocaliptică a epocii noastre (vezi textul mai jos, p. 125).

ISTANBUL — colocviu internațional asupra ortodoxiei și Europei

Organizat de către Biroul Bisericii ortodoxe de pe lângă Uniunea europeană cu concursul Patriarhiei ecumenice și al Uniunii europene, între 25—29 noiembrie a. c. s-a desfășurat la Fanar (sediul Patriarhiei ecumenice la Istanbul) un colocviu internațional cu tema „Comunitățile ortodoxe locale: a trăi în Europa de astăzi, pregătind Europa de mâine”. Timp de cinci zile, responsabili și teologi ortodocși din Germania, Belgia, Bulgaria, Franța, Grecia, Țările de Jos, Polonia, Republica Cehă, România, Serbia și Elveția, cărora li s-au alăturat reprezentanți ai Uniunii europene și ai Consiliului ecumenic al Bisericilor (CEB) au reflectat asupra dezvoltării prezenței ortodoxiei în edificiul european. Deschis în ianuarie 1995 la inițiativa Patriarhatului ecumenic (SOP 159.9), Biroul Bisericii Ortodoxe de pe lângă Uniunea europeană, la Bruxelles, servește ca organ de informare și de legătură între Biserica Ortodoxă și diferitele instanțe ale Uniunii europene.

În discursul de deschidere a colocviului, patriarhul ecumenic BARTOLOMEU I a declarat: „Avem convingerea fermă că Biserica Ortodoxă trebuie să joace un rol esențial în construirea casei comune europene precum și în apropierea dintre Est și Vest, pentru care poartă o deosebită responsabilitate”. Patriarhul a subliniat că spiritualitatea ortodoxă ar putea ajuta Europei — care nu este, a spus el, „o entitate geografică unită” ci „un mozaic de culturi, de credințe și

de tradiții" — să-și găsească echilibrul. „Credința noastră ortodoxă este una din constituantele acestei diversități. Dar, în același timp, în această diversitate se realizează unitatea credinței noastre în Biserica una, sfântă, sobornicească și apostolică” a mai afirmat el.

BARTOLOMEU I a reamintit că recente sale vizite în Europa Occidentală și alocuțiunea sa la Parlamentul european din Strasbourg în aprilie 1994 (SOP 189.1) au fost inspirate din convingerea că „Biserica Ortodoxă nu este străină de construirea Europei, dat fiind că Biserica noastră are fundamente istorice și drepturi pe acest continent”. „Voința noastră este ca Uniunea europeană să se extindă mai repede spre Est unde trăiesc numeroase popoare ortodoxe și ca ea să se extindă, de asemenea, spre regiunea sud-estică, unde se află țara noastră, Turcia, oricare ar fi religia predominantă a locuitorilor săi”, a subliniat el.

Participanții s-au reunit apoi pe grupe de lucru și în sesiune plenară pentru a dezbate șase teme care s-au articulat fiecare în jurul unei comunicări: „Patriarhia ecumenică și Europa” (V. ISTAVRIDIS), „Ortodoxia în Europa: mize misionare și ecumenice” (pr. Georges TSETISIS), „Proiectele de integrare ale țărilor din Europa Centrală și Orientală în Uniunea europeană” (Dimitrios KOURKOULAS), „Evoluția valorilor religioase în Europa” (Jan KERKHOF), „Ortodoxia și Europa: noi provocări spirituale pentru o cetățenie europeană responsabilă și activă” (pr. Gennadios LIMOURIS), „Participarea țărilor Europei Centrale și Orientale în construcția europeană” (V. CORONAKIS).

Printre intervenții se remarcă cea a Pr. G. TSETISIS, reprezentant al Patriarhiei ecumenice pe lângă Consiliul Ecumenic al Bisericilor, la Geneva. „Europa creștină nu este decât o iluzie”, a afirmat el, căci secularizarea a invadat societatea europeană și, după ea, astăzi știința, tehnologia, arta, economia și statul sunt în afara domeniului creștin. Prioritatea acordată obiectivelor politice și economice în Uniunea europeană ar putea conduce la „eroarea fatală” de a reduce „pur și simplu pe Homo Europeanus la un Homo Economicus”. În aceste condiții, a continuat el, Bisericile Ortodoxe din Europa, nu numai cele din țările ortodoxe tradiționale, ci și cele din Europa Occidentală, trebuie să redeva Europei caracteristicile sale creștine, bazate pe „propriile valori”.

Ortodocșii, îndeosebi cei care trăiesc în regiuni tradițional ortodoxe, trebuie să consolideze relațiile lor cu alte comunități creștine. „Conservatorismul care mocnește în numeroase medii ortodoxe și înmulțirea manifestărilor antioccidentale în numeroase medii eclesiastice și teologice, aproape în fiecare Biserică ortodoxă locală, mă lasă să deduc că acest lucru nu poate fi obținut ușor”, a observat el. „Într-o Europă care proslăvește libera circulație a persoanelor și a mărfurilor, este posibil ca Bisericile noastre să rămână prizoniere în frontierele lor eclesiastice?” s-a întrebat el în concluzie.

Într-un comunicat final, organizatorii colocviului subliniază că Europa nu este o nouă realitate, ci că ea corespunde unui cadru istoric

vechi unde astăzi predomină un sentiment de nesiguranță care răsară din străfundurile identitare ca un corolar al emergenței naționalismului și rasismului. Biserica Ortodoxă a contribuit la crearea culturii europene care constituie moștenirea comună a tuturor popoarelor din Europa. Astăzi ea înțelege să continue a contribui la unitatea Europei, în special prin viața sa liturgică și învățământul său teologic care oferă o alternativă la atomizarea societății moderne, căci ea afirmă demnitatea persoanei umane, reintegrând-o într-o perspectivă de comuniune cu imaginea relației trinitare.

„Comunitățile ortodoxe din așa numita diasporă din Europa Occidentală au nevoie de o vecinătate unificată pentru a încerca să găsească împreună soluții la numeroasele probleme ale societății contemporane. Fără îndoială că organizarea bisericească a diasporei așa cum este ea formulată în cadrul procesului preconiliar va fi de natură să permită ortodocșilor să vorbească și să acționeze la unison”, afirmă acest document.

Participantii la acest colocviu au asistat la Liturghia duminicală în catedrala Sf. Gheorghe din Fanar, la 27 noiembrie. Ei au vizitat principalele monumente bizantine din oraș precum și mănăstirea Sf. Treime și școala teologică ortodoxă, astăzi închisă, din insula Halki și mănăstirea Valoukli unde au participat la slujba Vecerniei și s-au întâlnit cu comunitatea de maici.

(Service Orthodoxe de Presse nr. 204/1996, p. 8—9)

Diacon lector drd. Pavel Cherescu

CEA DE A ȘAPTEA ÎNTRUNIRE DIN CADRUL DIALOGULUI TEOLOGIC BILATERAL DINTRE BISERICA ORTODOXĂ ROMÂNĂ ȘI BISERICA EVANGHELICĂ DIN GERMANIA

Între 27 noiembrie — 5 decembrie 1995 a avut loc la așezământul „Frăția lui Hristos” din Selbitz, Bavaria — Germania, cea de a șaptea întrunire din cadrul dialogului teologic bilateral dintre Biserica Ortodoxă Română și Biserica Evanghelică din Germania. Au participat din partea germană Episcopul Rolf Koppe, profesorii Hans-Dieter Döpmann, Adolf Martin Ritter, Jörg Jeremias și Heinz Ohme; preoții Hans-Peter Friedrich, Katharina Gaede, Johannes Toasperm, Reinhard Thöle, consilierul bisericesc Klaus Schwarz și sora Anna-Maria a. d. Wiesche, superioara așezământului din Selbitz, ajutați de Berta Gröndler, Susanna Faust și Martin Streck. Delegația română a fost compusă din I. P. S. Nicolae Corneanu — conducătorul ei, I. P. S. Serafim Joantă, Pr. Prof. Viorel Ioniță, Pr. Prof. Mircea Basarab, Diacon Asistent Ioan Caraza, Pr. Conf. Ioan Tulcan, Pr. Lector Valer Bel și Diacon Lector Dorin Oancea. Pe lângă problematica abordată, lucrările au prezentat interes și datorită unei anumite restructurări a comisiei. Astfel, conducerea părții evanghelice a fost preluată de episcopul Rolf Kop-

pe, noul conducător al Sectorului de Relații Externe al Bisericii Evanghelice din Germania, care-l înlocuiește pe președintele Hans Joachim Held. Tot în ce-i privește pe participanții germani notăm absența profesorului Georg Kretschmar, între timp episcop al evanghelicilor germani din Comunitatea Statelor Independente și prezența unui membru nou în persoana prof. Heinz Ohme, care mai participase la întrunirile de început ale dialogului în calitate de organizator, fiind pe vremea aceea consilier în cadrul Sectorului de Relații Externe al Bisericii sale. În ce-i privește pe participanții români, remarcăm pe de o parte absența Pr. Prof. Dumitru Radu, Pr. Prof. Ilie Moldovan și a Pr. Prof. Ioan Ică, iar pe de altă participarea Î.P.S. Serafim Joantă, mitropolitul Germaniei și al Europei Centrale, și a părinților profesori Mircea Basarab, Valer Bel și Ioan Tulcan, această serioasă restructurare vizând întinerirea parțială a comisiei — în vederea unei bune continuități viitoare — și eliminarea procesului de traducere și translație, care se dovedise dificil în cadrul întrunirilor anterioare.

Tema principală a sesiunii a reprezentat-o „Comuniunea sfinților — misiune a Bisericilor noastre și împlinirea ei în lumea secularizată”. Prin alegerea acestei teme comisia și-a propus să realizeze o continuitate directă cu sesiunile anterioare ale dialogului, în care se discutaseră probleme soteriologice legate de îndreptare, îndumnezeire, botez, sinergie, pentru a scoate în evidență dimensiunea soteriologică a acestora. Firește că nu s-a intenționat o abordare exhaustivă a dimensiunii eclesiologice a existenței creștine, ci mai curând clarificarea unor repere fundamentale ale ei, după cum se va mai vedea.

Referatele prezentate, câte trei de fiecare parte, au trasat cadrul eclesiologic în perspectiva comuniunii sfinților, raportându-l la condițiile sale concrete de existență în lumea contemporană, caracterizată de un acut proces de secularizare. Pe lângă aceste delimitări importante, menite să contureze un cadru general, s-a analizat și o problemă eclesiologică specială, și anume misiunea profetică a Bisericii, privită și ea în raport cu lumea dramatic secularizată a zilelor noastre.

Referatul prezentat de Pr. Prof. Mircea Basarab, intitulat „Communio sanctorum — considerații teologice”, a urmărit, într-o primă parte, apariția termenului în Sf. Tradiție, începând încă cu o mărturisire a Bisericii din Galia, de pe la mijlocul sec. 5, exprimând însă o învățătură de credință familiară de la bun început Bisericii creștine. Se accentuează în același timp faptul că acest termen, identificat și la Sf. Niceta de Remesiana, Sf. Chiril al Ierusalimului și la alți Sfinți Părinți, mai ales din veacul al IV-lea, are o solidă bază scripturistică, raportându-se mai ales la comuniunea euharistică. Cele două componente ale Revelației supranaturale pun în evidență trăsăturile esențiale ale comuniunii sfinților, subliniind legătura permanentă și indisolubilă dintre creștinii încă trăitori pe pământ și cei care, adormiți în Domnul, experiază o altă dimensiune a comuniunii cu El. Partea a treia abordează problema liturgic, în perspectiva dipticilor, respectiv a rugăciunii pentru unitate a Bisericii din Liturgia Sf. Vasile cel Mare, relevând întemeierea trinitară și permanenta raportare hristologică

a comuniunii sfinților, centrată pe comuniunea euharistică. Pe această bază sunt relevate deschiderile spre lume pe care le presupune această învățătură, subliniindu-se caracterul relațional al existenței eclesiale, realizat printr-un echilibru între hristologie și pnevmatologie, care duce și la un echilibru corect între Biserica universală și Bisericile locale.

Cel de-al doilea referat, al Pr. Prof. Heinz Ohme, a dorit să realizeze o similară fundamentare conceptuală cu trimiteri eclezilogice structurale, după cum reiese și din titlu: „Comuniunea sfinților” — o învățătură de credință referitoare la structurile fundamentale ale Bisericii. În referat se face o analiză și mai amănunțită a folosirii termenului la Sf. Părinți, pentru ca apoi să se prezinte receptarea sa de către reformatori, mai ales în accepțiunea de „congregație”, de comunitate creștină, specifică, întemeiată pe credința credinciosului și pe viața sacramentală a Bisericii. În partea finală a lucrării referentul a subliniat faptul că temeiul comuniunii sfinților este în primul rând lucrarea lui Dumnezeu. Biserica, care constituie comuniunea sfinților prin participarea efectivă a credincioșilor la lucrarea mântuitoare a Domnului Iisus Hristos, are un caracter supratemporal, în sensul că este întemeiată de Dumnezeu și realizează comuniunea credincioșilor actuali întreolaltă, cu Sf. Apostoli (I Ioan 1, 3) și cu poporul Israel (F. A. 7, 38). Și în acest referat s-a subliniat, pe baza cântărilor cultice luterane, cadrul liturgic în care se realizează comuniunea sfinților.

Din această foarte sumară prezentare rezultă temeiul comun al învățaturii despre comuniunea sfinților în cele două confesiuni creștine — practica vieții creștine dintotdeauna, fixată în unele mărturisiri de credință ale Bisericii, explicată și conceptualizată de către Sf. Părinți — și modul în care a fost și este experimentată ea în lumina Sf. Liturghii și a scrierilor reformatorilor luterani. Următoarele referate s-au concentrat și asupra dimensiunii concrete, de existență creștină trăită, a comuniunii sfinților, accentuând implicațiile ei în lumea contemporană.

Diac. lect. Dorin Oancea a consacrat o primă parte a referatului său, intitulat „Slujirea profetică a Bisericii în timpul unor transformări secularizante” analizei termenului de secularizare. Acesta este folosit, de regulă, cu sensul de autonomizare radicală a omului față de Dumnezeu, declanșată de iluminism, intensificată în veacul trecut, pentru a căpăta proporții deosebit de periculoase chiar în vremea noastră. Datorită apariției ei în Occident și a acțiunii ei mai cu seamă în același spațiu, unii teologi ortodocși au avut tendința de a o prezenta ca un fenomen exclusiv occidental, de interes redus pentru ortodocși. Referentul a arătat însă că și în lumea ortodoxă, mai ales în fostele state socialist-comuniste, fenomenul secularizării a atins niște proporții așa de îngrijorătoare, încât localizarea lui cauzală exclusiv în lumea spirituală occidentală, cu anumite deficiențe specifice ale ei, nu este îndreptățită. Ea apare mai curând ca un fenomen general uman, ca o consecință a păcatului strămoșesc, ultimele veacuri de la Iluminism încoace nereprezentând decât o intensificare, ce-i drept specta-

culoasă, a unei realități tragice a existenței omenești și care a făcut necesară întruparea și întreaga lucrare a Domnului Iisus Hristos. În perspectiva de mai sus secularizarea aceasta cu caracter general solicită dintotdeauna din partea Bisericii activarea dimensiunii ei profetice, care apare, pe de o parte, ca o revărsare firească în plan orizontal a comuniunii cu Dumnezeu experimentate de fiecare credincios în parte și de Biserică în ansamblu în plan vertical, iar pe de altă parte ca misiunea permanentă a fiecărui creștin, a Bisericii de a face lumea întreagă permanentă a fiecărui creștin, a Bisericii de a face lumea întreagă permeabilă, pentru comuniunea cu Dumnezeu. Slujirea profetică a Bisericii, constitutivă pentru aceasta, capătă valențe noi tocmai în vremuri de secularizare accentuată, cum sunt cele de astăzi, când în fostele țări comuniste Bisericile locale au fost nevoite să renunțe la împlinirea integrală a acestei dimensiuni a lor pentru a putea face posibilă continuitatea vieții sacramentale a credincioșilor.

În referatul său, cu același titlu ca cel precedent, Prof. Adolf Martin Ritter s-a concentrat mai ales asupra unor precizări de natură conceptuală referitoare la termenul secularizare, subliniind în primul rând prezența, în limba germană, a unor termeni înrudiți proveniți din același radical, dintre care doar unul are evidente conotații negative, care lipsesc în celelalte cazuri. În tradiția occidentală s-a impus, mai cu seamă în secolul nostru prin Friedrich Gogarten, care reia însă idei vechi ale lui Martin Luther, și o accepțiune pozitivă, în sensul de emancipare a Bisericii de sub control lumesc, indiferent de ce natură ar fi acesta. Se observă în orice caz că cele două sensuri sunt diametral opuse. În plus referatul prezintă evoluția discuțiilor referitoare la problematica secularizării de-a lungul ultimelor decenii, dar și în contextul unor întruniri ecumenice organizate de CBE și de alte organisme intercreștine pe această temă. Interesant este faptul că o secțiune specială a referatului aduce în discuție poziții ortodoxe referitoare la problematica secularizării, aparținând uneori chiar unor teologi români — Ioan Bria, Dumitru Popescu —, autorul evidențiind, firește, și momentele de receptare pozitivă a acestui fenomen. Concluzia referatului este că procesul secularizării, încheiat între timp în Occident, reprezintă de acum o realitate obiectivă cu valențe atât pozitive cât și negative, ultimele făcând apel, pentru a fi contracarat, nu atât la resursele profetice cât la cele sapiențiale ale Bisericii. (De remarcat în această privință o accepțiune mai îngustă a termenului de „profetism”, în sensul exclusiv de critică a unor neajunsuri, dimensiunea pozitivă, de transmitere a Revelației și tălmăcire a ei în context nou fiind rezervată laturii sapiențiale a Bisericii. În accepțiunea ortodoxă a profetismului cele două sensuri se contopesc).

Referatul al cincilea, prezentat de Diacon Ioan Caraza, a fost intitulat „Mărturia comună a creștinilor într-o societate pluralistă”. Într-o primă parte autorul a căutat să stabilească conținutul mărturiei comune, acesta fiind iubirea lui Dumnezeu. Ea se manifestă prin însuși actul creației și restaurarea omului în Iisus Hristos. Expresia perenă a acestei iubiri creatoare și restauratoare este darul Duhului Sfânt pe

care îl reprezintă Biserica, a cărei primă formă, ca dar natural, este însăși comuniunea cu Dumnezeu experiată de primii oameni în Grădina Edenului. Biserica în sine, atât în forma dintâi, cât și în cea restaurată în Hristos, a avut un caracter unitar, a cărui pierdere echivalează cu pierderea lui Hristos. Creștinii au încercat mereu să experimenteze, totuși, această unitate, diferitele confesiuni creștine reprezentând diferite modalități de recuperare a acestei unități în Hristos. Rezultă de aici un pluralism confesional limitat, dar în același timp legitim, care exclude în virtutea acestei îndreptățiri orice formă de concurență dintre confesiuni, obligându-le, dimpotrivă, să-și aprofundeze mereu darul Duhului Sfânt pe care l-au primit, mai ales prin slujirea aproapelui.

Într-o a doua parte autorul se referă la modul concret în care se realizează mărturia comună în cadrul unei societăți pluraliste, care este una dintre formele în care se prezintă lumea opusă lucrării Domnului. Pluralismului cu numeroase conotații negative al lumii, care trebuie transformată, i se opune pluralitatea modurilor de mărturisire a lui Hristos. O latură distinctă a înstrăinării lumii de Dumnezeu o reprezintă și secularizarea, care pe lângă anumite valențe pozitive, cum ar fi detașarea Bisericilor de orice structuri de putere lumească, sau receptarea științei și tehnicii ca mijloace de slujire diaconică a semenilor, se prezintă mai ales în forme negative, de înstrăinare a omului contemporan de valorile creștine propovăduite de Biserica lui Hristos. Concomitent apar și forme nelegitime, ale unei religiozități de proveniență orientală, sau expresii ale unei dualizări radicale a omului provenit din vechile societăți totalitare.

Referatul prezentat de episcopul Koppe a avut același titlu ca cel anterior, ceea ce a pus clar în evidență paralelismul celor două abordări. Autorul s-a axat pe o clară definire a „mărturiei” și a „pluralismului”, procedând apoi la relaționarea celor doi termeni. „Mărturia” este definită cu ajutorul unei formule ecumenice ca „prezența și manifestarea evanghelică cuprinzătoare a Bisericii”, avându-și temeiul în lucrarea revelatoare a Domnului Iisus Hristos și în mărturia pe care o reprezintă ea. Ea poate să îmbrace forme distincte și egală măsură legitime, cum ar fi mărturia euharistică, cea a martirilor, viața monahală sau cea pe care o reprezintă exercitarea concretă a unei meserii.

Pluralismul este definit ca o autonomie a unor diferite entități socio-culturale față de diferite forme de autoritate. Această tendință de autonomizare a apărut în urma conflictelor religioase din epoca postreformatorică, expresia sa inițială fiind toleranța religioasă. După transformările radicale din 1989 pluralismul a ajuns o structură fundamentală a existenței comunitare democratice, care se extinde asupra tuturor domeniilor socio-culturale, inclusiv asupra religiosului, ceea ce ar corespunde caracteristicilor unei societăți postmoderne. În această situație el presupune în același timp concurență și dialog între participanții la viața socială. În ce privește pluralismul Bise-

ricilor, acestea vor folosi ceea ce este comun între ele pentru a înțelege diferențele care le despart. Aceasta este necesar mai ales față de existența unor situații pluraliste concrete periculoase în sfera politicii, care ar fi necesitat acțiuni concrete comune din partea creștinilor, acțiuni care au lipsit însă. Dar și în prezent există situații asemănătoare: cum fac față, de pildă, creștinii din România pluralismului lor etnic? Sau, cum se procedează în Germania cu partenerii ecumenici mai mici? Răspunsurile la aceste întrebări și la altele asemănătoare sunt importante în perspectiva construirii Noii Europe, cu pluralismul ei inerent, în care creștinii au ocazia să promoveze unitatea ei. Baza deja existentă pentru evidențierea unității prin acțiuni comune o reprezintă organisme ecumenice bine constituite, cum ar fi Conferința Bisericilor Europene sau Consiliul Ecumenic al Bisericilor. La fel de utilă este însă cunoașterea reciprocă prin schimburi de teologi, contacte științifice și personale.

Acesta a fost ultimul dintre referatele oficiale ale dialogului. Ca întotdeauna, a mai fost prezentat încă unul de Pr. Hermann Pitters, care îi reprezintă pe luteranii din România. Referatul dânsului s-a intitulat „Comuniunea Sfinților — dar al Bisericilor noastre și împlinirea ei în lumea secularizată”. De la bun început Prof. Pitters definește comuniunea sfinților pe de o parte ca participare la cele sfinte și prin ele la Hristos care le-a dăruit, iar pe de altă parte ca pe o trăsătură ontologică a Bisericii, fundamentată în ambele Biserici aflate în dialog pe lucrarea Domnului Iisus Hristos, după cum rezultă și din etimologia celor doi termeni folosiți pentru Biserică. Fiind o trăsătură ontologică ea presupune o structură perenă, nemodificabilă, articulată însă cu ajutorul unor forme istorice cu caracter schimbător. Una dintre misiunile efortului ecumenic în general ar fi tocmai diferențierea celor două aspecte, proces care, în opinia referentului, a avut loc în Transilvania. Prima dimensiune, cea supraistorică, îi include concommitent pe patriarhi și pe dreptzii Vechiului Testament, martirii creștini, comuniunea liturgică a viilor și a morților. Cea de a doua dimensiune se folosește cu sens de „congregație” și are în vedere mai ales comunitatea celor care împărtășesc aceeași credință.

În ce privește secularizarea, aceasta are un aspect pozitiv, de eliberare a Bisericii de sub tutela lumescului, și unul negativ — secularism — de existență exclusiv intramundană. Acest sens, propriu lumii în general, definește și pluralismul actual, față de care Bisericile trebuie să adopte o atitudine conștientă, cum a procedat Biserica luterană transilvăneană, confruntată cu o situație complet inedită în raport cu identitatea ei istorică. Acțiunii secularizatoare Biserica îi opune vocația ei profetică, prin care oferă lumii înlocuirea vacuumului ei spiritual cu iubirea lui Dumnezeu. Această ofertă capătă consistență mai ales atunci când este asociată cu dimensiunea diaconică a existenței creștine.

În general, Biserica, sfântă în dimensiune ontologică, reprezintă datorită secularizării o realitate istorică parțială, supusă acțiunii pervertitoare a răului, de unde și suferința pe care i-o provoacă păcăto-

senia lumii și propriile greșeli. De unde și necesitatea de a-și asuma responsabilitatea față de propriul trecut, așa cum au procedat episcopii germani la apusul hitlerismului, episcopul luteran din Transilvania și unii episcopi ortodocși români după 1989.

Pe lângă referatele menționate în timpul lucrărilor dialogului au mai fost puse în circulație două materiale evaluative referitoare la acest dialog teologic, unul aparținând Pr. Bel, iar celălalt Pr. Oancea.

Discuțiile pe marginea referatelor au clarificat, firește, în primul rând anumite neînțelegeri din textele respective, așa încât s-au putut formula în final punctele de convergențe la care ne vom mai referi. Pe lângă aceasta însă au mai fost făcute anumite precizări și nuanțări, unele cu caracter general, semnificative pentru desfășurarea viitoare a dialogului.

În urma citirii referatelor și a discutării lor comisia a formulat un comunicat în care este subliniată mai întâi continuitatea tematicii abordate cu cea a întrunirilor anterioare, iar apoi se evidențiază convergențele teologice la care au ajuns cele două delegații și diferențele de accente care caracterizează abordarea acestei problematice. În ce privește punctele de convergență se subliniază că Biserica îl are ca temei pe Domnul Iisus Hristos, fiind zidită permanent prin lucrarea Duhului Sfânt. Dimensiunea ei de comuniune a sfinților, al cărui izvor și arhetip îl reprezintă comuniunea intertreimică, își găsește cea mai proprie concretizare în Sf. Liturghie, la care participă „cei vii și cei desăvârșiți înaintea lui Dumnezeu (sfinții — n.m.) și își găsește expresia în doxologia comună, în rugăciune și în rugăciune unii pentru alții”. Însă dincolo de cadrul liturgic ea se deschide spre lume, pe care o cheamă prin slujire profetică să fie părtaşă la propria comuniune cu Hristos. Un accent deosebit s-a pus pe cei care au realizat în mod exemplar această comuniune, pe sfinți, pe care toți creștinii îi pot invoca ca ajutoare pentru propria rugăciune.

Deschiderea comuniunii sfinților se realizează în zilele noastre spre o lume în mare măsură secularizată și pluralistă, termeni bivalenți, în sensul că permit atât interpretări pozitive — eliberarea creștinilor de sub autoritatea unor structuri lumești, temeiul pluralist al statului democratic —, cât și negative — sustragerea conștiință a oamenilor de sub autoritatea lui Dumnezeu, pluralismul religios care relativizează identitatea creștină. Secularizarea apare astfel în această din urmă accepțiune pe de o parte ca o caracteristică generală a omului păcătos, pe de alta ca fenomen istoric, în măsură să afecteze într-o epocă sau alta și autenticitatea mesajului evanghelic al Bisericii. Problemele ridicate de secularizare și pluralism presupun o colaborare responsabilă pentru rezolvarea lor în spiritul profetic angajant al Bisericii lui Hristos. Aceasta este cu atât mai mult necesar, cu cât însăși perpetuarea despărțirii dintre Biserici se constituie în zilele noastre într-un factor activ de secularizare.

În ce privește accentele diferite despre care vorbeam, ele se referă la receptarea sfinților și la relevanța actuală a profetismului. În legătură cu prima problemă partea luterană a arătat că Reforma a

căutat să restabilească vechea distincție, curentă în Biserica nedespărțită, însă dispărută în Biserica occidentală medievală, între *latreia*, cuvenită doar lui Dumnezeu, și *proskinesis*, cuvenită sfinților. Din acest motiv ea a și respins chemarea în ajutor a sfinților, pentru a nu se leza rolul lui Hristos ca unic mijlocitor între Dumnezeu și om. Biserica Ortodoxă a menținut întotdeauna distincția amintită, afirmând în același timp că între sfinții și creștinii ce viețuiesc în acest veac există o comuniune vie, care permite acestora să-i cheme într-ajutor pe cei dintâi. Comunicatul subliniază că diferențele acestea de nuanțe se datorează unor cauze istorice, ceea ce face ca într-un context nou să se ajungă la și mai mari apropieri în această privință.

Diferențe de accentuare, aici oarecum surprinzătoare, deși puțin semnificative, au apărut și în ce privește chemarea profetică a Bisericii. Pornind de la o experiență proprie din ultimele decenii, care reduce până la un punct profeticul la critică social-politică, partea luterană din Germania a propus înlocuirea termenului *slujire profetică* cu *slujire sapientială*. Ortodocșii au afirmat insistent legitimitatea termenului consacrat în integralitatea sa, fiind susținuți și de reprezentantul Bisericii Evanghelice din România, care a arătat că și doctrina luterană tradițională acordă slujirii profetice același sens, opinie care a fost împărtășită în final și de ceilalți luterani.

În finalul comunicatului se recomandă formarea unei comisii mixte de evaluare a lucrărilor de până acum ale dialogului și adâncirea, pe multiple planuri, a colaborării practice deja existente între Bisericile noastre.

Lucrările comisiei au avut loc într-o atmosferă duhovnicească conturată prin participarea comună la rugăciunile de dimineață și seară, la slujba euharistică luterană din 29 noiembrie, la Sf. Liturghie oficiată în 1 Decembrie și la aniversarea votului depus de unele viețuitoare mai vârstnice ale așezământului în urmă cu mai multe decenii. Spiritul de comuniune dintre participanți a fost aprofundat în timpul unei recepții date de episcopia luterană a Bavariei, a unei excursii la Bayreuth și a vizitării unor monumente din Leipzig și Wittenberg, semnificative pentru cultura europeană în general și istoria Bisericii Luterane.

Privite retrospectiv lucrările acestei întruniri a comisiei de dialog prezintă o serie de împliniri, unele neîmpliniri și permit, în orice caz, o serie de observații care ar putea aduce la o și mai mare eficiență a lor.

Vorbeam de împliniri. Ele se referă cu precădere la convergențele atinse, dintre care unele erau de așteptat. Altele însă cu siguranță că nu. Și aici menționez mai cu seamă problema sfinților. Noi, ortodocșii, suntem în general convinși că luteranismul respinge orice forme de cinstire a sfinților, ceea ce, evident, nu corespunde realității, după cum rezultă din scurta prezentare făcută comunicatului final. Deosebit de importantă mi se pare în acest sens indicarea cadrului liturgic-euharistic ca loc de maximală împlinire a comuniunii sfinților, ceea ce nu lasă nici o îndoială asupra cinstirii reale care se acor-

dă sfinților de către acești frați protestanți ai noștri. Este în orice caz evident că pe viitor problema va trebui privită mult mai nuanțat, ținând seama și de contextul istoric în care s-a conturat învățătura luterană referitoare la cinstirea sfinților. Perspectivile de aprofundare și de apropiere sunt aici foarte mari.

Neîmplinirile nu au atât un caracter obiectiv, cât se referă mai ales la realizări mai puține decât așteptările inițiale. Tematica propusă, de natură eclesiologică, a fost extrem de cuprinzătoare, ceea ce a depășit posibilitățile efective de aprofundare corespunzătoare a ei. Vor trebui alese în viitor teme ceva mai restrânse și bine precizate, care să permită clarificări efective.

Pe parcursul discuțiilor s-au făcut o serie de importante observații metodologice, referitoare la problematica aleasă, la ritmul dialogului, la maniera de purtare a lui. Amintesc aici doar unele dintre ele. În primul rând problema pașilor mărunți în care să se desfășoare dialogul, de așa manieră încât rezultatele sale să nu aibă doar un caracter general și oarecum nesemnificativ, ci să fie palpabile, nemijlocit relevante pentru apropierea reciprocă. În această perspectivă s-a subliniat apoi necesitatea acordării unei atenții sporite elementelor convergente și divergente, punctându-se și tensiunile existente și eventuale modalități de depășire a lor. De amintit ar fi aici propunerea Prof. Pitters să se identifice la nivel doctrinar ceea ce este esențial de ce este neesențial, convergențele fiind reclamate mai ales de cele dintâi.

Foarte interesantă mi se pare și exigența, în repetate rânduri enunțată, de privire a diferențelor în perspectiva unor contexte istorice distincte. Eficiența unei astfel de maniere de abordare s-a arătat chiar la Selbitz: importante convergențe în problema cinstirii sfinților s-au putut obține mai ales în acest mod, care a dus, de altfel, și la relativizarea unor dificultăți aparent insurmontabile.

În concluzie se poate afirma că întrunirea de la Selbitz a comisiei mixte de dialog teologic între Biserica Ortodoxă Română și Biserica Evanghelică din Germania a contribuit la o mai mare apropiere între Bisericile noastre, demonstrând în același timp că există reale perspective pentru o mai mare apropiere, pentru o și mai mare conlucrare intercreștină, pentru a preamări împreună pe Dumnezeu și a chema lumea de astăzi să se includă în circuitul vieții în Hristos.

Diacon lector dr. Dorin Oancea

DECLARAȚIA COMUNĂ A PATRIARHULUI ECUMENIC AL CONSTANTINOPOLULUI, BARTOLOMEU I, ȘI A PAPEI IOAN PAUL II (ROMA, 29 Iunie 1995)

"Binecuvântat fie Dumnezeu și Tatăl Domnului nostru Iisus Hristos, Cel ce, întru Hristos, ne-a binecuvântat pe noi, în cereștile locașuri, cu toată binecuvântarea duhovnicească" (Efes. 1, 3).

1. Dăm mulțumire lui Dumnezeu pentru întâlnirea noastră frățească, realizat în numele Său și în intenția, umilă și convinsă, de a asculta de voința Sa ca ucenicii Săi să fie una (In. 17, 21). Întâlnirea noastră s-a situat pe linia altor mari evenimente în care Bisericile noastre au voit să-și declare voința de a alunga în uitare vechile excomunicări și de a porni la drum pe calea refacerii unității plene. Venerații noștri predecesori Athenagoras I și Paul V au făcut pelerinajul la Ierusalim pentru a se întâlni în numele Domnului, tocmai acolo unde Domnul, prin moartea și învierea Sa, a adus oamenilor iertarea și mântuirea. Prin urmare, întâlnirile lor la Fanar și la Roma au consacrat această nouă tradiție a vizitelor frățești pentru a încuraja autenticul dialog al carității și adevărului. Acest schimb al vizitelor s-a reînnoit în timpul slujirii patriarhului Dimitrios când, între altele, dialogul teologic a fost declarat deschis. Descoperirea acestei frățietăți în numele unicului Domn ne-a condus la o discuție sinceră, la un dialog care caută înțelegere și unitate.

2. Acest dialog — prin mijlocirea Comisiei mixte internaționale — s-a arătat a fi rodnic și a putut progresa în mod substanțial. El a dus la apariția unei concepții sacramentale comune a Bisericii, susținută și transmisă în timp prin succesiunea apostolică. În Bisericile noastre, succesiunea apostolică este fundamentală pentru sfințirea și unitatea poporului lui Dumnezeu. Considerând că taina dragostei dumnezeiești se realizează în fiecare Biserică locală și că Biserica lui Hristos își manifestă astfel prezența sa activă în fiecare dintre ele, Comisia mixtă a putut să declare că Bisericile noastre se recunosc drept Biserici surori, împreună răspunzătoare de salvagardarea singurei Biserici a lui Dumnezeu, în credincioșia în planul dumnezeiesc și în special în ceea ce privește unitatea.

Din adâncul inimii noastre mulțumim Domnului Bisericii pentru că aceste afirmații făcute împreună, nu redau numai mai repede calea pentru soluționarea dificultăților existente, ci de acum conferă catolicilor și ortodocșilor dreptul de a da o mărturisire comună de credință.

3. Aceasta este îndeosebi potrivită în ajunul celui de-al treilea mileniu, adică în momentul în care, două mii de ani după nașterea lui Hristos, toți creștinii se pregătesc să facă un examen de conștiință asupra a ceea ce a devenit anunțul Său de mântuire în istorie și printre oameni.

Noi vom celebra acest mare Jubileu chiar dacă suntem în pelerinaj spre unitatea plenară și acea zi binecuvântată — și ne rugăm să nu fie prea îndepărtată — în care vom putea participa împreună la aceeași pâine și același potir, în singura Euharistie a Domnului.

Invităm pe credincioșii noștri ca să facă împreună, duhovnicește, acest pelerinaj spre Jubileu. Meditația, rugăciunea, dialogul, iertarea și mila frățească reciprocă ne vor apropia de Domnul și ne vor ajuta să înțelegem mai bine voința Sa asupra Bisericii și a omenirii.

4. În această perspectivă, îndemnăm pe credincioșii noștri, catolici și ortodocși, să întărească duhul frățietății care vine din unicul Botez și din participarea la viața sacramentală. De-a lungul istoriei, și în trecutul cel mai apropiat, s-au produs ofense și vexațiuni reciproce; chiar dacă ne pregătim, în această circumstanță, să cerem Domnului marea Sa milă, invităm pe toți (credincioșii noștri) să se ierte reciproc și să-și manifeste voința fermă pentru a se instaura raporturi noi de frățietate și de colaborare activă.

O asemenea stare de spirit ar trebui să-i încurajeze pe catolici și ortodocși, îndeosebi acolo unde viețuiesc umăr la umăr, la o colaborare mai intensă în domeniile cultural, spiritual, pastoral, educativ și social evitând orice tentativă de zel nepotrivit în favoarea propriei lor comunități și în detrimentul alteia. Fiindcă așa Biserica lui Hristos învinge întotdeauna. Susținerea reciprocă și schimbul de ofrande nu poate decât să facă mai eficace însăși acțiunea pastorală și mai transparentă mărturia exprimată de Evanghelia care trebuie anunțată.

5. Noi credem că o colaborare mai activă și concertată ar putea, de asemenea să faciliteze influența Bisericii pentru promovarea păcii și a dreptății în zonele actuale de conflict pentru rațiuni politice sau etnice. Credința creștină are posibilități inedite de a aduce soluții la tensiunile și dușmăniile omenirii.

6. De-a lungul întâlnirilor lor, papa Romei și patriarhul ecumenic s-au rugat pentru unitatea tuturor creștinilor. Ei au inclus în rugăciunea lor pe toți cei care, botezați, sunt încorporați în Hristos și au cerut pentru diferitele comunități o fidelitate mereu mai mare față de Evanghelia Sa.

7. Ei poartă în inima lor preocuparea pentru întreaga omenire, fără a avea vreo preferință de rasă, de culoare, de limbă, de ideologie și de religie.

Astfel ei încurajează dialogul, nu numai între Bisericile creștine, ci de asemenea cu diferite religii și mai ales cu religii monoteiste.

Fără îndoială, aceasta constituie o contribuție și un suport la afirmarea păcii în lume, pentru care Bisericile noastre se roagă fără încetare. În acest spirit, declarăm, fără ezitare, că suntem în favoarea bunei înțelegeri între popoare și pentru colaborarea lor, îndeosebi în

ceea ce ne privește în mod direct; și ne rugăm pentru deplina realizare, fără întârziere, a Uniunii europene, sperând că frontierele ei se vor lărgi spre Est.

În același timp, lansăm un apel pentru ca toți, cu cea mai mare atenție, să se angajeze față de actuala și fierbinte problemă ecologică, pentru a înlătura marele pericol prin care lumea trece astăzi din cauza folosirii denaturate a resurselor sale, care sunt darul lui Dumnezeu.

Domnul să binevoiască să vindece suferințele care chinuie astăzi omenirea și să asculte rugăciunile noastre și pe cele ale credincioșilor noștri, în favoarea păcii în Biserici și în întreaga lume“.

Roma, 29 iunie 1995.

(trad. după *Chrétiens en marche*, bulletin oecuménique,, oct.-dec. 1995, p. 2)

MESAJUL ÎNTĂISTĂTĂTORILOR BISERICILOR ORTODOXE (PATMOS, 26 SEPTEMBRIE 1995)

„Binecuvântare și slavă și înțelepciune și mulțumire și cinste și putere și tărie — Dumnezeului nostru în vecii vecilor. Amin! (Apoc. 7, 12)“

1. Slavă și laudă și mulțumire înălțăm Dumnezeului nostru Celui în Treime, că ne-a învrednicit din nou prin mila și harul său, pe noi Întăistătătorii Sfințelor Biserici Ortodoxe locale, să ne întâlnim „în insula ce se cheamă Patmos“ (Apoc. 1) pentru a sărbători împreună împlinirea a o mie nouă sute de ani de la scrierea cărții sfinte a Apocalipsei Sfântului Ioan, care încheie Sfintele Scripturi ale Bisericii.

Prăznuind laolaltă cu strălucire și slujind împreună Domnului întru pomenirea Sfântului slăvitului Apostol și Evanghelist Ioan și împărțându-ne cu Pâinea și Potirul credinței noastre comune, ale speranței și ale iubirii, dorim să adresăm credincioșilor Sfintei noastre Biserici Ortodoxe și tuturor celor ce cred în Hristos, ca și tuturor oamenilor de bună credință, un mesaj de pace și de iubire și să ne unim cu toții pentru a asculta „ceea ce Duhul zice Bisericilor“ (Apoc. 2, 11, 12, 17, 29; 3, 6, 12) în aceste vremuri grele.

2. Vremurile sunt într-adevăr critice, iar responsabilitatea Bisericii lui Hristos devine grea și complexă nu numai față de fiii săi, ci și față de toți oamenii și de întreaga creație a lui Dumnezeu. Starea critică a acestor vremuri, care sunt caracterizate de mulți drept „apocaliptice“, este determinată și intensificată de îndepărtarea și lepădarea oamenilor de Dumnezeu și odată cu acestea de încrederea de îndumnezeire a puterii și a plăcerilor omenești, pe altarul cărora se sacrifică totul, semenii și întreaga creație materială.

În aceste vremuri credem că este datoria noastră să subliniem însemnătatea Revelației în Hristos pentru progresul omenirii, pentru

pace și înfrățirea popoarelor, precum și responsabilitatea Bisericilor Ortodoxe de a contribui, cu tot ceea ce le stă în putere, la instaurarea acestor principii în întreaga lume. Astfel, ele devin purtătoare și povăduitoare ale duhului și etosului acestei Revelații.

De aceea, din acest loc sfințit de Evanghelistul iubirii, facem către toți oamenii, mai ales către cei ce dețin puterea pe pământ și către cei ce viețuiesc în regiuni de conflicte și războaie, apel la adevăr, pace și dreptate pentru toți. În acest scop suntem gata să oferim și noi, ca Biserici, puterile noastre spirituale și morale, oriunde s-ar cere aceasta.

3. Prin apelul nostru dorim să facem cunoscut încă o dată tuturor, îndeosebi celor care în mod intenționat sau din ignoranță prezintă o imagine inexactă și deformată a Bisericii Ortodoxe, că înțelegerea bisericească ortodoxă a *neamului* nu conține în nici un fel elementul agresivității sau al conflictelor între popoare, ci se referă la specificul fiecăruia dintre acestea, la dreptul sfânt al acestora de a păstra și cultiva bogăția tradițiilor lor și de a contribui în acest fel la progresul, pacea și reconcilierea tuturor oamenilor. De aceea și condamnăm orice fel de fanatism naționalist capabil să ducă la dezbinare și ură între oameni, la înstrăinarea sau dispariția elementelor culturale și religioase ale altor popoare de pe pământ și la încălcarea dreptului sacru al libertății și demnității persoanei umane și al minorităților de pretutindeni.

4. Prezentul Mesaj este adresat într-un moment de răscruce al istoriei umane, marcat de apropiatul sfârșit al celui de al doilea mileniu de după Hristos și începutul secolului al 21-lea. Biserica Ortodoxă nu poate lăsa această aniversare să treacă neobservată, deși nu ignoră faptul că măsurarea timpului în milenii și alte unități este, în fond, un act convențional. Măsurarea timpului istoric cu referire la Hristos, cheamă, mai ales pe cei ce cred în Hristos, să marcheze acest moment istoric și să-l întrebuințeze ca pe un prilej de evaluare a marilor evenimente ale secolului ce se încheie și de estimare a problemelor și posibilităților secolului care, cu voia lui Dumnezeu, se apropie.

Pentru aceste motive, Biserica Ortodoxă intenționează să organizeze sărbătorirea la nivel panortodox a jubileului anului 2000 d. Hr., în timpul căreia va preamări pe Domnul istoriei pentru tot ceea ce a dăruit Bisericii și lumii Sale în secolul care se încheie, aducând slavă lui Dumnezeu „pentru toate”, după spusele unui Sfânt Părinte al Bisericii, va invoca harul, luminarea și ajutorul Lui asupra Bisericii și lumii Sale pentru mileniul care urmează.

5. În ceea ce privește secolul care se încheie, observăm că pentru Biserica Ortodoxă acesta a fost plin de evenimente importante. În diferite părți ale lumii, creștinii ortodocși au suferit grele și îndelungate persecuții. Martiriul lor a întărit duhul ortodox al smereniei evanghelice, „*al răbdării și al credinței sfinților*” (Apoc. 13, 10) în Acela Care „*a pornit ca un biruitor ca să biruiască*” (Apoc. 6, 2) și al certitudinii că în trăirea Crucii lui Hristos se cuprinde și trăirea în-

vierii. Sângele martirilor cunoscuți sau necunoscuți leagă Biserica noastră într-un mod special de timpurile apostolice.

6. Experiența aceasta a muceniciei a fost însoțită de mărturia teologică ortodoxă prin care s-a reînnoit teologia patristică și a fost pusă în evidență învățătura patristică despre lume și om, precum și cea despre Biserică și Sfintele Taine.

Redescoperirea și promovarea creatoare a învățăturii Sfinților Părinți răsăriteni ai Bisericii, a „limbajului“ și frumuseții icoanelor, precum și reîmprospătarea conștiinței misionare, a vieții monahale și redescoperirea și punerea în valoare a Părinților filocalici în strânsă legătură cu dialogul fructuos cu unele curente contemporane ale Filosofiei și Științei, toate acestea au dat viață teologiei ortodoxe și au făcut-o apreciată pe plan internațional.

De aceea suntem chemați să cinstim pe promotorii acestei înfloriri teologice care, prin eforturile lor stăruitoare, au condus teologia ortodoxă la o mărturie comună în lumea de astăzi, dincolo de deosebiri și granițele etnice sau rasiale.

7. Reînvierea creatoare a duhului Părinților Bisericii nu numai că a ajutat lumea teologică și bisericească contemporană la înnoirea vieții Bisericilor noastre locale în general ci, de asemenea, a oferit diferitelor organisme ale Mișcării Ecumenice, cât și dialogurilor teologice bilaterale sau multilaterale, mărturia Bisericii celei una, sfinte, sobornicești și apostolice. Mișcarea Ecumenică în general, a cărei prezență la acest sfârșit de mileniu a fost puternică și a readus speranțe sfinte între creștinii divizați, a constituit un spațiu important de mărturie, de afirmare și contribuție pentru teologia ortodoxă. Din păcate, însă, criza și decierile semnalate în ultimele decenii în sânul Mișcării Ecumenice impun Bisericii Ortodoxe nevoia unei atitudini de rezistență față de astfel de devieri, precum și afirmarea Tradiției autentice a Bisericii.

În mod special considerăm că uniația și prozelitismul constituie piedici serioase în calea progresului dialogului nostru cu romano-catolicii și cu protestanții.

8. În aceste vremuri caracterizate de un proces nestăvilit de secularizare, se impune în mod deosebit necesitatea afirmării însemnătății sfințeniei vieții, având în vedere criza spirituală care domină civilizația de astăzi. Înțelegerea greșită a libertății ca libertinaj duce la creșterea criminalității și la lipsa de respect față de libertatea aproapelui, față de sfințenia vieții, chiar și la agresarea lumii fizice și la distrugerea ecologică. Tradiția ortodoxă formată prin trăirea adevărilor creștine este purtătoarea spiritualității și a etosului ascetic, care trebuie să fie puse în evidență și afirmate în mod cu totul special în epoca noastră.

9. Această experiență, împreună cu mărturia ortodoxă, este oferită în smerenie întregii lumi, tuturor oamenilor și popoarelor, fără excepție, respectând libertatea și specificul fiecăruia în parte, în ascultare față de Cel care „a fost înjunghiat și a răscumpărat lui Dumnezeu, cu sângele Său, oameni din toată seminția și limba și poporul și nea-

mul" (Apoc. 5, 9). Orizontul misiunii ortodoxe, în ciuda greutăților temporare, rămâne universal, iar așteptarea și orientarea acesteia eshatologice.

10. În mod special, în legătură cu problema ecologică, care este pentru toți gravă și amenințătoare, repetăm și prin prezentul Mesaj interesul viu și intens al Bisericii Ortodoxe referitor la folosirea corectă a mediului înconjurător. Deja cu prilejul întâlnirii noastre precedente din Fanar am manifestat acest interes. Reamintim că din inițiativa Patriarhiei Ecumenice s-au organizat congrese pe această temă și s-a fixat ziua de 1 septembrie a fiecărui an ca zi de rugăciune pentru ocrotirea mediului înconjurător. Declarăm, încă o dată, că această problemă este extrem de serioasă și chemăm pe toți oamenii la trezvie și la luarea tuturor măsurilor necesare pentru salvarea și protejarea creației lui Dumnezeu. Biserica Ortodoxă consideră pe om iconom și nu proprietar al lumii fizice, această înțelegere fiind exprimată în mod cu totul deosebit de tradiția și experiența sa ascetică și cultică — mai ales de cea euharistică. Astăzi este necesar ca toți să arătăm dragoste și să avem o atitudine ascetică față de natură.

11. Sensul și importanța Sfintei Euharistii ca centru și criteriu al întregii vieți a Bisericii sunt evidente. Toate Sfintele Taine și întreaga viață bisericească se desfășoară în jurul Sfintei Euharistii și primesc substanță din relația lor cu aceasta. Sfânta Euharistie, săvârșită de fiecare dată sub conducerea sau în numele episcopului canonic al locului, constituie axul central și criteriul întregii vieți a Bisericii, descoperind sensul profund și ultim al existenței întregii creații, care este comuniunea cu viața Lui Dumnezeu Cel în Treime.

Rezultă cu evidență, pe de o parte, că Sfânta Euharistie trebuie să se săvârșească totdeauna în numele episcopului canonic și cu permisiunea acestuia — pentru a fi validă și mântuitoare pentru cei ce participă, iar pe de altă parte că modul săvârșirii acesteia trebuie să fie acela care se potrivește cu natura și caracterul ei ca icoană a împărăției lui Dumnezeu și a sensului ultim a tot ceea ce există.

Acest lucru este necesar deoarece, din păcate, se observă uneori devieri grave în ceea ce privește permisiunea episcopului canonic și pomenirea acestuia la Proskomidie, în timp ce modul de săvârșire a Sfintei Liturghii și a tuturor slujbelor prezintă uneori influențe străine de tradiția ortodoxă.

12. Privind deja cu credință și nădejde spre mileniul următor, chemăm pe toți oamenii la rugăciune și priveghere, având în vedere marile probleme, dar și posibilitățile deosebite care se întrevăd la orizont. Salturile științei, aproape în toate domeniile, dar mai ales în biologie, prevestesc realizări de neimaginat, dar și pericole. Biserica nu poate fi indiferentă față de aceste previzibile evoluții, întrucât de acestea depinde supraviețuirea persoanei umane ca și „chip al lui Dumnezeu”.

13. În domeniul schimbărilor politice, Biserica Ortodoxă dorește să păstreze și pe mai departe principiul fundamental referitor la ne-

amestecul acesteia în politică. Desigur, ea nu poate rămâne indiferentă atunci când deciziile politice afectează însăși existența Bisericilor Ortodoxe. De aceea, așteaptă ca în astfel de situații să se ceară și să se ia serios în seamă și poziția sa. Un astfel de caz considerăm că va fi problema viitorului Locurilor Sfinte, al locurilor de pelerinaj și al comunității ortodoxe care trăiește acolo, care privesc întreaga Ortodoxie și mai ales Patriarhia Ierusalimului. Prin urmare, orice discuție referitoare la schimbarea statutului (status quo) Locurilor Sfinte, statut asigurat de-a lungul veacurilor prin hotărâri și acorduri internaționale, nu este posibil și nici îngăduit să se facă fără știrea și în absența Patriarhiei Ortodoxe a Ierusalimului, care își are acolo reședința de secole.

14. În câmpul mai larg al culturii se exprimă de către mulți teama că mileniul viitor va conduce omenirea în fața unor conflicte culturale, în care elementul religios va fi dominant. Această eventualitate impune tuturor conducătorilor religioși înțelepciune, prudență și curaj, pentru ca orice element de fanatism și de ură să fie îndepărtat și să fie apărută pacea lumii, atât de mult încercată de războaie și conflicte în secolul care se încheie.

15. Într-o lume confruntată cu tot felul de secte și interpretări înfricoșătoare ale cărții Apocalipsei, noi toți, dar mai ales generația tânără, suntem chemați să învățăm și să mărturisim prin cuvânt și faptă că numai iubirea lui Dumnezeu, a semenilor și a întregii creații dă sens și mântuire vieții noastre, chiar și în cele mai grele episoade ale istoriei.

În ciuda prezentării dramatice a evenimentelor, cartea Apocalipsei conține în profunzimea sa însăși Evanghelia lui Hristos, adică ne descoperă că păcatul omenesc și puterile demonice distrugătoare au fost și vor fi biruite de Iisus Hristos, Domnul istoriei, care este „Alfa și Omega, Cel ce era și Cel ce vine, Atotțiitorul” (Apoc. 1, 8).

* * *

Adresându-vă acestea din sfânta insulă a Patmosului, vă îmbrățișăm cu îmbrățișare sfântă și vă transmitem vouă și lumii întregi cuvântul autorului sfânt al Apocalipsei, cuvânt de credință, nădejde și dragoste. „*Iată, cortul lui Dumnezeu este cu oamenii și El va sălăslui cu ei și ei vor fi poporul Lui și Însuși Dumnezeu va fi cu ei. Și va șterge orice lacrimă din ochii lor și moartea nu va mai fi, nici plângere, nici strigăt, nici durere nu vor mai fi, căci cele dintâi au trecut*” (Apoc. 21, 3—4).

Harul Domnului nostru Iisus Hristos și dragostea lui Dumnezeu Tatăl și împărtășirea Sfântului Duh să fie cu noi cu toți. Amin.

În Sfânta Insulă Patmos, 26 Septembrie 1995, pomenirea adormirii Sfântului slăvitului Apostol și Evanghelist Ioan Teologul.

Patriarhul ecumenic BARTOLOMEU, reprezentând și pe Patriarhul Sfintei cetăți a Ierusalimului și a toată Palestina, DIODOR III;

Papă și Patriarh al Alexandriei și a toată Africa, PARTHENIOS I.

Patriarhul Antiohiei și a tot Orientul, IGNATIOS III, reprezentat de mitropolitul IOANNIS de Pergam;

Patriarhul Belgradului și a toată Serbia, PAVLE;

Patriarhul Bucureștilor și a toată România, TEOCTIST;

Patriarhul Sofiei și a toată Bulgaria, MAXIM, reprezentat de Mitropolitul GHELASIE;

Arhiepiscopul de Metschete și Tbilisi și Catolicos Patriarh a toată Georgia, ELIAS;

Arhiepiscopul de Noua Justiniana și al tot Ciprului, HRISOS-TOMO;

Arhiepiscopul Atenei și a toată Grecia, SERAFIM;

Arhiepiscopul Tiranei și a toată Albania, ANASTASIOS;

Arhiepiscopul de Praga și Mitropolit al Cehiei și Slovaciei, DOROTEL;

Arhiepiscopul de Karelia și a toată Finlanda, JOHN.

(Episkepsis, nr. 522/1995, p. 3—5; Service Orthodoxe de Presse, nr. 202/1995, p.3-8)

PREDICĂ LA DUMINICA A 20-A DUPĂ RUSALI (ÎNVIEREA FIULUI VĂDUVEI DIN NAIN)

Iubiți credincioși,

În pericopa Evangheliei de astăzi ni se relatează minunea readucerii la viață a fiului văduvei din Nain — așezare situată în apropierea muntelui Taborului. — Evanghelistul Luca ne zugrăvește un tablou extrem de dureros, cel mai tragic din viața unei familii, moartea unicului fiu al unei femei văduve — care-și pierde astfel singura mângâiere, sprijinul și nădejdea bătrânețelor ei. — În vremea aceea, pe când intra Iisus în cetatea Nain, însoțit fiind de apostolii Săi a întâlnit un convoi de înmormântare, care ducea la groapă pe unicul copil al unei văduve sfâșiate de durere.

În fața acestui convoi trist apare Domnul nostru Iisus Hristos. S-a întâlnit atunci pe acel drum moartea cu viața, moartea, biruitoare până aci, cu Biruitorul ei. — Au stat față în față durerea nesfârșită a unei mame cu Cel ce a venit în lume să alunge toată durerea și lacrimile de pe fața oamenilor.

Profund mișcat de atâta suferință și durere a rugat să se oprească convoiul și îndreptându-se spre îndurerata mamă i-a zis: „Nu mai plânge“. Apoi s-a apropiat, a pus mâna pe cel mort și i-a zis: „Tine-re, ție îți zic scoală-te“, și luându-l duios de mână l-a dat mamei sale, spre uimirea tuturor celor prezenți, care, cuprinși de teamă au început să dea slavă lui Dumnezeu. — Chiar dacă noi n-am fost prezenți avem multe de învățat de la această minune, deoarece numai la auzirea ei simțim parcă un anumit fior ce ne pătrunde și se revarsă în inima noastră ca o forță nouă, ca o nădejde tare căci Domnul este cu noi în toate clipele vieții noastre.

Iubiți credincioși, fiecare din noi am avut sau avem dureri, su-părări sau necazuri, fie ele trupești, fie sufletești. — Ele apar și ne însoțesc pașii, pretutindeni, pe toate cărările vieții noastre și oricât ne-am strădui nu le putem înlătura pe toate și în mod definitiv.

Uneori sunt dureri care vin de la oameni și sunt izvorâte din rău-tatea lor; alteori, noi înșine suntem cauza lor, așa încât nu e de mi-rare să auzim din când în când cuvintele vreunui disperat: „Cât de nenorocit și nefericit sunt în această viață“. Dar, cu mult mai mare este durerea pentru acela care trăiește în singurătate, care în afară de Dumnezeu nu are pe nimeni să-l înțeleagă, să-l ajute și să-l mângâie.

Dacă am sta să privim viața numai sub acest aspect apăsător al durerilor, am putea spune că omul este una din ființele cele mai chi-

nuite din lume, am putea să ne îndoim chiar de chemarea și destinul lui major pe acest pământ. — Să nu uităm însă că durerile și neazurile pot fi depășite și pot fi înlăturate, chiar dacă nu de tot, atunci când simți că se află cineva lângă tine, simți parcă o ușurare dar și o anumită siguranță și nădejde de mai bine. Sunt însă în viață unele momente grele și clipe de amară durere în care oamenii nu ne pot ajuta.

Fără nici o îndoială, cea mai mare și mai cumplită durere este aceea pe care o aduce moartea. În această împrejurare cuvintele și ajutorul oamenilor sunt neputincioase, sunt foarte palide. Dar în aceste momente desperate există totuși cineva care ne poate ajuta — este Domnul nostru Iisus Hristos. El se apropie de noi în aceste apăsătoare clipe de durere, așa cum s-a apropiat și de cei care duceau la groapă pe tânărul din Nain. El este Fiul lui Dumnezeu, care din iubire față de om S-a făcut și El om, ca să ridice toată povara care apasă viața noastră de zi cu zi. El n-a venit numai ca să mângâie pe mama celui ce se îndrepta spre mormânt, ci a venit ca să ne scoată și pe noi din mormântul atâtor păcate și dureri în care am căzut și cădem atât de des și zilnic. El se apropie de noi, călătorește cu noi, chiar când nu ne dăm seama și ne ajută să ieșim biruitori asupra păcatului și asupra tuturor încercărilor de viață.

Iisus Hristos este fratele nostru mai mare, care ne întinde de multe ori, în chip nevăzut dar real, mâna Sa cea dumnezeiască. În asemenea clipe de grea cumpănă, El ne șoptește și ne îmbărbătează: „Nu plângeți, nu vă temeți și nu descurajați, credeți cu tărie că Eu cu voi sunt în toate zilele, până la sfârșitul veacurilor. De altfel, prin întreaga Sa lucrare pe pământ, Mântuitorul ne-a adus, prin iubire, raza mângâierii, bucuriei și îmbărbătării. Punctul culminant este Învieirea — prin care El a biruit moartea. Desigur moartea trupească își urmează cursul ei firesc, dar ea nu poate lua din făptura noastră decât ceea ce este vremelnic. De aceea, înainte de a da pământului ceea ce este al său, noi dăm lui Dumnezeu sufletul nemuritor și veșnic.

Noi știm că dintru început am fost creați după chipul și asemănarea lui Dumnezeu, înzestrați cu suflet nemuritor, dar păcătuiind, am devenit muritori cu trupul, care se va întoarce în pământul din care a fost alcătuit. Și astfel, moartea nu ia decât ceea ce este al său din făptura noastră omenească. Sufletul nostru rămâne nemuritor și dacă el este mai aproape de Dumnezeu prin trăire, împlinind voia lui Dumnezeu, moartea devine un fenomen cu puteri limitate și prilej de întoarcere acasă, la Tatăl nostru cel ceresc. Din cauza prea multor griji și păcate, căutând fericirea pe căi greșite, ajungem de multe ori în situația de a uita cu desăvârșire de nemurirea sufletului nostru. Dar, spre fericirea noastră, la plinirea vremii a venit în lume Fiul lui Dumnezeu. El a trezit în noi simțul nemuririi și ne-a arătat calea care duce la viața veșnică. De la El avem divina asigurare: „Cel ce crede în Mine, de va și muri, viu va fi în veci.”

Odată cu venirea Sa în lume, Mântuitorul s-a arătat Stăpân al vieții dar și biruitor al morții. A înviat pe fiica lui Iair, pe tânărul din

Nain, pe Lazăr cel mort de patru zile și a înviat El însuși din mormânt.

De la Învierea Domnului am învățat cu toții și ne-am luminat conștiința nemuririi. De atunci încoace suntem deplin încredințați că, noi oamenii am fost făcuți spre viață și nu spre moarte. De la înviere, noi nu mai plângem pe cei adormiți ca și cei ce n-au nădejde. Am fost și rămânem încredințați, că, mormântul este numai un locaș vremelnic al trupului. Iisus Hristos ne-a adus marele dar și binecuvântarea de a fi biruitori asupra păcatului, și astfel moartea cea veșnică nu mai are putere asupra noastră. El, prin întruparea și învierea Sa, a liniștit și întărit întreaga omenire, deoarece a dezlegat definitiv taina morții și a înlăturat definitiv teama și deznădejdea noastră în fața ei.

Afirmăm cu tărie că nimeni până la Hristos și nici după aceea n-a putut arunca o lumină mai puternică peste întunericul morții. Orice creștin adevărat este omul vieții. El, în mod conștient, iubește și prețuiește pe oricine aduce în lume un bine, un spor vieții și nu e de partea celor ce aduc, pe orice căi, moartea și distrugerea. Noi credem cu tărie în purtarea de grijă a lui Dumnezeu și credem neclintii în nemurire.

Din această neclintită credință a nemuririi ne tragem noi seva optimismului și încrederea în viață. Dincolo de culmea durerilor și încercărilor se ivește zarea luminii, iar dincolo de crucea suferințelor se află lumina învierii. Niciodată nu suntem singuri, întrucât Domnul ne iese întru întâmpinare, călătorește cu noi și ne ajută să ieșim biruitori asupra durerii.

Iubiți credincioși, există multe puteri și mijloace prin care omul a ajuns să domolească, să aline și chiar să stingă focul suferințelor. Noi înșine ne putem ajuta ori bucura de ajutorul semenilor în clipele grele ale vieții. Dar, să nu uităm că Cel ce ne ajută și este mereu cu noi este însuși Domnul nostru Iisus Hristos.

Dumnezeu este pretutundeni, dar nicăieri ca în Sf. Biserică nu simțim mai aproape de noi pe Dumnezeu. De multe ori venim aici împovărați de griji și necazuri, copleșiți de ispite și păcate, cu inimile răvășite de durere așteptând să primim mângâierea de care avem nevoie.

Aici, în Casa Domnului îl simțim mai aproape pe Hristos, care, asemeni unui părinte bun, ne iese în întâmpinare și ne spune tainic: „Fiule ție-ți zic scoală-te din mormântul păcatelor tale și mergi pe calea luminoasă a vieții celei adevărate.

Doamne, Iisuse Hristoase, Cel ce odinioară ai mângâiat și ai umplut de bucurie inima îndurerată a văduvei din Nain, înviind pe fiul ei, Te rugăm apropie-Te și de noi în acest ceas de caldă rugăciune, îndreptează viața noastră pe calea cea bună și învrednicește-ne să fim și noi fericiți părtași la viața cea adevărată, viața cea veșnică”.

Amin!

Preot M. Rusu

PREDICĂ LA DUMINICA A 26-A DUPĂ RUSALII

P. C. Părinți, iubiți credincioși,

De-a lungul anilor de propovăduire, Mântuitorul, în dorința de a fi cât mai bine înțeles, a vorbit ucenicilor și prin ei lumii întregi, prin învățături directe dar și indirecte folosind parabolele, ca mijloc mai accesibil și mai ușor de înțeles decât cuvintele alese sau alte demonstrații filozofice mai greu de pătruns.

Una din aceste minunate parabole rostite cândva de El este și „Parabola bogatului căruia i-a rodit țarina”, parabolă pe cât de simplă pe atât de frumoasă și plină de adevăr. Prin această pildă plină de tâlc, Mântuitorul a sancționat păcatul lăcomiei și al egoismului și a condamnat cu asprime pe cei ce adună peste trebuințele lor, numai de dragul de a aduna și a avea cât mai mult. Unii ca aceștia uită de Dumnezeu dar mai ales de semenii lor. Uită că și ei sunt muritori și că acumulează mereu, fără a gândi că într-o bună zi le va abandona pe toate.

De aceea, Dumnezeu când i-a atras atenția bogatului din Evanghelie „Nebune, în noaptea aceasta ți se va lua sufletul, așadar cele pe care le-ai pregătit cui vor rămâne?” — i-a dezvăluit și zădărnicia agoniseli exagerate de bunuri trecătoare, în loc să se îmbogățească pentru eternitate.

Dacă vom transpune întâmplarea în planul actual, bogatul din parabola evangheliei de astăzi, nu este un caz singular — izolat, ci este doar unul din nesfârșitul număr de oameni, care, din pură lăcomie, întorc spatele lui Dumnezeu și totodată semenilor lor — pentru a-și satisface o patimă meschină și egoistă, care îi degradează din punct de vedere moral.

Sub raport moral, deci, lăcomia este un păcat capital îndreptat împotriva lui Dumnezeu și a ordinii firești, care se manifestă prin concretizarea dorinței excesive de a poseda și acumula peste trebuințele vieții în modul cel mai egoist posibil. Omul lacom este acela, care în avere își fixează rostul și idealul principal de viață, se împartează de Dumnezeu și pe nesimțite se lasă înrobite de această patimă urâtă.

Cu cât trec anii și cu cât se apropie moartea, această josnică patimă se înfige mai adânc în sufletul omului. S-au văzut lacomi gârboviți de ani și amare suferințe care nici pe patul morții nu s-au putut dezlipi de această patimă, chiar dacă au rămas privind deznădăjduiți și neputincioși la comorile ce le lăsau în urma lor.

Marele scriitor francez Balzac, în romanul său *Eugenie Grandet* povestește despre moș Grandet, care pe patul morții fiind, privind la aurul dinaintea ochilor săi a exclamat: — „Asta mă încălzește!”. În acele momente de agonie, buna sa fiică, cu lacrimi în ochi a ingenunchiat și l-a rugat: „Tată, te rog să mă binecuvintezi, cum m-ai binecuvântat de atâtea ori! În loc de binecuvântare tatăl i-a zis: „Să ai grijă de tot ce ți-am lăsat, să nu înstrăinezi și să nu dai nimănui nimic pen-

tru că ai să-mi dai socoteală dincolo — unde o să ne întâlnim“.

Un mare gânditor creștin, vorbind despre lăcomie, spunea că este asemenea cu iedera care se urcă pe copaci, se înfășoară puternic în jurul lor și nu-i părăsește nici dacă aceștia se usucă. Tot așa de greu scapă omul stăpânit de lăcomie, fie tânăr fie bătrân, decât în cazul fericit, când survine un gând curat și o decizie fermă prin care se taie răul de la rădăcină.

Orice om lacom, oricare ar fi condiția lui socială și oriunde s-ar găsi își are o psihologie foarte ciudată, un fel deformat de a vedea lucrurile și viața în sine. Portretul lui e antipatic din cauza atrofiei simțului său moral. Datorită patimii devine ursuz, nesociabil și nesuferit chiar în cadrul familiei sale, nu leagă prietenii, e arțăgos cu vecinii și răutăcios cu toți cei din jurul său.

Omul lacom se auto-amăgește cu o fericire iluzorie, nu mai are echilibru, nu mai e stăpân pe sine, un vierme lăuntric parcă-i roade sufletul, iar egoismul îl despoaie de atributele demnității de om, pierde veșnicia, dar pierde și fericirea vieții pământești și chiar viața — asemenea bogatului din Sf. Evanghelie de astăzi.

Ilustrul fabulist La Fontaine, în una din fabulele sale intitulată „Găina și ouăle de aur“, vorbește despre un om lacom, care avea o găină ce-i făcea ouă de aur. Deși era foarte încântat, nu era mulțumit deplin. Sperând să găsească o comoară și mai mare, omul și-a spintecat pasărea, dar n-a găsit nimic. Morala: „Lăcomia te face să pierzi și puținul dar și multul ce-l aveai“.

Cronicarul Miron Costin, referindu-se la lăcomie, a făcut următoarea remarcă: „Poftele omului n-au hotar. Având mult, cum n-ar avea nimic îi pare; pe cât îi dă Dumnezeu nu se satură, având bunul său și al altuia a-l cuprinde cearcă, și așa lăcomind la al altuia — pierde și pe al său“.

Minunatele perle ale literaturii noastre populare — proverbele românești — înfierează lăcomia și satirizează pe cei lacomi. Astfel se spune: „Lăcomia strică omenia“, „Lacomul nu zice ajunge / Oltu-n gură de i-ar curge“, „Găina vecinului totdeauna-i curcă, sau face ouăle mai mari“, etc.

Omul lacom din cauza sărăciei sufletești este cel mai nefericit dintre toți oamenii. L-am putea asemui cu cei doi închipuiți — Setilă și Flămânzilă din Harap Alb a lui I. Creangă. Așa e și lacomul, veșnic nemulțumit, nu se satură și nu se potolește niciodată, se chinuiește mereu cu frica de a nu fi prădat sau păgubit. Aceasta este soarta tristă a tuturor celor cuprinși de patima lăcomiei, cărora în loc de fericire le aduce numai și numai suferință.

Sf. Scriptură — califică lăcomia drept idolatrie, mama și rădăcina tuturor răutăților din lume; „căci aceasta s-o știți bine că nici desfrănat sau necurat sau lacom — care este închinător la idoli nu are moștenire în împărăția lui Dumnezeu“.

Într-adevăr, lăcomia este izvorul răutăților, fiindcă din cauza ei piere dragostea dintre oameni, pământul e plin de hoți și ucigași, întreaga societate e presărată de calomnatori și trădători; familiile se

dezbină, popoarele își ascut săbiile și se sfâșie între ele ca fiarele sălbaticе.

Pe drept cuvânt spunea odinioară înțeleptul Solomon: „Omul lacom atâta cearta, iar cel ce nădăjduiește în Domnul va fi îndestulat.

Aspectul care întuneacă și mai mult portretul sufletesc al lacomului este egoismul meschin ce-l stăpânește și prin care devine mai crud decât un ucigaș. Ucigașul lovește, dar în multe împrejurări se căiește, pe când egoistul nutrește o ură lentă și calculată față de semenii săi, și are în sine, după aprecierea lui G. Papini, un singur cult — cultul egoistriei.

În final, ce avem noi de făcut și ce atitudine fermă trebuie să avem față de păcatul lăcomiei — care amenință calea adevăratei fericiri și implică a mântuirii noastre? Mai întâi, trebuie să fim chibzuiți și cumpătați în toate, să ne împărtășim din darurile cu care ne-a binecuvântat Dumnezeu, știind că El nu s-a împotrivit niciodată agonisiei celor de trebuință vieții noastre, cu o singură condiție: „să nu fie transformată în scop egoist, în idol căruia să ne închinăm, cum a procedat bogatul din parabolă, ci să fie un mijloc onest pentru satisfacerea cerințelor firești ale noastre și ale semenilor noștri“.

Mântuitorul n-a fost și nu va fi niciodată împotriva bucuriilor curate, adică a bucuriilor ce zidesc și sfîșesc pe om, îl înalță și-l apropie de Dumnezeu.

Bogatul din Evanghelie a fost numit nebun, nu fiindcă avea avere, ci fiindcă idolatriza averea și o întrebuința în mod egoist. Păcatul lăcomiei l-a orbit cu desăvârșire, de aceea în fața morții era mai sărac ca toți săracii din lume, nenorocit și demn de compătimire și de milă.

Pe drept cuvânt zice Mântuitorul în încheierea parabolei; „Așa este cel ce-și strânge comori pe pământ, iar în Dumnezeu nu se îmbogățește.“.

Să ne ferim deci, pe cât ne stă în putință de acest mare păcat al lăcomiei și al egoismului meschin și să ne îmbogățim sufletele cu comoara cea aleasă a virtuților iubirii de Dumnezeu și de oameni, știind bine că: „Acolo unde este comoara noastră, acolo va fi și inima noastră“. AMINI!

Preot M. Rusu

PREDICĂ LA DUMINICA A 27-A DUPĂ RUSALI

„Iar Iisus și-a pus mâinile asupra (femeii) și ea îndată s-a îndreptat și slăvea pe Dumnezeu“.
(Luca 13, 13).

Iubiți credincioși,

Ne găsim la jumătatea urcușului duhovnicesc spre peștera din Bethleemul Iudeii, ca să întâmpinăm și noi, ca odinioară păstorii și magii, pe Cel ce s-a născut din Fecioara Maria pentru noi și pentru mântuirea noastră. Pericopele evanghelice rânduite de Biserică spre a fi citite în duminicile celor șase săptămâni de post au rostul de a ne pregăti duhovnicește pentru întâmpinarea slăvitului praznic al Crăciunului, fie prin anumite pilde sau parabole rostite de Mântuitorul, fie prin unele discuții pe care le-a purtat în cursul celor trei ani de activitate publică, prin care voia să pună în lumină superioritatea învățurii sale.

Iată că Evanghelia de azi ne prezintă una din vindecările minunate pe care le-a săvârșit, dar și o discuție destul de aprinsă pe care a purtat-o cu mai marele sinagogii în care s-a petrecut minunea. Nu se precizează în ce localitate se găsea sinagoga în care învăța Iisus într-o zi de sâmbătă. La un moment dat a zărit acolo „o femeie care de 18 ani avea un duh de neputință și care era gârbovă, încât nu putea să se ridice în sus nicidecum“ (Luca 13, 10—11). Nu se dă nici un amănunt cu privire la vârsta, starea socială sau localitatea din care provenea femeia respectivă. Fără ca ea să-L roage să o vindece — poate că nici nu știa cine este — Iisus o cheamă lângă El, își pune mâinile peste ea, adresându-i cuvintele: „Femeie, ești dezlegată de neputința ta; și îndată „s-a îndreptat și slăvea pe Dumnezeu“.

Această vindecare printr-un singur cuvânt — după cum proceda-se și în alte împrejurări — dar și prin punerea sfintelor Sale mâini a provocat reacția mai marelui sinagogii, care a protestat în fața lui Iisus și a mulțimii ce era de față, declarând că numai în cele șase zile lucrătoare ale săptămânii se pot face vindecări și nicidecum într-o zi de sâmbătă, rânduită prin porunca a patra din Decalog ca zi de odihnă. Dar Mântuitorul i-a replicat îndată, arătându-i că oricare din cei de față era obligat, prin forța lucrurilor, ca și în ziua de odihnă, în ziua sâmbetei, să se îngrijească de hrană și mai cu seamă de apa necesară animalelor pe care le avea.

Și atunci, dacă te îngrijești de acestea, fără ca să încalci prevederile Legii vechi, nu era firesc ca El, Hristos Domnul, Cel ce a venit în lume „ca lumea viață să aibă“, să vindece pe acea femeie în zi de sâmbătă? Replica Mântuitorului a avut darul de a potoli „zelul“, sau mai corect spus, habotnicia mai marelui sinagogii și a celor ce-i împărtășau părerea, care au plecat rușinați, pe când mulțimea celor de față „se bucura de faptele strălucite săvârșite de El“. (Luca, 13, 17).

Iubiți credincioși,

Această vindecare, am putea spune obișnuită pentru cineva care parcurge paginile Sfintelor Evanghelii, dar și discuția cu mai marele sinagogii, mai puțin obișnuită, ne dă prilejul să medităm măcar asupra a două învățături care se desprind din pericopa evanghelică de azi. În primul rând trebuie să reflectăm asupra poruncii a patra din Decalog, prin care se cere respectarea — pentru iudei — a zilei de sâmbătă, ca zi de odihnă. Biserica creștină a rânduit, însă, ca zi de odihnă și de rugăciune, prima zi din săptămână, după socoteala iudeilor, deci *duminica*, pentru că într-o asemenea zi a înviat Hristos din morământ, proclamându-se astfel biruința vieții asupra morții și în aceeași zi s-a arătat apostolilor, iar în duminica următoare și lui Toma. Și tot într-o zi întâia a săptămânii s-a revărsat Duhul Sfânt peste Sfinții Apostoli la praznicul Cincizecimii, când s-au botezat primii creștini, întemeindu-se astfel, în chip văzut, Biserica creștină. Acestea au fost motivele care au făcut pe primii creștini să se adune pentru rugăciune și „frângerea pâinii“, tot în ziua întâi a săptămânii. Iar când creștinismul a ieșit biruitor în lupta sa cu împărații romani persecutori, împăratul Constantin cel Mare a decretat ziua de duminică drept zi de odihnă, dar și de rugăciune, ea fiind respectată ca atare până azi.

Ne punem întrebarea: oare noi creștinii de azi cum trebuie să prăznuim această zi? Oare trebuie să ajungem și noi la bigotismul de care dădeau dovadă iudeii? Viața de toate zilele ne arată că acest lucru este cu neputință de realizat, mai cu seamă în lumea tehnicizată de azi. Ce s-ar întâmpla, de pildă, dacă un medic chirurg ar refuza o operație de maximă urgență — poate în urma unui accident rutier — într-o zi de duminică? Oare ce e mai de preț: viața unui om sau interpretarea prea riguroasă a unui text biblic? Fără îndoială că un medic care salvează o viață de om — indiferent în ce zi — este un creștin adevărat și mai cu seamă un om adevărat, care își pune sufletul pentru semenii săi, iar reușita operației lui poate fi considerată ca o adevărată rugăciune de mulțumire adusă lui Dumnezeu.

Astăzi, există atâtea sectoare ale vieții sociale care trebuie să funcționeze fără întreruperi, în primul rând, în folosul nostru al oamenilor. În această situație, considerăm că munca pe care anumiți semenii ai noștri sunt obligați să o desfășoare în zilele de duminică nu trebuie considerată ca o încălcare a învățăturii Bisericii care ne cere să respectăm această zi. Adevăratul creștin, pus într-o situație ca aceasta, va ști să suplinească absența lui de la biserică, printr-o rugăciune rostită în taina sufletului său ori printr-o faptă de ajutorare față de un semen aflat în suferință. Dar ceilalți, cei mulți, care se bucură de binecuvântata odihnă după o săptămână de muncă, au îndatorirea morală de a fi prezenți aici, în casa Tatălui ceresc, măcar o oră într-o săptămână, spre a-I mulțumi pentru tot ce le-a dăruit, dar și pentru a încerca să-și vindece gârbovenia sufletească, pentru a asculta Sfânta Liturghie, în cadrul căreia să-l primească pe Hristos prin taina Sfintei Împărtășanii. În sfârșit, Duminica trebuie să fie o zi în

care să ne amintim de răposații noștri, de cunoscuții noștri care sunt în necazuri sau în spitale, o zi pe care să o consacram lecturii unor pagini din Sfânta Scriptură sau din anumite cărți cu conținut moralizator, o zi a rugăciunii în familie, dacă nu putem participa la rugăciunea liturgică săvârșită pentru întreaga obște a parohiei în biserică.

Un alt aspect ce se desprinde din pericopa evanghelică de azi, strâns legat de modul în care un adevărat creștin trebuie să prăznuiască ziua de duminică, privește comportamentul femeii gârbove după vindecarea ei. Sf. Evanghelist Luca relatează că ea „slăvea pe Dumnezeu” pentru izbăvirea ei din neputință. Asupra acestor cuvinte ar trebui să mediteze mai cu seamă credincioasele de azi, căci dacă femeia gârbovă era numită de Mântuitorul „fiică a lui Avraam”, fără îndoială femeile creștine de azi și de totdeauna au fost considerate ca „fiice ale lui Hristos”. Și în această calitate, ele trebuie să se comporte ca atare, să „slăvească” neîncetat pe Hristos prin viața și prin faptele lor. Apostolul care s-a citit astăzi, din Epistola Sfântului Pavel către creștinii din Efes, prezintă o seamă de îndatoriri pe care trebuie să le respecte orice creștin, inclusiv femeile. El ne cere „să ne întărim în Domnul”, ca să putem sta împotriva uneltirilor diavolului“, având mijlocul nostru încins cu adevărul, îmbrăcați în platoșa dreptății și luând asupra noastră „pavăza credinței”. În același text, Sf. Pavel menționează că lupta efesenilor trebuie să fie purtată „împotriva stăpânitorilor întunericului acestui veac, împotriva duhurilor răutății care sunt în văzduh” (cf. Ef. 6, 10—17).

Acest lucruri sunt actuale și azi, iar femeile creștine sunt chemate, ca alături de soții, părinții sau copiii lor — și poate chiar mai mult decât aceștia — să lupte împotriva „întunericului” și a „răutății” veacului în care trăim. Din nefericire, întunericul este foarte mare, greu de străpuns și cu atât mai mult, greu de risipit. S-a răspândit peste întreg pământul și din nefericire și peste țara noastră. Iar „întunericul” și „duhul răutății” care apasă peste întreaga suflare omenască, îmbracă azi forme de mare diversitate: războaie între țări și popoare, desfrâu, sub toate aspectele lui, corupție, beție, furt, minciună, lene, dezinteres față de problemele mari ale societății și atâtea altele. Se vorbește mereu la noi de refacerea economică sau materială a țării, dar prea puțini sunt conștienți că aceasta este condiționată de refacerea noastră morală-spirituală. „Gârbovia” sufletească și „întunericul” apasă asupra multora dintre noi și nu știm cum să ne îndreptăm. Nu știm, pentru că nu-L cunoaștem pe doctorul suprem și unic al trupurilor și sufletelor noastre, pe Iisus Hristos. Numai când îl vom regăsi cu toții pe Hristos, „Lumina lumii”, vom putea ieși din întuneric la lumină și din moarte la viață. Să ne îndreptăm deci neîncetat gândurile și nădejdlile noastre spre Hristos, izvorul vieții, ori de câte ori ne simțim sufletul împovărat de păcate, să aducem și pe alții la El, care poate că îl tratează cu indiferență, să cădem în fața icoanei Lui și să-L rugăm să ne ierte păcatele, să ne vindece de toate suferințele fizice și sufletești. Și dacă ne vom ruga cu stăruință, vom auzi același glas mângâietor care a declarat sănătoasă și pe femeia gârbovă.

Vom simți și noi mâna atotputernică a lui Iisus Hristos, care a atins urechile surzilor și ochii orbilor, redându-le auzul sau văzul, mâna care a ridicat pe apostolul Petru care se afunda în mare, mâna care a înviat pe fiul văduvei din Nain, pe fiica lui Iair și pe prietenul său Lazăr. Este mâna pe care El o întinde în chip tainic tuturor celor care au nevoie de ajutorul Lui, tuturor celor gârboviți de rele, bărbați sau femei, tineri sau bătrâni, ca să ne izbăvească din păcate și suferințe, ca să ne ridicăm, prin El, „din întuneric”, la o viață nouă, de lumină și de har dumnezeiesc, Amin.

Pr. prof. Mircea Păcurariu

PREDICĂ LA DUMINICA DUPĂ NAȘTEREA DOMNULUI

Împlinirea proorociilor despre Hristos

„Adevărat zic vouă: înainte de a trece cerul și pământul, o iotă sau o cirtă din Lege nu va trece „până se vor împlini toate” (Mt. 5, 18).

„Taina cea din veac ascunsă și de îngeri neștiută s-a descoperit prin întruparea Fiului lui Dumnezeu pe care am sărbătorit-o cu aleasă bucurie în zilele de Crăciun. După ce Dumnezeu odinioară, în multe rânduri și în multe chipuri a vorbit părinților noștri prin prooroci, în zilele acestea mai de pe urmă ne-a grăit nouă prin Fiul Său. (Evrei, 1, 1—9). Și când a venit plinirea vremii” a trimis Dumnezeu pe Fiul Său, născut din femeie, născut sub lege, ca pe cei de sub lege să-i răscumpere ca să dobândim înfierea (Galateni 4, 4—5).

În această duminică după Nașterea Domnului am socotit de cuviință să arătăm câteva mărturii scripturistice despre împlinirea unor prototipuri ale Vechiului Testament și împlinirea profețiilor în persoana Mântuitorului nostru Iisus Hristos ca Mesia și Mântuitorul lumii.

Pe bună dreptate Fericitul Augustin spunea că „Noul Testament în cel Vechi se ascunde; iar cel Vechi, în cel Nou se descoperă”.

Din cele mai vechi timpuri vedem în dumnezeiasca Scriptură prototipurile lui Iisus Hristos și împlinirea profețiilor ce s-au arătat la plinirea vremii prin Mântuitorul, care a venit să mântuiască neamul omenesc din robia diavolului și a morții.

Astfel chiar strămoșul Adam, cel zidit de Dumnezeu a închipuit pe Hristos Domnul și Mântuitorul nostru, după mărturia marelui Apostol Pavel care zice: „Făcutu-s-a omul cel dintâi, Adam, suflet viu, iar Adam cel de pe urmă, în duh de viață dătător” (I Cor. 15, 45).

Asemenea lui Adam, și Abel cel drept a fost închipuirea lui Iisus Hristos, deoarece el a fost ucis de Cain, fratele său, precum și Hristos de cei de un neam cu El (Gen. 4, 8; Ev. 4, 11).

Iosif, care a fost vândut de frații săi egiptenilor, a fost și el prototip al lui Hristos, care a fost vândut, de ai Săi, păgânilor, adică romanilor, ce nu credeau în Dumnezeu cel Adevărat.

Aron a fost și el prototip al preoției lui Hristos (Ex. 28, 1; Evrei 5, 4).

Mielul pascal din Legea Veche a închipuit mai înainte pe Mielul lui Dumnezeu care s-a jertfit pentru noi și a ridicat păcatele lumii (Ex. 12, 3; Isaia 53, Mt. 22, 2).

Țapul ispășitor care lua asupra sa toate nelegiuirile și păcatele israeliților (Lev. 16, 23) a închipuit pe Iisus Hristos care a luat asupra Sa, prin jertfa de pe cruce, toate păcatele lumii. (In. 53; Mt. 26,2).

David împăratul și proorocul a închipuit și el pe Iisus Hristos împăratul (Ps. 55, 3).

Patriarhul Isaac iarăși a fost prototip al lui Hristos că precum acela a fost adus spre jertfă de tatăl său Avraam, așa și Mântuitorul Iisus Hristos a fost adus jertfă pe Golgota pentru mântuirea lumii, de Părintele Său cel din ceruri (Gen. 22 2, Evrei 11, 17).

La fel Iona proorocul a fost închipuire a morții și învierii Domnului nostru Iisus Hristos. Căci, precum acela a stat în pântecul chitului trei zile și trei nopți, așa și Mântuitorul a stat în mormânt trei zile și trei nopți și a treia zi a înviat din morți (Iona 2, 14; Mt. 16, 4).

Melchisedec, regele Salemului (Gen. 14, 18), a fost chip al preoției lui Hristos, care este numit „Preot în veac după rânduiala lui Melchisedec” (Ps. 109, 4).

Tot așa Moise ca cel ce a scos pe evrei din robia Egiptului și a lui faraon (Ieșire 32, 32) a fost prototipul lui Iisus Hristos, Care a venit în lume să scoată pe oameni din robia satanei și a diavolului (Deut. 18, 18; Ev. 3, 2).

Pe lângă aceste prototipuri care s-au adevărit în persoana Mântuitorului nostru Iisus Hristos, Sfânta și dumnezeiasca Scriptură arată că în persoana Mântuitorului nostru Iisus Hristos se împlinesc întru totul și profețiile mesianice între care enumerăm doar câteva continuând cu cele prezentate de Sf. Evanghelie de astăzi care urmează evenimentelor de după Nașterea Domnului.

Ideea mesianică străbate Vechiul Testament ca un fir roșu dezvăluind până în amănunt persoana Mântuitorului.

Îndată după săvârșirea păcatului strămoșesc, Dumnezeu, în nemărginita Sa iubire față de neamul omenesc, i-a promis lui Adam că-i va trimite un Mântuitor, când s-a adresat șarpelui în care se întru-chipase diavolul: „Dușmănie voi pune între tine și femeie, între sămânța ta și sămânța ei, aceasta îți va zdrobi capul, iar tu îi vei înțepa călcâiul” (Fac. 3, 15) fiind cea dintâi veste bună făcută neamului omenesc (Protoev). Această proorocie a lui Dumnezeu s-a împlinit când Prea Sfânta Fecioară Maria a născut pe Hristos, Mântuitorul lumii, nu din sămânță bărbătească, ci de la Duhul Sfânt, după mărturia Sf. Scripturi care zice: „Iar nașterea lui Hristos așa a fost: Maria, mama Lui, fiind logodită cu Iosif, fără să fi fost ei mai înainte împreună, s-a aflat având în pântec de la Duhul Sfânt (Mt. 1, 18).

Profeții au arătat mai înainte că Mesia va fi Fiul lui David: „Juratu-s-a Domnul lui David și nu-l va lepăda; din rodul pântecelui voi pune pe scaunul tău” (Ps. 113, 11) și acest lucru s-a împlinit când îngerul Domnului a binevestit Prea Curatei Fecioare Maria și i-a zis: „Și iată vei lua în pântece și vei naște fiu, și vei chema numele lui Iisus. Acesta va fi mare și Fiul celui prea înalt se va chema și Domnul Dumnezeu îi va da tronul lui David, părintelui Său” (Lc. 1, 31).

Sfânta Scriptură a arătat că Hristos se va naște din sămânța lui Avram. Sf. Evanghelie a adevărit și lucrul acesta când zice: „Cartea neamului lui Hristos fiul lui David, fiul lui Avraam” (Mt. 1, 1).

Patriarhul Iacob a arătat timpul venirii Domnului zicând: „Nu va lipsi sceptorul din Iuda nici toiag de cârmuitor din coapsele sale până va veni Împăciuitorul, căruia i se vor supune popoarele” (Facere 4, 10).

La fel și Daniel proorocul a arătat iarăși timpul venirii Domnului fixând cu precizie data acestui eveniment.

Sf. Scriptură a arătat nu numai timpul venirii Domnului, ci și locul unde se va naște El. Acest lucru îl adevărește proorocul Miheia care zice: „Și tu Betleeme Efrata, deși ești mic între miile lui Iuda, din tine va ieși Stăpânitorii peste Israel, iar obârșia lui este din început, din zilele veșniciei” (Miheia 5, 1—2). Adevărirea acestei proorocii o arată dumnezeiasca Evanghelie de la Matei, care zice: „Iar dacă s-a născut Iisus în Betleemul Iudeii, în zilele lui Irod împărat, iată magii de la Răsărit au venit în Ierusalim, întrebând (Matei 2, 1—6).

Sf. Scriptură a arătat că Mântuitorul lumii, Hristos se va naște din Fecioară. Profeții Vechiului Testament anticipă mereu nașterea Mântuitorului din Fecioară, în special proorocul Isaia, evanghelistul Vechiului Testament, spune: „Iată fecioara va lua în pântece și va naște fiu și se va chema numele lui Emanuel; care se tâlcuiește: „Cu noi este Dumnezeu” (7, 14). Și această sfântă proorocie s-a împlinit, după cum arată evanghelistul Matei zicând: „Iar nașterea lui Iisus Hristos așa a fost: Maria, mama Lui, fiind logodită cu Iosif, fără să fi fost ei mai înainte împreună, s-a aflat având în pântece de la Duhul Sfânt. Iosif, logodnicul ei, drept fiind și nevrând să o vădească, a voit să o lase pe ascuns. Și cugetând el la acestea, iată îngerul Domnului s-a arătat în vis, grăind: Iosife, fiul lui David, nu te teme a lua pe Maria logodnica ta, că ceea ce s-a zămislit într-însa este de la Duhul Sfânt. Ea va naște fiu și vei chema numele lui Iisus, că El va mântui pe poporul Său de păcat”. Acestea toate s-au făcut ca să se îplinească ceea ce s-a zis de Domnul prin proorocul: „Iată Fecioara va lua în pântece și va naște Fiul și vor chema numele lui Emanuel, care se tâlcuiește „cu noi este Dumnezeu” (Mt. 1, 28).

Proorocul și psalmistul David arată că domnii pământului se vor închina Mântuitorului, zicând: „Și se vor închina Lui toți împărații pământului, toate neamurile vor sluji Lui” (Ps. 71, 11). Și această proorocie s-a împlinit, după mărturia Sf. Ev. Matei care zice: „Iar dacă s-a născut Iisus Hristos în Bethleemul Iudeii, în zilele lui Irod regele, iată magii de la Răsărit au venit la Ierusalim, întrebând: unde este re-

gele iudeilor, Cel ce s-a născut? Căci am văzut la Răsărit steaua Lui și am venit să ne închinăm Lui" (Matei 2, 2).

Steaua magilor, de care face amintire și marele astrolog Kepller, care spune despre ea că a ieșit de pe firmament, indică imaginea unui om de seamă, domnitor sau rege (Numeri 24, 17).

Vechiul Testament în conformitate cu textele profetice care-l străbat ca un fir roșu ne dă imaginea unei biografii a Mântuitorului. Cele evocate până acum se referă doar la data și locul nașterii Mântuitorului nostru Iisus Hristos și respectiv că El se va naște dintr-o fecioară și am văzut cum s-au împlinit toate.

Sf. Evanghelie de astăzi, continuă cronica evenimentelor Nașterii Domnului arătând cu prisosință împlinirea altor profeții în persoana Mântuitorului nostru Iisus Hristos după Nașterea Domnului.

Proorocul Osea a arătat chemarea Mântuitorului din Egipt zicând: „Că prunc a fost Israel și eu l-am iubit pe el, și din Egipt am chemat pe Fiul Meu" (11, 1). Și această proorocie o arată Evanghelia de astăzi împlinindu-se când zice: „După plecarea magilor, iată îngerul Domnului se arată în vis lui Iosif zicând: „Scoală-te, ia Pruncul și pe mama Lui și fugi în Egipt și stai acolo până îți voi spune, fiindcă Irod are să caute Pruncul ca să-l ucidă". Și sculându-se, a luat, noaptea, Pruncul și pe mama Lui și au plecat în Egipt și au stat acolo până la moartea lui Irod, ca să se îplinească cuvântul spus de Domnul prin proorocul: Din Egipt am chemat pe Fiul Meu" (Mt. 2, 13—15).

Între Dumnezeu și Israel s-a întemeiat raportul dintre tată și fiu. În urma acestei adopțiuni spirituale Israel avea să devină organul vocii lui Dumnezeu în mijlocul popoarelor, iar Dumnezeu protectorul său părintesc. Când Moise a epuizat toate argumentele în favorul eliberării din Egipt a pus în vedere lui Faraon că Israel, copil al lui Dumnezeu fiind, are obligația de a merge în Canaan pentru a servi lui Dumnezeu (Exod 4, 22). Fiu al lui Dumnezeu în cel mai înalt înțeles al cuvântului este Hristos. Evanghelistul Matei face legătura cu Osea și consideră cuvântul Vechiului Testament o clară înaintă vedere privitoare la fuga și scăparea minunată din Egipt a pruncului Iisus.

Altă proorocie a arătat despre uciderea pruncilor în Bethleem zicând: „Așa zice Domnul: Glas în Rama s-a auzit, plângere și tânguire multă, Rahila plânge pe fiii săi și nu voia să se mângâie; fiindcă nu mai sunt". (Ieremia 31, 15). Și această proorocie o adevărește Sf. Scriptură că s-a împlinit, zicând: „Iar când Irod a văzut că a fost amăgit de magi, s-a mâniat foarte și trimițând, a ucis pe toți pruncii care erau în Bethleem și în toate hotarele lui, de doi ani și mai în jos, după timpul pe care îl aflase de la magi. Atunci s-a împlinit ceea ce se spusese de Ieremia proorocul: „Glas în Rama s-a auzit, plângere și tânguire multă; Rahila își plânge copiii și nu voiește să se mângâie pentru că nu mai sunt".

Rama este un loc înalt în Palestina, care a fost dat lui Veniamin spre moștenire, iar el a fost fiul Rahilei, care a murit în Bethleem, în ziua în care l-a născut și a fost îngropată acolo, făcându-se început seminției celor din Bethleem.

Proorocul Ieremia, proorocind despre tăierea pruncilor de către Irod, pune înainte pe Rahila, mama cea dintâi a seminției din Bethleem, în locul mamelor din vremea uciderii pruncilor care plângea și se jelea pentru copiii uciși. Ca să arate că așa de mari erau glasurile de plângere ale maicilor, a zis că s-au auzit până în locul cel mai înalt: în Rama.

Tot Sf. Evanghelie de astăzi ne mai arată împlinirea altei prooro-cii și anume aceea că Mesia, Iisus Hristos se va numi Nazarinean pentru că după ce s-a întors din Egipt a venit și a locuit în orașul numit Nazaret ca să se îplinească ceea ce s-a spus prin profeți: „că Nazarinean se va chema” (Matei 2, 23).

Această proorocie a fost preluată de Evanghelistul Matei din tradiție care s-a păstrat prin viu grai la evrei. Aici în Nazaret, copilul creștea și se întărea cu Duhul, umplându-se de înțelepciune și harul lui Dumnezeu era cu El (Lc. 2, 40).

În Nazaret, Mântuitorul își începe predica în sinagogă prin citirea unui text profetic din cartea lui Isaia: (61, 1—2). „Duhul Domnului peste Mine, pentru care m-a uns să binevestesc săracilor, M-a trimis să vindec pe cei zdrobiți la inimă, să propovăduiesc celor robiți iertare și orbilor vedere. Să slobozesc pe cei apăsați. Să vestesc anul plăcut Domnului.

După ce a citit acest text Iisus a închis cartea profetului și a dat-o slujitorului și ochii tuturor din sinagogă erau atinși spre El, „Și El a început a zice către ei: „Astăzi s-a împlinit Scriptura aceasta în urechile voastre” (Lc. 4, 16—21).

Din cele relatate până aici deducem că toate prototipurile și profețiile care s-au scris în Vechiul Testament despre Iisus Hristos s-au împlinit întocmai în persoana Mântuitorului care a venit în lume pentru mântuirea noastră. De aceea Sf. Ap. Pavel ne atrage atenția zicând: „Duhul să nu-l stingeți, Profețiile să nu le disprețuiți”. (I Tes. 5, 20).

Profețiile sunt semne minunate care ne fac să înțelegem că în persoana Mântuitorului nostru Iisus Hristos s-au împlinit toate cele profețite în Vechiul Testament, fiind pentru noi lucruri minunate care ne întăresc credința, ne încălzesc inima, să putem exclama cu bucurie: „Mari și minunate sunt lucrurile Tale Doamne, toate cu înțelepciune le-ai făcut”. AMIN.

Pr. Gh. Streza

PREDICĂ LA TAINA SF. BOTEZ

„Cine va sminti pe unul dintre
aceștia mici care cred în mine...”
(Mt. 18, 6).

Socotesc că este nu numai neavenită, dar și în flagrantă contradicere cu mesajul Sf. Scripturi, susținerea fraților noștri care s-au rupt

de la sânul Bisericii Ortodoxe străbune — anume că botezul copiilor nu și-ar avea nici o fundamentare biblică, motivându-și acest refuz pe faptul ipotetic că aceștia n-ar avea credință (cf. Mc. 16, 16), aceasta fiind, din punctul lor de vedere, condiția esențială pentru primirea botezului.

De câteva lucruri ar trebui să țină cont aceștia: mai întâi faptul, pe care fie că nu-l cunosc, fie că-l uită cu premeditare, anume că nu credința este cauza care duce la botez, ci un efect ulterior al acesteia, așa cum deducem spre exemplu dintr-un singur loc doar din Sf. Scriptură, la F. A. 8, 14—17, unde se spune că Sf. Ap. Petru și Ioan s-au rugat pentru cei din Samaria, care primiseră botezul creștin, fără să li se fi împărtășit însă și Sf. Duh „că nu se pogorâse peste nici unul dintre ei Sf. Duh, ci erau numai botezați în numele Domnului” (F. A. 8, 17), știut fiind că în esența ei credința este una din roadele Sf. Duh „iar roadele Duhului sunt: dragostea, bucuria, pacea... credința” (Gal. 5, 22), chemare și deschidere a lui Dumnezeu spre noi, invitație la împreună-lucrare cu El, privilegiu exclusiv acordat nouă de Dumnezeu „în har sunteți mântuiți prin credință; iar aceasta nu-i de la voi: e darul lui Dumnezeu” (Ef. 2, 8).

Un alt fapt esențial întru lămurirea acestei probleme, este acela că adevăratul motiv pentru care Biserica a botezat și botează copii, nu este credința, ci ștergerea păcatului strămoșesc, sub imperiul căruia se naște orice ființă omenească. „Printr-un om a intrat păcatul în lume — și prin păcat moartea —, tot astfel moartea a trecut la toți oamenii prin acela în care toți au păcătu” (Rm. 5, 12).

În legătură cu întrebarea dacă pruncii au sau nu credință nimeni nu s-a pronunțat mai limpede și mai răspicat în această privință decât însuși Mântuitorul Iisus Hristos, atunci când a chemat la Sine copiii, zicând: „Cine va sminti pe unul dintre aceștia mici care cred în Mine, mai bine i-ar fi să-și atârne de gât o piatră de moară și să se înece în adâncul mării” (Mt. 18, 6; Mc. 9, 42).

Toate cele afirmate mai sus, ar putea să pară cuiva care apreciază lucrurile oarecum din afara lor, drept simple presupuneri, fără a avea temei în realitate. Numai că lucrurile nu stau deloc așa, pentru că grație științei moderne și mijloacelor sale de investigare în profunzime, avem putința să accedem la niște fapte față de care nu cu mult timp în urmă, mulți dintre noi ar fi păstrat o rezervă serioasă. Mă refer în speță la una din științele moderne, anume embriologia, care a reușit să pătrundă până acolo unde se zămislește noua ființă umană, având posibilitatea să urmărească, încă din momentul concepției, procesul de alcătuire al acesteia. Rezultatele sunt mai mult decât uimitoare, ele nefăcând altceva decât să confirme cele susținute dintotdeauna de religia creștină: omul este o entitate de sine stătătoare, înzestrată cu suflet și trup deopotrivă, încă din momentul concepției. „Sămânța omenească are de la prima ivire a compoziției sale puterea firii, dar se extinde și se arată printr-o dezvoltare naturală, înaintând spre deplinătate și neadăugându-și ceva din cele din afară în mișcarea spre deplinătate. Astfel, nu e drept a zice nici că sufletul e înain-

tea trupului, nici că sufletul e fără trup, ci amândouă au un unic început, întemeiat după rațiunea cea mai înaltă, în voia primă a lui Dumnezeu, iar după a doua aflându-se la începutul făcerii" (Sf. Grigorie de Nyssa citat de Pr. prof. D. Stăniloae în T.D.O., vol. I pag. 378). Afirmția Sf. Ioan Damaschinul că „trupul și sufletul au fost făcute simultan" (Dogmatica, trad. Pr. D. Fecioru, Ediția III, Editura Scripta, Buc. 1993, pag. 71) este de fapt o reluare a ceea ce au afirmat constant toți Sf. Părinți care i-au premers. Aceeași concluzie o aflăm și în opera „Patriarhului teologiei românești", părintele Stăniloae: „sufletul uman nu poate fi înțeles înainte de trup, căci în acest caz trupul n-ar fi părtaș de la început la caracterul de subiect al omului" (op. cit., pag. 379).

Spuneam mai sus, că grație tehnicii moderne, un medic american a reușit să filmeze un avort la 12 săptămâni. Imaginile care i-a fost dat să le vadă au fost de-a dreptul cutremurătoare. La apropierea, numai, a instrumentului ucigaș, fătul a reacționat violent și agitat; bătaile inimii cresc, el încercând să se apere, deschizând larg gura, ca într-un strigăt disperat, așa-numitul „*strigăt mut*" al vieții care se vrea cruțată. (Dr. B. Nathauson, citat de mitr. Kalamaros, Avortul, p. 10). Dar fătul nu reacționează numai la tentativele de avort, ci el resimte încă din primele zile ale existenței sale chiar și starea psihică a mamei, simte atunci când este iubit sau nu, când este dorit sau nu, și în general starea psihică a mamei este recepționată și trăită ca atare de către făt, putând avea de multe ori consecințe grave pentru evoluția lui ulterioară.

Concluzia a doi medici embriologi americani, Dr. Feldmer și Dr. Cowdy, după efectuarea mai multor studii pe femei însărcinate, a fost că memoria fătului poate fi dotată chiar din momentul concepției, iar la 14 săptămâni, fătul și-a format o zonă a memoriei în creier în care se înregistrează emoțiile și sunetele venite de la părinți (Dr. Kenneth Mc All, Vindecarea arborelui genealogic, Ed. Harisma, Buc., 1993, p. 75—76), concluzie împărtășită de altfel și de unul din cercetătorii români de marcă în domeniu „organul, cât și funcția apar simultan, ca un dublu reflex al unui act fundamental" (Al. Mironescu, Certitudine și adevăr, Ed. Harisma, Buc. 1993, pag. 51).

Un alt specialist american în embriologie, lucrând însă independent de cei amintiți mai sus, ajunge la concluzii similare, împingând însă consecințele mult mai în profunzime: fătul este capabil să dezvolte și să întrețină chiar și o activitate spirituală „copilul nenăscut poate absorbi gândurile și sentimentele, de aceea *consider că este logic să presupunem că el poate absorbi și rugăciunile*" (Dr. K. McAll, în op. cit., p. 77).

Alte dovezi care vin în sprijinul susținerii că fătul este într-o comunicare continuă cu exteriorul, mai mult, că el este capabil să reacționeze corespunzător la mesajele venite din afară, nefiind o simplă masă amorfă, ci ființă vie, o demonstrează cercetările efectuate de câțiva medici psihiatri de la Universitatea Loyola (Chicago) pe mai mulți subiecți care aveau la activ, una sau mai multe tentative de si-

nucidere. După o observare minuțioasă a datelor, s-a constatat că subiecții respectivi în faza intrauterină fuseseră agresați de mamele lor, prin încercări de avort, constatându-se că data în care avuseseră loc tentativa de avort coincidea cu data tentativei de sinucidere. S-a mai constatat de asemenea, că până și metodele de sinucidere coincideau cu cele pe care le folosiseră mamele respective (obiecte contondente, otravă, etc.). Concluzia acestor medici ar trebui să dea multora de gândit: fătul avea cunoștință despre încercările de avort încă din primele săptămâni de sarcină (op. cit., pag. 78).

Chiar și aceste puține exemple, ne îndrituiesc să afirmăm că fătul are conștiința de sine, că el este într-o comunicare permanentă cu exteriorul, precum și faptul că el este capabil să întrețină o viață spirituală, și ca atare putem afirma că el are credință, chiar dacă nu în sensul consacrat al termenului, dar cu siguranță având o predispoziție, sau o disponibilitate spre spiritual, spre Divinitate. Or, în fața unor atari fapte care țin de domeniul evidenței și al logicii, ne vine foarte greu să avem chiar și cea mai mică considerație pentru cei care, așa cum spuneam la începutul rândurilor de față, refuză cu obstinație botezul copiilor, bazându-se pe acel fapt iluzoriu, cum că aceștia n-ar avea credință. Oricum știința medicală modernă prin concluziile sale, dealtfel obiective, vine să infirme, dacă mai era cazul, aceste false presupuneri.

Botezul pruncilor era una din practicile curențe ale Bisericii creștine primare, așa cum rezultă din câteva locuri doar din Sf. Scriptură. Amintim în acest sens F. A. 16, 14—16, unde citim despre Lidia, „care s-a botezat și ea și casa ei”, sau tot la F. A. 16, 31—34, unde se face referire la temnicerul care „s-a botezat el și toți ai lui îndată”. De asemenea, Sf. Ap. Pavel amintește „am botezat și casa lui Ștefana” (1 Cor. 1, 16). În toate aceste exemple, cuvântul „casă” avea înțelesul de familie și copii, după cum îl întâlnim cu același sens explicit într-un loc din V. T. „eu și casa mea vom fi slugi Domnului” (Ios. Navi 24, 15).

Că botezul pruncilor era o practică constantă a Bisericii primare, o deducem și din descoperirile arheologice, făcute la Roma în câteva cimitire vechi. Astfel, arheologul italian O. Marucchi, în cartea sa „Elemente de arheologie creștină”, Roma, 1891, citează nenumărate inscripții funerare, care aparținuseră unor copii decedați, proveniți din familii creștine, și care fuseseră botezați „... Flavius, copil care fiind iubit de mama sa cu căldură și aceasta înțelegând că nu mai are mult de trăit a cerut Bisericii să fie botezat, și așa să plece din lumea aceasta” (citată de I. P. S. N. Corneanu, în Quo vadis Domine, p. 329).

Asemenea mărturii ne furnizează și un alt arheolog, anume Ch. W. Bennet, în cartea sa „Arheologie creștină”, New York, 1898, spre a nu aminti decât câteva dintre ele: „pruncul Melitos botezat creștin”; „pruncul Zosimos, botezat, din părinți botezați, mort în vârstă de doi ani”; „prunca Uncia, care botezată a trăit cinci ani”, etc. (citată de Arhim. I. Scriban, Botezul copiilor, în BOR, nr. 12/1927, pag. 732).

Aceleași mărturii prețioase în ceea ce privește botezul copiilor le găsim și în operele Sf. Părinți, fideli în sensul păstrării mesajului lăsat lor de Mântuitorul Hristos prin Sf. Apostoli „Biserica a primit de la Apostoli porunca de a boteza pruncii, căci știau aceia cărora li se încredințează secretele tainelor dumnezeiești, că în toți sunt întinăciunile păcatului care trebuie să se spele prin apă și prin Duh” (Origen, citat de I. P. S. N. Corneanu, op. cit., pag. 334). În același sens mărturisește și unul dintre Părinții Bisericii din Apus, Fer. Augustin „Dacă va întreba cineva de porunca dumnezeiască pentru botezul pruncilor, apoi ceea ce împlinește toată Biserica, chiar de nu va fi fost statornicit prin sinoade, dar ceea ce toldeauna era în practică, aceea să nu fie socotit altminteri decât poruncă dumnezeiască”. (op. cit., pag. 335).

Pr. N. Stoia

PR. PROF. GHEORGHE ȘOIMA

Mi-e greu să cred că au trecut peste noi zece ani de când, într-o toamnă târzie, a plecat pe drumul cel fără de întoarcere pentru muritori, acela ce se numește și astăzi și se va numi mereu în amintirile noastre Gheorghe Șoima. Mi-e greu să cred aceasta pentru că, mai ieri, parcă, îl vedeam în fața unei cești cu ceai primindu-mă, așa cum o făcea de mai multe zeci de ani, cu același ușor dar nedisimulat zâmbet timid, abia încropit pe colțul buzelor, dar întotdeauna acolo, prezent pe figura lui blajină și care te făcea să înțelegi cât de mult se bucura pentru cel care îi trecea pragul. Bucuria aceasta lăuntrică pentru aproapele său, pentru omul de lângă el, venea de undeva din străfundul unei făpturi pentru care invidia, pizma, răutatea sau îngâmfaarea erau schilodiri umane pe care le afla numai din cărți sau din spusele altora. Pentru el lumea era bună, frumoasă și dreaptă, iar oamenii meritau iubire pentru că iubire dădeau. Și când mai zvârleau și cu câte o piatră, acesta era semnul că trebuie să-ți pregătești iute pâinea cu care să le răspunzi. Și astfel, sufletul lui rămânea neîntinat și neînvrăjbit, neatins de valurile tulburi prin care noi, toți ceilalți, înotam până-n gât. Și viața, viața omului din carne și din oase, nu i-a fost presărată doar cu petale de roze. Ba, dimpotrivă atât de deseori. Dar suferința era atunci doar a omului ce trăia printre oameni. Potrivniciile izbeau, atunci, în om dar acesta-și ținea sufletul sus, cu amândouă mâinile, ca acei ostași pe care-i vedem prin filme trecând un râu cu apa până la umeri, dar ținând deasupra capului singura lor armă de apărare, să n-o ude apa cea mășteră. De aici venea zâmbetul timid și abia perceptibil, de aici venea lumina de pe fața sa, de aici venea, la urma urmei, liniștea sa interioară pe care și-o transmitea atunci când te apropiai de el. Și, iată, sunt zece ani de când zâmbetul acesta a rămas doar în amintirea noastră. Numai că, vă asigur, oameni buni, că nu există carte, nu există poză, nu există statuie care să păstreze — cât pot ele păstra — altceva decât înghețarea unei clipe. Memoria noastră afectivă, însă, păstrează și căldura dinlăuntru zâmbetului și despre aceasta încerc eu, acum să vă vorbesc. Eu, care am rămas mai sărac de când, de la o vreme, de câte ori pașii mă preumblă prin Sibiu, mă trezesc luând-o, fără voia mea, spre str. Cooperației, unde, la nr. 14 era și casa mea, un pic. Așa fac și cail bătrâni, pe care nu trebuie să-i mai mări ca să se întoarcă la iesle seara. O, de câte ori n-am venit în aști zece ani până în fața imensei porți pe care întotdeauna am deschis-o cu greu și n-am stat, o clipă, cu „nenea Ghiță” în suflet, așteptând parcă să-l văd aievea.

L-am cunoscut în vara lui 1951, când întâmplarea ne-a adus pe amândoi în concediu, la Borsec. Atunci și acolo și de la el am învățat atâtea lucruri folositoare cugetului și simțirii și de atunci prietenia născută acolo a rămas trainică și peste ani și peste oameni. De atunci Sibiul a început a sălășlui în mine drept „nenea Ghiță”. A venit vremea când mi-am luat și nevastă de prin părțile locului, dar Sibiul tot „nenea Ghiță” rămânea. La el am venit și astăzi și, iată, cred acum că el m-a trimis aici să vă iau puțin din ce nu vă poate da decât bunul Dumnezeu, puțin timp, spre a vă face părtași la această oprire în loc a vremii preț de o clipă. Dar ce e o clipă, pe lângă veșnicia de care el se bucură acum? Veșnicia pe care și-a câștigat-o încă din timpul exemplării sale vieți care a început aici, la Sibiu, în 13 februarie 1911. Era cel mai mare dintre cei cinci copii ai familiei de oameni curați și muncitori din care se trăgea. După absolvirea Liceului „Gheorghe Lazăr” din urbea natală, se înscrie la Conservatorul de Muzică din București, urmând îndemnul profesorului său de muzică din liceu, Nicolae Oancea. Aici, beneficiază de învățătura celor mai buni profesori pe care-i avea țara la vremea aceea. În 1937 capătă postul de profesor suplinitor la Școala Normală „Andrei Șaguna”. Urcă, una câte una și treptele clericale, fiind hirotonisit diacon în 1938 și apoi preot în 1939. Urmează numirea lui la catedra de muzică a Academiei Teologice din Sibiu, unde va rămâne timp de 35 de ani neîntrerupt. În 1950 devine membru al Uniunii Compozitorilor și Muzicologilor din România, iar câțiva ani mai târziu înființează Cenaclul din Sibiu al acestei prestigioase instituții. În tot acest timp, dirijatul formațiilor corale rămâne activitatea sa permanentă și de suflet. Coruri ca acela al Academiei Teologice, al Catedralei Mitropolitane, al Reuniunii Muncitorilor Tipografi sau al Societății Muzicale „Gheorghe Dima”, al Sindicatului din învățământ, toate din Sibiu, îl au pe rând sau simultan ca dirijor, la fel ca și formațiile din Săliște, Gura Râului, Poiana Sibiului, Nocrich sau Rășinari. Dar Gheorghe Șoima era compozitor, în primul rând, și pe acest tărâm scrie muzică aparținând unor genuri total diferite și, uneori, atât de îndepărtate unul de celălalt. Melodii simple pentru copii ca: „Jocul copiilor”, „La Rășinari” sau „Micul ciobănaș” se alătură în modul cel mai firesc posibil cu muzica de cameră în care liedul urmează sau precede lucrări ca „Balada pentru corn și pian”, muzica de scenă pentru piesele „Munții” sau „Ostaticul” și „Dulgherul și prea-frumoasa sa soție”, toate montate la Teatrul de Stat, face casă bună cu munca lui cea mai dragă, poate, aceea de culegător și prelucrător al folclorului sibian. Ajunge să ne gândim numai la celebra sa „Jienească”, atât de des și de bine cântată la începutul anilor '50 de către basul Mircea Buciuc, personalitate remarcabilă a Operei Române și încă ar fi de ajuns spre a ilustra spiritul și litera cu care transpunea folclorul locurilor acestora în nepieritoare giuvaeruri întrate definitiv — și definitiv — în averea genului muzical respectiv.

Rămâne însă neîndoios că muzica simfonică a fost preocuparea cea mai importantă și omniprezentă în creația lui Gheorghe Șoima. Spirit veșnic căutător și inventiv, el a reușit să-și modeleze pana du-

pă cerințele fiecărei lucrări pe care avea să o dea la iveală. Începând cu „Adagio molto espressivo”, piesa sa de început, scrisă în 1938, în limbajul simfonic și sfârșind cu „Simfonia în mi bemol major — Alpii Transilvaniei”, 1977, ultima dintre aceste lucrări, Gheorghe Șoima a dat la iveală peste 20 de opus-uri, suite, simfonii, poeme simfonice etc., detașându-se net dintre ele acelea pe care el le-a intitulat „Moment rapsodic” (1951), „Odă în memoria lui Gheorghe Lazăr” (1958), „Tipic sibian” (1962) sau uvertura „Alma Mater” (1969). Cu siguranță însă că simfonia „Alpii Transilvaniei” rămâne un cântec de lebedă al autorului, cântec din care, în seara aceasta vom auzi o bună parte în gentila execuție a Filarmonicii de Stat, plasată sub autoritara baghetă a dirijorului și directorului ei, Marian Didu. Acesta a fost cel care, pentru starea civilă a Primăriei era cetățeanul Gheorghe Șoima, însurat cu cea care a stat și a împărțit cu el și binele și necazul toată viața și care, tot pentru actele stării civile, se numea atunci, Lucreția Gavra. Doamna Lucreția Șoima ne onorează în seara aceasta cu prezența. Același birou de stare civilă ne mai informează și despre cele două fiice ale lor, Monica și Petronela, care trăiesc la Cluj și, respectiv, la Sibiu.

Acesta a fost cel care, pentru clerul și biserica Sibiului era părintele Șoima, el a fost cel care, pentru studenții în teologie și dascălii lor era profesorul, părintele-profesor Gheorghe Șoima. Și tot el a fost cel care, pentru mine, măcar, dar și pentru cine știe câți dintre cei de față a fost prietenul Ghiță. Omul cu același ușor, dar nedisimulat zâmbet timid, binevoitor mereu, abia încropit pe colțul buzelor, dar întotdeauna acolo, prezent pe figura lui blajină. Acela pentru care bucuria lăuntrică pentru aproapele său, pentru omul de lângă el, venea de undeva, din străfundul unei făpturi a lui Dumnezeu pentru care invidia, pizma, răutatea sau îngâmfarea erau schilodiri umane pe care le afla numai din cărți sau din spusele altora. Fericitul care a crezut cu obstinație și în ciuda tuturor asprimilor vieții și a asupririlor venite de la oameni că aceștia nu merită decât iubire și că lumea din care a plecat a fost bună, frumoasă și dreaptă!

Dumitru Capoianu

Recenzii

Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, **TRADIȚIE ȘI LIBERTATE ÎN SPIRITUALITATEA ORTODOXĂ**. Cu pagini de Pateric românesc și o prefață de Pr. Dr. Dumitru Stăniloae, București, 1995, 382 p.

Cea mai bună prezentare a cărții Î. P. S. Mitropolit Antonie al Ardealului, apărută acum într-o binemeritată și binevenită a doua ediție, o face Părintele Stăniloae care spune despre Înalt Prea Sfinția Sa: „ne-a dat o carte cum nu cunosc să se fi scris o alta undeva”. Lângă cuvintele Părintelui Stăniloae, el însuși un munte care umbrește un veac de teologie ortodoxă, care vin să pecetluiască această carte cu girul perenității și să-l descopere pe autorul lor celor ce vor urma, nu se mai poate adăuga aproape nimic.

Urmărind să ne înfățișeze viața duhovnicească ortodoxă așa cum se trăiește în obștea monahală, cartea aceasta este scrisă nu după legea principiilor abstracte, ci după legea inimii în care pulsează neconștient rugăciunea lui Iisus. Ea nu se adresează doar minții noastre pentru a ne aduce explicații, ci sufletului nostru în întregime pentru a-l câștiga și a-l face să intre în vibrație cu sufletul înduhovnicit al monahului. Elaborări ale intelectului prin însăși natura artei scriitoricești, rândurile acestei cărți cuprind în ele „sesizarea nuanțelor negrăit de bogate ale vieții spirituale”; ele nu țin de o tălmăcire teoretică a tainelor monahismului ortodox — deși argumentarea este întotdeauna puternică și subtilă — ci de o dezvăluire a modului în care aceste taine sunt trăite. Lucrarea Î. P. S. Mitropolit Antonie este o carte concretă, plină de chipuri și modele vii, prezentându-ne rodul experienței lor spirituale autentice într-o alcătuire ce îngemănează în contrapunct sinteza autorului cu mărturia trăitorilor, și care se constituie tocmai prin aceasta într-o călăuză de primă mărime pentru noul avânt al vieții monahale din țara noastră, dar nu numai atât.

Un alt aspect demn de subliniat mai cu deosebire, acum după apariția unui document precum enciclica Orientale Lumen, pe care de altfel o devansează cu mai mult de un deceniu, este comparația între spiritualitatea ortodoxă și spiritualitatea celorlalte confesiuni creștine, mai ales cea romano-catolică. În acest sens autorul se întreabă: „Ce a adus Orientul în întâlnirea sa cu Occidentul, în acei ani de criză, și ce aduce de fapt și astăzi? Cu ce a contribuit Ortodoxia la *re-orientarea* spiritualității occidentale la momentul dat, dacă într-adevăr a contribuit cu ceva?” (p. 27). Răspunsul este profund semnificativ: „Orientalii au propus *reasezarea accentului pe tradiție*, pe tradiția autentică, pe experiența trăită și verificată de-a lungul secolelor și, în al doilea rând au recomandat plasarea unui accent nou, și anume pe

eliberarea de „tradiție”, de acea tradiție care devenise literă moartă, formă, formalism, *Regulă* pentru sine, mecanism, inerție” (p. 27). Ur-mărind redescoperirea libertății în interiorul tradiției, autorul nu re-curge nici de data aceasta la abstracțiuni, ci lasă adevărul să se a-firme prin simpla, dar extrem de nuanțată lui prezență. Puterea tradi-ției, care este de fapt și puterea Ortodoxiei, nu se impune prin „re-guli” care emană dintr-o oarecare autoritate umană, ci emană din per-soana „concretă” a Mântuitorului, ca lumina ce strălucește direct și irezistibil din soarele răsărit la orizont. Între tradiție și libertate nu există nici un interval, cu atât mai puțin vreo contradicție, căci amân-două aparțin unuia și aceluiași soare duhovnicesc.

În sfârșit, dar nu de o mai mică importanță este faptul că ideile exprimate în această carte au darul de a pune în evidență poate cea mai vie dorință a autorului, aceea de a scrie lăsându-se inspirat de cu-vintele Sfintei Evanghelii. Într-adevăr, dacă Evanghelia Mântuitorului este o chemare directă la viața dumnezeiască, cartea I. P. S. Mitropo-lit Antonie este unul dintre răspunsurile neamănate ale sufletului ro-mânesc la această chemare.

Pr. prof. Ilie Moldovan

Emilian Popescu, *CHRISTIANITAS DACO-ROMANA. FLORILE-GIUM STUDIORUM*, București, Editura Academiei Române, 1994, 496 p.

Profesorul de Bizantinologie de la Facultatea de Teologie din Bu-curești include în acest frumos volum un număr de 28 de studii și co-municări prezentate la diferite congrese, în limbile germană, france-ză și engleză.

Cea mai mare parte a lor au văzut lumina tiparului, în versiune românească, în diferite periodice bisericești, iar șase sunt tipărite a-cum pentru prima oară. Majoritatea studiilor privesc viața și organi-zarea bisericească daco-romană din provincia Scythia Minor, Dobro-gea de mai târziu. Sunt prezentate, de pildă, figurile unor mari ierarhi din această provincie, ca Bretanion, Gherontie și Teotim I sau acel Teofil „al Goției”, participant la lucrările primului Sinod ecumenic, martirii de aici, legăturile acestei provincii cu Constantinopolul, pro-bleme legate de inscripțiile creștine descoperite în aceeași provincie. Cartea se adresează în primul rând specialiștilor în istoria creștinis-mului primar și a Bizanțului, mai ales celor străini, care vor avea ast-fel posibilitatea să cunoască o Biserică și o spiritualitate de excepție, cea „daco-romană”.

Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu

Iurie Colesnic. *BASARABIA NECUNOSCUȚĂ*, vol. I, Chișinău, 1993, 320 p.

Scriitor, ziarist, luptător pentru renașterea Basarabiei românești, Iurie Colesnic prezintă în acest volum o suită de medalioane consacrate unor personalități românești din stânga Prutului — ori din Moldova liberă care au trăit în Basarabia — militanți, prin cuvânt și faptă, pentru păstrarea conștiinței de neam și pentru realizarea unirii statale din 1918. Pe lângă un număr însemnat de prozatori, poeți, oameni politici, artiști, cartea înfățișează și aspecte din viața și activitatea unor distinse fețe bisericești: mitropoliții Gavriil Bănulescu-Bodoni și Iosif Marinescu, episcopii Melchisedec Ștefănescu (fost o vreme la Ismail) și Dionisi Erhan, preoții Constantin Popovici, directorul Seminarului din Chișinău, compozitorul și dirijorul Mihail Berezovschi, poetul Alexie Mateevici și profesorul Alexandru Cristea, cel care a compus melodia pentru cunoscuta poezie „Limba noastră”, ziaristul Grigore Constantinescu. Informațiile inedite pe care le oferă autorul întregesc imaginea pe care o aveam asupra personalităților culturale și eclesiastice prezentate în această carte, o adevărată istorie a culturii românești din Basarabia între anii 1812—1918. Autorul ne anunță că urmează să vadă lumina tiparului și alte volume, în care vor figura: mitropoliții Gurie Grosu al Chișinăului și Arsenie Stadnițchi al Novgorodului, preotul Mihail Ceachir, profesorii Nicolae Popovschi, Iustin Frățiman, Gavriil Musicescu (toți cu studii teologice), ardeleanul Onisifor Ghibu, militant pentru unirea Basarabiei cu România, mecenatul Vasile Stroescu și alții.

Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu

Dr. Ioan-Vasile Leb: *ORTHODOXIE UND ALTKATHOLIZISMUS. EINE HUNDERT JAHRE ÖKUMENISCHE ZUSAMMENARBEIT (1870—1970)*, (Ortodoxie și Vechi-Catolicism. Un secol de conciliere ecumenică). Presa universitară clujeană, Cluj-Napoca 1995, 262 p.

Preotul profesor Dr. Ioan-Vasile Leb, titularul catedrei de Istoria Bisericii Universale la Facultatea de Teologie Ortodoxă a Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca, licențiat al fostului Institut Teologic Universitar din Sibiu, cu studii de doctorat la fostul Institut Teologic Universitar din București și la Facultatea de Teologie Evanghelică din Heidelberg (Germania), și-a tipărit, în Editura universitară clujeană, lucrarea de Doctorat în Teologie pe care a susținut-o în urmă cu nu prea mulți ani la facultatea amintită, lucrare apreciată favorabil și nostrificată apoi la Institutul Teologic Universitar din București.

Desigur că, în forma de față, lucrarea a cunoscut și unele completări față de manuscrisul prezentat și susținut la amintita facultate pentru obținerea titlului de Doctor în Teologie.

Autorul s-a străduit, în această lucrare, să facă o sinteză a contactelor, discuțiilor și rezultatelor favorabile dintre Biserica Ortodoxă

și Biserica Veche-Catolică, născută în urma hotărârilor Conciliului Vatican I când papa Pius al IX-lea (1846—1878), prin Bulla din 18 iulie 1870, intitulată „Pastor aeternus” s-a autoproclamat ca fiind infailibil și că ar avea jurisdicție neîngrădită asupra întregii Biserici creștine.

Aceste pretenții papale, nejustificate, au stârnit reacții vehemente atât în rândul unor teologi romano-catolici cât și în rândul clerului superior din această Biserică. Această reacție a fost mai vehementă în mediul german decât în alte țări. În Germania s-au remarcat ca opozanți istoricul bisericesc Ignaz von Döllinger (1799—1890), în jurul căruia s-au grupat o serie de teologi catolici renumiți, precum și o parte din episcopat. Dar la scurt timp, în urma presiunilor papale, episcopatul disident a recunoscut hotărârile conciliului și s-a supus acestora. Astfel a rămas în opoziție doar grupa profesorilor nonconformiști. Aceștia, pentru a-și reglementa situația, au convocat la 22 aprilie 1871 primul lor Congres, la care au participat peste 300 de delegați din Germania, Elveția și Austria. În cadrul acestuia și-au reînnoit protestele împotriva hotărârilor Conciliului I Vatican și, cu această ocazie, au hotărât înființarea Bisericii Vechi-Catolice. Aceasta va păstra doctrina catolică, fără înnoirile aduse de Conciliul I Vatican.

Dar pentru ca această nouă Biserică să-și păstreze catolicitatea avea nevoie să dețină succesiune apostolică pe temeiul Sf. Taine a Hirotoniei. Fiindcă episcopii disidenți au acceptat pretențiile papale și au acceptat hotărârile conciliare, comunitatea vechi-catolicilor și-au asigurat succesiunea apostolică primind ajutor în acest sens de la Arhiepiscopia din Utrecht, care se desprinsese de Roma încă din sec. al XVII-lea. Deși episcopii acestei Arhiepiscopii au fost excomunicați de Roma, și-au păstrat totuși Taina Hirotonie ca validă. Primul episcop vechi-catolic în persoana prof. Reinkens a primit hirotonia din partea episcopului Hermannus Heykamp, de Deventer. Astfel, la 27 mai 1874, s-a putut întruni primul Sinod al episcopatului german al vechi-catolicilor.

Pentru a-și justifica și consolida poziția între cele două tabere creștine apusene — catolicism și protestantism — vechii catolici s-au adresat Bisericii Ortodoxe încă de la începutul existenței ei, fiindcă o considera pe aceasta ca pe un factor istoric firesc în strădaniile lor de a regăsi Biserica creștină primară, ca păstrătoare a credinței creștine apostolice și patristice nealterată.

Deoarece conjuncturile politice și sociale din țările în care înființează Biserica Ortodoxă, organizate pe criteriul etnicității, nu erau la fel de favorabile, contactele Bisericii Vechi-Catolice cu Bisericile Ortodoxe naționale n-au fost unitare ci disparate; cu Biserica Ortodoxă Rusă, Greacă, Română, Sârbă, Bulgară, contacte care au dus la un oarecare consens în a doua jumătate a secolului nostru, dar fără să se fi pronunțat un consens unanim.

Cercetările autorului sunt structurate pe următoarele capitole:

I. Contacte ortodoxe și vechi catolice între 1871—1918.

II. Tratatative de unire între ortodocși și vechi-catolici în perioada 1919—1931.

III. Probleme dogmatice dezbătute între ortodocși și vechi-catolici în perioada 1874—1931. (Filioque, Euharistie, Hirotonia vechi-catolicilor, Hirotonia anglicanilor).

IV. Relațiile dintre ortodocși și vechi-catolici între 1931—1966.

V. Convorbirile ortodoxe — vechi-catolice de la Conferința din Belgrad din 1966 până în 1970.

În încheiere, autorul este de convingerea că rezultatele la care au ajuns aceste două Biserici ar putea constitui o punte de trecere spre realizarea unității de credință, a Bisericii primare, atunci când timpul și împrejurările vor deveni favorabile.

Lucrarea în sine și bogata bibliografie citată sunt o premiză sigură, pentru cititorii de limbă germană, care doresc să cunoască și să adâncească această problemă de mare interes ecumenic.

Pr. prof. dr. Sebastian Șebu

John McManners (ed.), THE OXFORD ILLUSTRATED HISTORY OF CHRISTIANITY, Oxford University Press, Oxford, New York, 1992, 724 p.

Prin volumul de față s-a pus la îndemâna cititorului din lumea anglo-saxonă o istorie scrisă de un grup de autori, specialiști dintre cei mai cunoscuți din Anglia și S.U.A., între care profesorii Henry și Owen Chadwick (Cambridge), Henry Mayr-Harting, Maurice Wiles (Oxford), Martin Marty (Chicago). Două capitole sunt semnate de autori ortodocși: „Creștinătatea răsăriteană“, de P. S. Episcop Kallistos Ware (profesor la Universitatea din Oxford) și „Bisericile Ortodoxe din Europa Răsăriteană“ (în perioada de după 1800), de Pr. Sergei Hackel, (fost cadru didactic al Universității Sussex, în prezent vicar general al Arhiepiscopiei Bisericii Ortodoxe Ruse din Marea Britanie).

Cititorul ortodox român poate fi surprins de puținătatea datelor despre Biserica sa și chiar de formularea unora dintre acestea, cum este cazul momentului înființării Patriarhiei Române; „... Biserica românească ca atare a fost o creație întru totul nouă, formată din eparhiile munteană, moldavă și transilvană ale Patriarhiei Constantinopolului (reorganizată ca organism autocefal în 1885 și căreia i s-a acordat statut patriarhal în 1925)“ (p. 529—530). Una din cauzele inexactităților de acest fel o constituie și lipsa, aproape totală, în spațiul cultural occidental, a unor tratate fundamentale privind istoria noastră.

Cât despre rândurile dedicate României de Episcopul John V. Taylor, conform căruia aceasta „este încă un fief feudal, sub conducere autocratică, în care episcopi ortodocși sunt membri ai unui parlament neputincios și religia este tolerată atâta vreme cât susține guvernul“ (p. 656), trebuie spus că surprinderea este și mai mare întrucât ele fac

parte dintr-un volum tipărit în 1992 sub așa de înalte auspicii, rânduri coplesite, de fapt, de sute de pagini de înaltă ținută științifică. Afirmările respective se referă, foarte probabil, la situația de dinainte de 1989, și acest lucru ar fi trebuit specificat. Dar și în acest caz ele suferă cel puțin de unilateralitate, pentru că și reprezentanți ai altor confesiuni au făcut parte din acel parlament, într-o măsură și mai mare, proporțional cu numărul lor de credincioși.

Ilustrarea volumului conține reproduceri ale unora din cele mai reprezentative opere și monumente religioase, între care și icoane ortodoxe. Foarte utile sunt lista bibliografică (p. 667—685) și Cronologia (p. 686—704).

Pr. prof. Aurel Jivi

Owen Chadwick, *A HISTORY OF CHRISTIANITY*, Weidenfeld & Nicholson, London, 1995, 304 p.

Cunoscutul profesor onorar al Universității Cambridge, Owen Chadwick, a scris acest volum nu ca pe un tratat savant adresat specialiștilor ci l-a destinat unui cerc mai larg de cititori, pe care să-i familiarizeze cu momentele principale ale istoriei bimilenare a Bisericii Creștine. Este foarte echilibrată prezentarea diferitelor personalități și a efectului pe care credința creștină l-a avut asupra vieții oamenilor, asupra civilizației mondiale.

Nu este ușor a cuprinde două mii de ani de istorie creștină în 300 de pagini, dintre care aproape jumătate conțin ilustrații, dar autorul a reușit acest lucru cu multă măiestrie și într-un stil care ni-l arată pe deplinul cunoscător al problemelor în discuție.

Distribuirea materialului, desigur în ordine cronologică, ca și unele teme abordate ar putea surprinde pe cei obișnuiți cu structura clasică a unor astfel de lucrări.

Adresându-se, deci, unui cerc larg de cititori, profesorul O. Chadwick a considerat important să explice acestora cum s-a ajuns în secolul al IV-lea, în timpul papei Siricius, la celibatul preoților în Apus, în contextul apariției și organizării monahismului, originea rugăciunii „Ave Maria” și a rozariului, stabilirea erei creștine de către Dionisie Exigul, originar din Dobrogea ca și încercarea revoluționarilor francezi la 1789, a lui Lenin și Mussolini de a impune un alt calendar, originea veșmintelor preoțești, a clopotelor și a icoanelor. Importanța acestora pentru tradiția ortodoxă este subliniată prin subcapitolele dedicate lor (icoane, iconostas, iconoclastism). Este semnificativ și faptul că cel de al treilea capitol, dedicat Bisericii din Răsărit insistă asupra catedralei Sfânta Sofia, care mai mult decât orice altceva a reprezentat simbolul Bizanțului și al influenței acestuia în lumea ortodoxă.

În spațiul restrâns al acestui volum s-a găsit loc și pentru teme mai puțin convenționale cum sunt: industria și Bisericele, socialism, conștiință și război, războiul rece, viața religioasă în China lui Mao,

Bisericile independente din Africa, problemele cauzate acolo de diferențele lingvistice și culturale (cum este, de pildă, poligamia), femeile preoți, știință și religie.

Ilustrațiile de foarte bună calitate constituie un adevărat album de artă, cu reproduceri ale unor capodopere datorate unor artiști ca Giotto, Michelangelo, Leonardo da Vinci, El Greco, precum și a unora din cele mai cunoscute icoane ortodoxe. Pe pagina 112 strălucește reproducerea unui fragment din pictura exterioară de la mănăstirea Sucevița, însoțit de observația autorului volumului că „bisericile românești pictate sunt unice în întreaga Creștinătate. Între ilustrații se află și fotografii ale unora din cele mai cunoscute lăcașuri de cult, de la catedrala Sfânta Sofia din Constantinopol la catedrala de cristal din Los Angeles.

O lucrare a unui autor savant, care se citește cu ușurință de către oricine, ale cărei ilustrații ajută la transmiterea mesajului cărții.

Pr. prof. A. Jivi

Nicolae Bocșan, Ioan Lumperdean, Ioan-Aurel Pop, „ETNIE ȘI CONFESIUNE ÎN TRANSILVANIA (SECOLELE XIII—XIX)”. Fundația „Cele trei Crișuri” Oradea, 1994, 188 p.

Problematica complexă a istoriei Transilvaniei în perioada medievală și modernă a fost subiectul a mii de lucrări a numeroși istorici atât români cât și străini.

În acest cadru se înscrie și lucrarea „Etnie și confesiune în Transilvania (secolele XIII—XIX)” alcătuită cu râvnă și pasiune de către colectivul format din istoricii: Nicolae Bocșan, Ioan Lumperdean și Ioan-Aurel Pop. Lucrarea cuprinde trei părți fiecare fiind opera unuia dintre autori.

În prima parte „Etnie și confesiune: geneza medievală a națiunii române moderne”, Ioan-Aurel Pop tratează legătura de nezdruccinat ce a existat între poporul român și Biserica ortodoxă pe parcursul istoriei începând de la etnogeneză. Se arată faptul că etnogeneza poporului român a fost corelată cu hristogeneza, poporul român apărând pe scena istoriei „ca popor creștin” singurul popor neolatin de credință ortodoxă. Se menționează de asemenea faptul că creștinismul românesc a gravitat de la început spre spiritualitatea răsăriteană nu numai de la venirea slavilor, așa cum susțin unii istorici filocatolici. În continuare se prezintă situația românilor din Transilvania după cucerirea maghiară când pericolul catolicismului (din secolul al XVI-lea al calvinismului) era corelat cu cel al deznaționalizării și maghiarizării. În acest context se arată faptul că numai păstrarea credinței ortodoxe a determinat poporul să poată să-și păstreze și identitatea națională. Se evidențiază de asemenea rolul pe care l-a avut asupra conștiinței naționale unirea celor trei țări românești la 1601 sub Mihai Viteazul. În încheiere este prezentată situația Transilvaniei la începutul secolului al XVIII-lea tratându-se și problema unirii cu Biserica Romano-Cato-

lică, autorul susținând faptul că aceasta „a fost o soluție realistă, explicabilă istoricește”. Adevărul este că unirea a realizat-o doar Mitropolitul Atanasie și o parte a clerului, poporul opunându-se încă de la început.

În partea a doua „Națiune și confesiune în secolul al XVIII-lea: opțiuni și preocupări pentru reunificarea ecleziastică a românilor ardeleni”, Ioan Lumperdean prezintă frământările din sânul poporului român din Transilvania în secolul al XVIII-lea, după dezbinarea Bisericii, și încercările de refacere a unității acesteia.

Autorul pornește de la cadrul în care a avut loc unirea și anume de la faptul că după cucerirea Transilvaniei habsburgii doreau atât întărirea elementului catolic în detrimentul elementului reformat, cât și dezbinarea etnică și confesională a Transilvaniei conform dictonului „divide et impera”. În ce privește realizarea unirii, autorul susține greșit faptul că „acțiunea de unire cu Biserica Romei a fost înfăptuită, prin actele semnate de un număr restrâns de clerici români la 21 martie 1697, 7 octombrie 1698, 5 septembrie 1700, 7 aprilie 1701”, ori este cunoscut faptul că academicianul Silviu Dragomir a demonstrat cu argumente științifice faptul că toate actele care vorbesc despre realizarea unirii înainte de 1701 sunt falsuri realizate ulterior de ieziuiți. În continuare se prezintă lupta lui Inochentie Micu-Clain și a reprezentanților „Școlii ardeleni” pentru afirmarea națiunii române (trecându-se cu vederea peste lupta poporului ortodox). În încheiere se prezintă încercările de refacere a unității Bisericii de la sfârșitul secolului al XVIII-lea și eșuarea acestora datorită opoziției Curții de la Viena.

În partea a treia „Națiune și confesiune în Transilvania în secolul al XIX-lea: cazul mitropoliei române”, Nicolae Bocșan prezintă lupta pentru reînființarea Mitropoliei Transilvaniei în secolul al XIX-lea. Se pornește de la lupta pentru episcopi români în scaunele ortodoxe de la Sibiu și Arad încheiată cu succes în 1810 și 1829. Este prezentată de asemenea încercarea de reîntregire a Bisericii române după 1848, încercare eșuată datorită înființării în 1853 a Mitropoliei unite. În continuare se prezintă lupta ortodocșilor condusă de Andrei Șaguna pentru refacerea Mitropoliei ortodoxe și realizarea acestui deziderat în 1864. În încheiere se evidențiază rolul celor două instituții în lupta ulterioară a poporului român pentru afirmare națională.

Lucrarea prin problemele abordate se încearcă a fi o prezentare a problemelor etnice și confesionale a Transilvaniei într-o manieră a istoricului laic independentă de orice influență a uneia sau alteia dintre confesiuni. Chiar dacă acest lucru nu se realizează în totalitate, totuși lucrarea este una dintre cele mai reprezentative în acest domeniu al istoriografiei românești de după 1989.

Maniera științifică în care este prezentată și bogata bibliografie consultată de autori, fac din ea o plăcută, interesantă și folositoare lectură pentru cei doritori să o parcurgă.

Banciu Liorean Gheorghe

Ioan Căpreanu, BUCOVINA: ISTORIE ȘI CULTURĂ ROMÂNEASCĂ (1775—1918), Editura Moldova, Iași, 1995, 138 p.

În această lucrare autorul expune — pe baza unor documente din Arhiva Istorică Centrală a României, din arhivele din Viena și Lwow, a presei vremii și a numeroase lucrări apărute de-a lungul vremii — lupta românilor bucovineni pe tărâm politic, economic, cultural și bisericesc împotriva politicii de deznaționalizare, impusă de Curtea imperială vieneză între anii 1775—1918, pentru dobândirea libertății și a independenței în scopul realizării unității statale a întregului neam românesc.

Lucrarea este structurată pe cinci capitole.

În capitolul I (p. 9—35), autorul prezintă condițiile istorice în care Bucovina — având un teritoriu de 10 441 km² și o populație curat românească, așezată în cinci târguri și 352 sate și cătune, cu răzeși români până în valea Ceremușului și a Colacinului, la granița cu Regatul feudal al Poloniei (p. 11) — a fost răpită și anexată de către Imperiul austriac între anii 1775—1776, în urma păcii de la Kuciuc — Kainargi (1774). În acest context, în pofida opresiunilor la care erau supuși, autohtonii au întreținut legături permanente economice, culturale și bisericești cu Moldova istorică, rezistând astfel în fața încercărilor de înlăturare a caracterului românesc al Bucovinei. „Lupta națională-culturală — scrie autorul — s-a desfășurat în condiții deosebit de grele, pentru a apăra cu succes vechea organizare politică și drepturile străvechi ale românilor asupra acestui colț al pământului strămoșesc”. Pe plan religios, „noua stăpânire austriacă a lovit puternic, încă din primii ani ai ocupației, Biserica ortodoxă a Bucovinei, interzicând orice legătură cu Mitropolia de la Iași. Guvernul Imperial de la Viena a hotărât mutarea reședinței episcopiei de la Rădăuți și l-a obligat pe Episcop să se desfacă și de legăturile sale mitropolitane cu Moldova și să închine eparhia sa mitropolitului sârbesc din Carlovăț, cu care românii din Bucovina nu aveau nici o legătură”. (p. 23). Totodată a fost desființată și Academia Teologică de la Putna, condusă de Vartolomeu Măzăreanu, în locul ei deschizându-se „o școală clericală elementară”. „Curmarea legăturilor cu Moldova, importul de prelați sârbi din Carlovăț, desconsiderarea și umilirea clerului românesc avură drept urmare faptul că elementele cele mai distinse din rândurile acestuia... emigrară din Bucovina pentru a se stabili în Moldova”. Între aceștia s-au aflat arhimandritul Vartolomeu Măzăreanu, viitorul episcop de Huși, Gherasim Clipa Barbovschi, Meletie Brandaburul, ajuns episcop la Huși și Roman, apoi mitropolit al Moldovei și Sucevei, precum și preotul Andrei din Udești care „refuzând a depune jurământul de credință față de noua stăpânire, fugi peste cordonul apropiat, în Moldova, cu tot satul după dânsul” (p. 23).

Timp de doisprezece ani, între 1774—1786, Bucovina a stat sub administrația militară austriacă, al cărei caracter era „german și scopul ei germanizator” (p. 29). De aceea, „politica autorităților de ocupație în direcția deznaționalizării românilor s-a afirmat cu mari și

grave implicații și asupra școlilor și tuturor așezămintelor culturale" (p. 32). În acest context s-a ajuns ca „singurii reprezentanți ai intelectualității” și totodată „factori activi păstrători ai limbii și conștiinței naționale” să fie „preoții din biserici, din cele nouă mănăstiri mari de călugări (Putna, Voronețul, Sfântul-Ilie, Moldovița, Mănăstirea Humorului, Sucevița, Solca, Dragomirna, Ilișești), de la cele 11 schituri de călugări și de la un schit de maici, la Voloca, pe Ceremuș” (p. 29).

Cel de al II-lea capitol se intitulează „Revoluția de la 1848 din Bucovina și idealul unității național-statale a românilor” (p. 36—46). Autorul arată situația politică a românilor bucovineni, obiectivele și rezultatele luptei revoluționarilor care au avut în fruntea lor pe frații Eudoxiu, Gheorghe și Alecu Hurmuzachi.

În capitolul al III-lea, numit „Epoca de redeșteptare națională de după frământările politice din anul 1848 în Bucovina” (p. 47—81), autorul prezintă acțiunile post-revoluționare pentru dezrobirea politică a Bucovinei și pentru afirmarea conștiinței naționale românești, la care au contribuit membrii familiei Hurmuzachi, revoluționarii din toate teritoriile românești, intelectualii români bucovineni, în special preoții — singura categorie de intelectuali români mai numeroasă din rândurile cărora s-a evidențiat mitropolitul Silvestru Morariu, preotul Andrei Vasilovici din Cernăuți, Iraclie Porumbescu de la Stupca și alții — care iau atitudine împotriva politicii de germanizare și rutinizare a culturii Bucovinei” (p. 47).

Capitolul al IV-lea expune „Lupta pentru dreptul la învățătură al românilor și folosirea limbii naționale în Bucovina în ultimele decenii ale secolului al XIX-lea”, desfășurată sub auspiciile societăților culturale: Arboroasa, Junimea, Academia Ortodoxă, Armonia, Societatea doamnelor române din Bucovina, Societatea pentru cultură, Lumina, Societatea pedagogică română din Bucovina, Școala română din Suceava, Societatea „Ștefan cel Mare” din Rădăuți, Societatea corală „Ciprian Porumbescu” de la Suceava ș. a. (p. 82—91).

În încheiere autorul prezintă „Mișcarea cultural-politică a românilor din primele două decenii ale secolului al XX-lea, în preajma unirii Bucovinei cu România” (p. 91—134). Toate aceste manifestări desfășurate de societățile studențești și culturale au avut drept scop primordial menținerea trează a conștiinței unității naționale, contribuind la înrăurirea maselor populare în direcția unei acțiuni hotărâte pentru eliberarea Bucovinei și unirea cu patria mamă, România. Ele și-au găsit împlinirea în istorica Declarație a Congresului General al Bucovinei din 15/28 noiembrie 1918, de „unire necondiționată și pe vecie a Bucovinei, în vechile ei hotare până la Ceremuș, Colacin și Nistru, cu Regatul Român” (p. 129).

Prin această lucrare, autorul trezește în sufletele cititorilor amintirea unor fapte istorice memorabile, săvârșite în trecutul glorios al poporului nostru, oferindu-le un „prilej de reculegere și de întărire sufletească și trezind în conștiința, în adâncurile gândirii și simțirii noastre românești pioasă recunoștință față de memoria aceloră, care,

prin jertfă și cele mai ostenitoare străduințe, au contribuit la fericita și glorioasa lor înfăptuire" (p. 132).

Pavel Cherescu

ISTORIA ROMÂNIEI. PAGINI TRANSILVANE. Coordonator acad. Dan Berindei, Centrul de studii transilvane, Fundația Culturală Română, Cluj-Napoca, 1994, 383 p.

Prezentul volum reunește studiile a cincisprezece istorici și cercetători care, în demersul lor istoriografic dedicat perioadei cuprinse între secolele IX—XX (respectiv 1918), și-au propus să clarifice anumite aspecte din trecutul românilor transilvăneni reliefând, de asemenea, unitatea întregului neam românesc și legăturile politice, economice și bisericești pe care acesta le-a întreținut cu alte naționalități.

Ioan Aurel Pop, autor al studiului intitulat „*Observații privitoare la structura etnică și confesională a Ungariei și Transilvaniei medievale (sec. IX—XIV)*” (p. 5—44), aprofundează această problematică pe care, în ultimii ani, a analizat-o cu claritate și deosebită profunzime într-o seamă de contribuții remarcabile care au văzut lumina tiparului în „Anuarul Institutului de istorie și arheologie din Cluj” (XXVIII, 1987—1988; XXIX, 1989), în „*Transylvanian Review*” (II, 1993, nr. 3) și în vol. „*Etnie și confesiune în Transilvania*” (secolele XIII—XIX), Oradea, 1994, p. 5—63.

Pe baza tradiției cronistice referitoare la structura națională a Panoniei și Transilvaniei în perioada premaghiară, a mărturiilor scrise privitoare la români și la importanța lor până în secolul al XIV-lea precum și a datelor relative la colonizarea și includerea unor noi populații în Ungaria arpadiană în secolele XII—XIII, autorul evidențiază caracterul multinațional al teritoriului invadat de maghiari și după anul 1000 d.Hr. constituit în regatul Ungariei.

De asemenea, el reliefează și faptul că, din punct de vedere religios Ungaria, recte Transilvania, se prezintă ca state pluriconfesionale, predominant creștine. Din secolul al XIII-lea s-a accentuat confruntarea dintre catolici și ortodocși — papalitatea, regalitatea maghiară și ordinele călugărești fiind „cele trei forțe aliate care au militat pentru extinderea catolicismului în centrul și sud-estul Europei” (p. 33). În acest context s-au făcut numeroase presiuni politice și sociale asupra românilor ortodocși transilvăneni, pentru atragerea lor la catolicism. Rezistența acestora în fața prozelitismului catolic se datorează, în mare măsură, solidarității etno-lingvistice și ortodoxe menținute cu frații lor liberi din Țara Românească și Moldova (expuși aceleiași acțiuni de convertire prin politica desfășurată de regele maghiar Ludovic I) care, prin înființarea mitropoliilor supuse jurisdicțional și canonic Patriarhiei de Constantinopol, au contracarați politica regalității maghiare.

Concluzia firească a autorului este că „Ungaria medievală — regat cu pretenții misionare, cu rolul de bastion înaintat al credinței

creștine apusene — a fost un stat multinațional și multiconfesional în care „catolicismul nu a putut cuprinde oamenii de rând (masa populației) care aveau deja o credință (în general tot creștină) deoarece a acționat cu mijloace nepotrivite, adesea violente, a fost vehiculat în limbi neînțelese de subiecți, a pus în prim plan scopuri politice și economice...” și pentru că „românii, sârbii, bulgarii, rutenii, etc., adică marea masă ortodoxă din regat, aveau în afara granițelor Ungariei medievale un puternic sprijin în conaționalii lor, de aceeași limbă și confesiune, care-și formaseră state, adesea puternice, cuprinse în aria spiritualității bizantine” (p. 43—44).

Studiul profesorului universitar clujean Nicolae Edroiu se intitulază *„Posesiunile domnilor Țării Românești și Moldovei în Transilvania (secolele XIV—XVI). Semnificații politico-sociale și cultural-istorice”* (p. 45—62). După cum remarcă autorul, domnii Țării Românești și ai Moldovei au stăpânit în Transilvania în secolele XV—XVI peste 300 de sate. Totodată, în această perioadă aveau posesiuni în Transilvania și rude ale domnilor munteni și moldoveni, pretendenți la domnie sau foști demnitari în cele două țări, precum și mulți boieri (p. 53). Stăpânirea acestor domenii de către domnii Munteniei și Moldovei a avut efecte benefice, producându-se, în principal, revigorarea vechilor instituții politice și juridice locale românești, a vieții cultural-bisericești a românilor, a confesiunii lor ortodoxe și organizării ei ierarhice (p. 57). „Odată cu noua stăpânire, domnească, românească și ortodoxă...” au rămas „fără suport îngrădiri mai vechi în privința practicării cultului religios ortodox de către românii din teritoriul comitatens, domenal, unde s-a instituit nobilimea maghiară” (p. 58). De asemenea, Biserica și religia ortodoxă a românilor din satele posesiuni ale domnilor Țării Românești și Moldovei au fost protejate de prigoana bisericilor oficiale ale Transilvaniei, a puterii guvernante, dându-se posibilitatea construirii unor biserici și mănăstiri de piatră și oferindu-se sprijinul pentru organizarea ierarhiei ortodoxe (p. 60—61).

Celelalte studii sunt semnate de către: Eugen Denize (*Un călător spaniol în Transilvania: Bernardo de Aldana — mijlocul secolului al XVI-lea*), Ștefan Ștefănescu (*Mihai Viteazul. Între „Respublica christiana” și monarhia absolută*), Sarolta Solcan (*Făgărașul în istoria românilor — secolele XVI—XVII*), Costin Feneșan (*Populația din Marele Principat al Transilvaniei într-o statistică din 1772—1773*), Ladislau Gyemant (*Transilvania între anii 1690—1790*), Eva și Iacob Mârza (*Polihistorul Vasilie Popp, 1789—1842*), Liviu Maior (*1848. Opțiuni programatice românești în Transilvania*), Gelu Neamțu (*Evenimentele de la Mihalț din vara anului 1848*), Ioan Bolovan (*Contribuții privind situația demografică a Transilvaniei în anii 1850—1910*), Alexandru Porțeanu (*Mișcarea memorandistă în preocupările diplomatice și consulare ale României în Austro-Ungaria*), Stelian Mândruț (*Fenomenul radicalizării mișcării naționale române din Transilvania în anul 1910*), Gheorghe Iancu (*Contextul internațional al pregătirii Marii Adunări*

Naționale de la 1 Decembrie 1918) și acad. Ștefan Pascu (*Desăvârșirea statului național unitar român*).

După cum remarcă acad. Dan Berindei în „Cuvânt înainte”, „studiile din volum vor contribui, neîndoielnic, la o mai profundă cunoaștere a realităților istorice, la înlăturarea unor neclarități sau false interpretări, la reconstituirea veridică a unor elemente istorice hotărâtoare” (p. 7) din trecutul Transilvaniei, sădind în sufletele cititorilor dragostea față de neamul românesc, de valorile sale perene.

Diac. P. Cherescu

Ilie Fonta, *LIBERTATEA RELIGIOASĂ ÎN LUMEA CONTEMPORANĂ*, București 1994, 304 p.

Cartea pe care o prezentăm umple un mare gol în literatura noastră de specialitate privitoare la problema complexă a raporturilor dintre Biserică (respectiv culte) și stat. Este un mare merit al autorului, Ministru-secretar de stat al Secretariatului de Stat pentru Culte, că oferă specialiștilor români acest volum ce cuprinde o sinteză a celor mai importante documente și legi de stat cu privire la regimul juridic al cultelor în diferite state ale lumii. Orice specialist român care este implicat direct sau indirect în raportul dintre Biserică (respectiv culte) și stat nu poate avea o atitudine corectă, democratică și românească fără perspectiva pe care o oferă această carte. Volumul suplinește o muncă substanțială pe care, altfel, ar fi trebuit s-o depună, în mod necesar, orice cercetător român implicat în acest domeniu.

Volumul este structurat în cinci capitole. Capitolul I (p. 17—84) cuprinde documente ONU privind libertatea religioasă, începând firesc cu Declarația Universală a Drepturilor Omului. Primul capitol se încheie cu un studiu privind drepturile persoanelor care aparțin minorităților etnice, religioase și lingvistice, studiu ce reprezintă un raport al Subcomisiei de luptă împotriva măsurilor discriminatorii și pentru protecția minorităților, elaborat în colaborare cu soția autorului, Maria Fonta.

Capitolul II (p. 85—108) cuprinde prevederi constituționale privind libertatea religioasă din 25 de state ale lumii, iar capitolul III (p. 109—212) prezintă legi ale cultelor și alte acte normative privind libertatea religioasă din diferite țări. Acest capitol, prin domeniul la care se aplică normele pe care le conține, are un caracter preponderent catolic și (neo)protestant, de aceea, considerăm noi, că ar fi fost utilă și redarea unor norme cu referire la organizarea și funcționarea Bisericii Ortodoxe din alte țări cu tradiție democratică (de exemplu, așa-numita „*Orthodoxes Gesetz*” care se referă la organizarea și funcționarea Bisericii Ortodoxe în Austria).

Capitolul IV (p. 213—234) cuprinde două sinteze cu privire la raportul dintre Biserica Catolică și viața publică și la Numirea episcopilor catolici, sinteze elaborate împreună cu Maria Fonta) după lucrările unor profesori catolici recunoscuți în domeniu.

Capitolul V (p. 235—301) cuprinde 6 studii cu privire la constituțiile democratice și viața religioasă, la orele de religie din învățământul de stat, la regimul juridic al asociațiilor religioase, la prozelitismul religios, la frățietatea creștină și la libertatea religioasă din România, după decembrie 1989. Dintre acestea se distinge ultimul studiu care se axează pe libertățile religioase la noi în țară (prezentate în număr de 10) și care-l îndreptățește pe autor să afirme că în România s-au creat „condițiile necesare continuării procesului de asigurare a drepturilor și libertăților religioase la un nivel comparativ cu standardele internaționale” (p. 301).

Volumul se încheie cu o postfață (p. 302—304) semnată de Dr. Constantin Cuciuc. Acesta afirmă că „Personalul de cult și credincioșii consideră legile referitoare la viața religioasă o încercare de stângenie și limitare a libertății credinței”. Aici se cuvine o rectificare. Propoziția de mai sus ar trebui să înceapă cu „Unii dintre...”. În continuare autorul postfeței condamnă statul totalitar unde viața religioasă este cu totul subordonată celei politice și, cealaltă extremă, statul teocratic, care merge „până la promovarea preoției în funcții politice și juridice”. Aici se cuvine din nou o rectificare: implicarea preoților în funcții publice este o caracteristică a statului democratic și nu neapărat teocratic. De pildă, în Germania, la ora actuală, doi prim-miniștrii sunt preoți evanghelici, fapt ce nu înseamnă că Germania ar fi teocratică, ci democratică.

Împreună cu autorul Ilie Fonta, recomandăm și noi cartea aceas-
ta tuturor teologilor preocupați de libertatea religioasă în lumea contemporană. De atfel, credem că volumul prezentat va constitui mult timp o referință bibliografică de bază pentru viitoarele studii și cărți în domeniu.

Pr. Lect. Irimie Marga

Donald Guthrie, *NEW TESTAMENT THEOLOGY*, Inter-Varsity Press, 1064 p.

Donald Guthrie, profesor la renumitul London Bible College, devenise celebru prin publicarea unei introduceri în Noul Testament: „New Testament Introduction” (1054 p.) și a numeroase alte lucrări.

În prefața la „New Testament Theology” autorul susține că în Occident, înainte de Reformă nu s-a manifestat un interes deosebit pentru teologia biblică. Accentul era pus în întregime de Dogmatică, prin care se exprima învățătura tradițională a Bisericii. Prima distincție reală între Dogmatică și Teologia biblică a făcut-o J. P. Gabler în lucrarea sa: „Oratio de justo discrimine theologiae biblicae et dogmaticae regundisque recte utriusque finibus”, publicată în anul 1787. Un eveniment major pentru studiul Teologiei Noului Testament l-a reprezentat editarea în anul 1897 a lucrării: „The Task and Methods of New Testament Theology” în care autorul, G. Wrede, încearcă să argumenteze importanța înțelegerii textelor Noului Testament din per-

spectivă istorică. Alți autori în domeniu: A. Schweitzer, R. Bultmann, H. Conzelmann, O. Cullmann, A. Richardson, E. Stauffer, J. Jeremias, W. G. Kümmel, M. Meinertz, K. H. Schelke, G. E. Ladd.

Există două metode în Teologia Noului Testament:

a. împărțirea textului în secțiuni literare și prezentarea ideilor teologice aferente

b. selectarea temelor majore, identificarea lor în scrierile Noului Testament, și o sinteză unificatoare.

D. Guthrie o folosește pe cea de-a doua, nu lipsită de dificultăți, dar având marele avantaj de-a oferi cititorului: „ceea ce spune Noul Testament despre un anumit subiect important” (p. 72).

Temele cele mai importante, devenite titluri ale celor zece capitole sunt:

1. Dumnezeu

- Dumnezeu în calitate de Creator, Părinte și Împărat
- atributele dumnezeiești

2. Omul și lumea lui

- premisele: Vechiul Testament, iudaismul și elenismul
- lumea
- omul în sine
- omul în relație cu Dumnezeu

3. Hristologia

- Iisus ca om
- lipsa de păcat a omului Iisus
- titlurile hristologice: Mesia, Fiul lui David, Slujitor, Fiul Omului, Domn, Fiul lui Dumnezeu, Logos, sintagma: „Eu sunt...”, Adam cel din urmă, Dumnezeu
- învățăturile hristologice: Filipeni 2, 6—11; Coloseni 1, 15—20; I Timotei 3, 16; Evrei 1, 3; I Petru 3, 18—20
- evenimentele hristologice: Nașterea din Fecioară; Învierea; Înălțarea

4. Misiunea lui Hristos

- Împărăția
- lucrările mântuitoare ale lui Hristos

5. Sfântul Duh

6. Viața creștină

- începutul
- harul
- noua viață în Hristos
- sfințire și desăvârșire
- legea în viața creștină

7. Biserica

- comunitatea primară
- dezvoltarea Bisericii

8. Eshatologia

- a doua venire a Domnului
- viața după moarte
- judecata

— raiul

— iadul

9. Etica din perspectiva Noului Testament

10. Sfânta Scriptură

Se impun câteva precizări în legătură cu sintagma: „Eu sunt...“ enumerată printre titlurile mesianice, de o importanță deosebită, prin trimiterea la textul din Ieșire 3, 14: „Eu sunt Cel ce sunt“. O întâlnim de șapte ori în Evanghelia scrisă de Sf. Ap. și Ev. Ioan: 6, 35; 8, 12; 10, 7; 10, 11; 11, 25; 14, 6; 15, 1. Toate metaforele din aceste texte: pâinea vieții, Lumina lumii, ușa; Păstorul cel bun; învierea și viața; calea, adevărul și viața; vița sugerează lucrările dumnezeiești: de a susține în existență, de a lumina, de a admite, de a purta de grijă, de a da viață, de a călăuzi și de a face roditor. Numai Cel „prin care toate s-au făcut“, Logos-ul dumnezeiesc, despre care se vorbește în prologul Evangheliei (a IV-a), Și-ar fi putut atribui aceste lucrări. Expresia în discuție o întâlnim și în Apocalipsă 22, 13: „Eu sunt Alfa și Omega, cel dintâi și Cel de pe urmă, începutul și sfârșitul“, de asemenea 2, 23: „Eu sunt Cel care cercetez rărunchii și inimile“.

„New Testament Theology“ a devenit operă de referință datorită tratării exhaustive și obiectivității exprimate și în examinarea unor teme cum ar fi: Nașterea din Fecioară, Învierea, Biserica primară, Sf. Taine și ierarhia bisericească.

Pr. N. Moșoiu

Henry Bettenson, THE EARLY CHRISTIAN FATHERS, Oxford University Press, 1991, 310 p., THE LATER CHRISTIAN FATHERS, Oxford University Press, 1991, 294 p.

Cele două volume traduse și publicate în limba engleză de Henry Bettenson cuprind o antologie patristică structurată pe autori și temele doctrinare majore dezvoltate în operele lor, cum ar fi: Dumnezeu Unul în Ființă, Sfânta Treime, crearea omului, starea primordială, căderea în păcat, originea răului, Providența, Persoana și opera Mântuitorului împreună cu toate temele hristologice, Persoana și opera Sfântului Duh, Biserica, ierarhia sacramentală, disciplina bisericească, Sfintele Taine, eshatologia.

Primul volum include selecțiuni din operele Părinților și scriitorilor bisericești: Clement Romanul, Sf. Ignatie, Sf. Iustin Martirul și Filozoful, Sf. Irineu, Tertulian, Clement Alexandrinul, Origen, Sf. Ciprian, Sf. Atanasie și din scrierile: Didahia și Epistola către Diognet, așadar, din perioada post-apostolică până în epoca primului sinod ecumenic (Niceea 325); cel de al doilea volum: Sf. Chiril al Ierusalimului, Sf. Ilarie de Poitiers, Sf. Vasile cel Mare, Sf. Grigorie de Nazians, Sf. Grigorie de Nisa, Teodor de Mopsuestia, Sf. Ioan Hrisostomul, Ambrozie, Fer. Ieronim, Fer. Augustin, Sf. Chiril al Alexandriei, Teodoret de Cir, Leon cel Mare.

Lucrarea a cunoscut unsprezece ediții în aproximativ trei decenii de la prima apariție, fiind de fapt un manual folosit cu predilecție de studenții Facultății de Teologie a Universității din Oxford, unde nu se predă Dogmatica așa cum suntem noi obișnuiți, ci se studiază temele doctrinare după cum reies din lucrările Sf. Părinți și scriitori bisericești, fără a se face apoi o sinteză a învățăturii de credință. La fel se procedează și în legătură cu epoca modernă.

Antologia alcătuită de H. Bettenson este un mijloc facil de inițiere în gândirea patristică, iar apariția unei astfel de lucrări în limba română este de stringentă necesitate.

Pr. N. Moșoiu

Frank Lake, *CLINICAL THEOLOGY — A THEOLOGICAL AND PSYCHOLOGICAL BASIS TO CLINICAL PASTORAL CARE*, Londra 1994, 245 p.

Prima ediție din 1966 a însemnat încununarea muncii de pionierat desfășurată pe parcursul multor ani. Deși își începe cariera ca medic misionar în India, interesat în mod special de parazitologie, la cererea societății sale misionare Frank Lake se va specializa în psihiatrie. În anul 1958 a inaugurat o serie de seminarii de „teologie clinică” pentru clericii interesați de stabilirea unui raport între teologie și psihoterapie și psihiatrie. Activitatea lui a luat amploare, devenind o mișcare de formare pastorală foarte importantă în Marea Britanie. Ajunge apoi director al „Asociației de Teologie clinică” (Clinical Theology Association) fondată în 1962, existând cu largi perspective și astăzi.

Cartea cuprinde opt capitole, două adaosuri, glosar, indicele referințelor biblice și un indice general:

1. Oficiul creștin al ascultării
2. Ciclul dinamic ca un model în teologie și psihologie
3. Înțelegerea persoanelor depresive
4. Depresia — considerații practice
5. Înțelegerea personalității isterice
6. Înțelegerea personalității schizoide
7. Înțelegerea personalității paranoice
8. Anxietatea și reacțiile defensive asociate

Trăsături isterice și schizoide

Înregistrarea unui caz din perspectivă pastorală

Nu este vorba de o simplă adaptare a terminologiei și cunoștințelor medicale la necesitățile îngrijirii pastorale, ci se oferă structura unei terapii „medical-teologice” a dezechilibrelor psihice. Se recomandă chiar practicarea „rugăciunii lui Iisus” pentru eliminarea reacțiilor fobice (p. 183—184).

În contextul reintroducerii asistenței religioase în spitale, cartea lui Frank Lake i-ar putea ajuta pe cei implicați în această misiune. Preotul își păstrează slujirea sa specifică, dar să nu uităm că roadele Sfințelor Taine nu apar automat, magic, doar prin faptul că ritualul este săvârșit corect (ex opere operato), independent de ceea ce cred și simt primitorii. În lumea secularizată în care trăim este dificil de constatat ce relevanță au actele sacre în viața celui în suferință. Ar fi benefic ca preotul să aibă mai întâi un dialog cu pacientul, să cunoască datele esențiale din biografia sa, să înțeleagă în fața cărui tip de personalitate se află și apoi, câștigându-i încrederea, să-i explice semnificația sfințelor slujbe ale Bisericii.

Pr. N. Moșoiu

Arhim. Iustin Popovitch, PHILOSOPHIE ORTHODOXE DE LA VERITE DOGMATIQUE DE L'EGLISE ORTHODOXE, traducere din limba sârbă de Jean Louis Palierne, cu o prefață de arhiep. Athanasie Jevitch și o introducere de P. Patric Ranson, volumul I, colecția La Lumiere du Thabor, L'age d'homme, Paris 1992, 363 p.

„Fost-a om trimis de la Dumnezeu, numele său era Justin... El a venit spre mărturie (martyrian) ca să mărturisească despre Lumină.”

La sfârșitul acestui veac Dumnezeu trimite Bisericii un vestitor al Evangheliei, un mărturisitor, un ascet, un mare teolog, pe părintele Justin Popovitch (25 martie 1894 — 25 martie 1979). Născut în ziua de Buna Vestire și primind la Botez numele de *Blagoje* (Blago vesnik — anunțator al vestii bune), el va arăta în viața și opera sa o trăire profundă și o practicare exemplară a Evangheliei, o mărturisire vie și actuală a lui Hristos, Cel răstignit și înviat, dovedind că îndumnezeirea omului este posibilă datorită „aplicabilității” Evangheliei la viața omului, și datorită umanității adevărate, divino-umanitatea, pe care aceasta o conține și o revelează.

Opera sa imensă, centrată pe misterul negrăit al teantropiei, cuprinde peste 40 de volume, dintre care 30 au fost editate în limba sârbă, 3 traduse în limba greacă și 2 în limba franceză. Cele 12 volume din *Viețile Sfinților*, comentariile la epistolele pauline și ioaneice, comentariile la *Evangheliile după Matei și Ioan*, *Teologia Sfântului Sava*, ca *filozofia vieții* (1953), *Viața Sfântului Sava și Sfântului Simeon* (1962), *Omul și Dumnezeu-Omul* (1966), *Biserica Ortodoxă și ecumenismul* (1978), *Calea teandrică* (1980) nu sunt decât câteva jaloane din opera sa monumentală.

Remarcabile și definitorii pentru părintele Justin sunt însă cele 3 volume ale Dogmaticii sale intitulate „*Filosofia ortodoxă a adevărului*” în care autorul arată adevăratul sens al filosofiei așa cum a fost ea înțeleasă în literatura patristică. Marele teolog sârb se dovedește a fi un filosof după modelul protectorului său celest, Sfântul Iustin Martirul și Filosoful, pe care a încercat să-l imite atât în teologie, ca filosofie a vieții, cât și în martiriu. Părintele Justin Popovitch își cen-

tratează întreaga filosofie nu pe problemele omului ci pe cele legate de Dumnezeu-Omul și astfel el se străduiește prin toate lucrările sale, prin toate eforturile sale ascetice, prin întregul său mod de viață să descrie într-un mod cât mai veridic chipul lui Hristos și să fie o mărturie vie a Acestuia.

Dogmatica a apărut în 3 volume — primul, în 1932, cel de al doilea în 1935 și cel de al treilea după mai bine de 50 de ani în 1978. Lucrarea sa preia forma „Dogmaticilor clasice“, dar se distinge net față de acestea *prin viziunea nouă, interioară, duhovnicească asupra adevărilor revelate*: dogmele nu sunt axiome dezvoltate într-un sistem speculativ, ci ele sunt pentru părintele Justin, expresia eclesială a Adevărului revelat. *În Persoana divino-umană a lui Hristos rezidă unitatea teologiei*. În El și prin El, dogmele sunt forța transfiguratoare în Biserică, ele ajută omului să atingă îndumnezeirea, ele veghează asupra vieții duhovnicești și ele devin transparente înțelegerii umane prin integrare sacramentală și ascetică în Trupul lui Hristos.

Primul volum din Dogmatica sa a fost scris ca un manual destinat predării Teologiei Dogmatice în universități, și, de aceea, el poartă amprenta exigențelor academice, materialul fiind structurat în capitole și paragrafe bine delimitate. După inevitabilele probleme preliminare, referitoare la Dogmatica — știință teologică, volumul conține o expunere despre Dumnezeu în Sine, ca Ființă perfectă și ca Treime de Persoane, apoi vorbește despre Dumnezeu ca și Creator și Pro-niator al lumii.

Al doilea volum tratează despre Iisus Hristos, Dumnezeu-Omul și opera Sa de mântuire. Această lucrare este atât de densă și se diferențiază atât de net de orice dogmatică apărută până acum, putând fi pusă alături de cartea a treia a „Dogmaticii“ Sfântului Ioan Damaschin.

Al treilea volum este o urmare directă a celui precedent, căci este dedicat cu totul eclesiologiei — problemelor referitoare la Trupul lui Hristos extins în umanitate. Părintele Justin expune o eclesiologie cu totul impregnată de triadologie, hristologie, pnevmatologie și eshatologie.

Ceea ce distinge primul volum de celelalte două, este forma lui voit orientată „școlară“ — ceea ce face ca această lucrare să nu fie cea mai reprezentativă din ansamblul scrierilor dogmatice ale părintelui Justin. Târziu, după apariția lui, autorul, el însuși nemulțumit, nu atât de unele erori pe care probabil le-a găsit, ci mai mult de o tratare inadecvată a unor probleme capitale ale dogmaticii în conformitate cu exigențele unui manual, a dorit refacerea și îmbunătățirea acestui volum. Nu a mai ajuns să o facă și, cu toate acestea, lucrarea sa nu este o dogmatică „școlară“, ci ea este cu mult mai mult. Ea îl descoperă pe autor ca pe un autentic teolog neopatristic, ca pe un bun cunoscător al Scripturii, ca pe un pnevmatofor, un interpret inițiat al tradiției, un ascet format prin celebrare cultică, o mărturie vie a Adevărului Evangheliei.

Trăsătura caracteristică a teologisirii părintelui Justin vizibilă și

definitorie și pentru acest prim volum este *hristocentrismul* ei: în Dumnezeu-Omul și cu Dumnezeu-Omul, omul a devenit o ființă nouă, o ființă divino-umană capabilă de îndumnezeire. *Taina dumnezeirii și taina umanității s-au unit într-o mare Taină, într-un Pan-Mister, misterul total al existenței a tot ceea ce a existat, va exista și ar putea exista vreodată.* (Pere Justin Popovitch, *De L'Eglise, La Lumiere du Thabor*, n. 30, Paris II, 1991, p. 64).

Fiul lui Dumnezeu întrupat a unit în Sine divinul și umanul, a unit în El și prin El toate planurile de existență, El este Alfa și Omega, toate aspiră spre El și sfârșesc în El, toate cresc în El și prin El ajung la plenitudine, „la măsura vârstei deplinătății lui Hristos” (Efes. 4, 13). Simțind pericolul care planează asupra civilizației europene din cauza refuzului acceptării realității prezenței Dumnezeu-Omului în istorie și a insensibilității ei spirituale, a „ne-simțirii” ei, părintele Justin accentuează în opera sa semnificația Persoanei lui Hristos pentru istorie, pentru om, pentru trecut, prezent și viitor: „Iisus Hristos, ieri și azi — același în veac” este în lucrarea sa punctul de plecare și sfârșitul oricărui discurs dogmatic. Perspectiva de tratare a adevărilor revelate, în acest prim volum este unică: ele sunt înfățișate „școlarește”, în ordinea lor consacrată „de programă” dar tratarea lor este făcută din *perspectivă hristologică*. Totul pornește de la Hristos, Care, obiectiv a împlinit iconomia mântuirii noastre și Care, acum, se infuzează, își extinde Trupul Său pnevmatizat în umanitate și vine în maximă intimitate cu noi în noi, prin harul Sfântului Duh. Mângâietorul vine și ne face după chipul lui Hristos, fii adoptivi ai Tatălui. Hristos, Cel răstignit, înviat și înălțat la cer, este un Model viu care ne configurează și își imprimă în noi Persoana Sa. în Biserică, prin viața sacramentală și ascetică. Aici este începutul înțelegerii dogmelor în ortodoxie: aplicând adevăurile revelate în viață, integrându-se în Trupul lui Hristos, murind păcatului și lumii, trăind în Hristos și prin Hristos omul ajunge să aibă „Duhul lui Hristos” și poate spune cu Sfântul Apostol Pavel „Noi însă avem gândul lui Hristos” (I Cor. 2, 16). Omul ajunge astfel în Hristos și prin Hristos la o înțelegere fină, spirituală a adevărilor revelate.

Din această perspectivă, întreaga dogmatică a părintelui Justin este în ansamblu o mărturisire de credință, o doxologie adusă Dumnezeu-Omului. Departate de a imita stilul științific și rigid apusean, autorul exprimă totul într-un limbaj nou, plin de putere ca un reflex al vieții în Hristos și ca o mărturie a experienței divino-umanității. Dogmatica și asceza sunt inseparabile și contopite dau naștere filosofiei Sfântului Duh: „*Filosofia adevărată este imitarea lui Dumnezeu și ea este arta artelor și știința științelor, o spune Sfântul Ioan Damaschin. Ca știință a Sfântului Duh, ea este singura știință care poate învăța pe om, această creatură muritoare și egoistă, cum să biruie moartea în sine și în jurul său și să ajungă la nemurire. De aceea filosofia ortodoxă este arta artelor și știința științelor.*” (Philosophie Orthodoxe de la verite, I, p. 45).

Ca filosofie a Sfântului Duh, dogmatica are menirea să înfățișeze adevărurile despre Dumnezeu așa cum au fost descoperite prin Revelație pentru ca oamenii să le întrupeze în viața lor și să ajungă astfel la sfințenie, la fericirea veșnică: „*Hrănindu-se cu adevărurile veșnice ale lui Hristos, omul își eliberează progresiv conștiința și voința și întreaga viață de tot ceea ce este păcat, de tot ceea ce este egoism, de tot ceea ce este trecător și muritor. Făcându-se viu prin tot ceea ce este sfânt, imuabil, absolut și veșnic omul trăind în Hristos și centrat prin Hristos în Biserică prin sfintele nevoițe împlinește în sine victoria asupra omului vechi prieten al păcatului, egoist antropocentric*” (Ibidem, p. 47).

Prin aceasta părintele Justin reușește să surprindă specificul ortodoxiei: „*Ortodoxia este ortodoxie prin sfințenie. Sfințenia este viață în Sfântul Duh prin Sfântul Duh. Nu există ortodoxie fără sfințenie, fără lucrarea sfințitoare a Sfântului Duh. Teologia ortodoxă este singura teologie evanghelică pentru că ea este de la Duhul Sfânt, ea este de la Sfinții Apostoli, ea este de la Părinții prevmatofori. Într-un cuvânt ea este filosofie a Sfântului Duh.*” (Ibidem, p. 48).

Prin toate aspectele revelate, Dogmatica părintelui Justin Popovitch, lucrare biblică și patristică, clasică și inovatoare în același timp, se arată a fi unică atât ca întindere cât și ca densitate, o pledoarie pentru sfințenie, o mărturie a vieții în Hristos și se impune cititorului nu atât doar prin acuratețe în informație cât prin suplețe și finețe în exprimare și densitate poetică.

Drd. Ciprian Streza

THE ALABAMA STATE ARCHIVES

DOCUMENTE ORTODOXE ȘI ECUMENICE

Declarația comună a Patriarhului ecumenic al Constantinopolului Bartolomeu I și a Papei Ioan Paul II. (Roma, 29 iunie 1995) .	123
Mesajul Întâistătătorilor Bisericii Ortodoxe (Patmos, 26 sept. 1995) .	125

ÎNDRUMĂRI OMILETICE

Pr. M. RUSU: Predică la Duminica a 20-a după Rusalii .	131
Pr. M. RUSU: Predică la Duminica a 26-a după Rusalii .	134
Pr. Prof. Dr. MIRCEA PĂCURARIU: Predică la Duminica a 27-a după Rusalii .	137
Pr. GH. STREZA: Predică la Duminica după Nașterea Domnului	140
Pr. N. STOIA: Predică la Taina Sf. Botez .	144

IN MEMORIAM

DUMITRU CAPOIANU: Pr. Prof. Gheorghe Șoima .	149
--	-----

RECENZII

DR. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Mitropolitul Ardealului, <i>Tradiție și libertate în spiritualitatea ortodoxă</i> , București, 1995 (Pr. Prof. I. Moldovan) .	152
EMILIAN POPESCU, <i>Christianitas daco-romana. Florilegium studiorum</i> , București, 1994 (Pr. Prof. M. Păcurariu) .	153
IURIE COLESNIC, <i>Basarabia necunoscută</i> , vol. I, Chișinău, 1993, (Pr. Prof. M. Păcurariu) .	154
Dr. IOAN-VASILE LEB, <i>Orthodoxie und Altkatholizismus</i> , (Cluj-Napoca, 1995 (Pr. Prof. Dr. S. Șebu) .	154
JOHN McMANNERS (ed.), <i>The Oxford Illustrated History of Christianity</i> , Oxford, 1992 (Dr. Prof. A. Jivi) .	156
OWEN CHADWICK, <i>A History of Christianity</i> , London, 1995 (Pr. Prof. A. Jivi) .	157
N. BOCȘAN, I. LUMPERDEAN, I. A. POP, <i>Etnie și confesiune în Transilvania (secolele XIII—XIX)</i> , Oradea, 1994 (L. Gh. Banciu) .	158
IOAN CĂPREANU, <i>Bucovina: istorie și cultură românească (1775—1918)</i> , Iași, 1995 (Diacon P. Cherescu) .	160
Acad. DAN BERINDEI (coord.), <i>Istoria României. Pagini transilvane</i> , Cluj-Napoca, 1994 (Diacon P. Cherescu) .	162
ILIE FONTA, <i>Libertatea religioasă în lumea contemporană</i> , București, 1994 (Pr. Lect. I. Marga) .	164
DONALD GUTHRIE, <i>New Testament Theology</i> (Pr. N. Moșoiu) .	165
HENRY BETTENSON, <i>The Early Christian Fathers</i> , Oxford, 1991; și <i>The Later Christian Fathers</i> , Oxford, 1991 (Pr. N. Moșoiu)	167
FRANK LAKE, <i>Clinical Theology — A Theological and Psychological Basis to Clinical Pastoral Care</i> , London, 1994 (Pr. N. Moșoiu) .	168
Arhim. JUSTIN POPOVITCH, <i>Philosophie orthodoxe de la verite dogmatique de l'Eglise Orthodoxe</i> , Paris, 1992 (Drd. Ciprian Streza) .	169